

Сто пятьдесят девятая сессия

159 EX/4

Part I

Париж, 4 апреля 2000 г.

Оригинал: английский/
французский

Пункт 3.1 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА О ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ,
УТВЕРЖДЕННОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ**

ЧАСТЬ I

**ОСНОВНЫЕ АСПЕКТЫ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ
И ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА ПОСЛЕДНИЕ
ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ ДВУХЛЕТНЕГО ПЕРИОДА 1998-1999 ГГ.**

РЕЗЮМЕ

Настоящий доклад имеет целью проинформировать членов Исполнительного совета о ходе выполнения программы, утвержденной Генеральной конференцией.

В Части I настоящего документа содержится информация об основных осуществленных мероприятиях и достигнутых за последние шесть месяцев двухлетнего периода 1998-1999 гг. результатах. Его цель заключается в том, чтобы дополнить доклад о деятельности, осуществленной за первые 18 месяцев двухлетнего периода, который был представлен 157-й сессии в документе 157 EX/4. Эти два документа, вместе взятые, дают аналитический обзор хода выполнения программы в 1998-1999 гг.

Список основных мероприятий (совещания, публикации и т.д.) проведенных за период с июля по декабрь 1999 г., приводятся в отдельном документе (159 EX/INF.4). Другая информация, запрошенная Исполнительным советом на его предыдущих сессиях и рассматриваемые в рамках пункта 3.1 предварительной повестки дня, содержатся в документе 159 EX/INF.3.

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящим докладом, подготовка которого была завершена в середине марта 2000 г., охвачены мероприятия, осуществленные в период с июля по декабрь 1999 г. Вслед за принятием нового формата, который уже был использован для представления предшествующего доклада (155 EX/4), настоящий доклад включает применительно к каждой подпрограмме содержащую бюджетные сведения таблицу, краткий анализ некоторых основных элементов программы и сводный список имеющих важное значение осуществленных мероприятий. Что касается иных подразделений, помимо программных секторов, то представляемая информация касается лишь некоторых основных аспектов их деятельности. В обоих случаях была предпринята попытка сконцентрировать основное внимание в докладе на основных элементах программы или мероприятиях, которые были осуществлены за последние шесть месяцев двухлетнего периода 1998-1999 гг. Цель доклада заключается в том, чтобы дополнить информацию о деятельности Организации за первые 18 месяцев двухлетнего периода, которая была представлена 157-й сессии Исполнительного совета в документе 157 EX/4, с тем чтобы оба эти документа, вместе взятые, давали аналитический обзор хода осуществления программы в двухлетнем периоде 1998-1999 гг. Краткий список наиболее важных мероприятий, осуществленных с момента представления последнего доклада, приводится в отдельном документе 159 EX/INF.4.

2. Более того, как это было предложено Советом, в документе 159 EX/INF.3 приводится дополнительная информация по некоторым конкретным темам или мероприятиям. В Части II документа 159 EX/4 приводятся графики и таблицы, содержащие дополнительную информацию по состоянию на 31 декабря 1999 г. о положении дел с исполнением бюджета по утвержденной программе.

**КРУПНАЯ ПРОГРАММА I
ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ ВСЕХ НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕЙ ЖИЗНИ**

Программа I.1 - Базовое образование для всех

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| Программа I.1 | 11 805 532 | 11 660 344 | 98,8 |

3. Программа в целом была по-прежнему сосредоточена на деятельности в поддержку этого образования, реформе образования, укреплении потенциала на уровне педагогов, подготовке и распространении учебных руководств, создании условий для разработки учебных материалов по базовому образованию, развитию и укреплению партнерства. В рамках программы по-прежнему придавался приоритет образованию девочек и женщин в Африке. Такие программы, как воспитание в духе культуры мира, образование в интересах устойчивого будущего и обучение без границ объединяются с программами базового образования на уровне стран. Увеличивается вклад ЮНЕСКО в

неакадемические программы, затрагивающие в рамках системы образования социальные вопросы, с целью придания образованию детей более целостного характера.

4. Весьма значительный вклад в виде проведения тематических исследований, организации учебно-практических семинаров и подготовки региональных совещаний был сделан в оценку ОДВ 2000. Это особенно относится к бюро ЮНЕСКО на местах. Процесс ОДВ 2000 дал положительные результаты в плане содействия развитию партнерства, укрепления сетей и создания потенциала в отношении навыков и методов оценки.

5. Мероприятия, направленные на **содействие воспитанию детей младшего возраста** в качестве части программ базового образования, были сосредоточены на распространении информации и данных, расширении партнерства, укреплении межучрежденческого сотрудничества и развертывании оперативных проектов. Мероприятия, связанные с распространением информации, включали подготовку на английском и французском языках второго издания *Справочника организации, занимающихся вопросами ухода за детьми младшего возраста и их воспитания в арабских государствах*; перевод информационных бюллетеней по вопросам, касающимся детей младшего возраста, на арабский и китайский языки и опубликование учебного руководства на французском языке (в сотрудничестве с Фондом Бернарда ван Леера, опубликовано Издательством ЮНЕСКО).

6. При поддержке со стороны японского целевого фонда в общинных центрах в Лаосе, Вьетнаме, Камбодже и Монголии было начато осуществление проекта "Выработка предварительных навыков грамотности у детей в домашних условиях", который направлен на содействие образованию родителей. От ЮСЭЙД были получены внебюджетные финансовые средства для укрепления политики в отношении детей младшего возраста и соответствующих сетей в Латинской Америке через посредство СИНДЕ (Международного центра по образованию и человеческому развитию - Колумбия). Другие мероприятия включали подготовку 42 лиц по вопросам развития детей младшего возраста, организованную в сотрудничестве с Обществом по улучшению здоровья женщин в Египте, оказание финансовой и технической поддержки Сети по образованию и уходу за детьми младшего возраста в Зимбабве и развертывание в Малави программы повышения осведомленности общин в вопросах, касающихся детей младшего возраста.

7. ЮНЕСКО сотрудничала с ЮНИСЕФ в организации "круглых столов" по воспитанию и уходу за детьми младшего возраста в рамках трех региональных совещаний по ОДВ 2000 (в Африке, в регионе Азии и Тихого океана, в Европе и Северной Америке), а также в подготовке региональных рекомендаций по уходу за детьми младшего возраста и их воспитанию. Она также принимала участие в учебно-практическом семинаре по показателям образования (Нью-Йорк, октябрь 1999 г.) и совещании стран - инициаторов проведения Всемирной встречи на высшем уровне, посвященной детям (Женева, сентябрь - 30 октября 1999 г.), которые были созданы ЮНИСЕФ с целью содействия разработке показателей, касающихся детей младшего возраста.

8. В области **начального образования** ЮНЕСКО продолжала поддерживать реформы образования и оказывала техническое содействие программам в Аргентине, Нигерии, на Мадагаскаре, в Мозамбике, Зимбабве и Гане, а также занималась национальными вопросами начального образования в Либерии, Гамбии, Сьерра-Леоне,

Центральноафриканской Республике, Руанде и Российской Федерации посредством проведения учебно-практических семинаров и мероприятий по подготовке кадров.

9. В области реформы учебных программ для стран, в которых в настоящее время проводятся такие реформы (Замбии, Малави, Мозамбика, Южной Африки, Соединенного Королевства, Австралии и Зимбабве), был организован учебно-практический семинар (Хараре, 6-10 сентября 1999 г.). Франкоязычные страны Африки организовали подготовку кадров на основе финансирования по линии Всемирного банка. В Бурунди были подготовлены учебные материалы по вопросам питания. Мероприятиями по укреплению потенциала, которые предназначались для преподавателей, директоров и инспекторов начальных школ в Бурунди, было охвачено 635 человек. В Дакаре (19-22 ноября 1999 г.) был организован субрегиональный учебно-практический семинар (Западная Африка) с целью разработки школьной учебной программы по вопросам демократического управления и окружающей среды. Еще на одном семинаре, проведенном в Зимбабве, был подготовлен "набор материалов по вопросам мира" для преподавателей начальных школ. На Мальдивских островах ЮНЕСКО оказала поддержку мероприятиям, связанным с разработкой учебных программ по математике и нравственному воспитанию.

10. Деятельность в области подготовки кадров была ориентирована главным образом на преподавателей и директоров школ. К основным мероприятиям относились учебно-практические семинары по изменению культуры учебных классов (Ямайка и Багамские Острова); исследование, посвященное восприятию преподавателями изменений в школьной среде, вызванных осуществлением программы совершенствования школьного образования (Танзания); оказание поддержки развитию инфраструктуры образования и строительству школ (Боливия); разработка методов оценки для преподавателей начальных школ (1-7 классы) и для ориентирования преподавателей в отношении навыков преподавания (Мальдивские Острова), а также Конференция СААРК (Южная Азия) по подготовке преподавателей для всеобщего начального образования (26-30 апреля 1999 г., Дели, Индия), в результате которой началось осуществление совместных проектов стран СААРК по программам, практике и политике в области педагогического образования.

11. В Panaфриканской конференции по чтению для всех (Южная Африка, 6-9 августа 1999 г.), организованной ЮНЕСКО/ДАНИДА и другими партнерами, приняли участие педагоги из 20 африканских стран с целью рассмотрения вопросов и изучения стратегий оказания содействия обучению чтению в Африке и популяризации чтения в общинах. Непосредственным итогом этой Конференции стало проведение национального совещания с целью содействия развитию чтения в Нигерии.

12. В рамках **инициативы по разработке материалов для базового образования (МБО)**, с которой выступили ЮНЕСКО/ДАНИДА, продолжалось оказание услуг на национальном и региональном уровнях посредством проведения совещаний по планированию и национальных учебно-практических семинаров. На второй консультации по вопросам книжного сектора (Уганда, сентябрь 1999 г.) был отмечен прогресс, достигнутый в рамках более широкого книжного сектора после первой консультации в мае 1997 г., и одобрено создание Совета по развитию книжного дела и избран его Исполнительный комитет. В других странах в результате проведения совещаний были разработаны планы подготовки кадров, которые реализуются в настоящее время. Для должностных лиц, работающих в книжном секторе Буркина-

Фасо, были организованы также ознакомительные поездки в Сенегал, Кот-д'Ивуар, Мали и Гвинею. Была также пересмотрена брошюра ЮНЕСКО/ДАНИДА/АДЕА, посвященная опыту создания механизмов для координации деятельности по развитию книжного дела. В настоящее время к инициативе МБО присоединились Гвинея, Замбия и Вьетнам. В тесном сотрудничестве с Рабочей группой АДЕА по книгам и учебным материалам было подготовлено тематическое исследование по МБО для оценки ОДВ 2000.

13. Было проведено в целом семь учебно-практических семинаров для обучения работников книжного сектора навыкам в различных областях издательского дела и укрепления созданных советов по развитию книжного дела, отвечающих за координацию мероприятий в области развития книжного дела на национальном уровне. К ним относятся два однонедельных семинара по подготовке инструкторов, один из которых был проведен в Танзании с участием представителей Малави и Уганды; другой семинар состоялся в Намибии и был посвящен началу осуществления всеобъемлющего двухлетнего плана подготовки кадров. Особое внимание было уделено обучению авторов детских книг в Танзании, Уганде и Намибии навыкам написания таких книг. В Уганде учебно-практический семинар был посвящен управлению библиотечными фондами учебных заведений и поиску их источников, а в Мозамбике на учебно-практическом семинаре был рассмотрен проект руководящих принципов для Совета по утверждению учебников, который предусматривается создать в рамках реформы учебных программ системы образования.

14. В рамках **Программы ориентирования, консультирования и развития молодежи** ЮНЕСКО, ДАНИДА, Финляндия и ИСЕСКО совместно организовали два субрегиональных курса подготовки инструкторов. Занятия англоязычной группы проводились в Лилонгве, Малави, для 40 участников из 14 стран (Ботсваны, Ганы, Замбии, Зимбабве, Кении, Лесото, Малави, Мозамбика, Намибии, Нигере, Свазиленда, Танзании, Уганды и Южной Африки). Курсы подготовки для франкоязычных стран были организованы в Гран-Басаме, Кот-д'Ивуар (22 ноября - 11 декабря 1999 г.). В этом мероприятии, которое было открыто министрами образования Кот-д'Ивуара и Мали, приняли участие 32 представителя из девяти стран (Буркина-Фасо, Бурунди, Гвинеи, Камеруна, Кот-д'Ивуара, Мали, Нигера, Руанды и Сенегала). Были подготовлены национальные инструкторы для организации учебно-практических семинаров в соответствующих странах. За этими подготовительными курсами последует программа ориентации с целью совершенствования навыков региональных инструкторов в отношении ориентации, консультирования, использования подходов, исключаящих элемент запугивания, а также методов подготовки взрослых.

15. В ходе 30-й сессии Генеральной конференции министрами образования африканских стран (Нигерии, Малави, Замбии и Зимбабве) был подписан документ "Правовые рамки деятельности Центра ориентации, консультирования и развития молодежи в Малави". В декабре 1999 г. в ходе совещания Совета управляющих, состоявшегося в Южной Африке, Сьерра-Леоне, Либерия, Гамбия и Гвинея официально присоединились к этой программе, а Южная Африка и Кения подписали эти Правовые рамки. Совет постановил расширить охват этой программы и включить в нее ориентацию и консультирование детей, ставших сиротами в результате СПИДа, а также ориентацию и консультирование в целях обеспечения расовой гармонии и реабилитации детей, принимавших участие в военных действиях. Совет подчеркнул также необходимость ускорить создание постоянного центра.

16. В связи с Международным днем искоренения нищеты (17 октября) в Штаб-квартире ЮНЕСКО (14-15 октября 1999 г.) был организован "круглый стол" по стратегиям оказания помощи детям, особенно девочкам, которые стали сиротами в результате смерти их родителей от СПИДа. На этом совещании были представлены такие страны, как Центральноафриканская Республика, Кот-д'Ивуар, Ботсвана и Замбия, а Зимбабве представила доклад о положении в этой стране. ООНСПИД согласилась сотрудничать с ЮНЕСКО в отношении этого аспекта программы. В качестве деятельности по итогам этого совещания Ботсвана организовала первый Молодежный форум для сирот (29 ноября - 3 декабря 1999 г.). В работе Форума приняли участие примерно 100 детей из всех районов Ботсваны для обсуждения той помощи, которая им требуется. На Форуме присутствовали представители Зимбабве, Замбии и Малави с целью организации подобных форумов в своих соответствующих странах.

17. В рамках программы "**Охватить неохваченных**" по-прежнему предпринимались усилия, направленные на по изыскание более широкой поддержки для образования детей, находящихся в трудных условиях (особенно беспризорных и работающих детей), с уделением особого внимания распространению педагогического опыта, укреплению профессиональных возможностей педагогов и социальных работников, а также разработке и публикации учебных материалов. В связи с празднованием 10-й годовщины Конвенции о правах ребенка и 40-й годовщины принятия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Декларации о правах ребенка был опубликован документ, посвященный правам детей. В рамках Программы ЮНЕСКО по ориентации и консультированию в Африке был подготовлен набор учебных материалов для педагогов, которые работают с детьми, находящимися в трудных условиях. Он включает три модуля, предназначенных расширить профессиональные возможности основной группы педагогов, которые будут готовить будущих педагогов и социальных работников. К другим мероприятиям относилось развертывание в Венгрии опытно-показательного проекта по содействию улучшению образования и социального положения цыганского меньшинства. Проведение в Намибии конкретного анализа проблемы беспризорных детей и организация учебно-практического семинара в Египте, в котором приняли участие 20 мальчиков и девять девочек, позволили выяснить отношение беспризорных и работающих детей к образованию и их мнения по этому вопросу. Завершено рассмотрение методологических аспектов намечаемого обследования по проблеме ВИЧ/СПИДа и злоупотребления наркотиками среди беспризорных детей, и подготовлены педагогические материалы для распространения среди социальных работников и педагогов в Гвинее.

18. В области **инклюзивного образования** были предприняты особые усилия по обеспечению того, чтобы охват маргинальных и отверженных групп стоял на повестке дня основного образования в контексте Оценки ОДВ 2000. Мероприятия в рамках внебюджетного проекта "Инклюзивные школы и программы общинной поддержки" были сосредоточены на осуществлении второй фазы национальных проектов, начатых в 1998 г. и охватывающих 12 стран (Вьетнам, Гану, Доминиканскую Республику, Индию, Египет, Йемен, Камерун, Маврикий, Мадагаскар, Никарагуа, Парагвай и Южную Африку). Оказывается поддержка национальным инициативам в целях приобретения опыта в области инклюзивного образования и опробования новых подходов для удовлетворения особых образовательных потребностей в рамках обычного образования, укрепления людского потенциала и демонстрации новой практики в интересах ее более широкого распространения.

19. В учебно-практическом семинаре по укреплению людского потенциала в поддержку инклюзивного образования, который был организован в Мали (ноябрь-декабрь 1999 г.), приняли участие примерно 35 работников педагогических учебных заведений из 10 франкоязычных стран Африки. Целью этого учебно-практического семинара было содействие осуществлению проектов на национальном уровне и установлению связей между странами, внедряющими методы, связанные с использованием пакета программ ЮНЕСКО для самообразования учителей: "Особые нужды в классе", а также обсуждению вопросов инклюзивного образования. В настоящее время подготавливается "Модуль по инвалидности", учебный видеофильм и руководство на языке жестов для родителей глухих детей, педагогов и общинных работников с целью дополнения указанного пакета программ ЮНЕСКО для самообразования учителей. Наконец, в рамках международного исследования "Разработка инклюзивной политики и практики", которое проводится в Бразилии, Индии, Южной Африке и Англии, подготавливаются материалы по разработке политики и практики инклюзивного образования в различных культурах и условиях.

20. **Международный день грамотности** (8 сентября), отмечаемый во многих государствах-членах, предоставил возможность обсудить со всеми партнерами в данной области последние проблемы и тенденции распространения грамотности, а также повысить степень осведомленности общественности. Среди крупных мероприятий, организованных в последние месяцы 1999 г., можно отметить симпозиум и выставку по развитию неформального образования, которые были проведены в Йоханнесбурге, Южная Африка (1-4 декабря 1999 г.) и на которых были определены и сформулированы новые направления, руководящие принципы и будущие программы для Рабочей группы по неформальному образованию. Участники, среди которых были представители учреждений системы Организации Объединенных Наций, международных неправительственных организаций, двусторонних партнеров и других партнеров в области неформального образования, рассмотрели мероприятия в области неформального образования за последние три года и определили будущую программу Рабочей группы по неформальному образованию. На международном семинаре международных экспертов по гендерным вопросам и грамотности "Взгляд в XXI век" (Бангкок, Таиланд, 10-14 декабря 1999 г.), организованном при содействии правительства США, была дана оценка прогресса, достигнутого до настоящего времени, и составлены прогнозы в отношении распространения грамотности в будущем и базового образования женщин в XXI веке.

21. ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, Фонд Наффилда и Ассоциация по развитию образования в Африке оказали поддержку учебно-практическому семинару по преобразованию общинных школ в открытые обучающиеся сообщества (Уагадугу, Буркина-Фасо, 12-14 июля 1999 г.). На семинаре присутствовали 45 педагогов, участвующих в осуществлении программ общинных школ/образования, которые поделились опытом формирования открытых обучающихся сообществ и предложили создать виртуальную сеть по открытым обучающимся сообществам. Было предложено также учредить в ходе Всемирной конференции Международной ассоциации по общинному образованию (15-20 августа 1999 г.) группу по концепции открытых обучающихся сообществ в качестве новой исходной основы для общинных школ.

22. В рамках подготовки к **Всемирному форуму по образованию в Дакаре** участниками Коллективной консультации ЮНЕСКО-НПО по распространению грамотности и образованию для всех (КК/НПО) и Бюро ЮНЕСКО в Хараре при конкретной

поддержке со стороны "Action Aid", "Оксфам" и ЮНИСЕФ было совместно организовано Panaфриканское совещание НПО по ОДВ 2000 (Йоханнесбург, Южная Африка, 2-4 декабря 1999 г.). На нем были обсуждены результаты процесса оценки НПО, определены основные проблемы и разработаны рекомендации в отношении будущего ОДВ. На совещании была принята Декларация НПО об образовании для всех в Африке, было рекомендовано расширить региональную представленность в программе КК/НПО и предложено провести совещание НПО для подготовки Всемирного форума по образованию в Дакаре. Подготовительная работа в связи с совещанием включала (i) проведение шести тематических исследований на основе перспективных оценок НПО с охватом таких вопросов, как общинное участие, гендерные проблемы, увязка неформального образования с другими секторами развития, изменения политики в области образования взрослых, партнерство и перспективы, открывающиеся перед преподавателями; (ii) организацию нескольких учебно-практических семинаров по укреплению потенциала, которые были проведены для национальных НПО в Африке и Южной Азии при поддержке со стороны правительства Германии. Они способствовали разработке учебных материалов и подготовке представителей 90 НПО в области разработки проектов, управления ими и их оценки.

23. Посредством проведения учебно-практических семинаров на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, предназначенных, в частности, для статистиков и специалистов по планированию образования, была оказана широкая техническая помощь национальным комитетам, созданным в связи с Оценкой ОДВ 2000. Большинство этих мероприятий было организовано с помощью региональных технических консультативных групп, что позволило мобилизовать широкий круг партнеров по ОДВ для участия в соответствующей деятельности. Было проведено 12-е совещание Руководящего комитета по Форуму ОДВ (4-6 октября 1999 г.), на котором особое внимание было уделено подготовке Всемирного форума по образованию.

Программа I.2 - Реформа образования в перспективе образования на протяжении всей жизни

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| I.2.1 | 3 111 280 | 3 123 781 | 100,4 |
| I.2.2 | 3 371 326 | 3 361 777 | 99,7 |
| I.2.3 | 4 549 602 | 4 502 893 | 99,0 |
| Программа I.2 | 11 032 208 | 10 988 451 | 99,6 |

24. Второй приоритетной задачей ЮНЕСКО в области образования является поддержка обновления, диверсификации и расширения образовательных систем, программ и процессов в перспективе образования на протяжении всей жизни, с тем чтобы они в большей степени отвечали социальным преобразованиям и уровню задач XXI века.

1.2.1 - Стратегии в области образования на XXI век

25. Доклад **Международной комиссии по образованию для XXI века** (*Образование: сокрытое сокровище*) остается одним из наиболее важных справочных источников по образованию на протяжении всей жизни и продолжает вызывать интерес во всем мире. Во втором полугодии 1999 г. было опубликовано пять новых языковых вариантов (на индонезийском, хорватском, баскском, греческом и чешском языках). Круглый стол на тему "Мосты между образованием и жизнью", организованный в ходе 30-й сессии Генеральной конференции, придал импульс будущему анализу соответствующих вопросов на основе этого доклада.

26. **Всемирный доклад по образованию, 2000 г.**, - пятый доклад в издаваемой раз в два года серии, посвященный теме "Право на образование: на пути к образованию для всех на протяжении всей жизни", подготавливается по графику и, как ожидается, будет опубликован в мае 2000 г.

27. В рассматриваемый период **Центр документации и информации** Сектора образования провел большое число мероприятий, распространив более 90 000 публикаций, видеофильмов и документов. В ходе 30-й сессии Генеральной конференции была организована выставка учебных материалов. ЮНЕСКО также внесла вклад в проведение Салона образования (Париж, ноябрь 1999 г.) и организовала Салон книги для молодежи в г. Монтрёй, Франция, в декабре 1999 г.

28. **Инициатива "Обучение без границ" (ОБГ)** была в основном сосредоточена на оказании содействия и поддержки проведению Оценки ОДВ 2000 в Африке, в частности, с целью популяризации нового подхода к образованию в африканских условиях в XXI веке. В последние шесть месяцев этого двухлетнего периода был успешно укреплен проект "Глобальный диалог молодежи", направленный на установление диалога с молодежью и среди молодых людей по всем аспектам концепции "учиться жить вместе в обществе информации и знаний".

29. В рамках **консультативных и подготовительных вспомогательных услуг** был подготовлен доклад о восстановлении системы образования в Судане; в Штаб-квартире ЮНЕСКО был организован учебный семинар по разработке политики в области образования для высокопоставленных сотрудников Министерства образования Албании; был проведен брифинг и отбор сотрудников для прикомандирования в Отдел образования ЮНМИК (Миссия ООН в Косово). В Ливийской Арабской Джамахирии была организована национальная консультация по реформе высшего образования, в Ираке были определены области сотрудничества в сфере образования и оказания помощи в строительстве типовой многоцелевой средней школы для девочек, а Габону и Саудовской Аравии было оказано содействие в разработке политики. Правительству Чада была также оказана поддержка в подготовке совещания доноров за круглым столом по развитию образования, которое было проведено в январе 2000 г. Кроме того, ЮНЕСКО оказала содействие властям Марокко, Палестины и Саудовской Аравии в разработке национальной политики в области строительства школ. Было оказано техническое содействие в реконструкции пяти из намеченных 17 школ в Палестине. В рамках реставрационного проекта Пробота в Румынии были проведены мероприятия по подготовке 150 учащихся из 13 стран.

1.2.2 - Обновление общего среднего и профессионального образования

30. В области **среднего образования** в последние шесть месяцев двухлетнего периода была ускорена последующая деятельность в связи с состоявшимся в июне совещанием Межучрежденческой консультативной группы по реформе среднего образования и молодежной политике. Были установлены параметры для создания Web-сайта по вопросам реформы.

31. Был организован субрегиональный учебно-практический семинар (Ниамей, Нигер, 4-8 октября 1999 г.) по подготовке руководителей союзов учителей в Африке с целью содействия развитию конструктивного диалога между руководителями этих союзов, органами образования, Всемирным банком, МОТ и бюро ЮНЕСКО в отношении инициатив по реформе образования. В настоящее время его результаты оцениваются различными партнерами с целью применения этой модели в других субрегионах.

32. На пятой Международной конференции АСЕИД по образованию (Бангкок, Таиланд, 16-19 декабря) была рассмотрена реформа образования, учебной программы и педагогики и установлены рамки для дальнейшей работы ЮНЕСКО в области реформы среднего образования дополнительно к тому содействию, которое АСЕИД оказывает государствам-членам в деле реформирования их учебных программ для среднего образования, с уделением особого внимания улучшению связей с профессиональной средой. Применяемая АСЕИД модель региональных конференций и отдельные примеры национальных последующих мероприятий на уровне стран будут рассмотрены с целью изучения возможностей их применения в других регионах. В рамках подготовки совещания ПРОМЕДЛАК в июле 2000 г. были разработаны планы проведения министерствами обследования по вопросам реформы среднего образования.

33. Что касается **естественнонаучного и технического образования**, то особое внимание уделялось поощрению применения комплексного и междисциплинарного подхода к естественнонаучному образованию в основном посредством завершения подготовки и выпуска набора информационно-справочных материалов по естественнонаучному и техническому образованию. На 30-й сессии Генеральной конференции были представлены доклады, касающиеся следующих вопросов: применение практического подхода к науке, возобновление мероприятий ЮНЕСКО по образованию в области здравоохранения и питания, а также проекта для юго-восточной части Средиземного моря (СЕМЕП); укрепление сотрудничества с региональными и субрегиональными сетями естественнонаучного и технического образования для определения и планирования мероприятий на предстоящий двухлетний период, а также укрепление обмена информацией с помощью расширенного Web-сайта и двух номеров журнала "Контакт", конкретно посвященных работе ЮНЕСКО в области естественнонаучного образования и образования по вопросам продовольствия и питания. Что касается специального проекта "Естественнонаучное, техническое и профессиональное образование для девушек в Африке", то были обобщены, опубликованы и распространены результаты, полученные за первые два двухлетних периода, и подготовлен план мероприятий на третий заключительный двухлетний период.

34. В рамках программы **профилактического образования** продолжалась мобилизация усилий лиц, принимающих решения, посредством укрепления национального потенциала. Было организовано несколько национальных учебно-практических семи-

наров по включению вопросов профилактики ВИЧ/СПИДа в учебные программы с использованием в качестве основного материала Пакета учебно-методических материалов по санитарному просвещению в школах. Кроме того, была оказана поддержка Международной молодежной кампании против злоупотребления наркотиками. Было оказано содействие в осуществлении программ профилактики ВИЧ/СПИДа в девяти странах (Бразилии, Камбодже, Доминиканской Республике, Казахстане, Гондурасе, Индии, Мексике, Замбии и Зимбабве), а также в подготовке преподавателей по вопросам включения профилактики ВИЧ/СПИДа в учебные программы. Группа по профилактическому образованию осуществляла также координацию Международной кампании "XXI век без наркотиков" и собрала дополнительно 2 400 000 подписей в поддержку Молодежной хартии.

35. В области **технического и профессионального образования и подготовки** мероприятия были сосредоточены на широком распространении рекомендаций второго Международного конгресса по техническому и профессиональному образованию (Сеул, Республика Корея, 26-30 апреля 1999 г.). Был обновлен Web-сайт ЮНЕВОК (www.unevoc.de); в него включена полная документация второго Конгресса, и в настоящее время создается интерактивный Web-сайт для оказания государствам-членам содействия в разработке и осуществлении национальной политики и программ ТПО. В декабре 1999 г. в Исламабаде, Пакистан, было проведено региональное совещание экспертов с целью разработки модели ТПОП для стран Азии-Тихого океана в соответствии с рекомендациями Сеульского конгресса. На совещании было отмечено, что, хотя разработка региональной модели ТПОП и является полезной в силу разнообразия условий в регионе Азии-Тихого океана, какой-либо одной модели будет недостаточно. Соглашение о целевом фонде, подписанное в декабре с Федеральным министерством экономического сотрудничества и развития Германии, предусматривает выделение в течение следующих четырех лет 555 000 долл. на проведение последующих мероприятий. В настоящее время ведутся переговоры относительно создания Международного центра технического и профессионального образования и подготовки в Бонне. Еще более расширен Форум ЮНЕСКО/ЮНЕВОК, действующий на основе электронной почты (Е-Форум). В настоящее время он объединяет почти 300 специалистов из примерно 85 государств-членов и 25 международных организаций. Была расширена Всемирная сеть ЮНЕВОК, которую обслуживает Бюро ЮНЕСКО-ЮНЕВОК в Берлине; в настоящее время она включает 202 центра ЮНЕВОК в 135 государствах - членах ЮНЕСКО. Совместно со всемирным центром операционного программного обеспечения и Федеральным институтом профессиональной подготовки Германии была разработана система глобального управления знаниями в области ТПОП, и в 2001 г. будет опробован ее опытно-показательный вариант. В этом мероприятии участвуют Международная организация труда (МОТ) и Всемирный банк.

36. Продолжалась диверсификация систем среднего образования посредством **использования дистанционного обучения и информационных и коммуникационных технологий** с учетом двух важных факторов расширения охвата школьным образованием в Африке: с одной стороны, путем расширения партнерства с организациями родителей учащихся, и, с другой, - путем улучшения управления школами и партнерства между ними на местном уровне. Был разработан субрегиональный опытно-показательный проект по созданию сети, включающей ограниченное число экспериментальных лицеев в странах Западной Африки, которые пользуются Африканской сетью дистанционного обучения (Бенин, Буркина-Фасо, Гвинея, Мали, Сенегал и Того)

и сталкиваются с проблемой предполагаемого удвоения контингента учащихся в следующем десятилетии.

37. Мероприятия, касающиеся виртуальных обучающихся сообществ, которые осуществляются совместно Сектором образования (ED) и Сектором коммуникации, информации и информатики (СИ), были сосредоточены на подготовке предварительного варианта базы данных по использованию в образовании средств и методов на основе Интернета, а также на сравнении образовательного потенциала некоторых средств для создания виртуальной реальности с целью оценки потребностей в аппаратном и программном обеспечении для будущей экспериментальной разработки образовательных прикладных программ. В 2000 г. предусмотрены дальнейшая разработка проекта "IMAGINE" для установления партнерских связей и соответствующие консультации с различными партнерами. Эти два сектора разработали совместный план содействия развитию образования в области средств информации во исполнение соответствующих решений 29-й сессии Генеральной конференции и рекомендаций Венской конференции на тему "Образование в области средств информации и век цифровой информации" (апрель 1999 г.). Материалы Венской конференции были опубликованы, и в настоящее время завершается работа над одним важным исследованием по программам образования в области средств информации в ЮНЕСКО; еще одно подготавливаемое исследование касается образования в области средств информации во всем мире.

1.2.3 - Высшее образование и развитие

38. В целях придания необходимого импульса деятельности по итогам **Всемирной конференции по высшему образованию (ВКВО)** осуществлялась стратегия, предусматривающая, в частности, создание глобальной сети из 400 координационных центров, Международного комитета по последующей деятельности (60 экспертов) и пяти региональных комитетов (60 экспертов), объединяющих специалистов с целью наблюдения за процессом обновления и стимулирования деятельности на национальном, региональном и международном уровнях. С 600 документами ВКВО можно ознакомиться в электронном архиве через Web-сайт ВКВО (www.unesco.org/education/educprog/wche/index.html); началась работа, связанная с планированием Глобального форума по высшему образованию, с целью проведения дискуссий на основе электронной коммуникации. При поддержке со стороны Соединенного Королевства было опубликовано дискуссионное досье, касающееся комиссий и дискуссий ВКВО. Были определены конкретные стратегии деятельности по итогам ВКВО совместно с конкретными группами, в частности с Международным комитетом и региональными комитетами по последующей деятельности, участниками консультации НПО (57 организаций, охватывающих 25 000 000 лиц), а также с женщинами-выпускниками и студентами с целью содействия обеспечению равенства между полами в высшем образовании.

39. Продолжалось расширение программы "УНИТВИН/кафедры ЮНЕСКО". Она охватывает свыше 460 кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН (по состоянию на 31 декабря 1999 г.). Секретариат принимает меры, с тем чтобы оправдать надежды государств-членов и их высших учебных заведений, причем особое внимание уделяется совершенствованию и рационализации процедур создания новых кафедр, управления программой и ее координации в рамках Секретариата. В декабре 1999 г. сетям УНИТВИН и кафедрам ЮНЕСКО было предложено представить свои ежегодные

доклады о ходе работы. После 30 марта 2000 г. эти доклады, если они будут одобрены, будут распространены через Web-страницу, посвященную УНИТВИН (www.unesco.org/education/educprog/unitwin/index.html). Был издан и распространен среди делегаций на 30-й сессии Генеральной конференции новый Справочник кафедр и сетей (издание 1999 г.).

40. В области **педагогического образования** оказывалась поддержка осуществлению внебюджетных проектов по педагогическому образованию примерно в 12 государствах-членах (в Афганистане, регионе арабских государств, Центральной Азии, Корейской Народно-Демократической Республике, Эритрее, Ираке, Латвии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Сомали, Сирии и Таджикистане). В рамках проекта "Школа универсального языка" (СОУЛ) в сотрудничестве с Организацией по международным свидетельствам об окончании средней школы (в Южной Африке в июне 1999 г. и в Австрии в июле 1999 г.) были организованы два учебно-практических семинара для преподавателей. Семьдесят международных школ Сети по международным свидетельствам об окончании средней школы приняли участие в мессе для детей Косово, посвященной примирению, которая проводилась в церкви Святой Троицы в Лондоне, Англия. После этой мессы церковь собрала средства для поддержки деятельности по восстановлению системы образования в Косово.

Институты ЮНЕСКО в области образования

41. В соответствии с уставами институтов отдельные доклады о деятельности институтов ЮНЕСКО в области образования были представлены 30-й сессии Генеральной конференции (см. документы 30 C/REP.1 по МБП; 30 C/REP.2 по МИПО; 30 C/REP.3 по ИЮО; 30 C/REP.6 по ИИТО; 30 C/REP.23 по ИИКБА). Краткое резюме основных дополнительных мероприятий, проведенных этими институтами в течение второго полугодия 1999 г., включено в перечень мероприятий (159 EX/INF.4).

КРУПНАЯ ПРОГРАММА II НАУКА НА СЛУЖБЕ РАЗВИТИЯ

Программа II.1 - Продвижение, передача и совместное использование знаний в области точных и естественных наук

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| Программа II.1 | 11 675 098 | 11 641 112 | 99,7 |

42. В ходе двухлетнего периода 1998-1999 гг. в рамках Крупной программы ЮНЕСКО «Наука на службе развития» важным событием стала **Всемирная конференция по науке** (Будапешт, Венгрия, 26 июня - 1 июля 1999 г.). Генеральная конференция на своей 30-й сессии полностью одобрила содержащиеся в Декларации о науке и использовании научных знаний и в Повестке дня в области науки - Рамках действий рекомендации Конференции, которые получили максимально широкое

распространение в печатной форме среди государств-членов. В рамках Секретариата на цели координации и мониторинга мероприятий по итогам Конференции были выделены ассигнования. Учрежден Межсекторальный руководящий комитет и проводятся консультации относительно создания механизма по координации международных усилий с целью эффективного осуществления мероприятий по итогам Конференции, а также разработки соответствующих новых инициатив. Одно из первых региональных мероприятий по итогам Конференции состоялось 6 ноября 1999 г. в Штаб-квартире ЮНЕСКО, где было организовано совещание министров и старших экспертов по политике в области науки в странах Центральной и Восточной Европы, на котором были обсуждены вопросы европейского сотрудничества в области научных исследований.

43. Основными задачами программы I.1 являются укрепление национальных потенциалов для университетского преподавания и продвинутых исследований в области фундаментальных и инженерных наук, поощрение использования возобновляемых источников энергии, а также содействие региональному и международному сотрудничеству в интересах прогресса, науки и применения технологий.

44. В области **инженерной, научной и технологической** подготовки кадров подразделения на местах и кафедры ЮНЕСКО в государствах-членах организовали учебные курсы/семинары, например третий лекционный курс и семинар в Сиане (октябрь 1999 г.), который организовала кафедра МХИ/ЮНЕСКО в Китае, или четвертый семинар в Бангкоке (январь 2000 г.), проводившийся кафедрой Кубота/ЮНЕСКО в Таиланде. Созданы две кафедры ЮНЕСКО (кафедра ТПЯ/ЮНЕСКО и кафедра Обаяси/ЮНЕСКО), деятельность которых финансируется промышленными предприятиями; разработано предложение для крупного проекта «Международное десятилетие технологического развития». В рамках программы ЮСЕЕ в Исмаилии, Египет (ноябрь 1999 г.), специально для женщин из арабских государств был организован семинар на тему "Разработка и преподавание естественнонаучных и инженерных курсов с использованием всемирной сети (World Wide Web)", а в Ломе и Аккре при совместной спонсорской поддержке со стороны ЮНЕСКО и ИДРК было проведено два учебных семинара по стратегиям передачи результатов научных исследований.

45. В области **университетского естественнонаучного образования** в сотрудничестве с Американским химическим обществом (АХО) университетам в африканских странах было отправлено дополнительно 40 тонн научных книг и журналов, а молодые специалисты по химии из Чешской Республики получили стипендии и прошли подготовку в американских университетах.

46. Были подготовлены наборы материалов **УНИСПАР** по теме «Инновация в целях развития»; завершена работа над рукописями с целью их публикации в 2000 г. Подготовлены и распространены брошюры УНИСПАР, рекламирующие два из этих наборов ("Инновация в целях развития" (на английском и французском языках) и "Гендерные показатели для инженерных и естественных наук и технологии").

47. В сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, международными организациями, национальными исследовательскими лабораториями и т.д. подготовлена программа «Атлас возобновляемых источников энергии» В рамках этой программы осуществляется подготовка Атласа источников энергии ветра в Азии и Атласа геотермальных источников энергии с соответствующими сведениями по стра-

нам; эти две публикации станут ценным источником информации о возобновляемой энергии для лиц, ответственных за разработку политики/принятие решений.

48. В связи с деятельностью ЮНЕСКО в рамках **Всемирной программы по солнечной энергии (1996-2005 гг.)** можно отметить подготовку документа, озаглавленного «Всемирная программа по солнечной энергии на 1996-2005 гг.: Африка - механизм осуществления», который будет представлен на учредительном совещании Африканского совета по солнечной энергии; актуализация 50 дополнительных высокоприоритетных для Африки проектов и их включение в документы Программы по солнечной энергии для Африки; подписание в августе 1999 г. ректором университета Бенина в Того и Генеральным директором ЮНЕСКО соглашения о создании на базе этого университета кафедры ЮНЕСКО по возобновляемым источникам энергии (соответствующая работа уже проводится).

49. Подготовлен комплексный проектный документ по Глобальной программе образования и подготовки специалистов по возобновляемым источникам энергии (ГРЕЕТ). В этой области еще многое предстоит сделать и ощущаются большие потребности. Необходимо оказывать помощь государствам-членам в завершении работы над их национальными планами действий в этой области. В Штаб-квартире ЮНЕСКО с 19 июля по 16 августа 1999 г. для франкоязычных участников была организована 12-я сессия ежегодной летней школы «Использование солнечной энергии в сельских и отдаленных районах». Эта летняя школа отвечает реальным потребностям в государствах-членах и служит примером для лиц, ответственных за принятие решений, руководителей проектов, инженеров и техников в этой области.

50. В области **физики** состоялись два рабочих совещания технического и научного комитета проекта по созданию синхротронного излучателя на Среднем Востоке (19-22 августа 1999 г.), которые проводились в Berliner Elektronenspeicherring-Gesellschaft für Synchrotronstrahlung в Берлине. Впоследствии название этого проекта было изменено на «Синхротронный свет в экспериментальной и прикладной науке на Среднем Востоке» (СЕЗАМЕ). Второе совещание международного (промежуточного) совета по этому проекту было проведено в декабре 1999 г.

51. Состоялось международное совещание по организации Международного центра плотной намагниченной плазмы (МЦПНП) и программе его финансирования, а также Международного научного комитета по плотной намагниченной плазме (МНК МЦПНП).

52. В области **химии** в августе 1999 г. в Берлине в рамках Генеральной ассамблеи международного союза теоретической и прикладной химии (МСТПХ) состоялось ежегодное совещание Международного совета по химии (МСХ). Отделения Лионского института ЮНЕСКО по изучению микроэлементов были созданы в Мозамбике, Чешской Республике, Тунисе, Кении и Марокко, а в сентябре 1999 г. в Лионе состоялось ежегодное совещание всех этих отделений. В рамках сотрудничества ЮНЕСКО/МСТПХ начато осуществление нового проекта по новым дидактическим материалам. Опубликовано пособие на французском языке. Карлов университет в Праге получил три гранта по аналитической химии от стран Балтии и Украины. В Бангкоке, Таиланд, 1-2 декабря 1999 г. состоялся Международный симпозиум ЮНЕСКО/МОХНР.

53. В области **биологических наук и биотехнологий** в рамках Региональной сети по микробиологии и микробиологической биотехнологии в Юго-Восточной Азии, ученые и исследователи получили пособия на оплату путевых расходов.

54. Что касается координации мероприятий по борьбе со СПИДом и сотрудничества с ООНСПИД, то участники различных совещаний, организованных с целью развития партнерства в Африке, положительно встретили многодисциплинарный подход, разработанный ЮНЕСКО в отношении борьбы со СПИДом. В области содействия исследовательской деятельности совместно с Всемирным фондом по научным исследованиям и предупреждению СПИДа был разработан проект по созданию центра биоклинических исследований СПИДа в Аргентине, и подписание соглашения должно состояться в течение первого полугодия 2000 г. Был подготовлен проект соглашения между ЮНЕСКО, Институтом тропических болезней имени Педро Кури и Всемирным фондом с целью сотрудничества в области исследований СПИДа, а также подготовки специалистов в странах Карибского бассейна и Центральной Америки.

Программа II.2 - Продвижение, передача и совместное использование знаний в области социальных и гуманитарных наук

| | Ассигновано долл. | Израсходовано долл. | Израсходовано по отношению к ассигнованному % |
|-----------------------|----------------------|------------------------|--|
| Программа II.2 | 2 451 546 | 2 388 301 | 97,4 |

55. В рамках этой программы обеспечивается нормальная деятельность кафедр ЮНЕСКО по вопросам устойчивого развития, на регулярной основе выпускается *Международный журнал социальных наук*, присуждаются премии в области градостроительства и архитектуры, что видно из перечня публикаций и совещаний (159 EX/INF.4). Значительная часть этой деятельности осуществляют через подразделения вне Штаб-квартиры, о чем свидетельствует, например, решение, принятое на совещании 36 институтов Раджабата (педагогические институты по подготовке учителей) в Таиланде в отношении развития в этой стране преподавания в области гуманитарных и социальных наук, в том числе прав человека, а также поддержка, которую оказало деятельности Международного совета по социальным наукам (МСНС) Бюро в Каракасе (XXII Всемирный конгресс Международной экономической ассоциации, Буэнос-Айрес, 22-27 августа 1999 г.) или же Бюро в Бангкоке. В течение полугодия произошло несколько крупных событий: в июне был опубликован первый *Всемирный доклад по социальным наукам*, явившийся ценным вкладом в работу Всемирной конференции по науке; впоследствии этот доклад был распространен на международном уровне и получил положительную оценку. В ЮНЕСКО с большим успехом прошла выставка «Сердце: происхождение и будущее урбанизма» и издан ее каталог, что послужило основой для дискуссии по проблемам городов в свете решений, которые в недавнем прошлом применялись к аналогичной проблематике.

Программа II.3 - Философия и этика

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| Программа II.3 | 1 746 039 | 1 680 178 | 96,2 |

56. В рамках программы II.3 проводится работа в области философии и этики научных знаний и технологий. Отдел **философии** опубликовал в сентябре 1999 г. «Общие рамки этики XXI века» и организовал встречу по теме «Универсальная этика и ценности народов Азии» (Сеул, 4-6 октября 1999 г.), а также совещание экспертов по теме «Различные формы философских дискуссий» (Штаб-квартира ЮНЕСКО, 9-11 сентября 1999 г.). Различные кафедры по философии в Сантьяго (Чили), Тунисе (Тунис), Анкаре (Турция), Монреале (Канада), Каракасе (Венесуэла), Париже (Франция), Санкт-Петербурге (Российская Федерация), Сеуле (Республика Корея) выполняли значительную часть программы по содействию развитию философского образования в интересах демократии посредством осуществления различных программ исследований и организации конференций. В сентябре в продажу поступили десять кассет по истории философии «Истоки философской мысли» (вариант на английском языке), выпущенные РАИ.

57. В области **биоэтики и этики научных знаний и технологий** осуществление всех составных компонентов программы соответствовало намеченному графику: 6-я сессия Международного комитета по биоэтике (МКБ) (7-9 октября 1999 г.), первая сессия Межправительственного комитета по биоэтике (МПКБ) (11-12 октября 1999 г.) и первая совместная сессия этих двух органов, проведенная 13 октября в Рабате (Марокко) по приглашению правительства Королевства Марокко. Участники этой сессии рассмотрели вопросы «претворения в жизнь Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека» и проблему «конфиденциальность и генетическая информация». Продвинулась работа Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологий (КОМЕСТ) в области ресурсов пресной воды. Состоялись совещания специализированной рабочей группы 31 июля - 1 августа 1999 г. в Алмерии (Испания) и подкомиссии КОМЕСТ в Ассуане (Египет) 27-28 ноября 1999 г. КОМЕСТ и Европейское космическое агентство (ЕКА) организовали 10-11 сентября 1999 г. международный семинар по этике освоения космического пространства, в котором участвовали также Комитет Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) и Комитет по космическим исследованиям (КОСПАР). ЮНЕСКО участвовала в многочисленных симпозиумах и научных встречах, в частности: в международном семинаре «Биотехнологии и общество», состоявшемся в Буэнос-Айресе (Аргентина) 16-17 сентября 1999 г., участники которого приняли "Буэнос-айресскую декларацию», касающуюся биотехнологий в целях социального и экономического развития; а также в неофициальном консультативном совещании по теме «Этические проблемы генетики, клонирования и биотехнологий - возможные будущие направления деятельности ВОЗ», которое было организовано ВОЗ в Женеве (Швейцария) 15-17 декабря 1999 г. с целью определения роли этой организации в отношении этики в областях генетики и биотехнологий.

ЮНЕСКО оказала поддержку в выпуске университетом Париж-Юг многоязычного компакт-диска по проблемам биоэтики, предназначенного для преподавателей.

Программа II.4 - Экологические науки и устойчивое развитие

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------------|-------------------|-------------------|---|
| | долл. | долл. | % |
| II.4.1 | 261 388 | 264 818 | 101,3 |
| II.4.2 | 1 798 115 | 1 793 879 | 99,8 |
| II.4.3 | 2 213 441 | 2 172 269 | 98,1 |
| II.4.4 | 2 812 252 | 2 812 942 | 100,0 |
| ПМО | 1 081 788 | 1 077 668 | 99,6 |
| II.4.5 | 2 902 966 | 2 897 923 | 99,8 |
| Программа II.4 | 11 069 950 | 11 019 499 | 99,5 |

II.4.1 - Координация и развитие междисциплинарного и межучрежденческого сотрудничества

58. В течение последних шести месяцев осуществления программы, предусмотренной в документе 29 C/5, ускорился процесс расширения **междисциплинарного сотрудничества** между пятью межправительственными и международными научными программами МПГК, МГП, МОК, МАБ и МОСТ и другими программными секторами. В ходе 30-й сессии Генеральной конференции в Париже 4-5 ноября 1999 г. состоялось четвертое двухгодичное совещание председателей программ МПГК, МГП, МОК, МАБ и МОСТ.

59. Расширилось межучрежденческое сотрудничество и увеличился технический вклад ЮНЕСКО, особенно в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной пятилетнему обзору и оценке осуществления Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (Нью-Йорк, 27-28 сентября 1999 г.), пятой сессией Конференции Сторон Рамочной конвенции об изменении климата (Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 г.) и третьей сессией Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (Ресифе, Бразилия, 15-26 ноября 1999 г.). ЮНЕСКО вносила вклад в эти процессы межправительственного и межучрежденческого характера главным образом на основе своей деятельности во всех областях экологических наук, содержащей элементы образования (ОНР) и других программных секторов.

60. Межучрежденческое сотрудничество усилилось также в области устойчивого развития горных районов и в рамках подготовки Международного года гор в 2002 г., провозглашенного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. ЮНЕСКО тесно сотрудничает с ФАО (в качестве целевого руководителя по главе 13 Повестки дня на XXI век ЮНЕСД - «Рациональное использование уязвимых экосистем, устойчивое развитие горных районов») и с другими учреждениями в рамках

подготовки этого года. ЮНЕСКО внесла вклад в подготовку Всемирного форума по горным районам, созываемого французской организацией Association Nationale des Elus de la Montagne (АНЕМ) (Национальная ассоциация избранных представителей горных районов), который состоится в Париже (церемония открытия в Штаб-квартире ЮНЕСКО) и Шамбери (Франция) 5-12 июня 2000 г. Этот Форум проходит под высоким патронажем президента Французской Республики Жака Ширака; его совместными спонсорами выступают генеральные директоры ЮНЕСКО и ФАО.

II.4.2 - Науки о Земле, управление земными системами и опасность стихийных бедствий

61. В ходе второго полугодия 1999 г. были осуществлены оставшиеся 43 из общего числа 56 проектов **Международной программы геологической корреляции (МПКГ)**; в них приняли участие свыше 1 000 ученых в области геонаук и геонаучных рабочих групп из 132 стран. Эта программа внесла значительный вклад в общее повышение уровня геонаучных знаний в государствах-членах; при ее осуществлении особое внимание уделялось также проектам, имевшим четко определенное экологическое, экономическое и социальное значение и касавшимся, например, изучения климата прошлых периодов и глобальных изменений, геологических процессов, участвующих в формировании залежей железной руды и месторождений полезных ископаемых, археологии и предметов материальной культуры из камня, сейсмических и геологических бедствий и культурного наследия. По всем 43 проектам были проведены конференции и учебно-практические семинары, в которых приняли участие примерно 5 000 специалистов из более чем 90 государств-членов. Началась подготовка технико-экономического обоснования для разработки программы **"Геопарки ЮНЕСКО"**.

62. Продолжалась работа по **созданию потенциала** в области наук о Земле и обоснованного геоэкологического управления с целью обновления и повышения уровня потенциала геоученых в развивающихся странах. Примерно 250 специалистов приняли участие в четырех регулярных и шести специальных курсах, организованных по проблематике, касающейся геологии, геохимии и геофизики, уменьшения отрицательного воздействия добычи полезных ископаемых и разумного использования природных ресурсов. Была оказана поддержка организации шести обменов преподавателями геологии из латиноамериканских университетов. Оказывалась поддержка в подготовке макетов стратиграфической карты, сеймотектонической карты мира, металлогенической карты Африки, карты метаморфических пород Северной Америки, а также в проведении заседания редакционного совета тектонической карты Азии.

63. Совместно с МСГН в Саудовской Аравии был организован семинар, посвященный мероприятиям по обработке **геоинформации** и созданию сетей в области управления минеральными ресурсами. В ходе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III) (Вена, Австрия, 19-30 июля 1999 г.) были предприняты специальные усилия с целью проинформировать ее участников о деятельности ЮНЕСКО в области космического пространства. Совместно с ЕВРИСИ и ИГОС (комплексная стратегия глобальных наблюдений) были организованы семинары по проблематике "Образование и космос". В ходе ЮНИСПЕЙС III были представлены также мероприятия различных осуществляемых в Африке и в Азии проектов в рамках Программы использования дистанционного зондирования в геологии (ГАРС). При

проведении научных исследований в рамках ГАРС первостепенное внимание уделялось использованию дистанционного зондирования с целью изучения опасных природных явлений в районах вулканической и тектонической активности. Была оказана поддержка учебно-практическим семинарам, проводившимся во Франции и Монголии. Продолжалось осуществление совместно финансируемого ПРООН/правительством Египта проекта по созданию в Египте потенциала для проведения геологической съемки, а также Национального управления дистанционного зондирования и космических исследований путем организации совещания экспертов, учебных симпозиумов, поездок на места и подготовки специалистов без отрыва от работы.

64. В рамках специального проекта **"Модернизация обработки геоданных"** проводилась подготовительная работа с целью подключения к Интернет сети ПАНГИС в Африке; в Бангкоке, Таиланд, 5-10 июля 1999 г. состоялся первый региональный семинар САНГИС, а междисциплинарная деятельность в областях геологии и гидрологии включала проведение в Триполи, Ливия, 22-26 ноября 1999 г. международной конференции по региональным водосборным бассейнам, где было принято заявление, в котором рекомендуется развивать междисциплинарное сотрудничество в области управления трансграничными водосборными бассейнами.

65. В рамках последней фазы **Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (ИДНДР)** укреплялась деятельность международных сетей путем продолжения проектов по уменьшению опасности стихийных бедствий в арабских государствах и в регионе Средиземноморья, а также в отдельных странах Юго-Восточной Азии, Тихого океана и Центральной Америки. Была оказана поддержка системам оценки опасности и раннего предупреждения для всех видов стихийных бедствий; состоялся совместный ЮНЕСКО/ВМО Научный форум по уменьшению опасности стихийных бедствий (Женева, Швейцария, 5-9 июля 1999 г.). В рамках совместной программы ЮНЕСКО и Геологического управления США продолжалась деятельность по уменьшению потенциального ущерба от землетрясений в восточной части Средиземноморья (РЕЛЕМР). В Азии в рамках этой деятельности был организован семинар по сейсмическому анализу региона Азии и Тихого океана (Манила, Филиппины, 4-8 декабря 1999 г.).

II.4.3 - Экологические науки и программа "Человек и биосфера" (МАБ)

66. Продолжалась деятельность по достижению основных целей МАБ, таких, как расширение международного сотрудничества в рамках Всемирной сети биосферных заповедников путем укрепления региональных сетей (совещания, консультативные услуги, подготовка проектов); периодическое обследование биосферных заповедников, существующих более десяти лет; содействие созданию новых биосферных заповедников, особенно с целью осуществления Конвенции о биологическом разнообразии путем осуществления деятельности как в Штаб-квартире, так и на местах, подготовки молодых ученых и распространения информации. Хотя обеспечивалось нормальное функционирование подразделений на местах, некоторые мероприятия программы МАБ пришлось отложить из-за финансовых трудностей. Была организована телеконференция членов президиума МАБ с целью определения десяти лауреатов премии МАБ, присуждаемой молодым ученым, а также лауреата премии султана Кабуса за сохранение окружающей среды. Новые технологии, такие, как телеконференция, позволяют проводить межправительственные совещания небольших групп с целью

принятия ключевых решений при минимальных затратах со стороны организации и не нарушая планов соответствующих лиц. Хотя многое уже достигнуто благодаря тесным контактам сотрудников ЮНЕСКО, работающих на местах, со специалистами национального уровня, необходимо предпринимать постоянные усилия для оказания помощи государствам-членам в вопросах, касающихся улучшения функционирования существующих биосферных заповедников и создания новых, дальнейшего укрепления региональных сетей биосферных заповедников, особенно на основе использования информационной технологии, а также наращивания потенциала.

67. Открывшаяся послеуниверситетская региональная школа по комплексному освоению тропических лесов и управлению ими (Киншаса, Демократическая Республика Конго) приняла первых 26 студентов из стран Африки. В ее распоряжении имеется лаборатория картирования ГИС, создан Международный консультативный комитет. Десять премий МАБ были присуждены молодым ученым из Азербайджана, Ганы, Китая, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Таиланда, Уганды, Чили и Эквадора.

68. Проф. Ким К-Г из Национального университета Сеула, Республика Корея, представил на шестом совещании ЕАБРН научный доклад по оценке Сети биосферных заповедников Восточной Азии (ЕАБРН). В ходе совещания ЕАБРН с национальным комитетом МАБ Китая обсуждались вопросы развития Сети биосферных заповедников Китая (КБРН) и укрепления Сети биосферных заповедников Восточной Азии (ЕАБРН). Была оказана поддержка специальному проекту "Управление засушливыми и полужасушливыми землями в Африке".

69. В течение последних двух лет деятельность, связанную с осуществлением на Украине проекта "Река Днестр", финансировало Министерство образования и исследований Германии (БМБФ). После успешной реализации этого проекта БМБФ, начиная с сентября 1999 г., обеспечивает финансирование второй фазы, рассчитанной на полтора года, на общую сумму 250 000 долл. Главной целью проекта является изучение экологии реки Днестр в тесном сотрудничестве с немецкими учеными из различных университетов.

II.4.4 - Гидрология и освоение водных ресурсов в уязвимой среде

70. На 28-м заседании Президиума Межправительственного совета МБП (Штаб-квартира ВМО, Женева, 13-16 сентября 1999 г.) были обсуждены результаты Всемирной конференции по науке, ход осуществления 11 резолюций, принятых на 13-й сессии Межправительственного совета МГП, рассмотрены мероприятия в рамках МГП-V, проект плана для МГП-VI, а также дальнейшая деятельность, связанная с основными рекомендациями Международной конференции ЮНЕСКО/ВМО по гидрологии. Президиум одобрил концепцию подготовки Всемирного доклада о развитии водных ресурсов (ВДВР) и приветствовал активное участие МГП в выполнении этой задачи, включая размещение Секретариата ВДВР с целью оказания ему помощи в подготовке доклада.

71. В ходе заседания Президиума состоялось консультативное совещание с членами Консультативной рабочей группы Комиссии ВМО по гидрологии с целью рассмотрения и укрепления координации гидрологических программ ЮНЕСКО и ВМО во исполнение соответствующих рекомендаций руководящих органов МГП/ЮНЕСКО и ПОГ/ВМО. Президиум МГП выразил удовлетворение существующим уровнем

сотрудничества между ЮНЕСКО и ВМО. На этом совместном заседании была также обсуждена необходимость глобальной программы по оценке водных ресурсов, о которой говорится в Повестке дня на XXI век.

72. ЮНЕСКО, совместно с некоторыми международными партнерами и Гидрологическим институтом Соединенного Королевства, выступила спонсором совещания целевой группы по проекту "Значение гидрологии для окружающей среды, жизни и политики" (ХЕЛП) (Университет штата Аризона, Таксон, 23-27 ноября 1999 г.). Это совещание состоялось во исполнение рекомендации пятой Международной конференции ВМО/ЮНЕСКО по гидрологии, касающейся создания целевой группы с целью разработки и осуществления стратегии ХЕЛП.

73. В рамках осуществляемого проекта "Всемирная перспектива водных ресурсов" рассматриваются многие проблемы управления водными ресурсами в наступающем столетии, а также меры, необходимые для того, чтобы обеспечить наличие и использование этих ресурсов на удовлетворительном уровне. Выводы, сделанные в результате работы по проекту "Всемирная перспектива водных ресурсов", будут представлены на втором Всемирном форуме по водным ресурсам, связанным с проведением Всемирного дня воды (22 марта), и будут иметь особое значение для ЮНЕСКО, поскольку МГП играет роль ведущего учреждения в организации проведения этого Дня и отвечает за подготовку справочной документации. Проведение Всемирного дня воды в тесной координации со вторым Всемирным форумом по водным ресурсам служит, таким образом, прекрасной возможностью привлечь внимание к консультациям, связанным с подготовкой "Перспектив", как в соответствующих секторах управления водными ресурсами, так и в региональном контексте.

Проект "Окружающая среда и развитие в прибрежных районах и на малых островах"

74. В рамках этого проекта была оказана поддержка межсекторальным пилотным проектам, осуществляемым в различных регионах.

75. В **Африке**: предоставлена помощь докторанту кафедры ЮНЕСКО в Дакарском университете (Сенегал, ноябрь). Только шесть (из 14) студентов смогли завершить учебу на кафедре (декабрь) частично из-за отсутствия средств, необходимых для проведения полевых исследований. В рамках Лагосского проекта по борьбе с наводнениями (Нигерия) продолжалась деятельность, связанная с дренажными системами на островах Икойи и Виктория.

76. В **регионах арабских государств и Средиземноморья** в рамках проекта "Городское развитие и пресноводные ресурсы: малые прибрежные города" была завершена работа (декабрь) над материалами межсекторального семинара по тематическому исследованию, посвященному Махдии (Тунис). В районе Адриатики была организована вторая кампания по археологическому изучению объектов на побережье (Омишаль, Хорватия, август). В рамках пилотного проекта в Александрии (Египет) завершена работа по составлению оценки для археологического объекта маяка и цитадели Кайет, а также подготовлено технико-экономическое обоснование для создания подводного археологического музея.

77. В **малых островных развивающихся государствах** регионов Карибского бассейна и Тихого океана в рамках Организации государств восточной части

Карибского бассейна и на островах Теркс и Кайкос началось осуществление (октябрь) нового субрегионального проекта по укреплению институциональной основы управления пляжами, который финансируется Карибским банком развития. По итогам визитов консультантов в Сент-Китс и Невис (июль, ноябрь), на Виргинские острова (США) (июль), острова Теркс и Кайкос и Монтсеррат (декабрь): (i) были подготовлены и представлены сотрудничающим национальным учреждениям индивидуализированные пособия по мониторингу пляжей; (ii) установлено новое программное обеспечение для мониторинга пляжей; и (iii) обеспечена подготовка национальных специалистов по использованию и ведению баз данных об изменении пляжей. Межучрежденческая миссия посетила Гренаду (декабрь) с целью оценки ущерба от эрозии пляжей после урагана "Ленни" и разработки рекомендаций по восстановлению пляжей. В рамках пилотного проекта "Портленд-Байт" (Ямайка) в конце 1999 г. был снят 30-минутный документальный видеофильм на двух языках (английском и креольском) с целью его показа в ассоциациях рыбаков на Ямайке и Гаити. В 12 прибрежных общинах Портленд-Байта было проведено социально-экономическое обследование примерно 3 000 семей. В рамках пилотного проекта "Залив Гонав" продолжалась работа по укреплению местных ассоциаций рыбаков. На креольский язык был переведен сокращенный вариант правил рыболовства Гаити с учетом особых потребностей местного населения.

78. В **регионе Тихого океана** в рамках деятельности в области развития на базе общин в культурном районе Морипи (Папуа-Новая Гвинея) первостепенное внимание уделяется использованию местных знаний и практики в интересах устойчивого человеческого развития. В поселках Моту-Коитабу урбанизированной зоны Порт-Морсби усилия в ходе второго этапа деятельности сосредоточены на повышении осведомленности населения о воздействии роста урбанизации и расширения города Порт-Морсби путем привлечения внимания средств информации, администрации города Порт-Морсби и национальных политиков. Организованный совместно с программой МОСТ семинар "Молодежь и город" (Growing-Up in Cities) (декабрь) позволил молодежи, проживающей в этом районе, лучше понять городские (социальные и экологические) проблемы и сообщить местному руководству о своих планах на будущее.

79. В **регионе Азии** в рамках пилотного проекта по спасению бухты Джакарты для двух традиционных рынков осуществляется программа обработки отходов совместно с муниципалитетом Джакарты и местной НПО, которая позволяет сократить количество органических отходов и служит источником получения альтернативных доходов для местного населения. В сотрудничестве с Индонезийским технологическим институтом был подготовлен документ "Профиль сообществ у берегов реки Ангке". С июля издается ежемесячный индонезийский бюллетень "*Лаут-ку*" (*Мой океан*), из которого учащиеся и молодые рыбаки могут почерпнуть дополнительные знания о прибрежной биологии, проблемах прибрежной зоны и вопросах охраны окружающей среды. В рамках финансируемого за счет целевого фонда проекта ЮНЕСКО/ПРООН по управлению прибрежными ресурсами и устойчивому развитию туризма в районе залива Улуган (остров Палаван, Филиппины) был подготовлен социально-экономический профиль и проведены исследования традиционного использования ресурсов и культуры коренных общин, а также потенциала для устойчивого развития туризма в заливе Улуган. В рамках пилотного проекта "Камбейский залив" (Гуджарат, Индия) было завершено проведение социально-экономического и культурного исследования с целью определения воздействия общин мигрантов, работающих на

предприятия по разделке судов (район Аланг), на близлежащие прибрежные деревни. Осуществлялся экологический мониторинг прибрежной фауны и флоры. В рамках пилотного проекта "Надежды мoken на устойчивые средства к существованию" (Суринам, Андаманское море, Таиланд), который осуществляет МОК и Сектор культуры, укрепляется партнерство и диалог между коренным населением мoken, правительством и другими сторонами с целью разработки вариантов устойчивого развития, сочетающих цели охраны окружающей среды и чаяния народности мoken.

80. В регионе **Латинской Америки** в рамках проекта "БиоПлата" по биологическому разнообразию реки Плата и прилегающего района была собрана, пересмотрена и введена в систему данных имеющаяся таксономическая, биологическая и экологическая информация. Был выпущен демонстрационный компакт-диск (июль-декабрь). Участники семинара (август) из Аргентины, Чили, Бразилии, Соединенных Штатов и Мексики согласились с необходимостью создания кафедры ЮНЕСКО и учебной программы по устойчивому управлению возобновляемыми природными ресурсами в прибрежных районах, учитывая нехватку квалифицированных специалистов в этом регионе. Разработка послеуниверситетской учебной программы позволила укрепить академические и институциональные контакты, а также потенциал университетской кафедры (Монтевидео, Уругвай).

81. В рамках сети **Скандинавских стран и Балтики** по устойчивому освоению прибрежных ресурсов совместно с Сектором культуры и Системой ассоциированных школ на базе музея Мирового океана (Калининград; Российская Федерация; август-декабрь) осуществлялись мероприятия, направленные на повышение осведомленности общественности об устойчивом развитии прибрежных районов. Была подготовлена первая фаза выставки, посвященной проблемам прибрежной зоны. Для муниципальных административных работников, политиков, НПО, школьных учителей и директоров школ была организована подготовка по вопросам управления окружающей средой и устойчивого развития в прибрежных регионах. Завершены проводившиеся общинные обследования, касающиеся информации, образования и коммуникации по вопросам прибрежной зоны, и их результаты сообщены двум муниципалитетам; началась разработка руководящих принципов политики в отношении прибрежной окружающей среды.

82. На основе опыта осуществления межсекторальных пилотных проектов совместно с кафедрами ЮНЕСКО с помощью глобального многоязычного форума сети Web было сформулировано и обобщено около 50 примеров "разумной практики устойчивого человеческого развития в прибрежной зоне". Текстовые материалы и программное обеспечение были значительно улучшены (август/сентябрь) с целью поощрения и облегчения дальнейшего обмена мнениями и обсуждения высказанных точек зрения.

83. Сочетание различных видов деятельности в рамках полевых пилотных проектов, кафедр ЮНЕСКО и виртуального форума сети Web дает успешные результаты в плане разработки, изучения, распространения и проверки на местах разумной практики устойчивого развития прибрежных районов и обеспечения устойчивых условий жизни на островах. Неадекватность финансирования в рамках обычной программы во второй половине 1999 г. в значительной мере повлияла на предоставление активной поддержки ряду межсекторальных мероприятий в нескольких регионах.

II.4.5 - Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО

84. МОК занимается соответствующими проблемами окружающей среды в тесном взаимодействии с другими учреждениями ООН. На Ассамблее МОК в июле 1999 г. было завершено слияние бывшей Комиссии ВМО по морской метеорологии (КММ) и Объединенной глобальной системы океанических служб МОК/ВМО (ОГСОС) с созданием новой **Объединенной технической комиссии ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (ОКОММ)** в качестве комплексного и скоординированного механизма для глобального руководства оперативной системой океанических наблюдений и управления данными. Планирование переходного периода для этой новой межправительственной технической комиссии (ОКОММ), которая проведет свое первое заседание в Исландии весной 2001 г., началось на совещании в Санкт-Петербурге, Россия (19-23 июля). Первая группа экспертов ОКОММ провела свое совещание в Женеве (6-8 декабря) с целью изучения потребностей в наблюдениях в полярных морях и других регионах с ледовым покрытием.

85. Продолжает набирать темпы развитие **Глобальной системы океанических служб (ГООС)** и повышается действенность входящих в нее подсистем. На Совещании по первоначальным обязательствам в отношении ГООС (Париж, 5-6 июля) 17 стран заявили о готовности подключить к системе ГООС значительную часть своих национальных систем наблюдений, содействуя тем самым существенному росту Первоначальной системы наблюдений ГООС. Развернутая под эгидой МОК Пилотная система заякоренных буев для исследований в тропической зоне Атлантики (ПИРАТА) продемонстрировала свою эффективность, и полученные с помощью этой системы данные все шире используются для оперативного прогнозирования погоды и климата в западной части Африки и Бразилии. Схема системы наблюдения за климатом океана была пересмотрена на крупной конференции по проблемам океанических наблюдений, которая была проведена в октябре в Сен-Рафаэле, Франция, при поддержке со стороны МОК и других спонсоров и на которой присутствовало 300 участников. Конференция, в частности, настоятельно призвала космические учреждения продолжать проведение ключевых наблюдений и придавать высокий приоритет размещению буев для профильных измерений в рамках проекта "Арго", который впервые будет обеспечивать полный глобальный охват параметров температуры и солености внутри океана. Дополняя данные спутниковых наблюдений, эти профили будут способствовать совершенствованию моделей динамики и климата океана. Потребности малых островных развивающихся государств и развивающихся стран в отношении ГООС рассматривались на совещании МОКАРИБ-ГООС (Венесуэла, 3-5 ноября 1999 г.), а также на совещании Группы ГООС для Индийского океана (Перт, 16-17 сентября 1999 г.). В совещании МедГООС (Рабат, 1-3 ноября 1999 г.) приняли участие 70 представителей 18 средиземноморских стран. На состоявшемся в декабре в Сан-Диего совещании несколько крупных океанографических институтов сформировали партнерство для наблюдения за мировым океаном (ПОГО) с целью оказания помощи в разработке и реализации ГООС. Препятствием для полного успеха развертывания систем наблюдения является неадекватная защита буев от вандализма со стороны рыболовецких судов, что вызывает необходимость действий в рамках соответствующего учреждения или органа ООН.

86. Одним из важных результатов **Эксперимента по изучению циркуляции Мирового океана (ВОСЕ)** является то, что океанические модели сегодня широко признаются в качестве весьма существенного инструмента. Моделирование и

ассимиляция данных являются центральным элементом таких новых программ, как Исследование изменчивости климата и Глобальный эксперимент по ассимиляции океанических данных. Необходимо уделять больше внимания сопоставлениям между моделями и данными, а не между самими моделями, что обуславливает потребность в продолжении океанических наблюдений в рамках ГООС.

87. МОК участвовала в подготовке двух докладов **Объединенной группы экспертов по научным аспектам охраны морской среды (ГЕСАМП)**, которая в августе провела в Лондоне свою 29-ю сессию. Речь идет о следующих докладах: (i) «Состояние морской среды - важные текущие аспекты и возникающие проблемы» и (ii) «Источники загрязнения и деятельность на суше, влияющие на качество и использование морской, береговой и смежной пресноводной среды». Они будут приняты на заседании ГЕСАМП в Монако в мае 2000 г. Посредством Программы ускоренной оценки загрязнения морской среды (РАМП) МОК оказывает помощь в разработке простых, надежных и недорогостоящих методов быстрой оценки негативного антропогенного воздействия на морскую среду. После того, как в Бразилии было проведено опробование этой программы на местах, в Коста-Рике в сентябре 1999 г. был проведен семинар по подготовке специалистов для РАМП.

88. В области биологии продолжалось расширение **Глобальной сети мониторинга коралловых рифов (ГКРМН)**, спонсорами которой являются МОК, ЮНЕП, МСОП и Всемирный банк и которая в настоящее время функционирует во всем мире. В процессе подготовки находится важный доклад «*Состояние коралловых рифов всего мира в 2000 г.*», в котором представлены перспективы состояния коралловых рифов и потенциала для их мониторинга. Он послужит основой для будущих мероприятий по подготовке специалистов и мониторингу в рамках ГКРМН. Вредоносное цветение водорослей сказывается на здоровье людей, рыбном хозяйстве, аквакультуре и туризме. На состоявшейся в ноябре 5-й сессии Межправительственной группы по вредоносному цветению водорослей (ВЦВ) был подготовлен план работы для Программы по ВЦВ на 2000-2001 гг. В течение года было проведено 5 учебных курсов и семинаров по проблемам ВЦВ, на которых прошли подготовку 40 ученых.

89. В рамках **Программы по международному обмену океанографическими данными и информацией (МООД)** была организована конференция в западной части Тихого океана (1-4 ноября), в которой приняли участие 200 ученых и специалистов по управлению данными с целью обсуждения новых проблем, стоящих перед системой МООД в этом регионе, и определения мер по повышению ее эффективности. Конференция способствовала налаживанию новых партнерских связей, обмену информацией и идеями и определению будущих направлений работы. В июле в Мэриленде состоялась конференция по обзору ГОДАР, посвященная завершению первой фазы Глобального проекта по поиску и спасению океанографических данных (ГОДАР-I). Важным результатом ГОДАР-I явился выпуск Базы данных о Мировом океане (МОД-98) и Атласа Мирового океана (МОА-98), содержащих миллионы океанографических данных и имеющиеся на компакт-диске и в режиме "он-лайн". МОК через МООД вносит вклад в разработку Атласа океанов ООН, являющегося интерактивным средством получения цифровой информации на CD-ROM и в сети Web, сосредоточенным на аспектах политики и устойчивого использования ресурсов океана. Эта работа координируется ФАО и осуществляется учреждениями ООН во взаимодействии с другими соответствующими организациями. Атлас основывается на существующих документах учреждений ООН и участвующих организаций и будет

обновляться в сотрудничестве с одним из частных издателей. Партнеры этой деятельности провели в Лондоне в августе 1999 г. совещание с целью обсуждения аспектов стратегии, а их технические представители собрались в Риме в декабре 1999 г. для обсуждения технических вопросов.

90. МОК продолжает уделять большое внимание Африке. В рамках **Сети океанических данных и информации для Восточной Африки (ОДИНЕА)** обеспечивалась поддержка национальных центров океанографических данных (НЦОД) в регионе ИОСИНКВИО и стажировок в центрах данных промышленно развитых стран, а также был организован учебно-практический семинар ОДИНЕА-1999 (ноябрь-декабрь). Продолжалось оказание поддержки Сети регионального сотрудничества по обмену научной информацией (РЕКОСИКС) в регионе ИОСИНКВИО; морским научным учреждениям в Восточной Африке было предоставлено несколько компьютеров, оказана поддержка в покрытии расходов на оперативную деятельность и предоставлен доступ к Интернет и АСФА (Рефератам по наукам о водной среде и рыболовству). Особые усилия прилагались для развития и укрепления сети РЕКОСИКС-СЕА в регионе ИОСЕА.

91. МОК обеспечила всем развивающимся странам свободный доступ через Интернет к базе данных "Рефератов по наукам о водной среде и рыболовству" (АСФА). Это в значительной мере будет способствовать проведению морских исследований в развивающихся странах. Публикации МОК распространяются бесплатно через Интернет. К числу других бесплатных услуг, обеспечиваемых МОК через Интернет, относится предоставление возможностей использования таких средств, как научное программное обеспечение; сайты для самостоятельного обучения, например, Справочный комплект МООД (обновленный вариант которого на CD-ROM был выпущен в ноябре 1999 г.); Глобальный справочник специалистов по морской (пресноводной) проблематике (ГЛОДИР), количество статей в котором увеличилось в 1999 г. более чем вдвое; Международный справочник библиотек и центров информации по акваторическим и морским наукам и т.п. Многие из этих серийных выпусков и публикаций имеются также на CD-ROM. По мере расширения доступа развивающихся стран к Интернету повышается актуальность этих услуг. К Web-сайту МОК осуществляется примерно 30 000 подключений в месяц.

92. Для оказания помощи **в укреплении потенциала развивающихся стран** МОК организовала в рассматриваемый период в 29 странах 21 курс подготовки специалистов, 13 учебно-практических семинаров и одно мероприятие по очистке пляжей с целью привлечения внимания общественности. В этих мероприятиях приняли участие более 700 человек из 91 страны, в том числе 23 участника из 13 стран получили пособия на проезд (17) и исследовательские/учебные гранты (6). Среди указанных более 700 человек были ученые, студенты и школьники, участвовавшие в учебных мероприятиях на исследовательских судах в северо-восточной части Атлантического океана, в Средиземном и Балтийском морях, проводимых под эгидой "Плавающего университета".

93. В качестве части **Программы картирования океана (ПКО)**, Гидрографическое управление Германии в 1999 г. напечатало первые листы Международной батиметрической карты западной части Индийского океана (МБКЗИО). Продолжалась подготовка третьего выпуска Цифрового атласа (ГДА) Генеральной батиметрической карты океанов (ГЕБКО).

94. Для оказания помощи в подготовке консультации открытого состава Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросам океанов и морскому праву, запланированной на май 2000 г., МОК обеспечила поддержку конференции по проблемам управления океанами (Уилтон-Парк, Соединенное Королевство, 3-5 декабря). Участники конференции обсудили проблемы морской среды в связи с человеческой деятельностью и изменением климата, необходимость серьезной науки и качественных исследований, нехватку надлежащего финансирования, отсутствие эффективных мер по реализации нормативных положений и потребность в скоординированных и комплексных подходах.

95. Для упрочения сотрудничества между МОК и Международным органом по морскому дну (МОМД) ЮНКЛОС был подписан соответствующий Меморандум о взаимопонимании. МОК участвовала в качестве наблюдателя в сессии Ассамблеи и Совета МОМД (Кингстон, Ямайка, август 1999 г.). МОК и Международная гидрографическая организация завершили подготовку рукописи "Границы континентального шельфа: научная и правовая граница раздела", которая поможет развивающимся странам планировать обследования континентального шельфа и ИЭЗ.

Программа II.5 - Социальные и гуманитарные науки и социальное развитие

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| Программа II.5 | 4 026 325 | 3 955 624 | 98,2 |

II.5.1 - Социальные преобразования и развитие

96. В рамках этой подпрограммы активно осуществлялась **межправительственная программа МОСТ**, которая находится в середине процесса своего развития. На основе проведенной в прошлом году оценки и дискуссий в ее Научном комитете и Межправительственном совете, а также в Исполнительном совете и на Генеральной конференции был проведен пересмотр всей этой программы, позволивший перестроить ее стратегию, но не в плане изменения ее направленности, а, напротив, в целях более четкой концентрации на приоритетных областях повышения роли продуктивных исследовательских сетей и развертывания основного этапа этой деятельности, состоящего в обеспечении того, чтобы исследования, касающиеся социальных преобразований, в большей мере способствовали разработке и осуществлению политики в интересах человеческого развития. Наряду с этой перестройкой стратегии и признанием достигнутых к настоящему времени результатов продолжалась деятельность исследовательских сетей, в рамках которых проводились научные встречи, обеспечивался выпуск публикаций, формирование баз данных и участие в передаче научных достижений и знаний. Как свидетельствует перечень мероприятий (документ 159 EX/INF.4), деятельность сетей была активной и плодотворной. В Кабо-Верде осуществлялся проект муниципалитета Таррафала; в Индии была проведена третья ежегодная конференция сети МПКНС/МОСТ "Экономические и социальные преобразования в связи с международной проблемой наркотиков" (Дели, 29 октября - 7 ноября 1999 г.); в Сайде (Ливан) власти одобрили проект "Дети, растущие в городах"

в качестве эффективного средства вовлечения молодежи в общественную жизнь; в рамках Азиатско-тихоокеанской сети исследований в области миграции в Токио была проведена международная конференция по проблеме миграции в этом регионе. Кроме того, к экспертной помощи в рамках программы МОСТ прибегли латвийские власти и ПРООН в целях разработки национальной программы социальной интеграции (Рига, октябрь 1999 г. и февраль 2000 г.).

97. Проблеме **ликвидации неграмотности**, для решения которой мобилизуются усилия всей системы Организации Объединенных Наций и, соответственно, ЮНЕСКО, посвящены два важных направления деятельности Сектора социальных и гуманитарных наук, имеющие в значительной мере межсекторальный характер: с одной стороны, речь идет о научном и интеллектуальном вкладе, свидетельством которого служит, например, выпуск № 162 *"Международного журнала социальных наук"* под названием "Варианты политики в интересах социального развития" или издание книги *"Переосмыслить развитие - покончить с нищетой"*, основанной на материалах "круглого стола", организованного в Штаб-квартире ЮНЕСКО программой МОСТ в декабре 1998 г. В плане практической деятельности Сектор координировал и в значительной степени подготавливал материалы, запрашиваемые у ЮНЕСКО для специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в развитие итогов Копенгагенской конференции, и, тем самым, разрабатывал элементы для определения позиции Организации в отношении ее роли в этой области. Именно в этой связи Сектор получил приглашение участвовать в организованном Всемирным банком (Стокгольм, 10-11 февраля 2000 г.) обсуждении проекта его Всемирного доклада по проблеме нищеты и подготовил предложение о всеобъемлющей стратегии в этой области, которое представляется нынешней сессии Исполнительного совета.

98. С другой стороны, Сектор проводит ряд мероприятий, - например в Эмбеле (Сенегал) и в Порт-о-Пренсе (Гаити) в рамках специального проекта "Города: управление социальными преобразованиями и рациональное использование окружающей среды", - в целях совершенствования методов борьбы с нищетой с участием самих людей, живущих в нищете, и представил информацию о таких мероприятиях на коллоквиуме "Городская нищета и управление с участием населения" в Лос-Анджелесе, США, в октябре 1999 г. Кроме того, определенные результаты и весьма полезные сведения по-прежнему позволяет получать проект МОСТ/ДАНИДА в области комплексного развития с упором на мероприятия для женщин в восьми деревнях в Буркина-Фасо. В этом отношении перевод в Сектор социальных и гуманитарных наук Группы по микрокредитованию способствовал существенному усилению его деятельности в этой области, где ЮНЕСКО добивается все больших успехов, о чем свидетельствует выставка в ЮНЕСКО 28 сентября - 7 октября 1999 г. "Волшебное ткачество", на которой демонстрировались работы ткачей 15 африканских стран. Создание в Аргентине при содействии Всемирного банка системы наблюдения за условиями жизни бедного населения послужило стимулом для региональных исследований в этой области, развитию которых способствовала подготовка 320 руководящих работников в рамках сотрудничества ЮНЕСКО/СИЕМПРО, в частности по аспектам исследований и оценки программ развития. Кроме того, в рамках деятельности по ликвидации нищеты региональное бюро в Тунисе проводит мероприятия в защиту детей квартала Ла-Гулет. Наконец, в рамках семинара "Программа сравнительных исследований по проблемам нищеты" (Амман, Иордания, ноябрь 1999 г.) представители центра обмена информацией программы МОСТ, разрабатывающего базы данных в этой области, вручили первую премию "за лучшие

достижения в области политики ликвидации нищеты" группе исследователей из Индии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки. Здесь уместно отметить, что в последние месяцы значительно увеличилось количество посещений этого сайта Интернет, что свидетельствует о проявляемом к нему интересе, отчасти обусловленного созданием там новых разделов, посвященных поликультурным обществам, в частности проблеме языкового разнообразия.

КРУПНАЯ ПРОГРАММА III РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ: НАСЛЕДИЕ И ТВОРЧЕСТВО

Программа III.1 - Сохранение и усиление роли культурного и природного наследия

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|------------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| III.1.1 | 4 483 372 | 4 379 867 | 97,7 |
| III.1.2 | 846 999 | 867 061 | 102,4 |
| Программа III.1 | 5 330 371 | 5 246 928 | 98,4 |

III.1.1 - Сохранение и возрождение материального наследия

99. Большинство мероприятий, проводившихся в течение последних шести месяцев двухлетнего периода, касались наименее развитых стран (НРС) и полностью вписывались в стратегии соответствующих государств в области культуры. Конкретных реставрационных работ проводилось очень мало, а мероприятия в большей мере были нацелены на важные стратегические вопросы, особенно в странах, недавно переживших конфликт. Недавно установившееся партнерство с правительством Франции позволило изыскать финансовую помощь для следующих проектов: управление частной собственностью в исторических городских центрах стран Восточной Европы, реставрация и сохранение храма Василия Блаженного в Москве (Российская Федерация) и публикация брошюры в целях сбора средств для реставрации исторического города Берат (Албания).

100. В результате проведения трех региональных семинаров по *реабилитации исторических центров в Латинской Америке и Карибском регионе* была создана сеть МСРИЦЛА (Международная сеть по реабилитации исторических центров в Латинской Америке), которая объединяет администраторов и научных работников, занимающихся историческими центрами; было отобрано несколько успешно завершенных проектов реабилитации для использования в качестве примеров в исследовании, публикация которого намечена на март 2000 г.

101. С помощью международных кампаний по сохранению наследия и других опытно-показательных проектов был обеспечен вклад в укрепление организационного потенциала государств-членов в области управления своим национальным наследием и

соответствующей мобилизацией сил и средств. Нормальными темпами продвигается деятельность по координации сохранения исторического объекта Ангкор; успешно также осуществляются все оперативные проекты, финансируемые из обычного бюджета ЮНЕСКО и ее целевых фондов (Международный центр документации, храмы Прасат Суор Прат, Северная библиотека Ангкор Ват, храм Пре Руп).

102. В области предотвращения стихийных бедствий государствам-членам и активно работающим партнерам во всем мире распространялась техническая информация о **риске для культурного наследия**. Эта информация была использована участниками ряда международных региональных и национальных семинаров и совещаний, состоявшихся в 1999 г., для оценки эффективности принимаемых превентивных мер.

103. В рамках форума "**ЮНЕСКО-Университет и наследие**", состоявшегося Штаб-квартире в июле 1999 г., состоялось совещание с участием 95 ректоров и деканов из 31 страны, которые приняли пакт "Университет и наследие". В октябре 1999 г. в университете Аль Ахаваян в Ифране, Марокко, состоялся международный семинар с участием представителей университетов из 45 стран, на котором была принята Аль-Ахаваянская декларация. Оба совещания, в которых приняли участие представители ИККРОМ, ИКОМОС, ИКОМ, ИФЛА, ЮИА и Европейского союза, продемонстрировали приверженность университетов делу сохранения культурного наследия и обеспечили для сети, объединяющей участников Форума дополнительные ресурсы для проведения будущих мероприятий.

104. В рассматриваемый период работа в отношении нематериального культурного наследия включала, в частности, разработку доклада с конкретными рекомендациями о проблемах, касающихся сохранения объектов традиционной культуры и фольклора в странах переходного периода в Восточной Европе и в Азии, публикацию Руководства по подготовке школьных пособий для преподавания традиционной африканской музыки в начальных школах и организацию форума о роли женщин в передаче нематериального культурного наследия (Тегеран, Исламская Республика Иран, 27-30 сентября 1999 г.), в котором приняли участие представители из 12 стран. В фестивалях, проведенных в Армении и Узбекистане при поддержке ЮНЕСКО, приняли участие музыканты из 40 стран.

III.1.2 - Содействие осуществлению Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия

105. Двенадцатая Генеральная ассамблея государств - участников Конвенции о всемирном наследии, состоявшаяся в октябре 1999 г., приняла консенсусом две резолюции, первая из которых касалась улучшения репрезентативности Списка всемирного наследия, а вторая - вопроса о справедливом представительстве в Комитете всемирного наследия. К Конвенции о всемирном наследии присоединились два новых государства: Чад в июне 1999 г. и Израиль в октябре 1999 г. На своей 23-й сессии в Марракеше в Марокко, состоявшейся с 29 ноября по 4 декабря 1999 г., Комитет всемирного наследия внес 48 новых объектов в Список всемирного наследия: 11 - природных, 2 - смешанных и 35 - культурных. Впервые в Список были внесены объекты в Нигерии, на Сент-Китс и Невис, в Южной Африке и Туркменистане. Большинство новых предложений о включении в Список по-прежнему поступает от западноевропейских стран.

106. Продолжали выполняться проекты, осуществляемые в сотрудничестве с Корейской Народно-Демократической Республикой, Мьянмой, Монголией и Узбекистаном с целью подготовки предварительных списков и досье с предложениями о включении в Список всемирного наследия культурных ценностей этих стран, с тем чтобы улучшить его репрезентативность. Такие государства-участники, как Малайзия, представили в 1999 г. свое первое предложение (природные объекты в Гунунг Мулу и Национальный парк Гунунг Кинабалу).

107. В сентябре-октябре 1999 г. в Белостоке, Польша, состоялось совещание экспертов по вопросу «*Культурные ландшафты в Восточной Европе*». На этом совещании, в котором приняли участие 25 экспертов из 14 восточноевропейских государств-участников, а также представители трех консультативных органов (ИКОМОС, ИККРОМ и МСОП), были представлены исследования, показывающие широкие различия в понятиях культурных ландшафтов в Восточной Европе и их положение в контексте проходящего в настоящее время социального и экономического переходного периода.

108. В связи с разрушениями, причиненными стихийными бедствиями, была оказана чрезвычайная помощь Сальвадору, Гондурасу, Никарагуа, Доминиканской Республике, Эквадору, Мексике и Гватемале. В сентябре 1999 г. в Великом Новгороде, Российская Федерация, был проведен *Международный учебно-практический семинар для управляющих объектами всемирного культурного наследия из Восточной и Центральной Европы*. В сентябре 1999 г. в заповедном городе-музее Мцхета (Грузия) состоялась *Встреча доноров* при поддержке Центра по культурному наследию. *Программа возрождения Старого города Вильнюса* (Литва) включала мероприятия, касающиеся разработки политики, рационального управления и участия граждан, отчетности и отношений с потенциальными инвесторами, а также реабилитации городских территорий и охраны наследия. Центр всемирного наследия также осуществляет крупную программу по контролю за инвазивными видами и их ликвидации на объекте всемирного наследия, находящемся на Галапагосских островах, Эквадор. Этот рассчитанный на 4 года проект был разработан совместно Центром и *Фондом Чарльза Дарвина* в рамках средств, выделенных организацией *Фонд Объединенных Наций Инк.* (Вашингтон, О.К., США), в сумме 3 999 850 долл.

109. Признав потенциальные возможности Конвенции о всемирном наследии в плане содействия сохранению биоразнообразия, *Фонд Объединенных Наций Инк.* решил отобрать примерно 65-70 объектов всемирного наследия в наименее развитых странах для оказания им, начиная с 2000 г., помощи в течение 3-4 лет. Общий объем средств, направленных на сохранение всемирного природного наследия за этот период, оценивается в 30-40 млн. долл. Кроме того, Глобальный экологический фонд (ГЭФ) решил рассмотреть вопрос о том, чтобы считать факт признания какого-либо объекта природным наследием в качестве одного из критериев при отборе проектов с целью их финансирования. Были проведены переговоры с промышленными предприятиями, действующими близ Национального парка Лоренц (Индонезия), внесенного в Перечень всемирного наследия в 1999 г., в целях создания фонда для сохранения этого объекта. Австралия организовала Азиатско-Тихоокеанский координационный центр для управляющих объектами всемирного наследия в Юго-Восточной Азии, Тихом океане, Австралии и Новой Зеландии. Продолжалось сотрудничество с двусторонними донорами в целях сохранения таких объектов всемирного наследия, как залив Ха Лонг (Вьетнам) и национальный парк Сагарматха (Непал).

110. В декабре 1999 г. Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, пополнился четырьмя новыми объектами: три природных - Национальный парк Игуасу (Бразилия), Национальный парк горы Руэнзори (Уганда) и Национальный парк Салонга (Демократическая Республика Конго), и один культурный объект - монументальная группа в Хампи (Индия). Вопрос о включении долины Катманду в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, все еще находится на стадии рассмотрения.

111. Был подготовлен и в декабре 1999 г. представлен 23-й сессии Комитета всемирного наследия подробный план для региона арабских стран в отношении периодического представления государствами-участниками докладов о сохранении наследия (содержащих данные об организации, формах осуществления, графиках и бюджете).

112. По просьбе Комитета всемирного наследия были проведены совместные миссии МСОП-ЮНЕСКО по мониторингу в Национальный парк Игуасу (Бразилия), Национальный парк Канаима (Венесуэла), Национальный парк Сангай (Эквадор) и китовый заповедник Эль-Вискаино (Мексика). Была проведена совместная миссия в святилище Мачу-Пикчу (Перу). В Уэльва (Испания) 4-8 октября 1999 г. состоялась конференция по вопросу о будущем Национального парка Доньяна (Испания) "Доньяна-2005" после экологической катастрофы, обрушившейся на этот объект.

113. В соответствии с новым Стратегическим планом по деятельности в области документации, информации и просвещения, принятым Комитетом всемирного наследия, значительно увеличился объем документов как в печатной, так и цифровой форме, что способствует усилению поддержки деятельности Комитета всемирного наследия и способствует популяризации Конвенции. На сайте Комитета в настоящее время регистрируется более 1,5 млн. посещений в месяц. В дополнение к существующему общему пакету информации были опубликованы новые листовки, брошюры и другие материалы по различным аспектам Конвенции. Другие публикации, выпущенные за рассматриваемый период, включают брошюру *"Periodic Reporting World Heritage; the Desk Diary 2000"* ("Периодические доклады по всемирному наследию; настольный календарь 2000 г."); выходящий раз в два месяца *бюллетень "World Heritage Newsletter"*; WHNEWS, а также ежеквартальный журнал *"World Heritage Review"*.

114. В целях содействия распространению знаний о Конвенции об охране всемирного наследия и привлечения внебюджетных средств для конкретных проектов на местах были установлены партнерские отношения с пятью независимыми кинопродюсерами, теле- и радиопрограммами и популярными ежедневными газетами, а также издательствами; в качестве примера можно указать на соглашение между телевизионной сетью "Искусство и развлечения" и ЮНЕСКО в отношении выпуска серии рекламно-пропагандистских материалов о ряде объектов, включенных в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, которые будут передаваться по телевидению более чем в 50 странах. Кроме того, по соглашению с ежедневной газетой "Corriere della Sera" (Италия) в августе 1999 г. было начато проведение кампании информации общественности о всемирном наследии. В 1999 г. Центр всемирного наследия выпустил свой первый документальный фильм о работе по сохранению всемирного наследия.

Специальный проект "Участие молодежи в сохранении и развитии всемирного наследия"

115. Сборник учебно-информационных материалов по всемирному наследию под названием "Всемирное наследие в твоих руках" был опубликован на испанском и арабском языках и в настоящее время адаптируется силами более 700 ассоциированных школ в 120 государствах-членах. С тем чтобы вопросы, связанные со всемирным наследием, изучались в рамках учебных программ средних школ, было организовано 11 субрегиональных курсов подготовки учителей. Кроме того, были выделены исходные средства для подготовки набора учебных материалов на национальных языках и для разработки национальных планов действий в целях привлечения молодежи к конкретным мероприятиям по сохранению наследия. Была укреплена деятельность региональных сетей в области просвещения по вопросам всемирного наследия благодаря проведению в Сенегале в августе 1999 г. Молодежного форума всемирного наследия по проблеме трансатлантической работорговли и первого Молодежного форума по вопросам всемирного наследия в арабских государствах, состоявшегося в Марокко в ноябре 1999 г. Данный специальный проект получает поддержку от НОРАД, Фонда Рон-Пуленк и Фонда всемирного наследия.

Программа III.2 - Содействие развитию современных культур

| | Ассигновано долл. | Израсходовано долл. | Израсходовано по отношению к ассигнованному % |
|------------------------|----------------------|------------------------|--|
| III.2.1 | 2 726 205 | 2 784 576 | 102,1 |
| III.2.2 | 3 311 335 | 3 298 434 | 99,6 |
| Программа III.2 | 6 037 540 | 6 083 010 | 100,8 |

III.2.1 - Творчество и авторское право

116. Во встрече за "круглым столом" министров культуры по теме "Культурное разнообразие в условиях глобализации", состоявшейся в ходе 30-й сессии Генеральной конференции, приняли участие 55 министров. В своих заключениях ее участники вновь подтвердили, что культура не должна оставаться на втором месте после экономики, и подчеркнули необходимость укрепления роли ЮНЕСКО в содействии культурному разнообразию. Первый проект второго Всемирного доклада по культуре был представлен участникам редакционной группы Научного комитета и вместе с Издательством ЮНЕСКО был составлен план его подготовки. Выработке новых статистических данных в значительной мере содействовало сотрудничество с государствами-членами благодаря целевым вопросам, разосланным весной 1999 г. Одним из непосредственных результатов этого обзора является то, что второй доклад будет содержать шесть новых статистических таблиц, показывающих либо обновленные, либо ранее не публиковавшиеся данные по вопросам культуры. Параллельно с конференцией «Культура - это важно» (Флоренция, Италия, 4-7 октября 1999 г.) был также проведен семинар по культурным индикаторам, в котором приняли

участие около восьми представителей правительств, руководители национальных статистических служб и ученые, имеющие международную репутацию.

117. За последние шесть месяцев 1999 г. основная цель заключалась в том, чтобы придать новый облик будущей программе за счет разработки концептуальной структуры художественного образования как для формальных, так и для неформальных систем образования и **содействия развитию творчества**. В этом контексте акцент был сделан на пересмотр отношений сотрудничества с НПО, имеющих рамочные соглашения с ЮНЕСКО, чтобы сформулировать принципы, которые позволяют обновить и диверсифицировать воздействие и масштабы мероприятий, предпринимаемых НПО в области искусств. В этом контексте Международный ПЕН-клуб, Международный институт театра и Международный музыкальный совет осуществили ряд мероприятий в десяти разных развивающихся странах, с тем чтобы укрепить профессиональную деятельность творческих работников и других деятелей искусства, а также их социальную сеть.

118. Новая концептуальная база способствует синергии между специализирующимися по этим проблемам НПО и государствами-членами в трех областях: содействие художественному воспитанию на уровне школ и развитию междисциплинарных исследований по соответствующим учебным программам, содействие художественному творчеству молодежи в обездоленных районах, а также создание сетей с целью расширения обмена информацией и опытом между творческими работниками во всем мире.

119. Были разработаны и использованы в ходе осуществления программы технической помощи Иордании технические элементы, определяющие процесс оказания помощи государствам-членам в отношении разработки, принятия и осуществления национальной политики в области художественного воспитания, охватывающей государственные учреждения и представителей гражданского общества.

120. Продолжалось оказание поддержки в деле **улучшения преподавания авторского права на университетском уровне**, в частности посредством создания кафедр ЮНЕСКО в этой области. Была оказана финансовая помощь факультету по разработке законодательства в области авторского права Пекинского университета (Китай) в целях проведения семинара для преподавателей права в качестве первого шага, ведущего к созданию кафедры ЮНЕСКО. Подготовительная работа по созданию кафедры ЮНЕСКО по авторскому праву при юридическом факультете Амманского университета (Иордания) и проект соглашения о создании кафедры при Алжирском университете (Алжир) уже завершены. Первое международное *Руководство по авторскому праву и смежным правам*, выпущенное ЮНЕСКО, было переведено на английский язык и опубликовано в декабре 1999 г. Выпуск № 3 «Бюллетеня по авторскому праву» посвящен последствиям цифровой технологии для охраны авторского права и смежных прав.

121. В области **ремесленничества и дизайна** региональное бюро в Ташкенте организовало семинар, который позволил женщинам Казахстана, Кыргызстана, Монголии и Узбекистана усовершенствовать свои методы ткачества и улучшить сбыт своей продукции. Аналогичным образом семинар для женщин, проживающих в сельской местности, проведенный в Намибии совместно Бюро в Виндхуке и Национальной комиссией Намибии, а также «Национальной художественной галереей Намибии», позволил привлечь 20 ремесленников из Южной Африки, Лесото, Малави,

Маврикия, Мозамбика, Намибии, Демократической Республики Конго, Объединенной Республики Танзании, Сейшельских Островов, Замбии и Зимбабве. Этот семинар включал компонент подготовки по администрации и сбыту продукции. По его завершении в «Национальной художественной галерее Намибии» была организована выставка художественного творчества.

122. Было проведено два крупных рекламных мероприятия. Салон «Дом и предмет» (Париж, Франция, 3-7 сентября 1999 г.), в котором могли принять участие только профессионалы, позволил лауреатам премии ЮНЕСКО для Африки 1998 г. представить свои произведения более 100 000 покупателей и проникнуть на международный рынок текстиля, керамики и мебели. В рамках третьего издания «Дизайн XXI», организованного в сотрудничестве с японской группой Фелиссимо в музее национальностей в Пекине (Китай) с 2 по 26 декабря 1999 г., проходила выставка работ 112 кандидатов из 32 стран, заранее отобранных для конкурса «Китайский шик». Международное жюри в составе известных специалистов в области моды и дизайна определило лауреата главного приза и четырех лауреатов по отдельным категориям (мода, аксессуары, мебель и внутреннее убранство), а также лауреатов премий, учрежденных спонсорами.

III.2.2 - Книги и индустрия культуры

123. В июле 1999 г. была начата работа по подготовке к присуждению премии ЮНЕСКО за пропаганду идеалов терпимости в детской и юношеской литературе; в настоящее время получены заявки от издателей из 60 стран во всех регионах с представлением книг на более чем 30 языках. Ее Величество королева Иорданская Ранья приняла приглашение Генерального директора стать председателем международного жюри, заседание которого состоится в декабре 2000 г. Проект "Книги для всех", цель которого способствовать распространению книги и популяризации чтения, начало проведения которого было положено в 1999 г. в Доминиканской Республике с помощью внебюджетных средств, полученных от государственных и частных учреждений Испании, был распространен на Никарагуа, Сальвадор и Перу. В целом были распространены 350 000 книг, проведены семинары по подготовке к пропаганде чтения, а в Доминиканской Республике было начато осуществление программы передвижных библиотек.

124. С помощью национальных комиссий и профессиональных организаций было проведено обследование состояния кинопромышленности. Анализ ответов будет доведен до сведения государств-членов в целях содействия выработке национальной политики в этой области.

**КРУПНАЯ ПРОГРАММА IV
КОММУНИКАЦИЯ, ИНФОРМАЦИЯ И ИНФОРМАТИКА**

Программа IV.1 - Свободное распространение информации

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------------|------------------|------------------|---|
| | долл. | долл. | % |
| IV.1.1 | 1 870 611 | 1 911 336 | 102,2 |
| IV.1.2 | 2 034 474 | 2 074 156 | 102,0 |
| Программа IV.1 | 3 905 085 | 3 985 492 | 102,1 |

IV.1.1 - Средства информации и свобода выражения мнений

125. В рамках усилий по укреплению и расширению своей деятельности в области **свободы выражения мнений** ЮНЕСКО организовала обследование для оценки потенциала сообщества международных неправительственных организаций в плане развития форм сотрудничества и создания механизмов для защиты прав человека в отношении лиц, работающих в области образования, науки и культуры. Несколько организаций, участвующих в этом обследовании, проявили большую заинтересованность в расширении сотрудничества, проведении скоординированных кампаний и разработке новых механизмов по защите прав человека профессиональных работников в этих областях с помощью сетей оперативного оповещения по образцу Международной сети обмена информацией о случаях нарушения свободы слова (ИФЕКС), создаваемых для совершенствования защиты свободы печати и прав журналистов, а также с использованием совместных Web-сайтов. Подобные инициативы могли бы реально способствовать дальнейшему расширению и защите свободы выражения мнений с помощью кампаний по информированию общественности и наблюдения во всем мире за нарушениями этого основного права человека.

126. К числу мероприятий, направленных на поощрение развития **независимых и плюралистических средств информации**, относится, в частности, проведенная в ноябре 1999 г. миссия по выявлению фактов в восточном Тиморе с целью содействия восстановлению средств информации после конфликта. По итогам этой миссии ЮНЕСКО и Объединение прессы Юго-Восточной Азии (СЕАПА) организовали в декабре 1999 г. совещание доноров в Бангкоке, Таиланд. В этом совещании приняли участие представители Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточного Тимора (ВАООНВТ), ЮНЕСКО, донорских учреждений, Национального совета тиморского сопротивления (НСТС), профессиональных организаций средств информации и журналистов Восточного Тимора, которые обсудили вопросы мобилизации ресурсов для планов действий по формированию свободных и плюралистических средств информации на этой территории. Этим мероприятиям будет по-прежнему уделяться приоритетное внимание в предстоящие месяцы.

127. ЮНЕСКО оказывала правовую и техническую консультативную поддержку национальным и региональным органам в деле разработки или адаптации **законо-**

дательства в области средств информации на основе международно признанных норм и принципов. Подобная экспертная поддержка была оказана Индонезии, Иордании и Боснии. Запросы об аналогичной помощи поступили от Сьерра-Леоне и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для Косово. В августе 1999г. в Нигерии был организован семинар "Упрочение демократии и содействие управлению посредством развития средств информации". Благодаря этим мероприятиям ЮНЕСКО утвердилась как одно из главных учреждений, предоставляющих такого рода услуги государствам-членам и другим международным организациям.

128. В рамках своей инициативы по привлечению внимания общественности к **проблеме сексуальных злоупотреблений в отношении детей с использованием электронных средств информации** ЮНЕСКО поддержала ряд конференций, совещаний и семинаров во всем мире, включая международный семинар "Детская порнография и педофилия: средства информации и Интернет", организованный в Афинах, Греция, в декабре 1999 г. Фондом защиты детей и семьи (Афины) в сотрудничестве с Движением в защиту невинности, находящейся под угрозой, и Европейской комиссией. В нем приняли участие около 600 представителей различных стран Средиземноморского и Балканского регионов. Эти инициативы отражают усилия по мобилизации максимального числа организаций как правительственного, так и неправительственного характера, экспертов, правоохранительных учреждений, всемирно известных деятелей и общественных групп для совместной деятельности в этой области. Работа ЮНЕСКО в этом направлении свидетельствует о важности формирования сетей сотрудничества с институциональными партнерами и потенциальными донорами, а также обеспечения поддержки конкретным действиям в этой области.

IV.1.2 - Доступ к информации и новые технологии; проект "Этические и социально-культурные проблемы нового информационного общества"

129. ЮНЕСКО добилась дальнейшего прогресса в **содействии доступу к информации, являющейся общественным достоянием**. Одним из важных аспектов этой деятельности явился выпуск бесплатных дисков CD-ROM в серии Public@ в качестве образца информации, являющейся общественным достоянием и не охраняемой авторским правом, которые предназначены для поддержки и стимулирования совместного пользования информацией в целях развития на международном уровне. Воздействие таких материалов как конкретной продукции, так и катализатора более широкого международного сотрудничества в этой области, будет оцениваться в ходе двухлетнего периода 2000-2001 гг. Однако уже сейчас имеются свидетельства того, что они способствуют конкретному формированию концепции свободного и всеобщего доступа к информации, являющейся общественным достоянием, как определено в резолюции 30 С/41 Генеральной конференции.

130. ЮНЕСКО завершила осуществление в Латинской Америке и Карибском бассейне предварительной фазы проекта создания общинных инфоцентров с аппаратным и программным обеспечением на базе информационных и коммуникационных технологий для предоставления доступа к Интернет малообеспеченным жителям пригородных районов. Первый из таких центров был открыт в пригороде Каракаса. В сотрудничестве с Международной гидрологической программой (МГП) был развернут также пилотный проект по предоставлению доступа через Интернет к полным текстам кандидатских и докторских диссертаций, имеющихся в этом регионе. Это является частью более широкого проекта, направленного на создание виртуальной

библиотеки электронных диссертаций, которая вступит в действие в двухлетний период 2000-2001 гг.

131. Дальнейший прогресс был достигнут в плане привлечения внимания широкой международной общественности к концепции **интерактивного управления** (в режиме "он-лайн") и установления соответствующего диалога благодаря проведению во взаимодействии с Фондом КОМНЕТ-ИТ обследования по этой проблематике в 60 государствах-членах и двух государствах, не являющихся членами. Выводы и рекомендации этого обследования будут обсуждаться на международных форумах в двухлетний период 2000-2001 гг. Они также послужат основой для пилотных проектов по практическим аспектам интерактивного управления, в частности в плане содействия расширению доступа общественности к управлению и участия граждан и гражданского общества в политических процессах. В декабре 1999 г. в Каракасе, Венесуэла, было организовано первое Латиноамериканское региональное совещание экспертов в рамках **программы "Память мира"**. Было проведено всемирное обследование подборок оцифрованных документов и методов их хранения. Собранные при этом информация будет использоваться для подготовки всеобъемлющего перечня оцифрованных библиотечных собраний и основных программ оцифровывания документов во всем мире.

132. В конце 1999 г. был выпущен на английском и французском языках **"Всемирный доклад по коммуникации и информации"**. Варианты на обоих языках доступны также в режиме "он-лайн" на Web-сайте ЮНЕСКО. В этом докладе содержится обзор по вопросам развития информационных и коммуникационных технологий и их социально-культурного воздействия в такой среде, ключевыми особенностями которой являются экономическая концентрация, техническая интеграция и наличие предпринимательских суперобъединений. В нем также рассматриваются такие вопросы, как свобода средств информации, роль общественной службы вещания, издательская независимость, использование Интернет в области образования, культурный плюрализм, проблемы для интеллектуальной собственности в связи со всемирным доступом к источникам информации и цензура в Интернет. Первоначальные позитивные отзывы были получены от ряда постоянных представительств государств-членов. Как представляется, потребуются более широкие усилия и различные организационные меры для сбыта и распространения экземпляров этого доклада в развивающихся странах. Были выпущены также китайские издания Всемирного доклада по информации и Всемирного доклада по коммуникации за 1998 г.

Программа IV.2 - Создание потенциалов в области коммуникации, информации и информатики

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| IV.2.1 | 3 361 459 | 3 367 452 | 100,2 |
| IV.2.2 | 1 456 930 | 1 444 531 | 99,1 |
| IV.2.3 | 2 726 052 | 2 696 009 | 98,9 |
| Программа IV.2 | 7 544 441 | 7 507 992 | 99,5 |

IV.2.1 - Развитие коммуникации

133. Особое внимание уделялось активизации международного сотрудничества в поддержку **развития коммуникации**. В этом контексте Президиум Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации (МПРК) провел свою 40-ю сессию в сентябре 1999 г. в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже. Президиум обсудил 81 проект и утвердил 48 из них для финансирования на общую сумму 1 460 000 долл. Он передал 15 проектов на рассмотрение сессии МПРК (Париж, март 2000 г.) для дальнейшего обсуждения и возможного финансирования. Представленные проекты предназначены, в частности, для укрепления людских и технических ресурсов средств коммуникации (печати, вещания, общинных средств информации, новых агентств); укрепления независимости и плюрализма средств информации; активизации профессиональных организаций средств информации и упрочения потенциала использования коммуникации в поддержку человеческого и общественного развития.

134. ЮНЕСКО продолжала укреплять сотрудничество с другими учреждениями Организации Объединенных Наций на основе резолюции A/51/172, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ноябре 1996 г. Это сотрудничество сосредоточивалось на проблемах расширения возможностей людей решать свою судьбу и действовать самостоятельно, а также на содействии уменьшению нищеты путем создания и укрепления соответствующих коммуникационных каналов, особенно на общинном уровне. В этом плане ряд коммуникационных проектов осуществлялся в Восточной Африке, Центральной Америке и Карибском бассейне в сотрудничестве с ПРООН, ЮНИСЕФ и ООНСПИД. Они, в частности, касались превентивной информации на основе журналистских расследований в Африке, использования журналистских расследований для содействия профилактике СПИД в Азии; мобилизации молодежи для профилактики СПИД и венерических заболеваний в Карибском бассейне; укрепления демократии и управления путем развития средств информации в Мозамбике и гражданского воспитания в духе мира, развития и восстановления в Сомали с помощью средств информации. Межучрежденческий "круглый стол" по коммуникации в целях развития также продолжал заниматься разработкой основных рамок для сотрудничества в этой области.

135. Несмотря на финансовые трудности, большое внимание по-прежнему уделялось **подготовке специалистов в области коммуникации** на всех уровнях. Почти 500 работникам сферы коммуникации и инструкторам по средствам информации в Африке, Латинской Америке и Карибском бассейне, Тихоокеанском регионе и Азии были предоставлены возможности пройти стажировку по новым технологиям в области радио и телевидения, функционированию компьютеризированных информационных залов, аудиовизуальному производству, а также использованию и обслуживанию новых информационных технологий. Обеспечивалась также поддержка учебных семинаров по вопросам управления средствами информации, выпуска информационных бюллетеней, развития коммуникации в интересах демократии, освещения процессов выборов, подготовки материалов по проблематике развития, экологической журналистики и профилактики СПИД. В рамках мероприятий, предназначенных для содействия более широкому освещению средствами информации вопросов положения женщин, ЮНЕСКО организовала в Тунисе в ноябре 1999 г. субрегиональный семинар по проблемам коммуникации, положения женщин и средств информации для 40 женщин - специалистов по коммуникации из Алжира, Египта, Иордании, Марокко и Туниса. Была оказана также помощь в организации седьмого Тихоокеанского учебно-практи-

ческого семинара по проблематике "Женщины и телевидение", проведенному в ноябре 1999 г. в целях содействия выпуску местных телепередач, обмена программами и доступа женщин к руководящим должностям в организациях телевидения в этом регионе.

136. Стратегия ЮНЕСКО по оказанию поддержки программам подготовки специалистов через учебные заведения и профессиональные организации в государствах-членах способствовала повышению результативности этих мероприятий, а также расширению возможностей для совместного использования ресурсов на национальном, региональном и межрегиональном уровнях. Продолжалось совершенствование сотрудничества с международными сетями учреждений по подготовке специалистов, такими, как ОРБИКОМ и Глобальная сеть центров и институтов подготовки журналистов (Журнет). В целях укрепления взаимосвязей и координации между кафедрами ЮНЕСКО в области коммуникации в Латинской Америке (Бразилия, Колумбия, Мексика и Уругвай) ЮНЕСКО оказала поддержку совещанию с их руководителями и развертыванию электронной сети в ноябре 1999 г.

137. Дальнейший прогресс был достигнут в содействии формированию **общинных средств информации** в поддержку развития на низовом уровне и уменьшения нищеты в рамках проектов, осуществляемых в Намибии, Замбии, на Кубе, в Непале, Шри-Ланке и Камбодже. Дополнительная помощь оказывалась общинным радиостанциям в Непале, Южной Африке и Шри-Ланке, где обеспечивалось сочетание преимущества радио и Интернет, благодаря чему был значительно расширен доступ местных общин к информации.

138. Организация в сотрудничестве с международными и региональными учреждениями вещания способствовала развитию **общественных служб вещания**, в частности укреплению их культурной и образовательной роли, а также **расширению производства местных аудиовизуальных материалов и их распространения на международном уровне**. В рамках сотрудничества между ЮНЕСКО и Международным общественным телевидением (ИНПУТ) готовились новые мероприятия для всех регионов; на заседании Международного совета (ИНПУТ) в Галифаксе, Канада, в октябре 1999 г. было одобрено создание Фонда ЮНЕСКО для творческого телевидения (КреаТВ). Продолжалось сотрудничество с Международным радиотелевизионным университетом (УРТИ) в связи с осуществлением финансируемого в рамках МПРК проекта "Экраны без границ". Главная цель этого проекта состоит в формировании базы данных телевизионных программ для использования организациями общественного телевидения в развивающихся странах. Был создан Web-сайт с экспериментальной базой данных и налажена связь с партнерскими организациями, предоставляющими доступ к своим базам данных через Интернет. Азиатско-Тихоокеанскому институту развития вещания была оказана поддержка в проведении в Маниле, Филиппины, в ноябре 1999 г. второй Международной конференции и европейско-азиатско-тихоокеанского диалога по общественным службам вещания. Состоявшиеся дискуссии были посвящены концепции общественной службы вещания и ее будущим проблемам в этом регионе. Наконец, ЮНЕСКО оказала поддержку программе обменов для молодых телевизионных продюсеров из Иордании и Мавритании в целях активизации взаимодействия между телевизионными организациями этих двух стран.

IV.2.2 - Развитие библиотек, архивов и служб информации

139. ЮНЕСКО продолжала оказывать поддержку государствам-членам в деле модернизации их **библиотечных и информационных служб** с уделением особого внимания содействию информационным институтам в овладении новыми технологиями. В регионе Азии и Тихого океана были организованы курсы подготовки специалистов по вопросам использования CDS/ISIS с целью опробования на местах этого пакета программного обеспечения и координации подготовки национального реестра материалов о документальном наследии в Национальном центре киноархивов и видеоматериалов во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика. К концу 1999 г. была каталогизирована объединенная база данных по почти 300 наименованиям фильмов/видеоматериалов, хранящимся в столице, и количество зарегистрированных материалов продолжает расти.

140. В рамках проекта "**Александрийская библиотека**" ЮНЕСКО во взаимодействии с Национальной комиссией Франции провела исследование с целью определения методов технической организации не прямых коммуникаций этой библиотеки для оказания ей помощи в поиске и приобретении 26 томов текстов рукописи "Описание Египта". За счет внебюджетных средств, поступивших от АГФУНД, предоставлялось оборудование и консультативные услуги с целью создания электронной библиотеки для лиц с дефектами зрения. Кроме того, в Швеции и Финляндии были учреждены две новые ассоциации "Друзей Александрийской библиотеки". Подобные группы весьма активно содействуют популяризации проекта "Александрийская библиотека" в своих соответствующих странах, а также мобилизации финансовых и материальных ресурсов, необходимых для ее деятельности. Помимо этого, во исполнение резолюции 30 C/38, касающейся Национальной библиотеки Латвии, 14 декабря в Париже было организовано совещание с целью обсуждения вопроса о привлечении средств для этого проекта, в том числе для строительства нового здания в Риге, а также создания международной комиссии экспертов для содействия осуществлению этой резолюции.

141. Особое внимание уделялось также **подготовке архивистов и специалистов в области информации**. При Филиппинском университете была учреждена кафедра ЮНЕСКО по библиотечным и информационным наукам с целью укрепления деятельности в этой области. Было организовано пять учебно-практических семинаров по изменению учебного плана, и был разработан пересмотренный план, учитывающий текущие потребности. В качестве вклада в программу развития сети библиотек Индонезии были организованы курсы подготовки инструкторов по применению информационных и коммуникационных технологий в управлении библиотеками и службами информации. В ходе работы курсов было установлено, что разработка национальной политики и/или ряда руководящих принципов в отношении информации имеет важнейшее значение для определения направления развития национальной инфраструктуры и служб информации каждой страны. ЮНЕСКО оказала поддержку субрегиональным курсам подготовки специалистов Микронезии в области принципов каталогизирования данных (ноябрь 1999 г.), организованным Ассоциацией библиотек и архивов тихоокеанских островов, а также учебно-практическому семинару для архивистов в Суве (август 1999 г.). В рамках соглашения о целевом фонде с Японией ЮНЕСКО в конце 1999 г. завершила проект, касающийся подготовки специалистов в области информации по вопросам применения информационных и коммуникационных технологий в управлении библиотечными и информационными службами. Этот проект был направлен на пересмотр пакета учебных программ и организацию курсов

подготовки инструкторов в Монголии с помощью мобильной учебной группы с участием местных партнеров.

IV.2.3 - Развитие прикладной информатики и телематики

142. Продолжались усилия по расширению доступа к глобальным информационным потокам и развитию **электронных сетей**, объединяющих образовательные, научные и культурные учреждения. В этом контексте ЮНЕСКО участвовала в организованном в октябре 1999 г. Экономической комиссией Организации Объединенных Наций для Африки Африканском форуме развития (АФР) по проблемам, возникающим перед Африкой в связи с процессом глобализации в информационном веке. Организация также оказала поддержку участию в этой конференции ряда африканских специалистов. По случаю форума АФР Организация провела совещание участников Региональной сети ЮНЕСКО по информатике в Африке (РИНАФ) и Партнерства в области ИКТ в Африке (ПИКТА).

143. Оказывалась поддержка новым инициативам по использованию **прикладных аспектов информатики и телематики**, включая **виртуальные обучающиеся сообщества и прикладные программы виртуальных библиотек** в областях компетенции ЮНЕСКО. В сотрудничестве с Мексиканским национальным институтом статистики, географии и информатики (ИНЕГИ) и несколькими другими национальными и международными партнерами Организация провела, в частности, симпозиум для Латинской Америки и Карибского бассейна "Технологии информации в обществе: современное и будущее использование и влияние" (Агуаскальентес, Мексика, октябрь 1999 г.). Это был третий в серии симпозиумов по проблемам телематики в интересах развития, которому предшествовали симпозиумы для Африки (Аддис-Абеба, 1995 г.) и для арабских государств (Тунис, 1997 г.). Симпозиум позволил 226 участникам из Аргентины, Бразилии, Гватемалы, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Панамы, Перу, Сальвадора, Чили и Эквадора, а также Германии, Испании, Канады, Португалии, Соединенных Штатов Америки и Франции рассмотреть и изучить прикладные аспекты телематики в области образования и культуры, государственных служб и управления, торговли, труда и досуга, а также современную и будущую политику в сфере информации и информатики в этом регионе.

144. ЮНЕСКО оказала поддержку региональному семинару «Интерактивное обучение и высшее образование: международный опыт», состоявшемуся в Монтевидео, Уругвай, в ноябре 1999 г., который способствовал разработке национальной политики в области виртуального обучения и послужил основой для пилотного проекта, касающегося виртуальных университетов в этом регионе. Дальнейший прогресс был достигнут в отношении «Сети наследия» в Центральной Азии - совместного проекта с Европейской комиссией, который направлен на использование Интернета для целей популяризации национального наследия. Оказывалась помощь Национальной библиотеке Казахстана и Киргизской национальной библиотеке в плане оцифровывания части их собраний, а также музеям в Кыргызстане (Государственному историческому музею), Казахстане (Центральному государственному музею) и Узбекистане (Фонду Полтин Мерос) с целью составления целостных каталогов их собраний. Соответствующие материалы будут представлены в Интернете и на CD-ROM. Также было начато исследование по проблемам прав интеллектуальной собственности в связи с продукцией мультимедиа, основывающейся на наследии музеев, относящемся к общественному достоянию, т.е.

по тем проблемам, которые являются новыми для Центральной Азии. Результаты исследования будет распространяться в этом регионе с целью привлечения внимания общественности к данной тематике.

145. ЮНЕСКО участвует в проекте ТЕН (Сеть телематики), осуществляемом с января 1996 г. в рамках Программы прикладной телематики Европейской комиссии. Основой этого проекта является сеть VSAT из одиннадцати узлов, соединенных между собой с помощью спутниковых коммуникаций. ЮНЕСКО обеспечивает координацию работы по расширению этого проекта с охватом Венгрии, Литвы, Польши и Чешской Республики. На основе использования «Модели виртуального класса» был разработан ряд учебных курсов по прикладным программам и технологии телематики (электронная торговля, проектирование и производство оборудования для мультимедиа, телекоммуникация) с учетом итогов обследования потребностей пользователей, проведенного ЮНЕСКО. Был подготовлен Справочник ТЕН с методологией проведения учебных курсов, который был предложен вниманию представителей восточноевропейских университетов, участвовавших в учебной стажировке по системе ТЕН, которая проводилась в Мадриде в сентябре 1999 г.

146. ЮНЕСКО содействовала распространению сетевых методов обучения (СМО) среди сообществ в Восточной Европе, а также в Центральной и Юго-Восточной Азии в тесном взаимодействии с такими международными организациями, как ПРООН и Университет Организации Объединенных Наций, а также с ведущими научными учреждениями, в частности с университетом Небраски в штате Омаха, США, и Российской академией наук в Москве. Для обеспечения долговременной стабильности этой деятельности высокий приоритет придавался возможностям подключения к Интернету с помощью ряда мер «бесплатного доступа», в результате которых Нахичеванскому компьютерному центру в Азербайджане обеспечено бесплатное подключение к Интернету на 10 лет организацией «Азерин» (Азербайджанский Интернет), являющейся полугосударственным поставщиком услуг Интернета в этой стране. СМО приобретают все большее значение в качестве важного механизма для международного сотрудничества в области развития людских ресурсов, подготовки научных специалистов и проведения исследований.

147. Продолжалась разработка и опробование вариантов CDS/ISIS и IDAMS для Windows в связи с выпуском Beta-версии Winisis1.4 и разработкой JavaISIS в качестве экспериментального программного обеспечения с открытым источником происхождения. Было разработано «Руководство по продвинутому анализу данных с использованием программного обеспечения IDAMS», а также завершена подготовка пробной Beta-версии WinIDAMS. В сотрудничестве с АЛЕКСО и Каирским университетом был завершён перевод документации IDAMS на арабский язык и достигнут прогресс в адаптации соответствующего программного обеспечения. В Российском государственном гидрометеорологическом университете в Санкт-Петербурге началась работа по подготовке русского варианта. Увеличение числа зарегистрированных пользователей CDS/ISIS и IDAMS свидетельствует о растущем интересе к этим бесплатным пакетам программного обеспечения ЮНЕСКО. Ряду учреждений, библиотек и центров документации была оказана помощь в обеспечении доступа к недорогостоящим (или не требующим дополнительных затрат) технологиям хранения и извлечения информации, включая Интернет. Были получены внебюджетные средства для экспериментальной разработки учебно-методических материалов, предназначенных для демонстрации возможностей систем виртуальной реальности 3D. Ввиду высокой стоимости

большинства коммерческих пакетов работа ЮНЕСКО в этой области помогала предоставить пользователям программное обеспечение и наладить их контакты с сообществом высококвалифицированных специалистов.

148. Основное внимание в области **подготовки специалистов по информатике** уделялось разработке учебных и иных демонстрационных материалов. На региональных семинарах была завершена разработка Модульной программы подготовки специалистов в области информатики и соответствующих учебных материалов. Эти мероприятия способствовали повышению качества подготовки специалистов в области информатики и внедрению новых и усовершенствованных учебных курсов и материалов, распространяемых в форме CD-ROM и через Web-сайты ЮНЕСКО. Высококачественная подготовка специалистов в области телематики и создания сетей имеет жизненно важное значение для развития служб телематики и информации. В Африке такие учебные курсы организовывались с привлечением имеющихся экспертов в этой области с целью разработки стабильной программы подготовки кадров в рамках "Инициативы по африканским центрам передового опыта". Наряду с дальнейшим сотрудничеством с традиционными партнерами будут налаживаться новые партнерские связи, в том числе с частным сектором, с целью финансирования и осуществления новых инициатив в этой сфере.

149. К числу проводившихся мероприятий относится также серия семинаров по подготовке специалистов в области информатики, организованных для педагогических институтов в Кабо-Верде с использованием имеющихся на Web-сайтах учебных материалов и информации по образовательной проблематике, с целью ознакомления пользователей с применением компьютеров и Интернета. Наконец, ЮНЕСКО способствовала организации регионального семинара по информатике в Ханое, Вьетнам, в сентябре 1999 г. с целью ознакомления 45 участников из этого региона с учебными материалами по информатике, подготовленными Институтом ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО).

150. Сеть **ИНФОЮТ** продолжала стимулировать участие молодежи в политической, экономической и культурной жизни общества путем обеспечения ей доступа к новым информационным и коммуникационным технологиям. С этой целью оказывалась помощь в создании в Армении, Бразилии и Грузии общинных центров информационной технологии для сбора и предоставления молодежи и молодежным НПО информации о различных молодежных мероприятиях. ЮНЕСКО также выпустила публикацию об обследовании и книгу о положении молодежи в Тунисе и Парагвае, а также серию «Атлас молодежи Интернет», создала в Латинской Америке электронные бюллетени в режиме «он-лайн» по проблемам молодежи и оказала поддержку учебным стажировкам по развитию сети Интернет для молодежных лидеров в Южной Африке, Бразилии и Восточной Европе. Достиженные результаты свидетельствуют о том, что предоставление молодежи информации о ней самой является долгосрочным и требующим больших усилий процессом, охватывающим многих партнеров на различном уровне.

**ТРАНСДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПРОЕКТ
"ОБРАЗОВАНИЕ В ИНТЕРЕСАХ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ"**

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|---------------------------------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| Трансдисциплинарный проект ОУР | 1 882 574 | 1 886 241 | 100,2 |

151. ЮНЕСКО, будучи **целевым координатором в отношении главы 36 «Повестки дня на XXI век»**, продолжала преимущественно через свои бюро на местах оказывать поддержку осуществлению **международной программы работы** Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Речь идет, в частности, об обзоре национальной политики в перспективе устойчивого развития и переориентации учебных планов и методов систем формального и неформального образования. В августе 1999 г. Генеральный директор ЮНЕСКО обратился ко всем правительствам с открытым письмом с целью активизировать осуществление этой международной программы работы и одновременно с просьбой предоставить информацию об уже проведенных мероприятиях.

152. В рамках **сотрудничества между ЮНЕСКО и ЮНФПА** примерно 60 государствам-членам оказывались услуги по технической поддержке в разработке политики и программ в области народонаселения, а также в осуществлении 62 проектов. В рамках цикла 1995-1999 гг. было завершено семь проектов в Центральной Азии, Зимбабве, Габоне и Кот-д'Ивуаре, однако предусматривается возобновление финансирования в ходе следующего цикла ЮНФПА (2000-2004 гг.). В 2000 г. ЮНЕСКО будет продолжать осуществление двух межрегиональных проектов «Содействие развитию образования в области народонаселения на университетском уровне» и «Изучение социально-культурных факторов, воздействующих на демографическое поведение, и последствия разработки и выполнения политики и программ в области народонаселения».

153. Наблюдавшиеся трудности в осуществлении международной программы работы касаются в основном концепции и характера применения понятия устойчивости. Новые идеи трудно воплотить в реальность, ибо для этого требуется межучрежденческое сотрудничество и междисциплинарная деятельность на всех уровнях. Это не всегда имеет место даже в случае разработки комплексных планов в интересах развития на национальном и/или местном уровне.

**ТРАНСДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ПРОЕКТ
"НА ПУТИ К КУЛЬТУРЕ МИРА"**

Раздел 1 - Культура мира: повышение степени информированности и укрепление партнерства

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|-----------------|--------------------|----------------------|--|
| | долл. | долл. | % |
| Раздел 1 | 2 754 515 | 2 710 648 | 98,4 |

154. В сентябре 1999 г. в более чем 100 странах началось проведение **Международного года культуры мира**. С тех пор развернулась глобальная кампания развития партнерских связей налаживаемых на национальном уровне национальными комиссиями по делам ЮНЕСКО. Лауреаты Нобелевской премии мира подготовили Манифест-2000, призывающий каждого человека содействовать распространению и повседневному претворению в жизнь принципов культуры мира и ненасилия, с целью всестороннего вовлечения людей в мероприятия, проводимые в рамках этого Года. Была организована кампания по сбору 100 млн. подписей для представления Ассамблее тысячелетия Организации Объединенных Наций (первыми странами, собравшими более одного миллиона подписей, являются Алжир и Бразилия). На основе этого манифеста и благодаря участию национальных комиссий в средствах информации была развернута всемирная кампания по привлечению внимания общественности с помощью теле- и радиопередач и печатных материалов. Было также заключено почти 100 соглашений о партнерстве с НПО. В каждом случае соответствующий партнер ставил перед собой, в частности, задачу широко распространять Манифест-2000 и организовать по меньшей мере одно крупное мероприятие в рамках Международного года.

155. Приоритетное значение придавалось также подготовке Международного года мобилизации усилий для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и к связанной с ними нетерпимости (2001 г.), а также Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по этой теме, которую предусматривается провести в Южной Африке в 2001 г. В настоящее время готовится публикация, направленная на информирование общественности и ответственных руководителей о всех формах и проявлениях дискриминации и нетерпимости. ЮНЕСКО продолжает укреплять сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), и с другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с Советом Европы в целях объединения усилий по подготовке этого международного года. Она активно участвовала в первом совещании Технической рабочей группы Совета Европы по подготовке европейского вклада во Всемирную конференцию, которое проходило в сентябре 1999 г. в Страсбурге (Франция).

156. Особое внимание уделялось **содействию соблюдению прав женщин, а также прав детей**. Одна из первых кафедр ЮНЕСКО по правам женщин была учреждена в Марокко в ноябре 1999 г. (Кафедра ЮНЕСКО по проблемам женщин и их прав при Университете им. Мохаммеда V, Рабат, и при Университете им. Ибн Туфаила,

Кенитра). В ознаменование 20-й годовщины принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в 1999 г. была издана публикация *"Права человека для женщин"*, содержащая тексты всемирных и региональных актов по защите прав женщин, а также заключительные документы соответствующих всемирных конференций. ЮНЕСКО активно участвовала в международной конференции "На пороге нового тысячелетия: права детей и религия на перепутье", организованной совместно израильянами и палестинцами в Назарете, Израиль, в ноябре 1999 г. и получившей спонсорскую поддержку со стороны правительств Норвегии и Швейцарии. Эта конференция была созвана для того, чтобы ознаменовать 10-ю годовщину Конвенции о правах ребенка осуществлением мер по укреплению прав детей и развитию межрелигиозного диалога внутри и среди монотеистских религий: иудаизма, христианства и ислама. В ней приняли участие специалисты по правам человека, религиозные лидеры и активисты движения в защиту прав детей, а также представители международных организаций и органов, включая УВКПЧ и ЮНИСЕФ.

157. ЮНЕСКО, Европейский союз и муниципалитет города Сантьяго-де-Компостела (Испания) совместно организовали семинар "Межкультурный диалог по вопросам демократии и прав человека" (Сиена, Италия, 4-6 июня 1999 г.) в рамках программы "Еуропа-Мунди". На этой встрече собрались юристы, философы, социологи и дипломаты, сосредоточившие внимание на четырех основных темах: "Проблематика этических устоев"; "Природа прав человека - их устоявшийся и неизменный характер в сравнении с динамичным или меняющимся характером"; "Универсальность в свете специфичности плюрализма"; "Государство, демократия и права человека".

158. ЮНЕСКО также участвовала в форуме "Formentor", организованном Фондом Репсола 22-23 октября 1999 г. в г. Пальма (Мальорка, Испания) по теме *"Средиземноморье на пороге нового тысячелетия"* и проходившем с участием президента Алжирской Народной Демократической Республики, председателя правительства Испании, министра иностранных дел Российской Федерации, министра по делам регионального сотрудничества Израиля и министра экономики и финансов Марокко. Этот форум, организованный в форме трех заседаний "за круглым столом", был посвящен вопросам безопасности в Средиземноморье в рамках новой глобальной концепции, учитывающей императивы стабильности и необходимость учета человеческих, культурных и технологических факторов в сочетании с коммерческими аспектами.

159. ЮНЕСКО активно участвовала в семинаре "Американская система защиты прав человека на заре XXI века" (Сан-Хосе, Коста-Рика, 23-24 ноября 1999 г.), организованном Межамериканским судом по правам человека и Межамериканской комиссией по правам человека в ознаменование 30-й годовщины Американской конвенции по правам человека, где она представила доклад "Доступ каждого человека к международным судам и международным исковым процедурам по правам человека". Этот семинар, проходивший с участием Президента Коста-Рики, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Президента Университета мира, послужил укреплению сотрудничества с латиноамериканскими специалистами и учреждениями по правам человека. ЮНЕСКО также приняла участие в международном семинаре *"За этичное применение силы в мире, утратившем биполярный характер"* (Рим, Италия, 1-2 октября 1999 г.), организованном Высшим институтом по использованию изучения общественного мнения (ИСКОП), Этическим форумом по проблемам применения силы (ЕФФЕ) и Генеральным штабом национальной обороны

Италии. Эта встреча позволила заострить внимание на необходимости решения вопросов, касающихся этики в международных отношениях, прежде чем приступать к определению этики политики применения силы. Особый упор был сделан на необходимости предотвращения конфликтов у их истоков.

160. ЮНЕСКО участвовала в Межучрежденческих консультациях относительно деятельности в развитие мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи в областях, связанных с правами человека, которые состоялись в Женеве (Швейцария) 30 сентября 1999 г., и в 24-м совещании "круглого стола" по современным проблемам международного гуманитарного права (Сан-Ремо, Италия, 2-4 сентября 1999 г.), организованном Международным институтом гуманитарного права.

161. В рамках проекта "Поиск методов предотвращения и разрешения конфликтов в традиционных сообществах Того" и при поддержке Национальной комиссии Того по делам ЮНЕСКО в декабре 1999 г. был организован семинар с участием около 40 специалистов, которые проанализировали 10 тем на основе данных, собранных в ходе обследований на местах. Выявленные в результате этого проекта механизмы разрешения конфликтов будут описаны в соответствующем справочном издании.

162. В сотрудничестве с организацией «ЕНДА-Tiers Monde» было начато осуществление программы исследований по проблемам патронимических связей и родственных отношений между гражданами семи государств Западной Африки. Ее цель заключается в определении механизмов разрешения конфликтов и в поощрении воспитания в духе гражданственности посредством усиления внимания связям между людьми. В январе 2000 г. в Дакаре (Сенегал) состоялся семинар с участием около 30 специалистов, рассмотревших итоги исследований, проведенных в рамках этого проекта.

163. ЮНЕСКО продолжала оказывать поддержку Израильско-палестинскому форуму средств информации в Иерусалиме и Сети латиноамериканских газет по развитию культуры мира (РЕДИПАС). ЮНЕСКО во взаимодействии с Новым иберо-американским фондом журналистики организовала в Лиме, Перу, в декабре 1999 г. для специалистов средств информации этой сети учебный семинар по вопросам использования интервью.

164. На основе рекомендаций форума, организованном ЮНЕСКО и секретариатом Конференции вооруженных сил центральноамериканских стран (КФАК), в котором приняли участие представители вооруженных сил Гватемалы, Гондураса, Никарагуа и Сальвадора, была разработана учебная программа для военнослужащих соответствующих стран в области культуры мира, развития и прав человека. Установилось новое сотрудничество между итальянскими органами власти (Министерством иностранных дел Италии и префектурой Турина) в связи с осуществлением проекта "Полиция в защиту мира". В ходе рабочего совещания в Штаб-квартире ЮНЕСКО 29 октября 1999 г. было решено организовать международную конференцию "Полиция за мир - подготовка сотрудников полиции с целью обеспечения наилучшего учета новых аспектов безопасности и налаживания новых партнерских связей". Задача конференции будет заключаться в повышении роли полиции в вопросах предотвращения конфликтов, она должна сформулировать рекомендации, касающиеся, с одной стороны, совершенствования подготовки сотрудников полиции в вопросах мира, прав человека, демократии и культурного плюрализма, а с другой - налаживания партнерских связей в вопросах подготовки специалистов и формирования комплексных

полицейских подразделений, способных эффективно действовать на местах. По приглашению соответствующих итальянских органов власти в Турине 17-18 февраля 2000 г. состоялось подготовительное совещание.

Раздел 2 - Воспитание в духе культуры мира

| | Ассигновано | Израсходовано | Израсходовано по отношению к ассигнованному |
|----------|-------------|---------------|---|
| | долл. | долл. | % |
| Раздел 2 | 3 351 802 | 3 165 074 | 94,4 |

165. **Образование в духе прав человека.** ЮНЕСКО в тесном сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) продолжала оказывать государствам содействие в разработке и осуществлении национальных планов и стратегий образования в области прав человека, предоставлять государствам помощь в этих вопросах и поощрять обмен опытом в рамках регионов и между ними. **Кафедры ЮНЕСКО по проблемам прав человека, мира, демократии и терпимости** были учреждены в Бурунди, Доминиканской Республике, Индии, Италии и Марокко. В октябре 1999 г. Кафедра ЮНЕСКО по проблемам мира, прав человека и демократии при Европейском университетском центре исследований проблем мира в Штадтшлайнинге, Австрия, при финансовой поддержке со стороны ЮНЕСКО опубликовала первый выпуск *"Бюллетеня для кафедр ЮНЕСКО по проблемам прав человека, демократии, мира, терпимости и международного взаимопонимания"*.

166. В ноябре 1999 г. ЮНЕСКО подписала меморандум о сотрудничестве с Падуйским университетом (Италия) от имени Европейской магистерской программы по правам человека и демократии (которая была совместно учреждена в 1997 г. 15 европейскими университетами при поддержке со стороны Европейского союза, администрации района Венето, муниципалитета Венеции, ЮНЕСКО и Верховного комиссара ООН по правам человека) с целью активизации образования, исследований и подготовки специалистов в области прав человека и демократии.

167. Была завершена разработка вопросника для наблюдения за выполнением принятых ЮНЕСКО Декларации и **Комплексных рамок действий по воспитанию в духе мира, прав человека и демократии**, который был рассмотрен и утвержден Исполнительным советом на его 156-й сессии для рассылки государствам-членам. Совет Европы, Европейская комиссия и ЮНЕСКО совместно организовали 4-8 декабря 1999 г. в Варшаве, Польша, конференцию "Образование в духе демократической гражданственности: методы, практика и стратегии" с целью обзора положения дел в области образования в духе демократической гражданственности в Европе (практики и подходов), содействия развитию европейского сотрудничества и разработки предложений о развитии образования в духе демократической гражданственности на предстоящие годы. ЮНЕСКО во взаимодействии с Институтом Георга Экерта разработала международный Справочник специалистов по пересмотру учебников и учебных планов, который имеется на французском и английском языках, а также в формате диска CD-ROM. Комплект по гражданскому воспитанию *"Практика*

гражданственности", включающий материалы по воспитанию в духе мира, прав человека и демократии, был распространен среди подразделений ЮНЕСКО на местах, соответствующих НПО и министерств образования в государствах-членах, многие из которых просили перевести и распространить материалы этого комплекта на национальном уровне (Австралия, Бразилия, Гана, Германия, Замбия, Исламская Республика Иран, Канада, Кувейт, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Швейцария и Южная Африка).

168. Организация продолжала прилагать усилия по содействию развитию образования в области прав человека на различных уровнях и укрепляла свое сотрудничество с УВКПЧ в подготовке учебников по образованию в области прав человека. ЮНЕСКО активно участвовала в Совещании экспертов по оценке предварительного варианта учебника по правам человека для учителей начальных и средних школ, организованном УВКПЧ в Женеве, Швейцария (в декабре 1999 г.).

169. Продолжалось расширение **сети Системы ассоциированных школ** (Сеть САШ), к которой присоединилось более 40 новых школ и еще два государства-члена (Белиз и Люксембург), в результате чего в настоящее время насчитывается 6 016 ассоциированных школ в 163 странах. На английском и французском языках была опубликована брошюра "Будущие ученые: женщины и мужчины", рассказывающая о состоявшейся в 1998 г. Международной встрече Сети САШ по этой теме. На проходившей 1-3 июля в Толедо, Испания, под эгидой Национальной комиссии Испании по делам ЮНЕСКО Европейской встрече национальных координаторов Сети САШ была продолжена разработка Европейского плана действий Сети САШ. В Тбилиси, Грузия, 7-14 июля состоялось Европейское совещание по совершенствованию работы в области создания Европейской сети САШ. Около 100 учащихся и преподавателей САШ из Юго-Восточной Азии приняли участие в работе регионального летнего лагеря "Ознакомление с искусством синергии ЮНЕСКО", организованном 10-17 июля с целью укрепления межкультурного взаимопонимания и терпимости. Учащиеся Сети САШ из почти 40 стран приняли участие в международном конкурсе "Олимпийское движение, спорт и мир", а рисунки его победителей экспонировались на МИНЕПС-III (Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 30 ноября - 3 декабря 1999 г.). 216 школ в 65 странах приняли участие в ежегодной всемирной коммуникационной акции "Это наше время", проведенной 19 ноября по теме "На пути к обществу для всех возрастов" и посвященной Международному году престарелых и десятой годовщине Международной конвенции о правах ребенка. На острове Горе, Сенегал, 18-23 августа было проведено второе совещание Международной целевой группы по проекту Сети САШ "Отказ от молчания", посвященному образованию по вопросам трансатлантической работорговли (ТАР), с целью выработки рекомендаций для ЮНЕСКО относительно будущей направленности этого проекта Сети САШ, осуществление которого началось в 1998 г. с участием около 100 школ в Африке, Америке и Европе. Вслед за этим совещанием был проведен молодежный форум "Всемирное наследие и отказ от молчания" (23-26 августа) с участием более 100 молодых людей и преподавателей из 30 стран Атлантического сообщества. В целях укрепления межкультурного диалога между молодыми людьми трех континентов был опубликован первый выпуск бюллетеня "Отказ от молчания" и Список школ, участвующих в проекте ТАР.

170. В рамках Показательного проекта по образованию в области всемирного наследия (спонсором которого является Фонд "Рон-Пуленк") достигнуты серьезные успехи в

популяризации всемирного наследия среди учащихся школ и общественности. Примерно в 600 школах Сети САШ в более чем 110 государствах-членах на экспериментальной основе используется предназначенный для учителей набор справочных материалов ЮНЕСКО по образованию в области всемирного наследия "Всемирное наследие в молодых руках". Выпущен вариант этого набора материалов на арабском языке, а также 14-минутный видеофильм об этом проекте (на английском, французском, испанском и арабском языках). Ряд субрегиональных курсов подготовки специалистов в области всемирного наследия был проведен в период с июля по ноябрь 1999 г. в Белизе, Индии, Иордании, Малави, Омане, Узбекистане и Фиджи. В этот же период проводились молодежные лагеря и форумы в Марокко, Норвегии и Швеции.

171. По приглашению Международного олимпийского комитета (МОК) в Штаб-квартире этого Комитета в Лозанне (Швейцария) 20 июня - 2 июля 1999 г. было проведено расширенное заседание Президиума **Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)**. Оно было посвящено преимущественно организации работы Всемирной конференции по физическому воспитанию и спорту в духе культуры мира, изучению предварительных проектов документов МИНЕПС-III и подготовке к 30-й сессии Генеральной конференции.

172. Всемирная конференция по физическому воспитанию и спорту в духе культуры мира, организованная совместно ЮНЕСКО и МОК, была проведена в Штаб-квартире 5-7 июля 1999 г. в рамках подготовки Международного года культуры мира. В этой конференции приняли участие более 230 представителей 76 стран, среди которых было 18 представителей в ранге министра, 8 послов, 8 ответственных работников МОК, 55 руководителей национальных олимпийских комитетов, 24 посланца международных спортивных организаций и 14 спортсменов мирового уровня. Конференция способствовала укреплению сотрудничества между ЮНЕСКО и МОК в целях мобилизации их соответствующих сетей в рамках масштабного проекта "Спорт и культура мира", осуществление которого начнется в ходе Международного года.

173. Совещание СИГЕПС в Пунта-дель-Эсте (Уругвай, 25-27 ноября 1999 г.) было посвящено вопросам подготовки, проведения и оценки МИНЕПС-III. Во исполнение решения 3.2.3, принятого Исполнительным советом на его 156-й сессии, конференция **МИНЕПС-III** была проведена в Пунта-дель-Эсте (Уругвай) 30 ноября - 3 декабря 1999 г. В документе 159 EX/INF.3 содержится подробная информация об этой конференции. На следующем совещании СИГЕПС, которое состоится 2-5 апреля 2000 г. в Олимпии (Греция), будут рассмотрены конкретные предложения о деятельности по итогам МИНЕПС-III.

174. В рамках развития сетей и информационных служб **ЛИНГВАПАКС** и **ЛИНГВАУНИ** во Франции, Германии и Люксембурге началось осуществление проекта ПЕРИКЛЕС (экспериментальная программа по повышению интереса молодежи к культурам и языкам соседних стран с использованием объектов природной среды и культурного наследия). В тесном сотрудничестве с Европейским союзом, Советом Европы и Европейским бюро по менее распространенным языкам проводятся мероприятия в связи с Европейским годом языков. В ноябре 1999 г. был опубликован специальный выпуск информационного бюллетеня ЛИНГВАПАКС. Генеральный директор открыл 14 сентября 1999 г. в Штаб-квартире первое совещание Консультативного комитета по языковому плюрализму и многоязычному образованию, на котором был избран президиум Комитета.

Раздел 3 - Культура мира в действии

| | Ассигновано долл. | Израсходовано долл. | Израсходовано по отношению к ассигнованному % |
|-----------------|----------------------|------------------------|--|
| Раздел 3 | 2 646 851 | 2 694 129 | 101,8 |

175. По просьбам государств-членов ЮНЕСКО продолжала оказывать поддержку **национальным программам по культуре мира**, которые осуществляются в нескольких странах и охватывают широкий круг мероприятий в областях компетенции Организации, в частности образования и коммуникации.

176. На протяжении последних шести месяцев 1999 г. ЮНЕСКО оказывала поддержку разработке двух новых национальных программ по культуре мира в Мали и Камбодже на основе результатов консультаций, проведенных со всеми слоями общества с целью определения надлежащих стратегий с учетом политических, социальных и культурных условий каждой страны. Королевское правительство Камбоджи при финансовой и технической поддержке со стороны ЮНЕСКО организовало 10-11 декабря 1999 г. "Национальную конференцию по культуре мира в Камбодже". В конференции приняли участие представители различных групп общества (политических и религиозных лидеров, студентов, женских ассоциаций, ассоциаций в защиту прав человека и т.п.). Дискуссии проводились в рамках четырех семинаров, каждый из которых был посвящен одной из следующих основных тем: главные задачи в области культуры мира; роль женщин и молодежи; мир, эффективное управление и права человека, а также мир и безопасность. Конференция приняла Декларацию о культуре мира, в которой ее участники подтверждают свою приверженность миру, демократии и уважению прав человека и просят международное сообщество, в частности ЮНЕСКО, оказать помощь национальным властям и гражданскому обществу в содействии становлению культуры мира, особенно посредством образования. В рамках реализации проекта "Поддержка осуществлению десятилетней программы образования" в Мали, финансируемого ПРООН в течение пятилетнего периода, ЮНЕСКО как исполняющее учреждение во взаимодействии с национальными властями определила календарный график работы по развертыванию соответствующих мероприятий. Упор будет сделан на пересмотр школьных учебников, подготовку преподавателей и разработку педагогических материалов и пособий. Особое внимание будет уделяться воспитанию в духе культуры мира на уровне начальной и средней школы, а также в сельской и городской среде. Был принят Национальный план действий по воспитанию в духе мира и прав человека, и национальный комитет в составе представителей гражданского общества и политических и социальных институтов будет следить за координацией всех осуществляемых на национальном уровне мероприятий по содействию формированию культуры мира.

177. ЮНЕСКО и правительство **Албании** подписали 17 декабря 1999 г. соглашение об осуществлении проекта "Межкультурное образование и образование в области прав человека", который финансируется правительством Италии. Цели проекта заключаются в содействии формированию климата межкультурного взаимопонимания и уважения прав человека во всех учебных заведениях путем включения тематики мира, прав

человека и демократии в учебную программу на уровне как формального, так и неформального образования. Будет обеспечиваться подготовка преподавателей, специалистов по разработке учебных планов, составителей учебников и административных работников. Для координации этого проекта будет учреждена национальная проектная группа, которой ЮНЕСКО будет оказывать техническую помощь, в частности в области разработки учебников и подготовки преподавателей.

178. В рамках **предоставления помощи независимым средствам информации в зонах конфликтов** Организация продолжала поддерживать и подготавливать несколько новых проектов на Балканах, в районе Великих озер и в Анголе. В сотрудничестве со Всемирной ассоциацией журналов и газет был проведен ряд экспертных миссий в Косово, Белграде и Скопье с целью определения потребностей в развитии инфраструктуры печатных средств информации. Программа ЮНЕСКО "СОС Медиа" по-прежнему признавалась в качестве ведущего компонента деятельности по укреплению средств информации в районах, переживших конфликт, и в этой связи успешно получала внебюджетное финансирование.

179. В рамках проекта **"За мир и толерантность, за диалог между цивилизациями"** в Баден-Бадене (Германия) 1 ноября 1999 г. состоялось международное совещание за круглым столом "Культура мира: мышление XXI века - как жить вместе в многополярном мире". В этом совещании за круглым столом, организованном Международным фондом Баден-Бадена (ИББФ) при поддержке ЮНЕСКО, приняли участие соответствующие видные деятели, обменявшиеся мнениями о том, как лица, принимающие решения в области политики, интеллектуальной деятельности и информации, могут способствовать предотвращению и урегулированию межэтнических и межрелигиозных конфликтов, подчеркнув важность воспитания в духе мира и необходимость увеличения вклада правительств в этой области. Это совещание за круглым столом широко освещалось средствами информации.

180. Международный форум по культуре и религии в Центральной Азии, проводившейся 12-18 сентября 1999 г. в Кыргызстане в рамках проекта **"Восток-Запад: межкультурный диалог в Центральной Азии"**, состоял из трех мероприятий: организации симпозиума по культуре и религии в Центральной Азии, создания сети кафедр ЮНЕСКО по вопросам религий и духовных традиций (Центр исследований исламско-христианских взаимосвязей, Бирмингем, Соединенное Королевство) при Киргизско-русско-славянском университете (Бишкек, Кыргызстан) и проведения четвертой сессии Ученого совета Международного института центральноазиатских исследований (МИЦАИ). Форум способствовал привлечению внимания общественности к межрелигиозным проблемам и подчеркнул необходимость осуществления мероприятий, активизирующих межкультурный и межрелигиозный диалог, преимущественно с помощью образовательных программ, которые будут разрабатываться в текущий двухлетний период на региональном уровне. На третьей сессии Генеральной ассамблеи Международного института центральноазиатских исследований (МИЦАИ), проведенной в Штаб-квартире ЮНЕСКО в ходе 30-й сессии Генеральной конференции, были рассмотрены и утверждены Научная программа и бюджет этого института на 2000-2001 гг., которые были представлены Ученым советом. Международный институт изучения культур кочевых народов (Улан-Батор, Монголия), учрежденный в 1999 г. и пользующийся поддержкой ЮНЕСКО, организовал симпозиум *"Кочевые народы и использование пастбищ сегодня"*, который позволил 60 монгольским ученым представить информацию о своих исследованиях международному научному сообществу.

Страховая компания UNISTRAT (Франция) щедро предоставила пожертвование в сумме 30 000 фр. фр. для проекта ЮНЕСКО, посвященного цивилизациям и культурам кочевых народов.

181. В середине **Международного десятилетия коренных народов мира** в Штаб-квартире состоялось совещание (18-20 октября 1999 г.) *"Культурные задачи Международного десятилетия коренных народов мира"*. На этом совещании собралось около 40 представителей организаций коренных народов, обсудивших вопросы культурной собственности, сохранения языков, традиционных знаний и современности, самобытности перед лицом глобализации и вклада коренных культур во всемирную культуру. Выработанные на этом совещании рекомендации позволили уточнить направления деятельности Организации в интересах коренных народов и учесть соответствующие предложения в рамках более широкой проблематики плюрализма и новой структуры сотрудничества со всей системой Организации Объединенных Наций.

182. Во многих регионах мира внимание общественности было привлечено к проекту **"Мемориал Горе"**, благодаря миссиям, проведенным председателем соответствующей международной комиссии. Этот проект был представлен вниманию Международного союза архитекторов в Пекине (Китай) и в Японском архитектурном институте в Токио (Япония) в июле, Ассоциации афро-американских музеев в Детройте (США) в августе и Фонду Стивена Спилберга в Лос-Анжелесе (США) в ноябре 1999 г. Правительство Сенегала приняло решение о развертывании в апреле 2000 г. кампании по сбору средств и о проведении миссий в ряде стран с целью привлечения их к участию в финансировании мероприятий по созданию этого мемориала. В Соединенных Штатах Америки был создан комитет поддержки в составе видных деятелей.

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ЮНЕСКО (СИЮ)

183. **Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)** был официально создан, хотя и на временной основе, 1 июля 1999 г. После создания Института в СИЮ был принят на работу новый административный сотрудник, произведено семь временных назначений и два откомандирования с целью пополнения и усиления имеющихся в нем кадровых ресурсов, в которых по-прежнему испытывается нехватка. В результате этих назначений стало возможным создать в конце года группу, которой было поручено провести анализ программы статистической работы в области образования и сформулировать рекомендации на следующий двухлетний период.

184. В течение первых шести месяцев после создания Института он в основном занимался административными вопросами и подготовкой к Генеральной конференции, которая в ноябре 1999 г. официально утвердила создание Института и его Устав. На этой же сессии Генеральной конференции были избраны первые шесть членов Совета управляющих Института, и вслед за этим Генеральный директор ЮНЕСКО назначил шесть остальных членов Совета. Первая сессия Совета управляющих состоится в феврале 2000 г. с целью рассмотрения программных приоритетов, будущей деятельности и организационных аспектов.

185. После завершения 30-й сессии Генеральной конференции новый Генеральный директор направил письмо всем государствам-членам, в котором предложил им рассмотреть возможность выступить в качестве принимающей этот Институт страны и представить свои предложения не позднее 29 февраля 2000 г. Правительства четырех

стран (Канада, Нидерланды, Соединенное Королевство и Франция) выразили свою заинтересованность выступить в качестве принимающей страны; ожидается, что окончательное решение о месте размещения Института примет Исполнительный совет на его нынешней сессии.

186. В ходе отчетного периода были установлены многочисленные контакты и нанесены визиты в международные и двусторонние учреждения с целью выявления среди них тех, с которыми СИЮ мог бы развивать плодотворные рабочие связи. В рамках системы Организации Объединенных Наций был назначен директор Комитета ЭКОСОС по статистическим показателям, который был избран в состав Совета Подкомитета АКК по статистической деятельности. Усилились рабочие связи со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций, ЮНИСЕФ, ПРООН и Всемирным банком. Продолжалось расширение сотрудничества с ОЭСР и ЕВРОСТАТ в областях **Международной стандартной классификации образования (МСКО), всемирных показателей в области образования (ВПО) и статистики в области науки, технологии, культуры и коммуникации**. Во Франции в соответствии с любезным приглашением министра образования в сентябре состоялось совещание экспертов по оценке систем образования с целью обмена мнениями и формулирования рекомендаций Международной группы экспертов относительно возможностей разработки Институтом своей программы по **показателям и статистике в области образования**.

187. Что касается деятельности по сбору и распространению данных, то в ходе 30-й сессии Генеральной конференции был издан *Статистический ежегодник ЮНЕСКО за 1999 г.* В ежегоднике содержатся ретроспективный обзор развития образования, науки, культуры и коммуникации в мире за последние 30 лет и представлены исторические ряды данных по ключевым показателям. СИЮ согласился взять на себя работу по повышению качества данных, собранных в ходе оценки деятельности по достижению цели "Образование для всех (ОДВ) к 2000 г.", приняв активное участие в процессе обработки, утверждения и анализа всех национальных статистических данных по ОДВ, полученных ЮНЕСКО, оказании поддержки странам в получении доступа к таким данным; Институт участвовал в работе нескольких технических консультативных совещаний, а также региональных и субрегиональных совещаний, и в подготовке всеобъемлющего статистического доклада, в котором анализируются тенденции, модели и перспективы в области образования. Кроме того, СИЮ взял на себя ответственность за подготовку доклада ОДВ, посвященного состоянию образования в странах Центральной и Восточной Европы.

188. На основе ответов, полученных от поставщиков национальных данных, Институт укрепил свои кадровые возможности, касающиеся осуществления новой МСКО-97 (Международной стандартной классификации образования). В течение последних нескольких месяцев СИЮ уделял также пристальное внимание вопросам расширения участия ЮНЕСКО в финансируемом Всемирным банком проекте ЮНЕСКО/ОЭСР "**Всемирные показатели в области образования**" и анализу накопленного в рамках этого проекта опыта, который мог бы помочь СИЮ расширить спектр и повысить качество данных, собираемых в других странах. Кроме того, в декабре 1999 г. была завершена работа над новым уточненным вариантом документа "Оценки и прогнозы распространения грамотности в мире" и эти данные были разосланы различным учреждениям. Другие учреждения проявили аналогичный интерес к перспективной

оценке численности учащихся школ. Эти перспективные оценки уже были широко распространены.

189. Статистические данные ЮНЕСКО, касающиеся науки, культуры и коммуникации, были перенесены из главного компьютера в микрокомпьютер, и в настоящее время ведется работа по улучшению их качества. В 1998/99 гг. были завершены статические обследования в указанных областях, и новейшие статистические данные и показатели были опубликованы в *Статистическом ежегоднике ЮНЕСКО* за 1999 г. СИЮ продолжал участвовать в соответствующих совместных с ЕВРОСТАТ и ОЭСР мероприятиях и оказал статистическую поддержку в подготовке Всемирных докладов ЮНЕСКО по образованию, культуре, коммуникационной информации, а также доклада ПРООН о развитии людских ресурсов и докладов Всемирного банка о мировом развитии.

190. Был технологически усовершенствован и улучшен в плане своего содержания сайт ЮНЕСКО, посвященный статистике. Планируется более широко использовать CD-ROM для распространения данных, и первый CD-ROM в этой серии будет использоваться для распространения новейшего набора данных, посвященного оценке решения задачи "Образование для всех к 2000 г.". Деятельность по созданию **потенциала в области статистики** была в основном связана с оказанием поддержки государствам-членам в проведении оценки прогресса в достижении цели "ОДВ к 2000 г." путем организации семинаров, совещаний и непосредственно технического руководства этой деятельностью. В рамках программы **НЕСИС (Национальные системы статистической информации в области образования)** велась особенно активная работа в этой области в странах Африки к югу от Сахары.

СТИПЕНДИИ

191. В период с 1 июля по 31 декабря 1999 г. было предоставлено всего 169 стипендий (Африка - 59; арабские государства, включая палестинских учащихся, - 34; Азия и Тихий океан - 35; Европа - 24; Латинская Америка и Карибский бассейн - 17); кандидатуры стипендиатов были должным образом одобрены соответствующими национальными комиссиями. В числе стипендиатов 102 мужчины и 67 женщин. Ниже приводится разбивка этих стипендий, распределением которых занимается Секция стипендий, по источникам и характеру финансирования:

- 69 индивидуальных стипендий на сумму 324 353 долл. в рамках обычной программы на 1998-1999 гг., включая Банк стипендий ЮНЕСКО;
- 47 пособий на поездки на сумму 52 734 долл. в качестве взносов ряда государств-членов, частных доноров и международных органов в совместно финансируемую программу стипендий. Согласно оценке, общая сумма этих взносов, предоставленных в виде товаров и услуг, превышает 3 млн. долл.;
- одна стипендия, предоставленная в рамках Программы участия, на сумму 5 100 долл.;
- восемь стипендий на сумму 83 600 долл. в рамках внебюджетных проектов, финансируемых ПРООН; и

- 44 стипендии на сумму 666 730 долл. за счет внебюджетных средств в рамках целевых проектов.

192. Общая сумма стипендий, предоставленных в ходе двухлетнего финансового периода 1998-1999 гг. по всем источникам финансирования (включая стипендии в виде товаров и услуг в рамках программы совместного финансирования стипендий), согласно оценкам, превышает 7 млн. долл.

193. В программу совместного финансирования стипендий в 1998-1999 гг. щедрый вклад внесли следующие страны: Израиль, Китайская Народная Республика, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Чешская Республика и Япония (в том числе профессор Хираяма на осуществление проекта "Шелковые пути"), а также две НПО: Международный институт по проблемам распространения грамотности (Филадельфия, США) и Международная корпорация выпускников советских учебных заведений. Было выдвинуто новое предложение предоставить 10 стипендий молодым женщинам, ведущим активную исследовательскую работу в области наук о жизни, и в рамках проекта, который финансирует фирма "Ореаль", были отобраны кандидаты. Церемония вручения стипендий стипендиатам состоялась 10 января 2000 г. в Штаб-квартире ЮНЕСКО.

194. С целью информирования о программе стипендий в августе 1999 г. был подготовлен предварительный Справочник под названием "Стипендиаты ЮНЕСКО: 1998-1999 гг.", который был разослан государствам членам во время 30-й сессии Генеральной конференции. Подготовлен обновленный вариант справочника, охватывающий весь двухлетний финансовый период, который должен выйти в ближайшее время. Перечень программ стипендий ЮНЕСКО имеется на английском и французском языках на сайте ЮНЕСКО. Всем национальным комиссиям и постоянным представительством было разослано циркулярное письмо CL/3533 от 5 января 2000 г., в котором изложены критерии и условия подачи заявок в рамках программы ЮНЕСКО "Банк стипендий" на 2000-2001 гг.

195. Ежегодно ЮНЕСКО получает свыше 6 000 заявок на предоставление стипендий в различных областях ее компетенции. Ограниченные ресурсы не позволяют обеспечить удовлетворение всех заявок. С целью предоставления более широких возможностей в области подготовки кадров ЮНЕСКО проводит проактивную политику в рамках программы совместного финансирования стипендий ЮНЕСКО, направленную на укрепление и расширение партнерских связей с правительствами, высшими учебными заведениями и фондами.

КООРДИНАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ЖЕНЩИН

196. В настоящее время ведется работа с целью обеспечения вклада ЮНЕСКО в доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о выполнении обязательств, взятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 1995 г.), который будет представлен специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (5-9 июня 2000 г.). Хотя первый проект доклада *"Силы партнерства: роль женщин и мужчин в обеспечении равенства полов, предварительный анализ"*, который подготовила **Группа по улучшению положения женщин и обеспечению равноправия между мужчинами и женщинами (WGE)**, был распространен на 30-й сессии Генеральной конференции и разослан подразделениям на

местах и НПО (более 4 000 экз. на английском и французском языках); окончательный вариант доклада, содержащий оценку усилий ЮНЕСКО по выполнению пяти резолюций, принятых Генеральной конференцией ЮНЕСКО, касающихся женщин и обеспечения равенства мужчин и женщин, будет распространен в ходе 159-й сессии Исполнительного совета.

197. В качестве ведущего учреждения, ответственного за осуществление статьи 10 (касающейся образования), **Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ)**, ЮНЕСКО ведет активную работу по мобилизации широкой поддержки осуществлению КЛДЖ, а также мероприятий содействующих равенству мужчин и женщин. ЮНЕСКО представляет два раза в год доклады о своей деятельности Комитету КЛДЖ. В этой связи Группа WGE выпустила в 1998 г. рекламную брошюру под названием "Ключ к равенству", оформленную в виде паспорта и подлежащую индивидуальному распространению, в которой представлена Конвенция КЛДЖ. Успех этой брошюры в деле повышения информированности о Конвенции КЛДЖ и обеспечения ее повсеместного осуществления был настолько большим, что в 1999 г. был выпущен обновленный вариант этой брошюры на английском, испанском, португальском языках, на суахили, урду, французском и хинди, включающий также информацию о факультативном протоколе (принятом Организацией Объединенных Наций в 1999 г.). В ближайшем будущем эта брошюра будет подготовлена на арабском, китайском и русском языках. Всего было отпечатано 120 000 экз. брошюры, которая распространяется через сети ЮНЕСКО и организации системы Организации Объединенных Наций (ФАО, ХАБИТАТ, МОТ, ЮНДАВ, ЮНФПА, УВКБ, ЮНИФЕМ и ЮНИСЕФ). WGE подготовила также совместно с Бюро ЮНЕСКО в Сальвадоре популярный вариант этой брошюры на испанском языке, предназначенной для неграмотных и недавно обучившихся грамоте. Бюро ЮНЕСКО в Конакри организовало перевод этой брошюры на девять местных языков и будет использовать ее в целях просвещения/информирования людей об их правах на семинарах, организуемых с местными НПО.

198. Во исполнение обязательств, которые взяли руководители всех организаций системы Организации Объединенных Наций (**заявление АКК о выдвижении на первый план вопросов равенства мужчин и женщин**), созданная в Штаб-квартире и на местах сеть координационных центров **по обеспечению равноправия между мужчинами и женщинами продолжает активно содействовать** обеспечению равноправия между мужчинами и женщинами в рамках программ ЮНЕСКО. Однако многие из этих координационных центров не получают достаточной поддержки для осуществления мероприятий по обеспечению равноправия между мужчинами и женщинами в рамках секторов. WGE активизирует свои усилия с целью улучшения положения, в частности путем организации подготовки специалистов и повышения информированности сотрудников, а также путем подготовки и распространения практических руководств по обеспечению равноправия между мужчинами и женщинами (разработка стратегии, пособия, освещающие передовой опыт; памятки, перечни показателей).

199. В качестве **катализатора и стимулятора совместной деятельности** в области обеспечения равноправия между мужчинами и женщинами, группа WGE от имени Бюро ЮНЕСКО в Сантьяго содействовала поступлению внебюджетных средств от ООНСПИД на цели осуществления проекта, предусматривающего просвещение девочек-подростков в Чили по вопросам ВИЧ/СПИД; она также содействовала

деятельности по претворению в жизнь итогов состоявшейся в Будапеште Всемирной конференции по науке путем сотрудничества с ЮНИФЕМ и с региональными сетями женщин-ученых и другими партнерами; оказала помощь в разработке справочного руководства «Гендерные показатели в области инженерного дела, науки и технологии», помогла отобрать кандидатов из числа молодых женщин-ученых на получение стипендий ЮНЕСКО/фирмы «Ореаль» в 2000 г.; организовала трехдневный форум «Женщины и микрофинансирование» совместно с группой по микрофинансированию и НПО Испании «Вместе в мире» (Мадрид, 12-14 января 2000 г.); а также провела совместную ЮНЕСКО/НПО консультацию «Женщины, девочки и мероприятия, направленные на содействие равенству» с помощью шести рабочих групп, которые были созданы в 1998 г.

200. Продолжалось совершенствование Web-сайта «Мероприятия в интересах женщин/девочек, направленные на содействие равенству» в плане расширения представленных на нем материалов. ЮНЕСКО обновила и выпустила репринтным изданием (13 тыс. экземпляров) *"Пособие по нейтральному в гендерном отношении языку"* (английский и французский языки). Это пособие по-прежнему пользуется большим спросом и служит в качестве международного справочника, хотя на систематической основе в официальной переписке и в документах ЮНЕСКО такой язык пока еще не применяется.

КООРДИНАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ, КАСАЮЩИХСЯ МОЛОДЕЖИ

201. Стремясь оказывать содействие деятельности в интересах молодежи, **Группа по координации мероприятий, касающихся молодежи (UCJ)**, организовала во время 30-й сессии Генеральной конференции (3-5 ноября 1999 г.) молодежный форум с целью расширения участия молодежи в разработке и осуществлении программ Организации. В совещании приняли участие более 120 молодежных делегатов из 108 государств-членов, и в целях обеспечения участия делегатов от молодежи из наименее развитых стран, им была оказана финансовая помощь. Во время Конференции совместно с программными секторами и подразделениями вне Штаб-квартиры был также организован стенд, посвященный молодежи, на котором можно было получить информацию по программам и вопросам, касающимся молодежи. Во время Конференции каждый вечер организовывались часовые культурные мероприятия, на которых выступали молодые артисты.

202. В качестве члена отборочного комитета "Всемирного парламента детей", который организовали ЮНЕСКО и Национальное собрание Франции (Париж, 24-26 октября 1999 г.), ЮНЕСКО внесла вклад в подготовку окончательного варианта документа «Манифест. Молодежь XXI века». Группа UCJ участвовала в различных совещаниях, семинарах и крупных конференциях (например, в форуме «Всемирная встреча поколений и общее будущее»; встрече на высшем уровне руководителей франкоязычных стран; и международной конференции по программам, обеспечивающим преемственность поколений в целях содействия социальным изменениям); она также представила стратегию действий ЮНЕСКО, предпринимаемых **совместно с молодежью и в ее интересах в целях укрепления партнерства**. Были установлены контакты с целью осуществления деятельности совместно с МБР, учреждениями и программами ООН (ООНСПИД, ЮНЕП и ЮНИСЕФ) и Корпусом

мира США, международными, региональными и национальными международными организациями и различными клубами ЮНЕСКО.

203. Была также оказана поддержка в осуществлении нескольких **инновационных молодежных проектов** (таких, как: Глобальный проект: «Диалог с молодежью» с целью содействия проведению конструктивного диалога и осуществления программы подготовки совместно с молодежью и в ее интересах по всем вопросам, в том числе по таким, как «учиться жить вместе в информационном обществе и обществе знаний»; совместная ЮНЕСКО/ООНСПИД инициатива "Молодежное информационное пространство против ВИЧ/СПИД" за благожелательно настроенную к молодежи прессу, особенно по вопросам, касающимся ВИЧ/СПИД, осуществляемая вместе с молодежной организацией в Камеруне (*молодежная пресса*), а также Всемирная встреча на высшем уровне: «Молодежь за культуру мира на рубеже нового тысячелетия» (Мексика, 22-26 ноября 1999 г.), организованная Мексиканским институтом по проблемам молодежи, участвовавшие в которой более 2 000 молодых людей из 55 стран обсудили ключевую роль молодежи в укреплении культуры мира в новом тысячелетии.

204. В течение последнего полугодия были опубликованы два документа: *«ЮНЕСКО: приоритет - молодежь»* (на английском, испанском и французском языках), в котором рассказывается о деятельности ЮНЕСКО в интересах молодежи, а молодежи предлагается принять в этой деятельности участие, а также *«Справочное руководство по проблемам молодежи»* (на английском и французском языках), в котором содержится общий обзор инициатив ЮНЕСКО и приводятся конкретные примеры расширения участия молодежи в этой деятельности.

ПРОГНОЗИРОВАНИЕ И ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

205. В отчетный период проведенные работы позволили улучшить прогнозирование и перспективные исследования ЮНЕСКО, повысить ее потенциал "научного и интеллектуального стража" и подвести первые итоги в анализе вероятных тенденций и изменений в областях компетенции ЮНЕСКО. О значении этих мероприятий можно судить по тому исключительному вниманию, которое было проявлено к ним во всех регионах мира со стороны средств информации, а также по степени поддержки, оказанной крупными действующими в этой области НПО и научными и интеллектуальными сообществами. Эти мероприятия касались, в частности, публикации **перспективного доклада** Генерального директора *«The World Ahead: Our Future in the Making»* («Открывающийся мир: формирование нашего будущего») в сентябре 1999 г. на французском языке под названием *«Un monde nouveau»*; распространение этого документа на английском языке было начато в октябре 1999 г. Центр ЮНЕСКО в Каталонии опубликовал его на каталанском языке в январе 2000 г.; в ближайшие месяцы выйдут совместные издания на английском, испанском, вьетнамском и других языках.

206. Пятнадцать крупных представителей научной, интеллектуальной и руководящей элиты обсудили основные проблемы следующего века на 11-й сессии в цикле **«Беседы XXI века»**, которая была посвящена теме **«На пути к новому мировому согласию»**. Это совещание, организованное 6 ноября 1999 г. в Штаб-квартире ЮНЕСКО в рамках 30-й сессии Генеральной конференции Организации, было посвящено 5 вопросам: глобализация и третья промышленная революция; новый социальный договор и

образование для всех на протяжении всей жизни; на пути к обществу знаний? на пути к естественному соглашению? на пути к этическому соглашению?

207. Кроме того, продолжалось или расширялось **сотрудничество**, в частности, с основными, занимающимися перспективными исследованиями НПО и с учреждениями, способными обеспечить множительный эффект. Так, например, 28-30 сентября 1999 г. был организован совместно с "ЭКСПО 2000" "**Форум XXI века**" в преддверии Всемирной выставки, которая будет проводиться в Ганновере (Германия) с июня по октябрь 2000 г. На этом форуме, который совместно финансируют "ЭКСПО 2000", ЮНЕСКО и германская фирма «Finanzgruppe-Sparkasse», приняли участие четыре города, отобранные для павильона XXI века выставки "ЭКСПО 2000": Сан-Паулу, Шанхай, Экс-ля-Шапель и Дакар, представители которых поделились опытом перспективного градостроительства. Основные итоги форума размещены на сайте Интернет "ЭКСПО 2000", и им будет посвящена специальная публикация.

208. В октябре 1999 г. был объявлен состав *«Совета будущего»*. Эта виртуальная сеть консультативного характера позволит собирать мнения и рекомендации лучших экспертов и групп экспертов в области перспективных исследований. Она объединяет, в частности, 14 нобелевских лауреатов, а также ряд выдающихся деятелей и основных руководителей крупных НПО, занимающихся перспективными исследованиями и участвующих в деятельности Бюро анализа и прогнозирования.

209. По просьбе **Специальной группы Исполнительного совета** Бюро анализа и прогнозирования подготовило для ее членов сводный документ, где излагаются некоторые основные **прогнозируемые тенденции XXI века**, который будет представлен на совещании этой группы 21-24 февраля 2000 г. Этот документ объемом 30 страниц, озаглавленный *"XXI век: попытка выявления некоторых крупных тенденций"* размещен на Web-сайте Специальной группы. Эта группа разработала его в качестве документа, служащего *«справочным материалом при осуществлении нашей деятельности»*.

210. Наконец, ЮНЕСКО внесла вклад в организацию 16-й Всемирной конференции Всемирной федерации исследований будущего по теме «Праздник жизни и трудности в следующем столетии» (5-8 декабря 1999 г., Баколод, Филиппины) и участвовала в *«Перспективной встрече»*, организованной в декабре 1999 г. в Париже Международной ассоциацией футуристских исследований совместно с Европейским союзом.

ЦЕНТР ОБМЕНА ИНФОРМАЦИЕЙ

211. В настоящее время **на сайте ЮНЕСКО в Интернете**, который содержит 47 000 страниц и 39 000 изображений, имеется возможность выхода на десяток баз данных. Постоянно возрастает показатель использования сайта: в день к нему обращается от 10 000 до 12 000 различных учреждений. Эти учреждения расположены в 183 странах (из которых 16% - в Африке, 8% - в арабских государствах, 23% - в регионе Азии и Тихого океана, 21% - в Латинской Америке и Карибском бассейне и 33% - в Европе и Северной Америке). Несмотря на нехватку ресурсов, достигнуты успехи в отношении многоязычия: так, например, вводная страничка, ссылки на авторское право и ответственность имеются теперь на шести официальных языках. Планируется добавить 10 других многоязычных страниц, содержащих общую информацию о ЮНЕСКО.

212. Второй «зеркальный» сайт, связывающий центральный сайт с ЮНЕСКО, был открыт в Токио совместно с Университетом Организации Объединенных Наций (УООН). Этот «зеркальный» сайт и сайт, уже открытый в США, позволят теперь сократить время доступа пользователям на американском континенте и из стран Азии. Кроме того, в рамках «Нетэйд» и в сотрудничестве с Сектором коммуникации, информации и информатики с сентября 1999 г. действует защищенный модуль, позволяющий делать перечисления в режиме он-лайн. Был улучшен общеорганизационный компьютерный доступ к новой электронной базе данных, и компьютерный центр Лондонского университета разработал Web интерфейс для тезауруса ЮНЕСКО. Кроме того, будет полностью пересмотрена и обогащена архитектура сайта Интернет; в настоящее время вводится более эффективная и быстрая система поиска; в апреле планируется выпустить три новых CD-ROM на базе данных ЮНЕСДОК. По состоянию на конец декабря 1999 г. в **базе данных ЮНЕСДОК, содержащей полные тексты документов ЮНЕСКО**, насчитывалось 12 500 документов общим объемом 440 000 страниц. Распределение по языкам таково: английский - 32%, французский - 24%, испанский - 15%, русский - 10%, арабский - 9%, китайский - 8%, многоязычные документы - 2%.

«КУРЬЕР ЮНЕСКО»

213. Данные за последний квартал 1999 г. подтверждают, что возрождается журнал «*Курьер ЮНЕСКО*»; именно это составляло одну из главных задач, которые преследовались при создании Бюро ежемесячных периодических изданий. На протяжении 1999 г. впервые за последние 20 лет сбыт журнала не показал общей тенденции к сокращению, прежде всего благодаря росту его розничной продажи и незначительному уменьшению стоимости подписки. Крупные рекламные кампании по привлечению подписчиков в осенний период принесли те же результаты, что и в предыдущий год, однако расходы на эти мероприятия несколько сократились. Будет проведен ряд пробных мероприятий с целью окончательной доработки коммерческой стратегии (по целевой аудитории и основным странам), которая будет введена в действие осенью 2000 г.

214. Все более влиятельным становится такое издание, как «*UNESCO Sources*», общий ежемесячный тираж которого составляет почти 500 000 экземпляров и которое играет весьма существенную роль в улучшении представления общественности о деятельности Организации. Об этом свидетельствует увеличение числа запросов о предоставлении информации, касающейся опубликованных статей, которые поступают от представителей печатных и электронных средств информации, а также заявок на подписку со стороны НПО и учреждений. В целях дальнейшего расширения своей аудитории это издание будет и далее стремиться к улучшению своего содержания, в частности уделяя большее внимание деятельности ЮНЕСКО на местах и совершенствованию изобразительного ряда. Помимо этого, в настоящее время разрабатывается Web-сайт этого издания. Наконец, идет подготовка к выпуску нового совместного издания на арабском языке.

ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

215. За период с июля по декабрь 1999 г. ЮНЕСКО привлекла примерно 1 250 журналистов для освещения основных мероприятий. Весьма широкое освещение в международных средствах информации получила Всемирная конференция по науке

(Будапешт, июнь-июль 1999 г.), в ходе которой ЮНЕСКО организовала зал для прессы и обеспечила условия для оперативной работы с 244 журналистами, аккредитованными на Конференции. Организация также разработала, издала и распространила по всему миру для средств информации примерно 6 000 подборок материалов по Конференции на трех языках (английском, испанском и французском). Для Конференции был также организован Web-сайт, получивший высокую оценку.

216. Начиная с сентября усилия были сосредоточены на подготовке к 30-й сессии Генеральной конференции. На ней было аккредитовано рекордное число журналистов (412), которые обеспечили широкое освещение выборов и вступления в должность Генерального директора, а также встречи министров культуры «за круглым столом» и других мероприятий в Штаб-квартире. ЮНЕСКО обеспечивала осуществление звуковой и видеозаписи пленарных заседаний и распространение кассет среди журналистов и постоянных представителей. В сотрудничестве с Европейским союзом радиовещания по всему миру осуществлялось распространение звуковых и видеозаписей основных событий в ходе Генеральной конференции. К числу других мероприятий ЮНЕСКО, которые также получили широкое освещение в печати, относятся «Неделя культуры Китая-1999», состоявшаяся в Штаб-квартире, церемония, связанная с началом проведения Международного года культуры мира, специальное мероприятие «Волшебники нити» в поддержку африканских ткачей, а также Всемирный детский парламент.

217. В ходе данного периода *ЮНЕСКОПРЕСС* опубликовала 125 пресс-релизов на английском и французском языках и распространила их по всему миру среди примерно 500 журналистов, представляющих электронные и печатные средства информации, а также среди национальных комиссий и бюро на местах. За эти же полгода средимесячное число посещений страниц Web-версии ЮНЕСКОПРЕСС составило свыше 55 тысяч. Помимо этого, для еженедельных передач таких каналов, как CNN Word Report и Euronews, было подготовлено несколько телепрограмм. С RTVE (Мадрид) подписано соглашение о трансляции в рамках еженедельных передач материалов, посвященных деятельности и целям ЮНЕСКО. Кроме того, ЮНЕСКО выпустила 10 **документальных аудиовизуальных материалов** на английском, испанском и французском языках и обеспечила обновление своих аудиовизуальных архивов путем создания виртуальной фототеки, насчитывающей сегодня 13 000 микрофишей, с которыми можно ознакомиться на ее Web-сайте в режиме "он-лайн". Наконец, для **радиостанций** по всему миру было организовано беспрецедентное число интервью, большинство из которых транслировались из радиостудии ЮНЕСКО, имеющей сегодня все необходимое оборудование для цифровой передачи. Возросло также участие ЮНЕСКО в радиопрограммах Организации Объединенных Наций.

218. Были предприняты серьезные усилия для последовательного повышения общего уровня качества и эффективности **коммуникационной стратегии ЮНЕСКО в Интернете**. В ходе этого последнего квартала в режим "он-лайн" было переведено свыше 500 Web-страниц Бюро информации общественности, включая новую справочную страницу, посвященную Генеральному директору ЮНЕСКО, и новые подборки материалов для печати, касающиеся Международного года культуры мира и Всемирной конференции по науке.

СОТРУДНИЧЕСТВО С НАЦИОНАЛЬНЫМИ КОМИССИЯМИ

219. В ходе рассматриваемого периода предпринимались дальнейшие усилия, направленные на то, чтобы национальные комиссии - опора и главные проводники деятельности ЮНЕСКО в ее государствах-членах - могли в полной мере играть свою роль в качестве органов, занимающихся вопросами консультаций, связи, информации, оценки и осуществления программы Организации. Эти усилия были сосредоточены, прежде всего, на **укреплении оперативных и управленческих потенциалов** национальных комиссий, а также на расширении их **сотрудничества на межрегиональном, региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях**. К числу основных мероприятий этого периода относится создание в январе 2000 г. **национальной комиссии Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии по делам ЮНЕСКО**; таким образом, сегодня в мире насчитывается 188 комиссий, в том числе три комиссии в членах-сотрудниках.

220. Подобно тому, как это делалось уже на протяжении многих лет, Отдел национальных комиссий по делам ЮНЕСКО в ходе 30-й сессии Генеральной конференции организовал **пять рабочих совещаний** с присутствовавшими представителями национальных комиссий, по одному совещанию на регион (продолжительность каждого совещания составляла пол дня). Основная задача этих совещаний заключалась в планировании и координации межрегиональных, региональных и субрегиональных мероприятий на следующий двухлетний период, а также в уточнении ряда вопросов, представляющих особый интерес для национальных комиссий. Воспользовавшись этой возможностью, председатель Специальной группы Исполнительного совета по анализу роли ЮНЕСКО в XXI веке, являющийся также председателем Комиссии Канады по делам ЮНЕСКО, проинформировал каждую группу о ходе и графике работы Специальной группы. Руководители Бюро исследований и программирования, в свою очередь, приступили к первому обмену мнениями относительно того характера, который национальные комиссии хотели бы придать консультациям по вопросам подготовки проектов документов 31 С/4 и 31 С/5.

221. В соответствии с резолюцией 28 С/13.1 Генеральной конференции, а также согласно решению 150 EX/5.1 Исполнительного совета, со 188 национальными комиссиями в рамках **подготовки Проекта Среднесрочной стратегии (31 С/4) и Проекта программы и бюджета на 2002-2003 гг. (31 С/5)** будут проведены консультации, по одной на каждый регион. После обсуждения этого вопроса с национальными комиссиями и соответствующими подразделениями вне Штаб-квартиры был разработан следующий график проведения этих пяти консультаций: **Латинская Америка и Карибский бассейн** (Сукре, Боливия) 29 мая - 2 июня 2000 г.; **Европа и Северная Америка** (Блед, Словения) 9-14 июня 2000 г. (эта консультация будет проведена вместе с 14-м совещанием генеральных секретарей национальных комиссий стран Европы и Северной Америки); **регион арабских государств** (Каир, Египет) 19-22 июня 2000 г.; **Азия и Тихий океан** (Ташкент, Узбекистан) 10-15 июля 2000 г. (эта консультация будет проведена совместно с 12-м совещанием национальных комиссий этого региона, которое в соответствии с нормативными документами созывается раз в четыре года).

СОТРУДНИЧЕСТВО С АССОЦИАЦИЯМИ, ЦЕНТРАМИ И КЛУБАМИ ЮНЕСКО

222. **Мобилизация и координация этого движения** являются предметом постоянного внимания. Организация совместно с ВФАКЮ ведет подготовку справочника, содержащего обновленную информацию об ассоциациях, центрах и клубах ЮНЕСКО. Особые партнерские связи, которые существуют между ЮНЕСКО и ВФАКЮ, по сравнению с предыдущим годом еще больше укрепились как в вопросах публикации информационного бюллетеня ВФАКЮ «Confluences», так и в деле проведения определенного ряда мероприятий, таких, как V Всемирный конгресс ВФАКЮ (Екатеринбург, июль 1999 г.) и семинар «Знакомство с ЮНЕСКО и практика международной жизни» (8-11 ноября 1999 г.).

223. Особое внимание уделялось повышению уровня актуальности и эффективности мероприятий, осуществляемых ассоциациями, центрами и клубами ЮНЕСКО, в частности путем укрепления связей между этим движением и ЮНЕСКО. Речь идет, с одной стороны, об обеспечении более подробного ознакомления ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО со стратегией, приоритетами и программами Организации, и, с другой, о дальнейшем укоренении в их среде идеи о том, что они конкретным образом участвуют в процессе анализа, осуществляемом международным сообществом. Даже несмотря на свои малые масштабы (рассылка документов, организация учебно-практических семинаров, участие этого движения в международных конференциях, например в Конференции по науке в Будапеште или в Форуме по образованию для всех в Дакаре), меры, принимаемые для достижения этой цели, уже принесли ощутимые положительные результаты, служащие стимулом для дальнейшей работы в этом направлении на более систематической основе.

СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

224. В ходе периода, охватываемого настоящим докладом, продолжалось участие ЮНЕСКО в обеспечении развития и поддержки **сотрудничества и координации работы в рамках всей системы Организации Объединенных Наций**, связанной с программой реформ Генерального секретаря. Под председательством Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Кофи Аннана в Нью-Йорке 29-30 октября 1999 г. прошла вторая очередная сессия **Административного комитета по координации** (АКК) за 1999 г. На ней, в частности, обсуждались такие темы, как потенциал системы Организации Объединенных Наций, связанный с решением задач, которые ставит перед национальными и международными системами новая глобальная среда; деятельность в развитие Пекинской платформы действий и включение гендерных вопросов в основное русло работы; деятельность в развитие последних решений АКК (координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций в Африке; ВИЧ/СПИД; выполнение решений глобальных конференций и ЭКОСОС; Декларация и Программа действий по культуре мира).

225. Представители ЮНЕСКО как из Штаб-квартиры, так и Бюро по связи в Нью-Йорке приняли участие в работе различных комитетов Генеральной Ассамблеи, в частности в отношении ряда **приоритетных групп вопросов**, представляющих интерес для ЮНЕСКО. Сюда входили следующие вопросы: «диалог между цивилизациями», в связи с чем ЮНЕСКО подготовила свой материал; «образование для всех», в отношении чего Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в сотрудничестве с

ЮНЕСКО представить Ассамблее на ее 55-й сессии предложение о провозглашении десятилетия грамотности под эгидой Организации Объединенных Наций (2001-2010 гг.) и план действий, основывающийся на результатах Всемирного форума по образованию (апрель 2000 г.); возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения, в связи с чем Генеральный директор представил доклад Генеральной Ассамблее; наука и технология в целях развития, в связи с чем Генеральная Ассамблея приняла к сведению результаты Всемирной конференции по науке, состоявшейся в Будапеште; вопросы прав человека, в связи с чем была распространена резолюция 29 С/40 Генеральной конференции ЮНЕСКО, касающаяся «Международного дня памяти о работорговле и ее ликвидации»; другие вопросы включали реформу Организации Объединенных Наций, Ассамблею тысячелетия, а также причины конфликтов и содействие прочному миру и устойчивому развитию в Африке. Участие ЮНЕСКО в работе **пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций** за период с сентября по декабрь 1999 г. рассматривается в отдельном докладе, представляемом настоящей сессии Исполнительного совета в рамках пункта повестки дня «Последние решения и мероприятия организаций системы Организации Объединенных Наций, имеющие отношение к деятельности ЮНЕСКО» (документ 159 EX/28).

226. 15 декабря 1999 г. Генеральный директор встретился с д-ром Гро Харлем Брундтланд, Генеральным директором **Всемирной организации здравоохранения** (ВОЗ) для обсуждения вопросов, связанных с реформами, в особенности в свете опыта ВОЗ, с формами возможного пересмотра Соглашения между ЮНЕСКО и ВОЗ или с альтернативными механизмами, а также с Форумом по ОДВ, состоявшемся в Дакаре в апреле 2000 г.

227. Состоялись также консультации в связи с проведением третьего Координационного совещания глав делегаций государств - членов **Организации исламской конференции** (27 октября 1999 г., Штаб-квартира ЮНЕСКО). На этом совещании обсуждались предложения **ИСЕСКО** относительно проектов, подлежащих совместному осуществлению с ЮНЕСКО.

228. Бюро по связи в Вене продолжало играть свою каталитическую роль в деле развития взаимодействия и сотрудничества ЮНЕСКО с организациями системы Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими соответствующими межправительственными организациями, базирующимися в Вене. Особого упоминания заслуживает третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III), которая состоялась 19-31 июля 1999 г. и на которой участникам пленарного заседания было зачитано заявление.

ОТНОШЕНИЯ С НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, ФОНДАМИ И ДРУГИМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ

229. Особые усилия предпринимались для осуществления резолюций Генеральной конференции и решений Исполнительного совета, в частности путем обеспечения **более эффективной информации и более четкого понимания критериев установления партнерских связей с НПО** посредством публикации и распространения пояснительной брошюры. Также был осуществлен всесторонний пересмотр содержащихся в Руководстве ЮНЕСКО положений, касающихся сотрудничества с НПО.

Наряду с этим разработан на Интранет Организации и скоро будет доступен через Интернет **информационный Web-сайт по НПО**, содержащий общую информацию, нормативные тексты и базу данных, позволяющую вести поиск по характеру отношений, секторам, ключевых словам и странам местонахождения штаб-квартир и присутствия НПО. Было обеспечено также взаимное подключение баз данных по НПО и системы SISTER.

230. Генеральный директор принял ряд представителей НПО, поддерживающих официальные отношения с ЮНЕСКО, которые выразили свое стремление активизировать сотрудничество с Организацией. Помимо этого, прилагались усилия к тому, чтобы дать возможность НПО, поддерживающим официальные отношения с ЮНЕСКО, разработать общий подход и обеспечить их **коллективное участие** в крупных международных конференциях и в осуществлении деятельности по их итогам. В связи с этим в апреле 2000 г. в ходе Форума по ОДВ в Дакаре пройдет международная консультация партнеров ЮНЕСКО из числа НПО и других организаций системы. В рамках этого мероприятия будет организовано совещание в узком составе представителей сетей юга Африки, Центральной и Западной Африки и островов Индийского океана, сформированных после региональной консультации в Дурбане (1998 г.), с целью расширения их сотрудничества с ЮНЕСКО.

231. В докладе, представляемом настоящей сессии Исполнительного совета по вопросам отношений с неправительственными организациями, фондами и другими учреждениями (документ 159 EX/29), Генеральный директор прослеживает основные направления стратегии сотрудничества, наметившиеся в последние годы, и выдвигает предложения, касающиеся подготовки шестилетнего доклада о поддержке деятельности ЮНЕСКО со стороны неправительственных организаций. В этот документ войдут также рекомендации относительно принятия, повторного принятия и изменения классификации НПО и фондов.

РАЗВИТИЕ НОВЫХ ПАРТНЕРСКИХ СВЯЗЕЙ

232. Важное значение охвата новых партнеров во всех сферах государственного и частного секторов сегодня широко признается в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. В соответствии с этой стратегией **Группа по вопросам партнерских связей для XXI века** продолжает развивать активное сотрудничество с большим числом новых партнеров, включая мэров, фонды, учреждения, клубы, ассоциации, частные фирмы, крупные корпорации и средства информации. Обеспечена мобилизация поддержки широкого круга новаторских проектов, в частности посвященных таким вопросам, как молодежь, окружающая среда, женщины и мир; на сегодняшний день в сотрудничестве с ЮНЕСКО осуществлено 15 таких проектов.

233. Такое сотрудничество обретает особую актуальность в таких областях, как информационные и коммуникационные технологии и научные исследования, где частный сектор играет все более важную роль. Знаменательным примером той синергии, к которой стремится ЮНЕСКО в своих отношениях с частным сектором, являются партнерские связи, установленные с международной группой ОРЕАЛ в целях осуществления программы **«Женщины и наука»**, задачей которой является освещение важнейшей роли женщин в научных исследованиях и содействие их все более широкому участию в процессе развития. В сентябре 1999 г. было подписано Соглашение о партнерстве, а 10 января 2000 г. о начале осуществления этой программы

было объявлено на состоявшейся в Штаб-квартире церемонии, в ходе которой десяти молодым женщинам (по две от каждого из пяти регионов), были присуждены стипендии ЮНЕСКО-ОРЕАЛ, с тем чтобы они могли продолжать проведение исследований в области наук о жизни. Пять видных женщин-ученых получили премии ОРЕАЛ-Элены Рубинштейн за 2000 г. в знак признания их выдающегося вклада в науку. Эта церемония получила широкое освещение в международных средствах информации. В рамках этой совместной программы, осуществление которой первоначально предусмотрено на пятилетний период, ведется подготовка дальнейших проектов.

234. 27 января на Эйфелевой башне состоялась пресс-конференция, посвященная началу осуществления проекта «Стена мира - 2000». Эта стена, установленная на Марсовом поле с февраля по июнь для того, чтобы на ней можно было оставлять послания мира, является проектом, вписывающимся в рамки Международного года культуры мира, и связана с проектом «Пути мира», осуществлением которого во Франции совместно с ЮНЕСКО занимается «Миссия-2000». Наряду с этим по телеканалам различных стран будет распространяться Визуальная библиотека 2000 г., представляющая собой беседы, записанные с 50 видными деятелями XX века. Эта программа, носящая название «Anticipations» (предвидение), в качестве первого шага транслируется по каналу ARTE с октября 1999 г. по май 2000 г.

235. Наконец, в рамках празднований 2000 г. ЮНЕСКО, в частности, примет участие в международной выставке скульптуры под общим названием «Человек идущий», которую Министерство культуры Франции открыло в Париже 20 марта, а также в проекте «Сегодняшние дети - завтрашние музыканты», который будет осуществляться с мая по июль с целью ознакомления с богатством и многообразием музыкальных традиций всего мира, с уделением особого внимания важному значению передачи этих традиций детям будущих поколений. В рамках ряда встреч на высоком уровне, связанных с основными задачами и проблемами XXI века, которые организуются под эгидой ЮНЕСКО фондом «Валенсия - третье тысячелетие», в мае 2000 г. в Валенсии, состоится международный colloquium.

ОЦЕНКА ПРОГРАММЫ

236. Из 15 оценок, предусмотренных в Плане по оценке на 1998-1999 гг. (Добавление VIII, документ 29 C/5), за рассматриваемый период было завершено проведение пяти оценок. Таким образом, всего было осуществлено три четверти запрограммированных на двухлетний период оценок, а четыре оценки должны быть продолжены в ходе текущего двухлетнего периода. Эти задержки в значительной степени объясняются бюджетными ограничениями, однако в определенном смысле они были вызваны трудностями, связанными с подысканием компетентных специалистов для проведения оценок в соответствующих областях. В связи с этим целесообразно отметить, что циркулярное письмо Генерального директора о проведении оценок, предусмотренных на двухлетний период 2000-2001 гг., впервые будет направлено не только национальным комиссиям, но и НПО, поддерживающим официальные отношения с ЮНЕСКО, с целью совершенствования процедуры подбора специалистов для проведения оценок и ускорения процесса оценки.

237. В общем плане можно констатировать значительное улучшение качества докладов, содержащих оценку. Это является главным образом результатом более обдуманных методологических решений и более тщательного подбора внешних специа-

листов по проведению оценки. Следует однако отметить, что в силу ограниченности бюджетных средств, выделяемых на проведение оценок, удалось осуществить лишь очень ограниченное число обследований на местах. Оценки, содержащие соображения стратегического характера, будут представлены 160-й сессии Исполнительного совета.

238. Кроме этого, в 1999 г. зарегистрировано проведение 22 оценок проектов, финансируемых за счет внебюджетных средств. Большая часть из этих оценок касается проектов, осуществляемых по линии Международной программы развития коммуникации (МПРК), в рамках которой на оценку проектов выделяется до 10% средств. Центральной группой по оценке программы была начата методологическая работа, направленная на совершенствование системы оценки проектов по сотрудничеству в целях развития.

ОТНОШЕНИЯ С ИСТОЧНИКАМИ ВНЕБЮДЖЕТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ

239. Развитие в последнее время партнерских отношений с различными источниками внебюджетного финансирования подтверждает весьма положительные результаты, достигнутые за последнее полугодие. В ходе 1999 г. ЮНЕСКО осуществила около 1 000 проектов или мероприятий, финансируемых за счет внебюджетных средств на общую сумму, превышающую 150 млн. долл., т.е. был достигнут самый высокий до настоящего времени показатель. Источниками этих средств на 70% являются двухсторонние соглашения (90% этих средств предоставляются 12 государствами-членами), 20% приходится на долю системы Организации Объединенных Наций, 5% на долю банков развития и Европейских сообществ и 5% - на взносы полуправительственных учреждений, фондов и других частных источников. Увеличение размеров этих средств потребовало со стороны Организации проведения постоянного диалога с различными потенциальными партнерами и расширения усилий в области информации и привлечения внимания общественности, для того чтобы выявить точки совпадения между программными приоритетами ЮНЕСКО и деятельностью ее партнеров в области развития.

240. Этим результатам удалось достигнуть благодаря более эффективному участию всего Секретариата как в Штаб-квартире, так и на местах в подготовке проектов, имеющих мобилизаторский характер. Было проведено два семинара, один - в Дакаре, а другой - в Хараре, с целью укрепления потенциала сотрудников подразделений ЮНЕСКО в Африке в плане разработки проектов и управления ими. В работе этих семинаров приняли активное участие более 50 специалистов. С другой стороны, в Интранет была создана новая система информации о внебюджетной деятельности, позволяющая каждому ответственному за проект сотруднику и вышестоящему руководству отслеживать в условиях реального времени ход осуществления мероприятий и быстрее реагировать на возникающие трудности. Кроме того, отмечается более значительный рост объемов освоенных средств по сравнению с теми прогнозами, которые имелись на начало года.

241. Учитывая растущее значение внебюджетных средств и возникающие благодаря этому возможности дополнить осуществляемые ЮНЕСКО приоритетные мероприятия на местах, была создана межсекторальная рабочая группа с целью разработки предложений о мерах, направленных на большую концентрацию усилий на

приоритетных темах программы и на повышение эффективности оперативной деятельности Секретариата.

БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

242. **Обычный бюджет на 1998-1999 гг.**, утвержденный Генеральной конференцией на ее 29-й сессии, составил 544 367 250 долл. По состоянию на конец финансового периода он был увеличен в соответствии с пунктом А (b) Резолюции об ассигнованиях за счет пожертвований и специальных взносов на сумму, составившую 4 074 811 долл., полученных в ходе двухлетнего периода в поддержку различных программных мероприятий, указанных в Утвержденном документе 29 С/5, включая взносы правительств на оплату текущих расходов подразделений на местах, в результате чего скорректированная сумма ассигнований составила 548 442 061 долл. Генеральный директор выражает свою признательность правительствам, учреждениям и отдельным лицам за их щедрые пожертвования и взносы.

243. В соответствии с неревизованными счетами общая сумма по принятым обязательствам и понесенным расходам составила, по состоянию на 31 декабря 1999 г., 548 407 039 долл., в результате чего неиспользованный по назначению остаток ассигнований составил небольшую сумму в размере 35 022 долл. Следует, однако, отметить, что общая сумма расходов/обязательств включает в себя сумму в размере 22 052 288 долл., право на использование которой, в соответствии со статьей IV.3 Положения о финансах, сохраняется в силе в течение двенадцати месяцев со дня истечения финансового периода, поскольку они необходимы для погашения надлежащим образом принятых обязательств по полученным в течение этого финансового периода товарам и услугам.

244. Подробная и обстоятельная информация о ходе осуществления программы будет представлена в документе 31 С/3 (Доклад Генерального директора за 1998-1999 гг.), в финансовых докладах и ревизованных финансовых отчетах ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1999 г., а также в докладах ревизора со стороны, которые будут представлены 160-й сессии Исполнительного совета. В ходе текущей сессии Совет рассмотрит по пункту 6.2 повестки дня предварительную информацию о положении дел с исполнением бюджета Организации в 1998-1999 гг., которая представлена в документе 159 EX/19.

245. **Расходы на персонал.** Положение дел с расходами на персонал в 1998-1999 гг. внимательно отслеживались Бюро бюджета и Целевой группой высокого уровня, которые продолжали осуществлять меры строгой экономии, исходя из необходимости решения вопросов, связанных с непрерывно увеличивающимся числом временных сотрудников, с одной стороны, и необходимостью выплаты в конце двухлетнего финансового периода значительных сумм по статье выходные пособия, - с другой. В результате этих энергичных мер фактические размеры расходов на персонал по состоянию на 31 декабря 1999 г. составили сумму в размере 320 243 537 долл., что на 500 143 долл. ниже суммы скорректированных ассигнований на эти цели в размере 320 743 680 долл.

246. **Программа участия.** В условиях поступления исключительно большого числа заявок от государств-членов на осуществление приоритетных мероприятий Генеральный директор обратился к Исполнительному совету на его 155-й сессии с просьбой

увеличить ассигнования по Программе участия на 2 483 000 долл. (т.е. на 10% от утвержденной суммы ассигнований). В соответствии с решением 155 EX/7.1, бюджет по Программе участия был увеличен с 24 830 000 долл. до 27 313 000 долл.

247. Фактические расходы по Программе участия в 1998-1999 гг. составили 27 028 802 доллара. В ходе этого периода 189 государствами-членами и членами-сотрудниками, 198 НПО и 11 МПО было представлено 3 031 заявка на общую сумму 114 271 768 долл. Было утверждено 1 280 заявок на общую сумму 27 313 254 долл., из которых 55 заявок относятся к Программе оказания чрезвычайной помощи на сумму в 1 972 500 долл. Остаток в размере 284 198 долл., образовавшийся в результате ликвидации определенных обязательств по отношению к государствам-членам, которые, несмотря на соответствующую резолюцию Генеральной конференции, не представили финансовых докладов по предшествующему финансовому периоду, а также задержки другими государствами-членами представления контрактных/финансовых обязательств, что воспрепятствовало перечислению средств до закрытия счетов.

248. **Положение дел с движением наличных средств.** За время, прошедшее после 157-й сессии Исполнительного совета, Генеральный директор продолжал прилагать усилия по получению взносов государств-членов путем направления им писем-напоминаний, в ходе личных встреч и телефонных разговоров. Многие государства-члены предприняли значительные усилия по выплате причитающихся с них задолженностей по взносам, с тем чтобы избежать необходимости обращения с просьбой о предоставлении прав участвовать в голосовании в ходе Генеральной конференции, и поэтому вплоть до конца ноября с.г. Организации не потребовалось брать внешние займы. Однако в результате ухудшения положения дел с поступлением взносов в декабре 1999 г. ЮНЕСКО была вынуждена в конце указанного года прибегнуть к внешнему займу, однако этот займ был полностью выплачен в январе 2000 г. Чистые расходы по выплатам процентов по займам за двухлетний период 1998-1999 гг. составили 1,2 млн. долл., которые были погашены путем использования средств на счете «Различные поступления» без каких-либо последствий для программы. В ходе первых двух месяцев 2000 г. некоторые государства-члены откликнулись на призыв Генерального директора о выплате причитающихся с них взносов в начале года, за что он им очень признателен. Взносы, полученные в ходе указанного периода, составили 90,4 млн. долл., о чем подробно говорится в Части II настоящего документа. Положение дел с наличными средствами в результате этого улучшилось, и не потребовалось прибегать к внешним займам ни в конце января, ни в конце февраля текущего года.

249. Генеральный директор хотел бы напомнить всем государствам-членам, с которыми были согласованы планы выплат, о принятых ими соответствующих обязательствах в ходе Генеральной конференции, которая утвердила эти планы выплат. В этой связи следует отметить, что по состоянию на 1 января 2000 г. насчитывалось 36 государств-членов, которые приняли планы выплат с целью урегулирования своей задолженности по взносам в форме ежегодных выплат на сумму в размере 35,4 млн. долларов в год, из которых лишь только 8,5 млн. долл. будет выплачено в 2000 г. и в предшествующие годы. Он обратился ко всем государствам-членам, которые сталкиваются с проблемами, связанными с обменом их валюты на иностранную валюту, рассмотреть вопрос о договоренностях типа "своп" для осуществления конкретных мероприятий и проектов. Он также будет готов принимать взносы в национальной валюте в том случае, если, по его мнению, в ходе текущего двухлетнего периода могут реально потребоваться какие-либо суммы в этой(их) валюте(ах).

250. **Внебюджетные средства.** В ходе двухлетнего периода 1998-1999 гг. было зарегистрировано значительное увеличение числа мероприятий, финансируемых за счет внебюджетных средств.

251. Было израсходовано 271,9 млн. долл. по сравнению со 161,2 млн. долл. в 1996-1997 гг., т.е. объем внебюджетных средств увеличился на 110,7 млн. долл. (или на 69%). Программы сотрудничества с Бразилией и программа «Нефть за продукты питания» в Ираке частично объясняют высокий уровень внебюджетных средств, израсходованных в ходе двухлетнего периода 1998-1999 гг.

252. В соответствии с пунктом 6 решения 157 EX/3.1 подробные сведения о расходах, которые отражены в докладе об осуществлении мероприятий, финансируемых за счет внебюджетных средств, будут направлены постоянным представительствам, и с ними можно будет ознакомиться в ходе 159-й сессии Совета.

| Источник финансирования | Фактические расходы | | Увеличение (уменьшение) в 1998-1999 гг. по сравнению с 1996-1997 гг. | |
|---|---------------------|---------------|--|-------------|
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | | |
| | млн. долл. | млн. долл. | млн. долл. | % |
| Источники Организации Объединенных Наций | | | | |
| ПРООН | 22,9 | 20,5 | (2,4) | (10,5) |
| ЮНФПА | 12,9 | 11,0 | (1,9) | (14,7) |
| Другие источники Организации Объединенных Наций | 8,6 | 32,7 | 24,1 | 280,2 |
| Другие источники | | | | |
| Всемирный банк/Техническая помощь | 2,8 | 2,1 | (0,7) | (25,0) |
| Региональные банки и фонды | 6,1 | 5,9 | (0,2) | (3,3) |
| Целевые фонды | 61,0 | 144,3 | 83,3 | 136,6 |
| Ассоциированные эксперты | 9,0 | 9,6 | 0,6 | 6,7 |
| Специальные счета и доброволь- ные взносы | 37,9 | 45,8 | 7,9 | 20,8 |
| Общий итог | 161,2 | 271,9 | 110,7 | 68,7 |

Сто пятьдесят девятая сессия

159 EX/4 Part I Corr.
Париж, 12 мая 2000 г.
Оригинал: английский

Пункт 3.1.1 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА О ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ,
УТВЕРЖДЕННОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ**

ЧАСТЬ I

Исправление

Пункт 221

(i) В начале пункта следует читать:

"В соответствии с резолюцией 29 C/87 со 188 национальными комиссиями...
будут проведены консультации..."

(ii) в 12-й строке следует читать:

"...19-22 июня 2000 г.; Африка (Виндхук, Намибия), 26-30 июня 2000 г.; Азия и ..."

Сто пятьдесят девятая сессия

159 EX/4
Part II
Париж, 6 апреля 2000 г.
Оригинал: английский

Пункт 3.1 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА О ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ,
УТВЕРЖДЕННОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ**

ЧАСТЬ II

Диаграммы и графики выполнения программы в 1998-1999 гг.

(Утвержденный документ 29 C/5)

№ 25

По состоянию на 31 декабря 1999 г.

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

I - СХЕМАТИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 1998-1999 ГГ.

| | |
|---|---|
| Диаграмма 1 - Динамика обычного бюджета ЮНЕСКО в период с 1979 г. по 1999 г..... | 1 |
| Диаграмма 2 - Утвержденный обычный бюджет в разбивке по частям бюджета/секторам | 1 |
| Диаграмма 3 - Общий бюджет в разбивке по расходам на персонал и на мероприятия | 2 |
| Диаграмма 4 - Обычный бюджет в разбивке по расходам на персонал и на мероприятия..... | 2 |

II - ВЫПОЛНЕНИЕ ОБЫЧНОЙ ПРОГРАММЫ

| | |
|---|-------|
| Таблица 1 - Положение со взносами по состоянию на 29 февраля 2000 г.: | |
| А. Положение со взносами в сопоставлении: 2000 г., 1998 г. и 1996 г. | 3 |
| В. Положение со взносами по состоянию на 29 февраля 2000 г. | 4-8 |
| С. Положение дел с наличными средствами Организации на конец каждого месяца за период с декабря 1998 г. по декабрь 1999 г. | 9 |
| Таблица 2 - Выполнение обычной программы в разбивке по статьям ассигнований (части I-VI бюджета) | 10 |
| Таблица 3 - Выполнение программы в разбивке по категориям расходов (части I-VI бюджета)..... | 11 |
| Таблица 4 - Выполнение программы в разбивке по секторам (Части I-VI бюджета) | 12 |
| Таблица 5 - Децентрализация | 13 |
| Таблица 6 - Программа участия..... | 14-15 |
| Таблица 7 - Численность персонала и расходы на персонал..... | 16 |

III - СХЕМАТИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ОПЕРАТИВНЫХ ПРОГРАММ

| | |
|--|----|
| Диаграмма 5 - Внебюджетные оперативные программы в 1998-1999 гг. в разбивке по источникам финансирования и крупным программам..... | 17 |
| Диаграмма 6 - Внебюджетные оперативные программы: ассигнования и расходы..... | 17 |

IV - ВЫПОЛНЕНИЕ ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ОПЕРАТИВНЫХ ПРОГРАММ

| | |
|--|--------------|
| Таблица 8 - Выполнение внебюджетных программ в разбивке по источникам финансирования..... | 18 |
| Таблица 9 - Выполнение внебюджетных программ в разбивке по регионам | 19 |
| Таблица 10 - Выполнение внебюджетных программ в разбивке по секторам..... | 20 |
| Приложение - Подробный доклад о ходе исполнения обычного бюджета по состоянию на 31 декабря 1999 г..... | 21-50 |

I - PRESENTATION OF THE PROGRAMME AND BUDGET FOR 1998-1999

CHART 1

UNESCO REGULAR BUDGET
FROM 1979 TO 1999

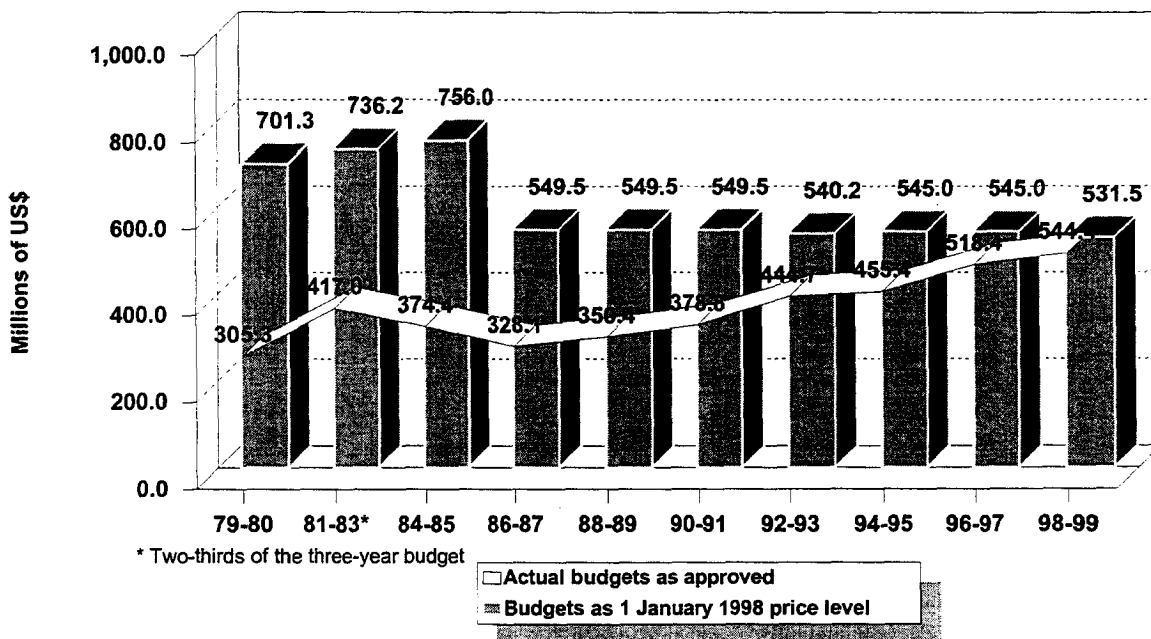
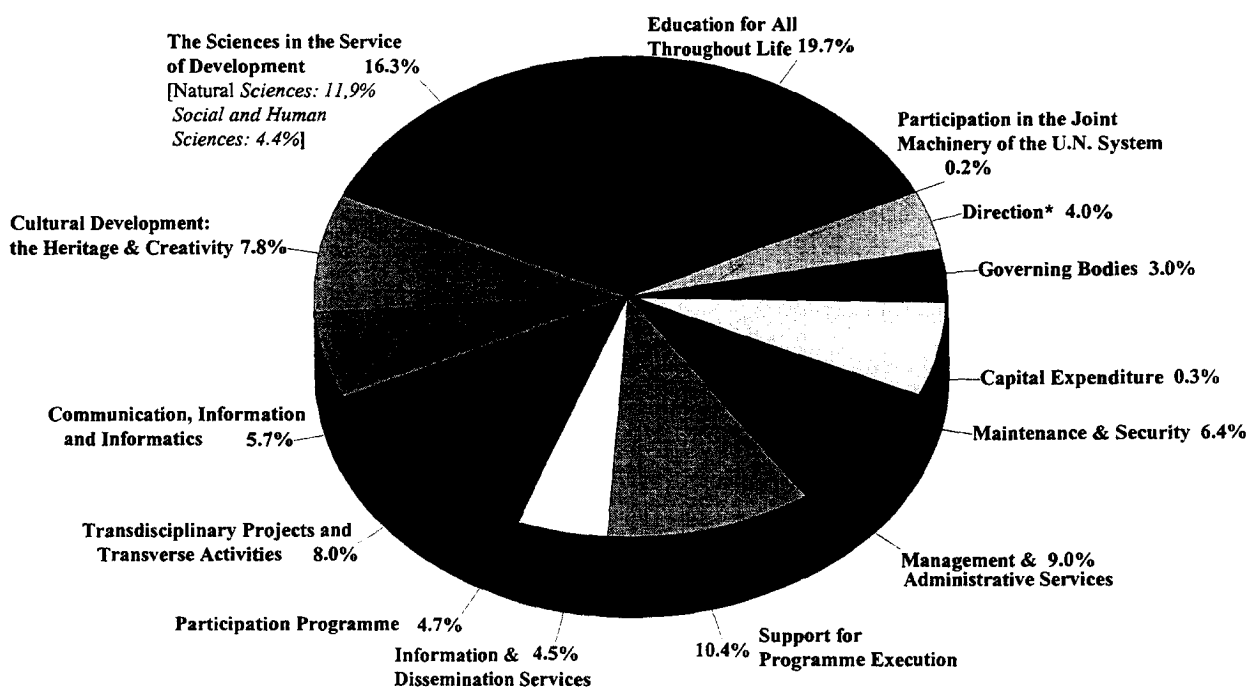


CHART 2

APPROVED REGULAR BUDGET
BY PART/SECTOR



* that is : the Directorate and Services of the Directorate (Office of the ADG/DRG; Executive Office of the Director-General; Office of Management Co-ordination and Reforms; Inspectorate-General; Office of the Mediator; Office of International Standards and Legal Affairs; Bureau of Studies, Programming and Evaluation; Bureau of the Budget)

NOTE: FOR TECHNICAL REASONS, SECTIONS I, II, III AND IV AND THE ANNEX ARE PRINTED IN ENGLISH AND FRENCH ONLY.

CHART 3

**TOTAL BUDGET
BY STAFF COSTS AND ACTIVITIES**

(Regular* and Extrabudgetary Programmes)

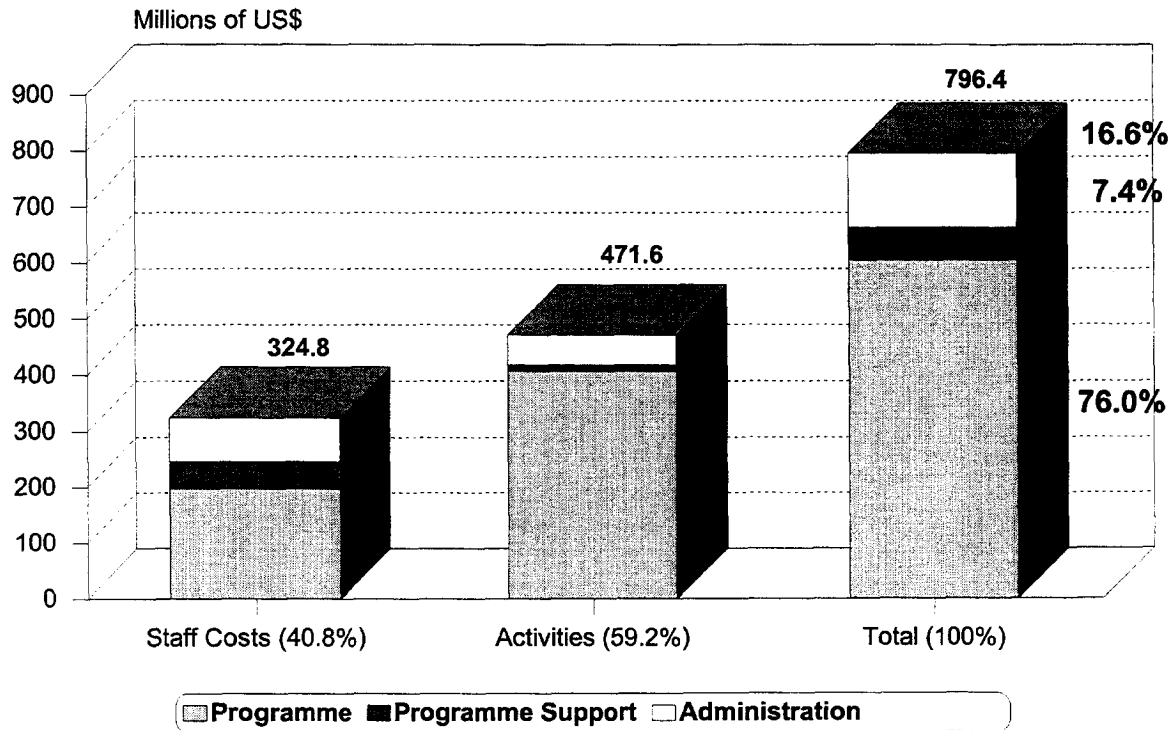
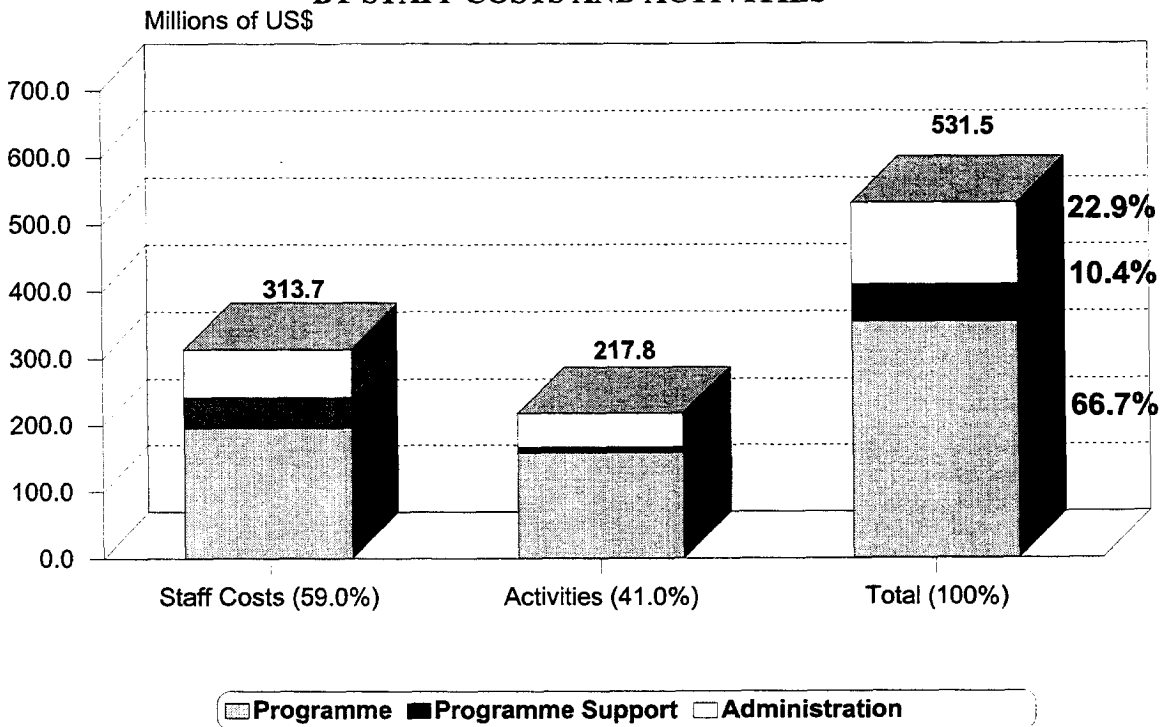


CHART 4

**REGULAR BUDGET*
BY STAFF COSTS AND ACTIVITIES**



* Parts I - VI

II - REGULAR PROGRAMME EXECUTION

TABLE 1

STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

A. COMPARATIVE STATUS FOR 2000, 1998 AND 1996

| | Contributions due (see footnotes (a) and (b)) | Total due as a percentage of amount assessed for first year of biennium |
|--|--|---|
| | \$ | % |
| Status as at 29 February 2000 | | |
| ▫ Contributions for 2000 | 200,689,366 | 73.73 |
| ▫ Contributions for previous years | 46,528,175 | 17.09 |
| ▫ Instalments for 2000 and prior years under payments plans | 8,213,149 | 3.02 |
| ▫ Instalments deferred to future years | 26,788,838 | 9.84 |
| Total due at 29 February 2000 (c) | 282,219,528 | 103.68 |
| Status as at 28 February 1998 | | |
| ▫ Contributions for 1998 | 200,927,817 | 74.10 |
| ▫ Contributions for previous years | 84,516,645 | 31.17 |
| ▫ Instalments for 1998 and prior years under payments plans | 5,571,190 | 2.05 |
| ▫ Instalments deferred to future years | 12,246,105 | 4.52 |
| Total due at 28 February 1998 (c) | 303,261,757 | 111.84 |
| Status as at 29 February 1996 | | |
| ▫ Contributions for 1996 | 209,809,503 | 81.22 |
| ▫ Contributions for previous years | 101,024,671 | 39.11 |
| ▫ Instalments for 1996 and prior years under payments plans | 3,357,787 | 1.30 |
| ▫ Instalments deferred to future years | 7,473,488 | 2.89 |
| Total due at 29 February 1996 (c) | 321,665,449 | 124.52 |

Notes :

- (a) For further details of amounts due at 29 February 2000, please refer to Section B.
 (b) Contributions due in Euros for 2000 and in French francs for 1998 and 1996 are converted into dollars at the constant rate of exchange of US\$1 = Euro .869 or FF5.70.
 (c) Including Associate Members.

NOTE : FOR TECHNICAL REASONS, SECTION B IS PRINTED IN ENGLISH ONLY.

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|-----------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| | | | | | | | | | |
| Afghanistan | 0.004 | 244,575 | 10,887 | - | 100,742 | 143,833 | 10,887 | 255,462 | Oct. 1991 |
| Albania | 0.004 | 87 | 10,887 | - | 87 | - | 10,887 | 10,974 | July 1999 |
| Algeria | 0.116 | - | 315,733 | 9,964 | - | - | 305,769 | 305,769 | Sep. 1999 |
| Andorra | 0.005 | - | 13,609 | - | - | - | 13,609 | 13,609 | Apr. 1999 |
| Angola | 0.014 | - | 38,106 | 3,718 | - | - | 34,388 | 34,388 | Oct. 1999 |
| Antigua and Barbuda | 0.003 | 385,649 | 8,166 | - | 232,539 | 153,110 | 8,166 | 393,815 | Oct. 1987 |
| Argentina | 1.492 | 3,877,808 | 4,060,980 | - | 3,877,808 | - | 4,060,980 | 7,938,788 | Oct. 1999 |
| Armenia | 0.008 | 990,698 | 21,775 | 1,750 | 532,528 | 456,420 | 21,775 | 1,010,723 | Oct. 1999 |
| Australia | 2.006 | - | 5,460,004 | - | - | - | 5,460,004 | 5,460,004 | Sep. 1999 |
| Austria | 1.275 | - | 3,470,341 | - | - | - | 3,470,341 | 3,470,341 | Sep. 1999 |
| Azerbaijan | 0.015 | 942,446 | 40,828 | 3,500 | 292,823 | 646,123 | 40,828 | 979,774 | Nov. 1999 |
| Bahamas | 0.020 | - | 54,437 | 54,437 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Bahrain | 0.023 | - | 62,601 | - | - | - | 62,601 | 62,601 | Mar. 1999 |
| Bangladesh | 0.014 | 35,318 | 38,106 | - | 35,318 | - | 38,106 | 73,424 | Mar. 1999 |
| Barbados | 0.011 | - | 29,940 | 490 | - | - | 29,450 | 29,450 | May 1999 |
| Belarus | 0.077 | 1,091,347 | 209,581 | 8,250 | 225,212 | 857,885 | 209,581 | 1,292,678 | Sep. 1999 |
| Belgium | 1.494 | - | 4,066,423 | - | - | - | 4,066,423 | 4,066,423 | Apr. 1999 |
| Belize | 0.001 | - | 2,722 | 1,411 | - | - | 1,311 | 1,311 | Jan. 1997 |
| Benin | 0.003 | - | 8,166 | 6,947 | - | - | 1,219 | 1,219 | May 1997 |
| Bhutan | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Oct. 1999 |
| Bolivia | 0.009 | 51,515 | 24,497 | - | 51,515 | - | 24,497 | 76,012 | Sep. 1999 |
| Bosnia and Herzegovina | 0.007 | 37,740 | 19,052 | - | - | 37,740 | 19,052 | 56,792 | Sep. 1999 |
| Botswana | 0.014 | - | 38,106 | 38,106 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Brazil | 1.990 | 10,736,892 | 5,416,454 | - | 10,736,892 | - | 5,416,454 | 16,153,346 | Oct. 1999 |
| Bulgaria | 0.015 | - | 40,828 | 2,705 | - | - | 38,123 | 38,123 | July 1999 |
| Burkina Faso | 0.003 | 14,422 | 8,166 | - | 14,422 | - | 8,166 | 22,588 | Oct. 1999 |
| Burundi | 0.001 | 67,908 | 2,722 | - | 67,908 | - | 2,722 | 70,630 | July 1999 |
| Cambodia | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Oct. 1999 |
| Cameroon | 0.018 | 82,589 | 48,993 | - | 82,589 | - | 48,993 | 131,582 | Apr. 1999 |
| Canada | 3.697 | - | 10,062,629 | 10,062,629 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Cape Verde | 0.003 | - | 8,166 | 111 | - | - | 8,055 | 8,055 | Oct. 1999 |
| Central African Republic | 0.001 | 212,395 | 2,722 | - | 85,819 | 126,576 | 2,722 | 215,117 | Oct. 1997 |
| Chad | 0.001 | 63,339 | 2,722 | - | - | 63,339 | 2,722 | 66,061 | Oct. 1999 |
| Chile | 0.184 | 191,737 | 500,818 | 177,750 | 13,987 | - | 500,818 | 514,805 | Jan. 2000 |
| China | 1.346 | - | 3,663,591 | - | - | - | 3,663,591 | 3,663,591 | Sep. 1999 |
| Colombia | 0.148 | - | 402,832 | 57,902 | - | - | 344,930 | 344,930 | Dec. 1999 |
| Comoros | 0.001 | 82,820 | 2,722 | - | - | 82,820 | 2,722 | 85,542 | Nov. 1999 |
| Congo | 0.004 | 45,837 | 10,887 | - | 45,837 | - | 10,887 | 56,724 | Oct. 1999 |
| Cook Islands | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Oct. 1999 |
| Costa Rica | 0.022 | 23,184 | 59,880 | - | - | 23,184 | 59,880 | 83,064 | Oct. 1999 |
| Côte d'Ivoire | 0.012 | - | 32,662 | - | - | - | 32,662 | 32,662 | Mar. 1999 |
| Croatia | 0.041 | 330,783 | 111,595 | 1,750 | 329,033 | - | 111,595 | 440,628 | Oct. 1999 |
| Cuba | 0.033 | - | 89,820 | 541 | - | - | 89,279 | 89,279 | May 1999 |
| Cyprus | 0.046 | - | 125,204 | 125,204 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Czech Republic | 0.145 | - | 394,666 | 4,601 | - | - | 390,065 | 390,065 | May 1999 |
| Dem. People's Rep. of Korea | 0.020 | 365,537 | 54,437 | 1,250 | 131,815 | 232,472 | 54,437 | 418,724 | Oct. 1999 |
| Dem. Republic of the Congo | 0.009 | 126,518 | 24,497 | - | 126,518 | - | 24,497 | 151,015 | Nov. 1995 |
| Denmark | 0.936 | - | 2,547,639 | 2,547,639 | - | - | - | - | Feb. 2000 |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|------------------------------|-----------------|---|------------------------------------|--|----------------------------|--|----------------------|-------------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| Djibouti | 0.001 | 7,811 | 2,722 | - | - | 7,811 | 2,722 | 10,533 | Oct. 1999 |
| Dominica | 0.001 | - | 2,722 | 23 | - | - | 2,699 | 2,699 | Sep. 1999 |
| Dominican Republic | 0.020 | 219,723 | 54,437 | - | 110,763 | 108,960 | 54,437 | 274,160 | Oct. 1999 |
| Ecuador | 0.027 | 102,600 | 73,489 | - | 102,600 | - | 73,489 | 176,089 | Oct. 1999 |
| Egypt | 0.088 | - | 239,522 | 239,522 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| El Salvador | 0.016 | 2,583 | 43,549 | 2,583 | - | - | 43,549 | 43,549 | Dec. 1999 |
| Equatorial Guinea | 0.001 | 208,990 | 2,722 | - | 81,595 | 127,395 | 2,722 | 211,712 | Oct. 1997 |
| Eritrea | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | July 1997 |
| Estonia | 0.016 | 157,708 | 43,549 | 1,000 | - | 156,708 | 43,549 | 200,257 | Apr. 1999 |
| Ethiopia | 0.008 | - | 21,775 | - | - | - | 21,775 | 21,775 | May 1999 |
| Fiji | 0.005 | - | 13,609 | - | - | - | 13,609 | 13,609 | Apr. 1999 |
| Finland | 0.735 | - | 2,000,550 | 2,000,550 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| France | 8.855 | - | 24,101,860 | - | - | - | 24,101,860 | 24,101,860 | Mar. 1999 |
| Gabon | 0.020 | 68,694 | 54,437 | - | 68,694 | - | 54,437 | 123,131 | Aug. 1999 |
| Gambia | 0.001 | 168,082 | 2,722 | - | 5,422 | 162,660 | 2,722 | 170,804 | Oct. 1997 |
| Georgia | 0.009 | 506,831 | 24,497 | 4,000 | - | 502,831 | 24,497 | 527,328 | May 1999 |
| Germany | 13.336 | - | 36,298,408 | 18,121,299 | - | - | 18,177,109 | 18,177,109 | Jan. 2000 |
| Ghana | 0.009 | - | 24,497 | - | - | - | 24,497 | 24,497 | Aug. 1999 |
| Greece | 0.475 | - | 1,292,872 | - | - | - | 1,292,872 | 1,292,872 | Apr. 1999 |
| Grenada | 0.001 | 25,000 | 2,722 | - | - | 25,000 | 2,722 | 27,722 | Dec. 1999 |
| Guatemala | 0.024 | 95,324 | 65,324 | - | 95,324 | - | 65,324 | 160,648 | May 1999 |
| Guinea | 0.004 | 92,583 | 10,887 | - | 21,690 | 70,893 | 10,887 | 103,470 | Nov. 1999 |
| Guinea-Bissau | 0.001 | 58,380 | 2,722 | - | - | 58,380 | 2,722 | 61,102 | Feb. 1996 |
| Guyana | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Aug. 1999 |
| Haiti | 0.003 | 13,274 | 8,166 | 4,764 | 8,510 | - | 8,166 | 16,676 | Feb. 2000 |
| Honduras | 0.004 | - | 10,887 | - | - | - | 10,887 | 10,887 | Aug. 1999 |
| Hungary | 0.162 | - | 440,937 | - | - | - | 440,937 | 440,937 | Jan. 1999 |
| Iceland | 0.043 | - | 117,038 | 117,038 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| India | 0.405 | - | 1,102,344 | 3,136 | - | - | 1,099,208 | 1,099,208 | Sep. 1999 |
| Indonesia | 0.254 | 301,459 | 691,346 | - | 301,459 | - | 691,346 | 992,805 | May 1999 |
| Iran, Islamic Republic of | 0.218 | 704,020 | 593,359 | 10,000 | - | 694,020 | 593,359 | 1,287,379 | Sep. 1999 |
| Iraq | 0.043 | 4,048,137 | 117,038 | 4,250 | 4,043,887 | - | 117,038 | 4,160,925 | Mar. 1993 |
| Ireland | 0.303 | - | 824,716 | 824,716 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Israel | 0.474 | - | 1,290,150 | - | - | - | 1,290,150 | 1,290,150 | Sep. 1999 |
| Italy | 7.357 | 19,716,838 | 20,024,549 | 17,950,969 | 1,765,869 | - | 20,024,549 | 21,790,418 | Feb. 2000 |
| Jamaica | 0.008 | - | 21,775 | - | - | - | 21,775 | 21,775 | Feb. 1999 |
| Japan | 25.000 | - | 68,045,907 | - | - | - | 68,045,907 | 68,045,907 | July 1999 |
| Jordan | 0.008 | - | 21,775 | - | - | - | 21,775 | 21,775 | Sep. 1999 |
| Kazakhstan | 0.065 | 200,342 | 176,918 | 5,750 | - | 194,592 | 176,918 | 371,510 | Aug. 1999 |
| Kenya | 0.009 | - | 24,497 | 11,070 | - | - | 13,427 | 13,427 | May 1999 |
| Kiribati | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Sep. 1999 |
| Kuwait | 0.173 | - | 470,878 | 1,624 | - | - | 469,254 | 469,254 | June 1999 |
| Kyrgyzstan | 0.008 | 148,235 | 21,775 | 750 | - | 147,485 | 21,775 | 169,260 | no payment mad |
| Lao People's Democratic Rep. | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | May 1999 |
| Latvia | 0.023 | 244,877 | 62,601 | 2,250 | - | 242,627 | 62,601 | 305,228 | Dec. 1999 |
| Lebanon | 0.022 | - | 59,880 | - | - | - | 59,880 | 59,880 | Oct. 1999 |
| Lesotho | 0.003 | - | 8,166 | 8,166 | - | - | - | - | Apr. 1997 |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|------------------------|-----------------|---|------------------------------------|--|----------------------------|--|----------------------|-------------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| | | | | | | | | | |
| Libena | 0.003 | 50,781 | 8,166 | - | - | 50,781 | 8,166 | 58,947 | Nov. 1999 |
| Libyan Arab Jamahiriya | 0.168 | 680,207 | 457,268 | 2,250 | 677,957 | - | 457,268 | 1,135,225 | Oct. 1999 |
| Lithuania | 0.020 | 238,596 | 54,437 | 2,250 | 236,346 | - | 54,437 | 290,783 | Oct. 1999 |
| Luxembourg | 0.092 | - | 250,409 | 107,112 | - | - | 143,297 | 143,297 | Feb. 2000 |
| Madagascar | 0.004 | 20,396 | 10,887 | - | 20,396 | - | 10,887 | 31,283 | Oct. 1999 |
| Malawi | 0.003 | 16,268 | 8,166 | - | 16,268 | - | 8,166 | 24,434 | Sep. 1999 |
| Malaysia | 0.248 | 526,704 | 675,015 | - | 526,704 | - | 675,015 | 1,201,719 | Nov. 1999 |
| Maldives | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Feb. 1997 |
| Mali | 0.003 | 24,969 | 8,166 | - | 19,110 | 5,859 | 8,166 | 33,135 | Nov. 1999 |
| Malta | 0.019 | - | 51,715 | - | - | - | 51,715 | 51,715 | Feb. 1999 |
| Marshall Islands | 0.001 | 3,212 | 2,722 | - | 3,212 | - | 2,722 | 5,934 | Oct. 1999 |
| Mauritania | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Oct. 1999 |
| Mauritius | 0.012 | - | 32,662 | 32,662 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Mexico | 1.346 | 924,637 | 3,663,591 | 878,834 | 45,803 | - | 3,663,591 | 3,709,394 | Feb. 2000 |
| Micronesia | 0.001 | 550 | 2,722 | - | 550 | - | 2,722 | 3,272 | Mar. 1999 |
| Monaco | 0.005 | - | 13,609 | 13,609 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Mongolia | 0.003 | 11,645 | 8,166 | 4,514 | 7,131 | - | 8,166 | 15,297 | Jan. 2000 |
| Morocco | 0.056 | - | 152,423 | - | - | - | 152,423 | 152,423 | Apr. 1999 |
| Mozambique | 0.001 | - | 2,722 | 974 | - | - | 1,748 | 1,748 | June 1999 |
| Myanmar | 0.011 | 23,155 | 29,939 | - | 23,155 | - | 29,939 | 53,094 | Oct. 1999 |
| Namibia | 0.009 | - | 24,497 | - | - | - | 24,497 | 24,497 | Feb. 1999 |
| Nauru | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Oct. 1999 |
| Nepal | 0.005 | - | 13,609 | 9,342 | - | - | 4,267 | 4,267 | Jan. 1998 |
| Netherlands | 2.208 | - | 6,009,814 | 6,009,814 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| New Zealand | 0.299 | - | 813,829 | - | - | - | 813,829 | 813,829 | July 1999 |
| Nicaragua | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1999 |
| Niger | 0.003 | 42,334 | 8,166 | - | - | 42,334 | 8,166 | 50,500 | Oct. 1997 |
| Nigeria | 0.043 | - | 117,038 | 16,195 | - | - | 100,843 | 100,843 | Feb. 1999 |
| Niue | 0.001 | 3,131 | 2,722 | - | 3,131 | - | 2,722 | 5,853 | Jan. 1999 |
| Norway | 0.825 | - | 2,245,515 | 2,245,515 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Oman | 0.069 | - | 187,806 | - | - | - | 187,806 | 187,806 | July 1999 |
| Pakistan | 0.080 | - | 217,747 | 47,179 | - | - | 170,568 | 170,568 | Oct. 1999 |
| Palau | 0.001 | 766 | 2,722 | - | 766 | - | 2,722 | 3,488 | Oct. 1999 |
| Panama | 0.018 | 93,153 | 48,993 | - | 93,153 | - | 48,993 | 142,146 | Sec. 1999 |
| Papua New Guinea | 0.009 | 12,611 | 24,497 | 3,987 | 8,624 | - | 24,497 | 33,121 | Feb. 2000 |
| Paraguay | 0.019 | 190,340 | 51,715 | 17,009 | 97,046 | 76,285 | 51,715 | 225,046 | Jan. 2000 |
| Peru | 0.134 | 925,037 | 364,726 | - | 648,010 | 277,027 | 364,726 | 1,289,763 | May 1999 |
| Philippines | 0.110 | - | 299,402 | - | - | - | 299,402 | 299,402 | May 1999 |
| Poland | 0.265 | 712,406 | 721,287 | 3,000 | 709,406 | - | 721,287 | 1,430,693 | Oct. 1999 |
| Portugal | 0.583 | - | 1,586,831 | - | - | - | 1,586,831 | 1,586,831 | June 1999 |
| Qatar | 0.045 | 121,380 | 122,483 | 56,039 | 65,341 | - | 122,483 | 187,824 | Feb. 2000 |
| Republic of Korea | 1.361 | - | 3,704,419 | - | - | - | 3,704,419 | 3,704,419 | Dec. 1999 |
| Republic of Moldova | 0.014 | 356,529 | 38,106 | 2,500 | - | 354,029 | 38,106 | 392,135 | Nov. 1997 |
| Romania | 0.076 | - | 206,860 | 3,789 | - | - | 203,071 | 203,071 | Nov. 1999 |
| Russian Federation | 1.457 | 9,844,964 | 3,965,714 | 133,500 | 9,711,464 | - | 3,965,714 | 13,677,178 | Dec. 1999 |
| Rwanda | 0.001 | 23,619 | 2,722 | - | 23,619 | - | 2,722 | 26,341 | Nov. 1999 |
| Saint Kitts and Nevis | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Mar. 1997 |
| Saint Lucia | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1997 |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|----------------------------------|-----------------|---|------------------------------------|--|----------------------------|--|----------------------|--------------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| St Vincent and the Grenadines | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Oct. 1999 |
| Samoa | 0.001 | - | 2,722 | 249 | - | - | 2,473 | 2,473 | Nov. 1999 |
| San Marino | 0.003 | - | 8,166 | - | - | - | 8,166 | 8,166 | June 1999 |
| Sao Tome and Principe | 0.001 | 125,708 | 2,722 | - | 5,422 | 120,286 | 2,722 | 128,430 | Oct. 1997 |
| Saudi Arabia | 0.760 | - | 2,068,596 | 541 | - | - | 2,068,055 | 2,068,055 | Apr. 1999 |
| Senegal | 0.008 | 668 | 21,775 | - | 668 | - | 21,775 | 22,443 | Dec. 1999 |
| Seychelles | 0.003 | 25,481 | 8,166 | - | 16,268 | 9,213 | 8,166 | 33,647 | Sep. 1999 |
| Sierra Leone | 0.001 | 96,937 | 2,722 | - | 96,937 | - | 2,722 | 99,659 | June 1993 |
| Slovakia | 0.047 | - | 127,925 | 127,925 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Slovenia | 0.083 | 225,311 | 225,912 | - | 225,311 | - | 225,912 | 451,223 | Dec. 1999 |
| Solomon Islands | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Dec. 1999 |
| Somalia | 0.001 | 324,986 | 2,722 | - | 324,986 | - | 2,722 | 327,708 | Dec. 1989 |
| South Africa | 0.495 | - | 1,347,309 | 1,347,309 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Spain | 3.506 | - | 9,542,758 | - | - | - | 9,542,758 | 9,542,758 | Apr. 1999 |
| Sri Lanka | 0.016 | - | 43,549 | - | - | - | 43,549 | 43,549 | June 1999 |
| Sudan | 0.009 | 102,601 | 24,497 | - | 57,375 | 45,226 | 24,497 | 127,098 | Nov. 1999 |
| Suriname | 0.005 | 27,114 | 13,609 | - | 27,114 | - | 13,609 | 40,723 | Oct. 1999 |
| Swaziland | 0.003 | 121 | 8,166 | 3,613 | - | - | 4,674 | 4,674 | Feb. 2000 |
| Sweden | 1.460 | - | 3,973,881 | 3,973,881 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Switzerland | 1.644 | - | 4,474,699 | 4,474,699 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Syrian Arab Republic | 0.087 | - | 236,800 | - | - | - | 236,800 | 236,800 | Aug. 1999 |
| Tajikistan | 0.005 | 492,716 | 13,609 | 500 | 492,216 | - | 13,609 | 505,825 | Sep. 1998 |
| Thailand | 0.230 | 158,905 | 626,022 | - | 158,905 | - | 626,022 | 784,927 | June 1999 |
| The form. Yug. Rep. of Macedonia | 0.005 | - | 13,609 | 5,821 | - | - | 7,788 | 7,788 | Feb. 2000 |
| Togo | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1999 |
| Tonga | 0.001 | - | 2,722 | 397 | - | - | 2,325 | 2,325 | Feb. 1999 |
| Trinidad and Tobago | 0.022 | - | 59,880 | 59,880 | - | - | - | - | June 1999 |
| Tunisia | 0.038 | 159,510 | 103,430 | - | 159,510 | - | 103,430 | 262,940 | Aug. 1999 |
| Turkey | 0.595 | 226,024 | 1,619,493 | - | 226,024 | - | 1,619,493 | 1,845,517 | Nov. 1999 |
| Turkmenistan | 0.008 | 230,545 | 21,775 | 750 | - | 229,795 | 21,775 | 251,570 | Sep. 1996 |
| Tuvalu | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1999 |
| Uganda | 0.005 | - | 13,609 | 3,641 | - | - | 9,968 | 9,968 | Aug. 1999 |
| Ukraine | 0.257 | 1,716,200 | 699,512 | 36,750 | - | 1,679,450 | 699,512 | 2,378,962 | Oct. 1999 |
| United Arab Emirates | 0.241 | - | 655,963 | - | - | - | 655,963 | 655,963 | May 1999 |
| United Kingdom | 6.889 | - | 18,750,730 | 18,750,730 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| United Republic of Tanzania | 0.004 | - | 10,887 | 768 | - | - | 10,119 | 10,119 | July 1999 |
| Uruguay | 0.065 | 90,535 | 176,918 | - | 90,535 | - | 176,918 | 267,453 | July 1999 |
| Uzbekistan | 0.034 | 125,155 | 92,542 | 4,000 | 121,155 | - | 92,542 | 213,697 | Oct. 1998 |
| Vanuatu | 0.001 | 78,422 | 2,722 | - | 78,422 | - | 2,722 | 81,144 | Nov. 1997 |
| Venezuela | 0.217 | 1,477,679 | 590,638 | 4,750 | 1,472,929 | - | 590,638 | 2,063,567 | Oct. 1999 |
| Viet Nam | 0.009 | - | 24,497 | - | - | - | 24,497 | 24,497 | Mar. 1999 |
| Yemen | 0.014 | 70,494 | 38,106 | - | 70,494 | - | 38,106 | 108,600 | Oct. 1999 |
| Yugoslavia | 0.035 | 6,355,405 | 95,264 | 2,750 | 6,352,655 | - | 95,264 | 6,447,919 | Oct. 1991 |
| Zambia | 0.003 | - | 8,166 | 1,007 | - | - | 7,159 | 7,159 | Nov. 1999 |
| Zimbabwe | 0.012 | 578 | 32,662 | - | 578 | - | 32,662 | 33,240 | Dec. 1999 |
| TOTAL MEMBER STATES | 100.000 | 74,072,808 | 272,183,626 | 90,833,204 | 46,525,589 | 8,213,149 | 200,684,492 | 255,423,230 | |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment | |
|--|--------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------|--------------------|----------------------|--|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | | |
| Associate Members | | | | | | | | | | |
| Aruba | .0006 | 17,897 | 1,634 | 19,531 | - | - | - | - | Feb. 2000 | |
| British Virgin Islands | .0006 | - | 1,634 | 28 | - | - | 1,606 | 1,606 | Oct. 1999 | |
| Macao | .0006 | - | 1,634 | - | - | - | 1,634 | 1,634 | Jan. 1999 | |
| Netherlands Antilles | .0006 | 2,586 | 1,634 | - | 2,586 | - | 1,634 | 4,220 | June 1999 | |
| TOTAL ASSOCIATE MEMBERS | | 20,483 | 6,536 | 19,559 | 2,586 | - | 4,874 | 7,460 | | |
| TOTAL ALL CONTRIBUTORS | | 74,093,291 | 272,190,162 | 90,852,763 | 46,528,175 | 8,213,149 | 200,689,366 | 255,430,690 | | |
| Add: | | | | | | | | | | |
| Instalments on payments plans deferred to future years | | | | | | | | | 26,788,838 | |
| | | | | | | | | TOTAL DUE | 282,219,528 | |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**C. CASH SITUATION OF THE ORGANIZATION AT THE END OF EACH MONTH
FROM DECEMBER 1998 TO DECEMBER 1999**

(expressed in thousands of US dollars)

| Year/End of month | Cash deficit of Regular Budget | Available in Working Capital Fund | Cash borrowed after utilization of Working Capital Fund | | | |
|-------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--|----------|----------|-----------------|
| | | | Current account borrowing represented by unrepresented cheques | Internal | External | TOTAL |
| 1998 | | | | | | |
| December | (63,394) | 24,990 | - | 32,404 | 6,000 | (38,404) |
| 1999 | | | | | | |
| January | (44,244) | 24,805 | - | 19,439 | - | (19,439) |
| February | (48,134) | 24,806 | - | 23,328 | - | (23,328) |
| March | (14,841) | 24,840 | - | - | - | 9,999 |
| April | (21,848) | 24,840 | - | - | - | 2,992 |
| May | (39,188) | 24,855 | - | 14,333 | - | (14,333) |
| June | (35,769) | 24,855 | - | 10,914 | - | (10,914) |
| July | (5,331) | 24,862 | - | - | - | 19,531 |
| August | (22,663) | 24,862 | - | - | - | 2,199 |
| September | (24,997) | 24,954 | - | 43 | - | (43) |
| October | (38,668) | 24,956 | - | 13,712 | - | (13,712) |
| November | (56,309) | 24,956 | 66 | 31,287 | - | (31,353) |
| December | (74,660) | 24,956 | 4,215 | 30,389 | 15,100 | (49,704) |

TABLE 2

REGULAR PROGRAMME EXECUTION BY APPROPRIATION LINE

(Parts I to VI of the Budget)

| Appropriation Line | 29 C/5 Approved | Approved Allocations* | Execution as at 31 December 1999 | |
|---|--------------------|--------------------------|--|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| PART I - GENERAL POLICY AND DIRECTION | | | | |
| I.A - Governing bodies | | | | |
| 1. General Conference | 7,596,800 | 7,731,100 | 8,136,436 | 105.2 |
| 2. Executive Board | 8,403,000 | 8,552,000 | 8,251,430 | 96.5 |
| I.B - Direction | | | | |
| 3. Directorate | 1,728,200 | 1,769,040 | 1,844,432 | 104.3 |
| 4. Services of the Directorate (i.e.: Office of the ADG/DRG; Executive Office of the Director-General; Office of Management Co-ordination and Reforms; Inspectorate-General; Office of the Mediator; Office of International Standards and Legal Affairs; Bureau of Studies, Programming and Evaluation, Bureau of the Budget) | 19,462,700 | 19,949,510 | 20,096,721 | 100.7 |
| I.C - Participation in the Joint Machinery of the United Nations System | | | | |
| | 1,170,700 | 1,202,700 | 1,565,726 | 130.2 |
| Total, Part I | 38,361,400 | 39,204,350 | 39,894,745 | 101.8 |
| PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES | | | | |
| II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES | | | | |
| I. Education for all throughout life | 104,697,150 | 107,805,304 | 109,211,110 | 101.3 |
| II. The sciences in the service of development | | | | |
| . Natural Sciences | 63,070,900 | 65,281,501 | 63,846,803 | 97.8 |
| . Social and Human Sciences | 23,675,000 | 24,076,210 | 24,557,234 | 102.0 |
| III. Cultural development: the heritage and creativity | 41,577,000 | 43,432,896 | 45,831,859 | 105.5 |
| IV. Communication, information and informatics | 30,002,100 | 30,611,582 | 31,483,201 | 102.8 |
| Transdisciplinary projects and transverse activities | | | | |
| . Transdisciplinary projects: | | | | |
| - Educating for a sustainable future | 4,546,600 | 4,619,614 | 4,026,992 | 87.2 |
| - Towards a culture of peace | 18,400,800 | 18,833,239 | 19,596,283 | 104.1 |
| . Transverse activities: | | | | |
| - Statistical programmes and services | 6,522,700 | 6,593,700 | 6,591,432 | 100.0 |
| - Fellowships and equipment services | 4,753,400 | 4,812,200 | 4,265,301 | 88.6 |
| - Priority Africa Department | 4,813,800 | 4,918,700 | 3,586,408 | 72.9 |
| - Other priority groups and specific clusters of countries | 3,369,600 | 3,401,765 | 3,906,833 | 114.8 |
| Participation Programme | 24,830,000 | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Subtotal, Part II.A | 330,259,050 | 341,699,711 | 343,932,258 | 100.7 |
| II. B - INFORMATION AND DISSEMINATION SERVICES | | | | |
| 1. Clearing house | 6,316,700 | 6,430,440 | 6,211,508 | 96.6 |
| 2. UNESCO Publishing Office | 4,971,700 | 4,962,280 | 4,932,195 | 99.4 |
| 3. Office of Monthly Periodicals | 3,693,100 | 5,267,630 | 4,352,440 | 82.6 |
| 4. Office of Public Information | 9,113,000 | 7,859,510 | 8,367,459 | 106.5 |
| Subtotal, Part II.B | 24,094,500 | 24,519,860 | 23,863,602 | 97.3 |
| Total, Part II | 354,353,550 | 366,219,571 | 367,795,860 | 100.4 |
| PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION | 55,283,200 | 56,383,020 | 56,166,585 | 99.6 |
| PART IV - MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE SERVICES | 47,896,200 | 50,236,220 | 49,312,768 | 98.2 |
| PART V - MAINTENANCE AND SECURITY | 33,863,400 | 34,640,200 | 33,521,918 | 96.8 |
| PART VI - CAPITAL EXPENDITURE | 1,711,900 | 1,758,700 | 1,715,163 | 97.5 |
| Total, Parts I - VI | 531,469,650 | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |

* 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

TABLE 3

PROGRAMME EXECUTION BY OBJECT-OF-EXPENDITURE

(Parts I - VI of the Budget)

| Object-of-expenditure | 29 C/5 Approved | Approved Allocations* | Expenditure vis-à-vis approved allocations | |
|--|--------------------|--------------------------|--|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| SALARIES AND OTHER PERSONNEL SERVICES | | | | |
| - Headquarters staff costs | 245,948,750 | 251,491,780 | 252,072,737 | 100.2 |
| - Field staff costs | 67,709,900 | 69,251,900 | 68,170,800 | 98.4 |
| - Temporary assistance | 12,489,100 | 12,915,100 | 17,381,799 | 134.6 |
| - Interpretation services | 2,665,700 | 2,684,382 | 4,084,759 | 152.2 |
| - Consultants to Member States | 2,518,800 | 2,568,093 | 3,856,339 | 150.2 |
| - Consultants to the Secretariat | 1,826,100 | 1,877,785 | 2,797,667 | 149.0 |
| - Other personnel services | 1,490,300 | 1,492,350 | 2,906,622 | 194.8 |
| TRAVEL ON OFFICIAL BUSINESS | | | | |
| - Delegates' travel | 7,653,800 | 7,876,424 | 9,019,940 | 114.5 |
| - Staff travel on official business | 6,009,800 | 5,305,651 | 8,114,072 | 152.9 |
| - Travel of representatives of States Members of the Executive Board | 2,853,700 | 2,853,700 | 2,146,593 | 75.2 |
| CONTRACTUAL SERVICES | | | | |
| - Publishing contracts | 3,019,000 | 3,097,234 | 2,921,262 | 94.3 |
| - Contributions to co-publications | 2,378,600 | 2,452,210 | 1,482,345 | 60.4 |
| - Organization of seminars and meetings | 8,462,300 | 8,480,012 | 6,298,320 | 74.3 |
| - Other contractual services | 31,882,100 | 32,826,332 | 26,131,267 | 79.6 |
| GENERAL OPERATING EXPENSES | | | | |
| | 27,241,800 | 27,951,055 | 26,746,369 | 95.7 |
| SUPPLIES AND MATERIALS | | | | |
| | 8,404,900 | 8,587,070 | 7,307,425 | 85.1 |
| ACQUISITION OF FURNITURE AND EQUIPMENT | | | | |
| | 5,838,500 | 6,019,189 | 6,835,061 | 113.6 |
| FINANCIAL ALLOCATIONS | | | | |
| | 19,747,500 | 20,053,000 | 14,337,689 | 71.5 |
| CONTRACTS WITH NGOS (framework-agreements) | | | | |
| | 3,973,400 | 3,973,400 | 2,671,667 | 67.2 |
| OTHER CONTRIBUTIONS | | | | |
| | 19,849,300 | 20,652,713 | 25,832,888 | 125.1 |
| PARTICIPATION PROGRAMME | | | | |
| | 24,830,000 | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| OTHER EXPENDITURE | | | | |
| | 10,921,700 | 12,319,500 | 9,993,977 | 81.1 |
| INDIRECT PROGRAMME COSTS | | | | |
| | 13,754,600 | 16,400,181 | 20,268,639 | 123.6 |
| TOTAL, PARTS I - VI | 531,469,650 | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |

* 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

TABLE 4

PROGRAMME EXECUTION BY SECTOR

(Parts I - VI of the Budget)

(excluding staff costs and Participation Programme)

| Part/Sector/Unit | 29 C/5 Approved | Approved Allocations* | Execution as at 31 December 1999 | |
|---|--------------------|--------------------------|--|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| PART I - GENERAL POLICY AND DIRECTION | 16,858,300 | 17,154,340 | 17,797,387 | 103.7 |
| PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES | | | | |
| II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES | | | | |
| I. Education for all throughout life | 45,520,600 | 47,469,754 | 47,659,502 | 100.4 |
| II. The sciences in the service of development: | | | | |
| . Natural Sciences | 28,088,800 | 29,568,281 | 29,566,884 | 100.0 |
| . Social and Human Sciences | 10,164,600 | 10,248,630 | 9,923,472 | 96.8 |
| III. Cultural development: the heritage and creativity | 14,274,700 | 15,603,396 | 16,347,692 | 104.8 |
| IV. Communication, information and informatics | 13,461,000 | 13,696,452 | 14,019,768 | 102.4 |
| Transdisciplinary projects and transverse activities | | | | |
| . Transdisciplinary projects: | | | | |
| - Educating for a sustainable future | 1,896,400 | 1,882,574 | 1,886,241 | 100.2 |
| - Towards a culture of peace | 9,259,100 | 9,493,139 | 9,309,284 | 98.1 |
| . Transverse activities: | | | | |
| - Statistical programmes and services | 1,597,700 | 1,549,500 | 1,552,257 | 100.2 |
| - Fellowships and equipment services | 1,232,100 | 1,212,400 | 1,179,083 | 97.3 |
| - Priority Africa Department | 519,300 | 519,300 | 477,940 | 92.0 |
| - Other priority groups and specific clusters of countries | 716,100 | 686,765 | 699,858 | 101.9 |
| Subtotal, Part II.A | 126,730,400 | 131,930,191 | 132,621,981 | 100.5 |
| II. B - INFORMATION AND DISSEMINATION SERVICES | | | | |
| 1. Clearing house | 1,593,700 | 1,593,570 | 1,619,462 | 101.6 |
| 3. UNESCO Publishing Office | 900,900 | 793,920 | 792,840 | 99.9 |
| 4. Office of Monthly Periodicals | 1,445,400 | 2,028,560 | 2,025,666 | 99.9 |
| 5. Office of Public Information | 2,960,800 | 2,499,440 | 2,580,678 | 103.3 |
| Subtotal, Part II.B | 6,900,800 | 6,915,490 | 7,018,646 | 101.5 |
| Total, Part II | 133,631,200 | 138,845,681 | 139,640,627 | 100.6 |
| PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION | 8,684,800 | 8,645,960 | 8,557,083 | 99.0 |
| PART IV - MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE SERVICES | 12,940,200 | 14,315,560 | 14,415,764 | 100.7 |
| PART V - MAINTENANCE AND SECURITY | 19,186,600 | 19,665,140 | 19,008,676 | 96.7 |
| PART VI - CAPITAL EXPENDITURE | 1,711,900 | 1,758,700 | 1,715,163 | 97.5 |
| Total, Parts I - VI | 193,013,000 | 200,385,381 | 201,134,700 | 100.4 |

* 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

TABLE 5
DECENTRALIZATION(1)

(amounts for expenditure in the Field)

| Sector/Unit | 29 C/5 Approved | Approved allocations(2) | Execution as at 31 December 1999 | |
|---|--------------------|----------------------------|--|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES | | | | |
| II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES | | | | |
| Education | 52,504,300 | 57,840,484 | 58,449,351 | 101.1 |
| Natural sciences | 27,318,600 | 26,755,815 | 25,269,661 | 94.4 |
| Social and human sciences | 5,926,100 | 3,048,015 | 3,074,688 | 100.9 |
| Culture | 16,808,700 | 15,310,954 | 17,168,468 | 112.1 |
| Communication, information and informatics | 10,782,100 | 10,297,219 | 10,672,349 | 103.6 |
| Transdisciplinary projects and transverse activities | | | | |
| . Transdisciplinary projects: | | | | |
| . Educating for a sustainable future | 1,693,900 | 1,207,585 | 1,164,123 | 96.4 |
| . Towards a culture of peace | 3,278,700 | 3,922,131 | 4,191,795 | 106.9 |
| . Transverse activities: | | | | |
| . Statistical programmes and services | 427,000 | 427,000 | 430,674 | 100.9 |
| . Fellowships and equipment services | 83,400 | 84,800 | 69,610 | 82.1 |
| . Priority Africa Department | 236,700 | 241,000 | - | |
| . Other priority groups and specific clusters of countries | 293,900 | 379,675 | 923,398 | 243.2 |
| Participation Programme | 24,830,000 | 24,830,000 | 17,016,434 | 68.5 |
| Subtotal, Part II.A | 144,183,400 | 144,344,678 | 138,430,551 | 95.9 |
| II.B - INFORMATION AND DISSEMINATION SERVICES | | | | |
| UNESCO Publishing Office | 35,400 | 35,700 | 43,115 | 120.8 |
| Office of Public Information | 1,111,500 | 1,183,705 | 1,080,872 | 91.3 |
| Subtotal, Part II.B | 1,146,900 | 1,219,405 | 1,123,987 | 92.2 |
| Total, Part II | 145,330,300 | 145,564,083 | 139,554,538 | 95.9 |
| PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION | | | | |
| Bureau for External Relations | 3,718,500 | 3,768,502 | 4,000,528 | 106.2 |
| Bureau for Relations with Extrabudgetary Funding Sources | 62,728 | 292,000 | 288,936 | 99.0 |
| Bureau of Conferences, Languages and Documents | | 32,000 | 49,093 | 153.4 |
| Total, Part III | 3,781,228 | 4,092,502 | 4,338,557 | 106.0 |
| Total, Parts II and III | 149,111,528 | 149,656,585 | 143,893,095 | 96.1 |

(1) Including direct and indirect programme costs and Field staff costs.

(2) 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

TABLE 6
PARTICIPATION PROGRAMME
A. APPROPRIATION LINES

| Appropriation Line | Approved allocations | Execution as at 31 December 1999 | |
|---|-------------------------|--|-------------|
| | \$ | \$ | % |
| PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES | | | |
| II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES | | | |
| I. Education for all throughout life | 8,416,968 | 8,371,709 | 99.5 |
| II. The sciences in the service of development: | | | |
| . Natural Sciences Sector | 3,378,887 | 3,354,593 | 99.3 |
| . Social and Human Sciences Sector | 3,482,580 | 3,378,634 | 97.0 |
| III. Cultural development: the heritage and creativity | 5,551,455 | 5,483,164 | 98.8 |
| IV. Communication, information and informatics | 3,093,330 | 3,069,216 | 99.2 |
| Transdisciplinary projects and transverse activities | | | |
| . Transdisciplinary projects: | | | |
| - Educating for a sustainable future | 146,344 | 126,344 | 86.3 |
| - Towards a culture of peace | 1,472,650 | 1,481,213 | 100.6 |
| . Transverse activities: | | | |
| - Priority Africa Department | 8,200 | 8,200 | 100.0 |
| Total, Part II.A | 25,550,414 | 25,273,073 | 98.9 |
| PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION | 1,762,586 | 1,755,729 | 99.6 |
| TOTAL | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |

PARTICIPATION PROGRAMME

B. NATURE OF EXPENDITURE

| Nature of expenditure | Allotments issued | Execution as at 31 December 1999 | |
|--|----------------------|--|-------------|
| | \$ | \$ | % |
| A. FINANCIAL CONTRIBUTIONS FOR: | | | |
| ■ Conferences, meetings | 5,877,110 | 5,891,660 | 100.2 |
| ■ Training seminars or courses | 3,115,750 | 3,154,197 | 101.2 |
| ■ Supplies and equipment | 5,235,130 | 5,389,003 | 102.9 |
| ■ Fellowships, study grants | 441,000 | 419,997 | 95.2 |
| ■ Consultants | 896,005 | 908,005 | 101.3 |
| ■ Publications, translations, reproduction | 1,626,405 | 1,627,405 | 100.1 |
| ■ Allocations to NGOs | 1,843,000 | 1,890,590 | 102.6 |
| ■ Other forms of financial participation not specified above | 1,892,600 | 1,996,250 | 105.5 |
| B. MATERIAL AND/OR TECHNICAL ASSISTANCE PROVIDED DIRECTLY BY UNESCO | | | |
| ■ Conferences, meetings | 1,026,000 | 1,048,509 | 102.2 |
| ■ Training seminars or courses | 764,400 | 676,575 | 88.5 |
| ■ Supplies and equipment | 1,032,800 | 627,794 | 60.8 |
| ■ Fellowships | 151,600 | 149,979 | 98.9 |
| ■ Consultants | 192,700 | 168,800 | 87.6 |
| ■ Publications, translations, reproduction | 80,500 | 98,999 | 123.0 |
| ■ Material and/or technical assistance to NGOs | 993,000 | 966,124 | 97.3 |
| ■ Other material and/or technical assistance provided directly by UNESCO | 2,145,000 | 2,014,915 | 93.9 |
| TOTAL | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |

TABLE 7
STAFF AND STAFF COSTS

A. Monthly breakdown of posts budgetarily vacant from January 1998 to December 1999

| YEAR/MONTH | 29 C/5 APPROVED STAFF ESTABLISHMENT 1998-1999 | | VACANT POSTS | | | VARIATIONS VIS-À-VIS TARGET TO ACHIEVE 3% LAPSE FACTOR (66 POSTS) |
|----------------|---|-----------------|---------------------------|--------------------|-------------|--|
| | Total number of posts | Filled posts | Professional and above | General Service | Total | |
| 1998 January | 2,188 | 2,116 | 20 | 52 | 72 | 6 |
| February | 2,188 | 2,125 | 15 | 48 | 63 | (3) |
| March | 2,188 | 2,127 | 15 | 46 | 61 | (5) |
| April | 2,188 | 2,139 | 8 | 41 | 49 | (17) |
| May | 2,188 | 2,134 | 10 | 44 | 54 | (12) |
| June | 2,188 | 2,148 | 4 | 36 | 40 | (26) |
| July | 2,188 | 2,162 | (10) | 36 | 26 | (40) |
| August | 2,188 | 2,163 | (13) | 38 | 25 | (41) |
| September | 2,188 | 2,149 | (9) | 48 | 39 | (27) |
| October | 2,188 | 2,145 | (6) | 49 | 43 | (23) |
| November | 2,188 | 2,141 | (4) | 51 | 47 | (19) |
| December | 2,188 | 2,140 | (3) | 51 | 48 | (18) |
| 1999 January | 2,188 | 2,117 | 3 | 68 | 71 | 5 |
| February | 2,188 | 2,113 | 7 | 68 | 75 | 9 |
| March | 2,188 | 2,109 | 9 | 70 | 79 | 13 |
| April | 2,188 | 2,106 | 13 | 69 | 82 | 16 |
| May | 2,188 | 2,102 | 16 | 70 | 86 | 20 |
| June | 2,188 | 2,098 | 19 | 71 | 90 | 24 |
| July | 2,188 | 2,094 | 18 | 76 | 94 | 28 |
| August | 2,188 | 2,092 | 19 | 77 | 96 | 30 |
| September | 2,188 | 2,087 | 13 | 88 | 101 | 35 |
| October | 2,188 | 2,082 | 13 | 93 | 106 | 40 |
| November | 2,188 | 2,082 | 12 | 94 | 106 | 40 |
| December | 2,188 | 2,079 | 15 | 94 | 109 | 43 |
| AVERAGE | 2,188 | 2,119 | 7.7 | 61.6 | 69.3 | 3.3 |

B. Total cumulative situation of staff costs for 1998-1999

| | Allocations \$ | Expenditure \$ | % |
|--------------|--------------------|--------------------|-------------|
| HEADQUARTERS | 251,491,780 | 252,072,737 | 100.2 |
| FIELD | 69,251,900 | 68,170,800 | 98.4 |
| TOTAL | 320,743,680 | 320,243,537 | 99.8 |

III - PRESENTATION OF EXTRABUDGETARY OPERATIONAL PROGRAMMES

CHART 5

**Extrabudgetary Operational Programmes for 1998-1999
(29 C/5 Approved)
by Source of Funds and by Major Programme**

(Figures in Millions of US dollars,
Total: US\$ 250 Million)

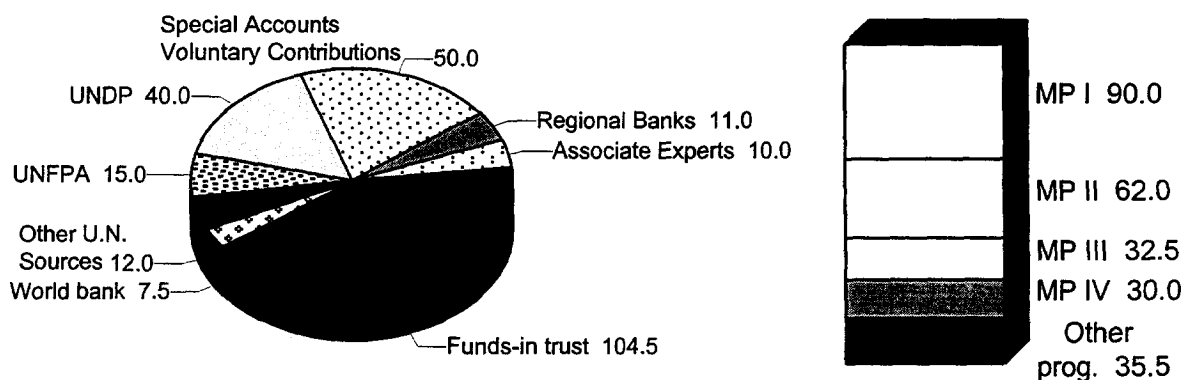


CHART 6

**Extrabudgetary Operational Programmes
Allocation vs. Expenditure**

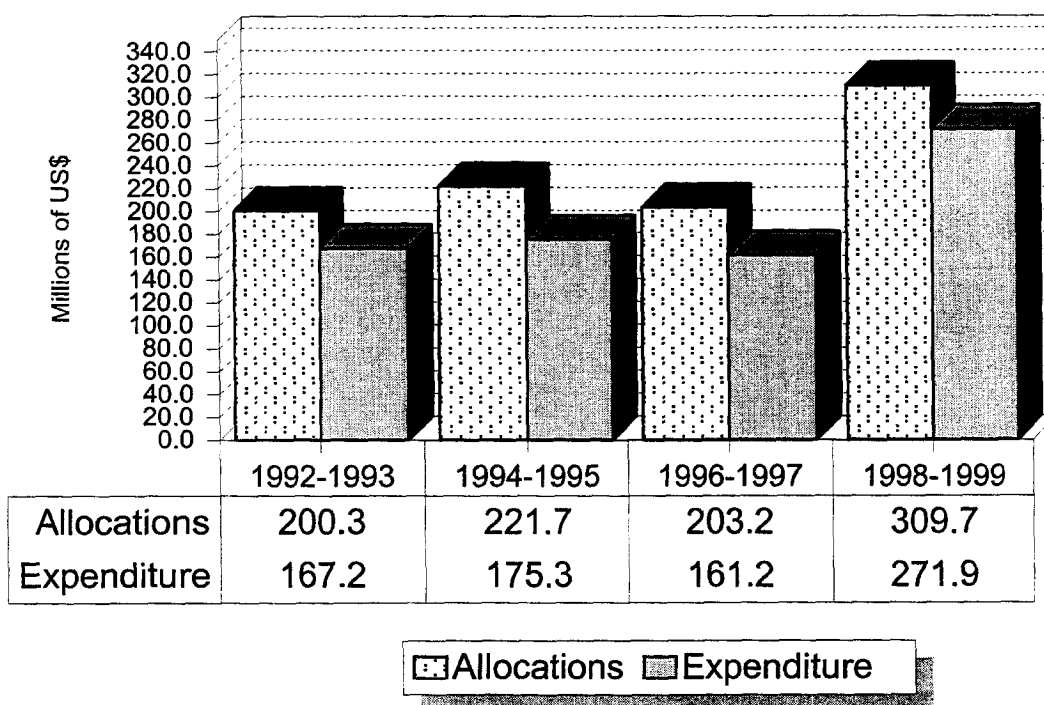


TABLE 8

**EXECUTION OF EXTRABUDGETARY PROGRAMMES
BY SOURCE OF FUNDS**

| SOURCE OF FUNDS | 1998-1999 | | | 1996-1997 | | |
|---|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| | Allocations | Expenditure | Rate | Allocations | Expenditure | Rate |
| | 1 Jan.98-31 Dec.99 | 1 Jan.98-31 Dec.99 | of Expenditure | 1 Jan.96-31 Dec.97 | 1 Jan.96-31 Dec.97 | of Expenditure |
| | \$M | \$M | % | \$M | \$M | % |
| UNITED NATIONS SOURCES | | | | | | |
| → UNDP | 27.1 | 20.5 | 76 | 31.5 | 22.9 | 73 |
| → UNFPA | 12.5 | 11.0 | 88 | 15.2 | 12.9 | 85 |
| → Other | 41.8 | 32.7 | 78 | 9.6 | 8.6 | 90 |
| OTHER PROGRAMMES | | | | | | |
| → World Bank | 2.5 | 2.1 | 84 | 3.1 | 2.8 | 90 |
| → Regional Banks and Funds | 8.1 | 5.9 | 73 | 8.8 | 6.1 | 69 |
| → Funds-in-Trust and self-benefiting funds | 153.2 | 144.3 | 94 | 75.0 | 61.0 | 81 |
| → Associate Experts, Special Accounts and Voluntary Contributions | 64.5 | 55.4 | 86 | 60.0 | 46.9 | 78 |
| TOTAL | 309.7 | 271.9 | 88 | 203.2 | 161.2 | 79 |

IV - EXTRABUDGETARY OPERATIONAL PROGRAMME EXECUTION

TABLE 9
EXECUTION OF EXTRABUDGETARY PROGRAMMES BY REGION

1 January 1998 to 31 December 1999

(in millions of US dollars)

| SOURCES OF FUNDS | TOTAL | AFRICA | LATIN AMERICA AND CARIBBEAN | ASIA AND PACIFIC | ARAB STATES | EUROPE | INTERREGIONAL AND GLOBAL PROJECTS |
|--|--------------|-------------|--------------------------------------|------------------------|----------------|-------------|---|
| UNITED NATIONS SOURCES | | | | | | | |
| → UNDP | 20.5 | 7.9 | 1.1 | 5.7 | 5.1 | 0.6 | 0.1 |
| → UNFPA | 11.0 | 1.8 | 1.1 | 2.8 | - | 0.3 | 5.0 |
| → Other United Nations Sources | 32.7 | 1.0 | 0.5 | 1.1 | 24.4 | 0.2 | 5.5 |
| Subtotal, United Nations Sources | 64.2 | 10.7 | 2.7 | 9.6 | 29.5 | 1.1 | 10.6 |
| OTHER PROGRAMMES | | | | | | | |
| → World Bank (Technical Assistance) | 2.1 | 0.5 | 0.3 | - | 0.1 | - | 1.2 |
| → Regional Development Banks and Funds | 5.9 | 4.2 | 0.9 | 0.7 | 0.1 | - | - |
| → Self-benefiting Funds Donated Funds | 144.3 | 12.0 | 94.1 | 14.7 | 8.7 | 6.4 | 8.4 |
| → Associate Experts, Special Accounts and Voluntary Contributions | 55.4 | 5.3 | 3.3 | 4.8 | 2.6 | 2.6 | 36.8 |
| Subtotal, Other Programmes | 207.7 | 22.0 | 98.6 | 20.2 | 11.5 | 9.0 | 46.4 |
| TOTAL | 271.9 | 32.7 | 101.3 | 29.8 | 41.0 | 10.1 | 57.0 |

TABLE 10

EXECUTION OF EXTRABUDGETARY PROGRAMMES

BY SECTOR

| SECTOR | 1998-1999 | | | 1996-1997 | | |
|--------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| | Allocations 1 Jan.98-31 Dec.99 | Expenditure 1 Jan.98-31 Dec.99 | Rate of Expenditure | Allocations 1 Jan.96-31 Dec.97 | Expenditure 1 Jan.96-31 Dec.97 | Rate of Expenditure |
| | \$M | \$M | % | \$M | \$M | % |
| → ED | 140.5 | 119.5 | 85 | 82.8 | 67.4 | 81 |
| → SC | 35.4 | 32.1 | 91 | 25.3 | 20.3 | 80 |
| → SHS | 40.4 | 37.8 | 94 | 7.1 | 4.6 | 65 |
| → CLT | 24.5 | 23.7 | 97 | 25.8 | 22.1 | 86 |
| → CII | 24.9 | 19.0 | 76 | 21.7 | 14.0 | 65 |
| → Other | 44.0 | 39.8 | 90 | 40.5 | 32.8 | 81 |
| TOTAL | 309.7 | 271.9 | 88 | 203.2 | 161.2 | 79 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Part I - General Policy and Direction | | | |
| A. Governing bodies | | | |
| 1. General Conference | | | |
| Staff Costs | 621,360 | 584,471 | 94.1 |
| . Languages and documents services | 5,888,805 | 6,395,294 | 108.6 |
| . External Audit | 577,800 | 577,800 | 100.0 |
| . Other Costs | 643,135 | 578,871 | 90.0 |
| Total activities | 7,109,740 | 7,551,965 | 106.2 |
| Subtotal, General Conference | 7,731,100 | 8,136,436 | 105.2 |
| End-of-biennium adjustment | 405,336 | | |
| Total, General Conference | 8,136,436 | 8,136,436 | 100.0 |
| 2. Executive Board | | | |
| Staff Costs | 1,096,460 | 1,093,766 | 99.8 |
| . Languages and documents services | 4,120,100 | 4,056,958 | 98.5 |
| . Travel of Board Members | 2,334,047 | 2,149,847 | 92.1 |
| . Other Costs | 1,001,393 | 950,859 | 95.0 |
| Total activities | 7,455,540 | 7,157,664 | 96.0 |
| Subtotal, Executive Board | 8,552,000 | 8,251,430 | 96.5 |
| End-of-biennium adjustment | (300,570) | | |
| Total, Executive Board | 8,251,430 | 8,251,430 | 100.0 |
| Governing Bodies | | | |
| Staff Costs | 1,717,820 | 1,678,237 | 97.7 |
| Other Costs | 14,565,280 | 14,709,629 | 101.0 |
| End-of-biennium adjustment | 104,766 | | |
| Total, Governing Bodies | 16,387,866 | 16,387,866 | 100.0 |
| B. Direction | | | |
| 3. Directorate | | | |
| Staff Costs | 1,273,040 | 1,293,451 | 101.6 |
| Other Costs | 496,000 | 550,981 | 111.1 |
| Subtotal, Directorate | 1,769,040 | 1,844,432 | 104.3 |
| End-of-biennium adjustment | 75,392 | | |
| Total, Directorate | 3,613,472 | 1,844,432 | 51.0 |
| 4. Services of the Directorate: | | | |
| A. Office of the ADG/DRG | | | |
| Staff Costs | 740,100 | 1,059,051 | 143.1 |
| Other Costs | 34,700 | 34,700 | 100.0 |
| Total, Office of the ADG/DRG | 774,800 | 1,093,751 | 141.2 |
| B. Executive Office of the Director-General | | | |
| Staff Costs | 5,881,250 | 6,142,346 | 104.4 |
| Other Costs | 241,919 | 356,971 | 147.6 |
| Total, Executive Office of the DG | 6,123,169 | 6,499,317 | 106.1 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| C. Office of Management Co-ordination and Reforms | | | |
| Staff Costs | 760,200 | 892,729 | 117.4 |
| Other Costs | 33,200 | 29,249 | 88.1 |
| Total, MCR | 793,400 | 921,978 | 116.2 |
| D. Inspectorate General | | | |
| Staff Costs | 2,236,100 | 1,616,993 | 72.3 |
| Other Costs | 51,900 | 52,116 | 100.4 |
| Total, IOM | 2,288,000 | 1,669,109 | 73.0 |
| E. Office of the Mediator | | | |
| Staff Costs | 119,000 | 133,660 | 112.3 |
| Other Costs | 17,700 | 17,700 | 100.0 |
| Total, MED | 136,700 | 151,360 | 110.7 |
| F. Office of International Standards and Legal Affairs | | | |
| Staff Costs | 1,715,300 | 1,772,123 | 103.3 |
| Other Costs | 199,643 | 173,677 | 87.0 |
| Total, LA | 1,914,943 | 1,945,800 | 101.6 |
| G. Bureau of Studies, Programming and Evaluation | | | |
| - Office of the Director | | | |
| Other Costs | 17,300 | 17,658 | 102.1 |
| - Division of Studies and Programming | | | |
| Staff Costs | 2,185,500 | 2,289,677 | 104.8 |
| Other Costs | 76,300 | 76,324 | 100.0 |
| Total, BPE | 2,279,100 | 2,383,659 | 104.6 |
| - Central Programme Evaluation Unit | | | |
| Staff Costs | 1,405,600 | 1,223,203 | 87.0 |
| Other Costs | 171,500 | 166,848 | 97.3 |
| Total, CEU | 1,577,100 | 1,390,051 | 88.1 |
| H. Bureau of the Budget | | | |
| Staff Costs | 4,016,100 | 3,995,888 | 99.5 |
| Other Costs | 46,198 | 45,808 | 99.2 |
| Total, BB | 4,062,298 | 4,041,696 | 99.5 |
| Sub-total I.B-4 | | | |
| Staff Costs | 19,059,150 | 19,125,670 | 100.3 |
| Other Costs | 890,360 | 971,051 | 109.1 |
| Subtotal, Services of the Directorate | 19,949,510 | 20,096,721 | 100.7 |
| End-of-biennium adjustment | 147,211 | | |
| Total, Services of the Directorate | 20,096,721 | 20,096,721 | 100.0 |
| Direction | | | |
| Staff Costs | 20,332,190 | 20,419,121 | 100.4 |
| Other Costs | 1,386,360 | 1,522,032 | 109.8 |
| End-of-biennium adjustment | 222,603 | | |
| Total, I.B | 21,941,153 | 21,941,153 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------|-------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| C. Participation in the Joint Machinery of the United Nations System | | | |
| UNACC | 16,200 | 16,200 | 100.0 |
| CCPOQ | 36,240 | 36,237 | 100.0 |
| UN Security measures | 64,100 | 99,240 | 154.8 |
| Security requirements of staff in Field | 81,960 | 51,299 | 62.6 |
| ISCC | 64,500 | 64,500 | 100.0 |
| JIU | 338,500 | 410,854 | 121.4 |
| ICSC, CCAQ and ILO | 601,200 | 887,396 | 147.6 |
| Total activities | 1,202,700 | 1,565,726 | 130.2 |
| End-of-biennium adjustment | 363,026 | | |
| Total, I.C | 1,565,726 | 1,565,726 | 100.0 |
| RECAPITULATION, PART I | | | |
| Staff Costs | 22,050,010 | 22,097,358 | 100.2 |
| Other Costs | 17,154,340 | 17,797,387 | 103.7 |
| End-of-biennium adjustment | 690,395 | | |
| TOTAL, PART I | 39,894,745 | 39,894,745 | 100.0 |
| Part II - Programme Execution and Services | | | |
| A. Major Programmes, Transdisciplinary Projects and Transverse Activities | | | |
| I Education for all throughout life | | | |
| I.1 Basic education for all | | | |
| To expand access to basic education in the perspective of education for all throughout life and renew its contents, methods and process to suit the needs of individual and societal development. | | | |
| 1 - Expansion of primary education systems | | | |
| (a) Capacity building for primary education personnel | 2,422,792 | 2,384,448 | 98.4 |
| (b) Curriculum and learning materials for effective schooling | 1,000,378 | 1,005,722 | 100.5 |
| (c) Basic education for poverty alleviation | 100,829 | 100,245 | 99.4 |
| (d) Strengthening the learning environment of basic education | 187,980 | 187,961 | 100.0 |
| (e) Expertise on education for aids | 108,000 | 108,000 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 3,819,979 | 3,786,376 | 99.1 |
| 2 - Promoting early childhood education | | | |
| (a) Training of early childhood personnel, parents and families | 652,400 | 662,235 | 101.5 |
| (b) Information, documentation and networking | 295,931 | 290,950 | 98.3 |
| Total, Main line of action | 948,331 | 953,185 | 100.5 |
| 3 - Literacy, post-literacy and basic adult education | | | |
| (a) Strategies for literacy and non-formal education | 329,864 | 338,508 | 102.6 |
| (b) Capacity building for literacy and non-formal education | 441,403 | 442,556 | 100.3 |
| (c) Advocacy, mobilization and partnerships for creating a literate world | 494,975 | 492,607 | 99.5 |
| Total, Main line of action | 1,266,242 | 1,273,671 | 100.6 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 4 - 'Reaching the unreached', a priority for securing education for all | | | |
| (a) Promotion of 'Inclusive schooling' | 540,260 | 451,138 | 83.5 |
| (b) Educational support for excluded groups (including street and working children) | 402,574 | 402,696 | 100.0 |
| (c) Support for refugees education programme | 690,700 | 647,760 | 93.8 |
| Special project : 'Enhancement of learning opportunities for marginalized youth' | 827,335 | 832,632 | 100.6 |
| Total, Main line of action | 2,460,869 | 2,334,226 | 94.9 |
| 5 - Community education to provide education for all, especially girls and women | 458,195 | 458,536 | 100.1 |
| Special project : 'Promoting girls' and women's education in Africa' | 429,772 | 433,616 | 100.9 |
| Total, Main line of action | 887,967 | 892,152 | 100.5 |
| 6 - International Consultative Forum on Education for all | | | |
| (a) EFA Assessment 2000 | 104,800 | 103,782 | 99.0 |
| (b) Advocacy and co-operation with EFA partners | 138,988 | 138,986 | 100.0 |
| (c) Education for all in the nine high population countries | 405,838 | 406,891 | 100.3 |
| Total, Main line of action | 649,626 | 649,659 | 100.0 |
| 7. Mobilizing political and public commitment to basic education | | | |
| Policy dialogue: UN Special Initiative in favour of Africa | 1,101,126 | 1,104,922 | 100.3 |
| Total, Main line of action | 1,101,126 | 1,104,922 | 100.3 |
| Co-operation for development | 671,392 | 666,153 | 99.2 |
| TOTAL, Programme I.1 | 11,805,532 | 11,660,344 | 98.8 |
| I.2 Reform of education in the perspective of education throughout life | | | |
| To renew, diversify and expand education systems, programmes and processes in the perspective of education throughout life and render them more responsible to social transformations and to the challenges of the twenty-first century. | | | |
| I.2.1 Educational strategies for the twenty-first century | | | |
| 1 - Promoting education systems responsive to the challenges of the twenty-first century | | | |
| (a) Follow-up to the International Commission on Education for the 21st Century | 517,800 | 518,641 | 100.2 |
| (b) World Education Report | 380,607 | 382,285 | 100.4 |
| (c) Supporting policy dialogue and partnership at the regional level | 225,730 | 225,716 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 1,124,137 | 1,126,642 | 100.2 |
| 2 - Information and documentation services to sustain the renewal of education systems | | | |
| Providing educational information and documentation services | 345,840 | 359,224 | 103.9 |
| Total, Main line of action | 345,840 | 359,224 | 103.9 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 3 - Learning Without Frontiers: breaking down barriers to learning | 504,225 | 505,822 | 100.3 |
| 4 - Adult and continuing education: recognizing learning acquired outside formal systems | 206,500 | 206,275 | 99.9 |
| 5 - Technical assistance for the renewal of education systems | | | |
| (a) Upstream services and regional expert network for technical support to Member States | 279,367 | 281,680 | 100.8 |
| (b) Partnerships in sector analysis and policy development | 149,546 | 149,545 | 100.0 |
| (c) Educational facilities and materials | 254,234 | 249,737 | 98.2 |
| Special project : 'Education policy reforms in LDCs' | 109,550 | 109,487 | 99.9 |
| Total, Main line of action | 792,697 | 790,449 | 99.7 |
| Co-operation for development | 137,881 | 135,369 | 98.2 |
| Total, Subprogramme I.2.1 | 3,111,280 | 3,123,781 | 100.4 |
| I.2.2 Renovation of general secondary and vocational education | | | |
| 1 - Renewal of secondary education; structures, contents and networks | | | |
| Renewal of secondary education | 976,399 | 963,632 | 98.7 |
| Total, Main line of action | 976,399 | 963,632 | 98.7 |
| 2 - Science and Technology Education (STE) | | | |
| (a) Reforming and popularizing STE | 160,468 | 163,116 | 101.7 |
| (b) Capacity building and training for curriculum specialists and teacher educators in STE | 316,475 | 313,266 | 99.0 |
| Total, Main line of action | 476,943 | 476,382 | 99.9 |
| 3 - Preventive education against drug abuse and AIDS | | | |
| (a) National action plans and development of training materials for preventive education | 186,712 | 187,452 | 100.4 |
| (b) Networking and cultural programme for youth | 33,850 | 28,754 | 84.9 |
| (c) Promoting the awareness of women for the prevention of AIDS and drug abuse | 167,450 | 166,229 | 99.3 |
| (d) ONUSIDA programme | 40,000 | 43,322 | 108.3 |
| Total, Main line of action | 428,012 | 425,757 | 99.5 |
| 4 - Teacher education and improvement of the status of teachers | 166,142 | 164,112 | 98.8 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|--------------------|--------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 5 - International Project on Technical and Vocational Education (UNEVOC) | | | |
| (a) 2nd International Congress on Technical and Vocational Education | 541,497 | 541,921 | 100.1 |
| (b) Strengthening the UNEVOC network | 328,100 | 324,249 | 98.8 |
| Special project : 'Scientific, technical and vocational education of girls in Africa' | 271,213 | 284,148 | 104.8 |
| Total, Main line of action | 1,140,810 | 1,150,318 | 100.8 |
| Co-operation for development | 183,020 | 181,576 | 99.2 |
| Total, Subprogramme I.2.2 | 3,371,326 | 3,361,777 | 99.7 |
| I.2.3 Higher education and development | | | |
| 1 - The role and functions of higher education | | | |
| Reflection on policies and the renewal of higher education | 1,486,731 | 1,494,793 | 100.5 |
| Total, Main line of action | 1,486,731 | 1,494,793 | 100.5 |
| 2 - UNITWIN/UNESCO Chairs Programme | | | |
| (a) Co-operation with NGOs | 251,496 | 251,047 | 99.8 |
| (b) Interdisciplinary and inter-university networks | 402,523 | 401,515 | 99.7 |
| (c) UNESCO Chairs and networks in the field of higher education | 709,361 | 689,367 | 97.2 |
| (d) Monitoring and external evaluation of UNITWIN | 33,560 | 33,474 | 99.7 |
| World Conference on Higher Education | 1,222,177 | 1,190,347 | 97.4 |
| Total, Main line of action | 2,619,117 | 2,565,750 | 98.0 |
| 3 - Promotion of academic mobility | | | |
| (a) Academic mobility and recognition of studies | 139,500 | 139,123 | 99.7 |
| (b) Status of higher education teaching personnel | 35,201 | 35,103 | 99.7 |
| Special project : 'Women, higher education and development' | 115,616 | 115,616 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 290,317 | 289,842 | 99.8 |
| Co-operation for development | 153,437 | 152,508 | 99.4 |
| Total, Subprogramme I.2.3 | 4,549,602 | 4,502,893 | 99.0 |
| TOTAL, Programme I.2 | 11,032,208 | 10,988,451 | 99.6 |
| Fellowships | 354,660 | 331,758 | 93.5 |
| Promotional and informative activities | 924,584 | 920,511 | 99.6 |
| Intersectorial activities | 1,444,299 | 1,202,995 | 83.3 |
| UNESCO International Bureau of Education | 5,762,800 | 5,762,302 | 100.0 |
| UNESCO International Institute for Educational Planning | 5,822,400 | 5,822,400 | 100.0 |
| UNESCO Institute for Education | 1,679,900 | 1,677,819 | 99.9 |
| UNESCO Institute for Information Technologies in Education | 881,800 | 875,894 | 99.3 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities | 39,708,183 | 39,242,474 | 98.8 |
| Staff Costs | 60,335,550 | 61,551,608 | 102.0 |
| Indirect programme costs | 7,761,571 | 8,417,028 | 108.4 |
| Subtotal, MAJOR PROGRAMME I | 107,805,304 | 109,211,110 | 101.3 |
| End-of-biennium adjustment | 1,405,806 | | |
| TOTAL, MAJOR PROGRAMME I | 109,211,110 | 109,211,110 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| II The Sciences in the Service of Development | | | |
| II.1 Advancement, transfer and sharing of knowledge in the exact and natural sciences | | | |
| To strengthen national capacities in university-level teaching and research in the basic sciences and engineering disciplines, and reinforce regional and international co-operation in this regard; to foster environmentally compatible technologies and the use of renewable sources of energy, particularly solar energy. | | | |
| 1 - Improving university teaching in the basic & engineering sciences | | | |
| (a) Promotion of innovation in university science education | 312,738 | 312,585 | 100.0 |
| (b) Regional projects in university science teaching | 439,257 | 439,157 | 100.0 |
| (c) Strengthening co-operation among Member States to upgrade engineering education and promote technology for sustainable development | 339,020 | 339,011 | 100.0 |
| (d) Promotion of engineering education and environmentally sound technology through the development of learning materials and establishment of UNESCO Chairs | 158,780 | 159,075 | 100.2 |
| Total, Main line of action | 1,249,795 | 1,249,828 | 100.0 |
| 2 - Strengthening national research capacities in mathematics, physics and chemistry | | | |
| (a) Promoting co-operation in research and training in mathematics | 341,594 | 336,461 | 98.5 |
| (b) Promoting co-operation in research and training in physics | 1,699,618 | 1,678,718 | 98.8 |
| (c) Promoting co-operation in research and training in chemistry | 479,621 | 474,422 | 98.9 |
| Total, Main line of action | 2,520,833 | 2,489,601 | 98.8 |
| 3 - Promoting research capacities in biological sciences and biotechnologies | | | |
| (a) Co-operation with NGOs | 664,098 | 621,971 | 93.7 |
| (b) Human genome and Bioinformatics | 145,825 | 145,824 | 100.0 |
| (c) Molecular and cell biology (MCBN/UNAIDS) | 818,452 | 825,355 | 100.8 |
| (d) Biotechnology, BAC and MIRCEAN | 1,081,715 | 1,081,825 | 100.0 |
| Special project : 'Biotechnologies for development in Africa' | 73,000 | 70,500 | 96.6 |
| Total, Main line of action | 2,783,090 | 2,745,475 | 98.6 |
| 4 - Information sharing and cross-disciplinary partnerships | | | |
| (a) Major projects of UNESCO/ICSU Framework agreement | 943,000 | 943,000 | 100.0 |
| (b) Cross-disciplinary programmes, sponsored jointly with partners | 659,766 | 661,461 | 100.3 |
| (c) Science prizes | 48,071 | 48,867 | 101.7 |
| (d) Evaluation of ICSU | - | - | - |
| (e) Scientific information | 276,082 | 276,020 | 100.0 |
| Special project : 'Women, sciences and technology' | 273,649 | 272,608 | 99.6 |
| Total, Main line of action | 2,200,568 | 2,201,956 | 100.1 |
| 5 - Science in the service of peace and development: towards a global strategy | | | |
| (a) Preparation of the World Science Conference | 1,073,834 | 1,078,132 | 100.4 |
| (b) Promotion of regional strategies in science and technology | 167,775 | 167,774 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 1,241,609 | 1,245,906 | 100.3 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 6 - University-Industry-Science Partnership (UNISPAR) | | | |
| (a) UNISPAR Programme - New initiative to establish and develop a technology management of maintenance programme | 418,224 | 417,812 | 99.9 |
| (b) UNISPAR Programme - To promote a "Culture of Maintenance" | 35,272 | 35,248 | 99.9 |
| Total, Main line of action | 453,496 | 453,060 | 99.9 |
| 7 - Education and training in renewable energies | | | |
| Development and implementation of the Global Renewable Energy Education and Training Programme and promotion of an international information and communication system in renewable energy | 552,754 | 556,052 | 100.6 |
| Total, Main line of action | 552,754 | 556,052 | 100.6 |
| 8 - Expanding the use of renewable energies to improve living conditions | | | |
| (a) Promotion of the use of renewable energies to alleviate poverty and improve living conditions | 394,132 | 411,510 | 104.4 |
| (b) Contribution to the global and regional projects of the World Solar Programme (1996-2005) to alleviate poverty and improve living conditions | 278,821 | 287,724 | 103.2 |
| Total, Main line of action | 672,953 | 699,234 | 103.9 |
| TOTAL, Programme II.1 | 11,675,098 | 11,641,112 | 99.7 |
| II.2 Advancement, transfer and sharing of knowledge in the social and human sciences | | | |
| To strengthen national training and research capacities in the social and human sciences; and to intensify regional and international co-operation in higher education and research and in the collection and dissemination of information and documentation. | | | |
| 1 - Improving university teaching and research | | | |
| (a) UNESCO Chairs/UNITWIN in social sciences sustainable development and MOST Chairs | 293,132 | 290,978 | 99.3 |
| (b) World Conference on Higher Education, NGO partnerships, inter-agency co-operation and information | 57,783 | 57,636 | 99.7 |
| Total, Main line of action | 350,915 | 348,614 | 99.3 |
| 2 - Strengthening capacity building in research and policy formation | | | |
| Capacity building for research and policy making | 220,674 | 217,074 | 98.4 |
| Total, Main line of action | 220,674 | 217,074 | 98.4 |
| 3 - Collaboration with non-governmental organizations | | | |
| (a) Framework agreements with NGO | 750,000 | 749,998 | 100.0 |
| (b) Co-operation with specialized NGOs, AIU, IFLA, .. | 108,900 | 83,414 | 76.6 |
| (c) Co-operation with Houphouët-Boigny Foundation for Peace Research | 156,000 | 153,334 | 98.3 |
| Total, Main line of action | 1,014,900 | 986,746 | 97.2 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 4 - Transfer and sharing of information in the social and human sciences | | | |
| (a) Co-operation with NGOs (information and documentation) and Social Science Documentation Centre | 203,063 | 201,609 | 99.3 |
| (b) International Social Science Journal, World Social Science Report and contribution to the World Science Conference | 661,994 | 634,258 | 95.8 |
| Total, Main line of action | 865,057 | 835,867 | 96.6 |
| TOTAL, Programme II.2 | 2,451,546 | 2,388,301 | 97.4 |
| II.3 Philosophy and ethics | | | |
| To stimulate international reflection on the ethical implications of the transformations that contemporary societies are going through, especially those associated with progress in sciences and technology; to promote philosophy education in support of human and civic values. | | | |
| 1 - Enhancing the role of philosophy in the analysis of contemporary problems and their ethical implications | | | |
| (a) Fostering the role of philosophy in the analysis of contemporary problems | 260,682 | 194,878 | 74.8 |
| (b) Enhancing international co-operation among philosophers and intellectual circles | 593,798 | 593,797 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 854,480 | 788,675 | 92.3 |
| 2 - Philosophy education | | | |
| (a) Promoting philosophy education as a tool for democratic apprenticeship | 179,508 | 178,306 | 99.3 |
| (b) Development of philosophy education | 50,683 | 49,433 | 97.5 |
| (c) Conceptual analysis to the work of UNESCO | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| (d) Support to philosophical meetings | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 250,191 | 247,739 | 99.0 |
| 3 - International Bioethics Committee | | | |
| (a) International Bioethics Committee and follow up the Universal Declaration on the Human Genome and Human Rights | 112,191 | 112,021 | 99.8 |
| (b) Sessions of the International Bioethics Committee | 124,894 | 124,894 | 100.0 |
| (c) Support to Member States to establish national ethics committees | 119,809 | 119,335 | 99.6 |
| (d) Bioethic education | 60,900 | 60,900 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 417,794 | 417,150 | 99.8 |
| World Commission on the Ethics of Scientific Knowledge and Technology | 223,574 | 226,614 | 101.4 |
| TOTAL, Programme II.3 | 1,746,039 | 1,680,178 | 96.2 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| II.4 Environmental sciences and sustainable development | | | |
| To foster the development of endogenous capacities in environmental sciences and the advancement, sharing and transfer of scientific knowledge for socio-economic development integrating environmental protection, in line with Agenda 21 and other UNCED-related conventions, global and regional conferences and plans of actions including those of the Earth Summit +5 (June 1997). | | | |
| II.4.1 Co-ordination and promotion of interdisciplinary and inter-agency co-operation | | | |
| 1 - Fostering co-operation between intergovernmental scientific programmes | | | |
| (a) Fostering interdisciplinary co-operation | 106,717 | 106,561 | 99.9 |
| (b) Interdisciplinary activities in disaster reduction | 20,300 | 20,294 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 127,017 | 126,855 | 99.9 |
| 2 - Building inter-agency partnerships | | | |
| (a) Participation in intergovernmental and inter-agency forum on UNCED follow-up | 49,287 | 49,287 | 100.0 |
| (b) Participation in joint inter-agency programmes on global change issues | 85,084 | 88,676 | 104.2 |
| Total, Main line of action | 134,371 | 137,963 | 102.7 |
| Total, Subprogramme II.4.1 | 261,388 | 264,818 | 101.3 |
| II.4.2 Earth sciences, earth system management & natural hazards | | | |
| 1 - Capacity-building in earth sciences | | | |
| (a) International Geological Correlation Programme (IGCP) | 550,948 | 551,335 | 100.1 |
| (b) Network of geosites and geoparks | 55,325 | 55,318 | 100.0 |
| (c) Support to international post graduate courses and to increase human resources in geological sciences in developing countries | 229,392 | 229,339 | 100.0 |
| (d) Support to the preparation and publication of geological metamorphic and mineralogical maps | 25,250 | 24,732 | 97.9 |
| Total, Main line of action | 860,915 | 860,724 | 100.0 |
| 2 - Modernizing geodata handling and monitoring | | | |
| (a) Geological information technology for mineral resources management and environmental monitoring | 82,191 | 82,380 | 100.2 |
| (b) Remote sensing and Geographic Information System (GIS) as tools in the decision-making process | 283,029 | 282,203 | 99.7 |
| Special project : 'Modernization of geodata handling' | 66,474 | 66,476 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 431,694 | 431,059 | 99.9 |
| 3. Reducing vulnerability to natural disasters | | | |
| (a) Collaborative projects in disaster monitoring, early warning and mitigation system | 305,359 | 301,949 | 98.9 |
| (b) Post-disaster investigation and technical assistance | 74,441 | 74,441 | 100.0 |
| (c) RELEMUR project | 125,706 | 125,706 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 505,506 | 502,096 | 99.3 |
| Total, Subprogramme II.4.2 | 1,798,115 | 1,793,879 | 99.8 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| II.4.3 Ecological sciences and the Man and the Biosphere (MAB) Programme | | | |
| 1. Combating desertification | | | |
| (a) Servicing of the statutory meetings of the MAB programme | 70,957 | 70,957 | 100.0 |
| (b) Promotion of regional co-operation and national participation in the MAB programme | 145,162 | 144,706 | 99.7 |
| (c) Contribution to the conventions on biological diversity, desertification and the UNCED follow-up | 91,009 | 91,743 | 100.8 |
| Special project : 'Arid and semi-arid land management in Africa' | 136,150 | 116,150 | 85.3 |
| Total, Main line of action | 443,278 | 423,556 | 95.6 |
| 2. Implementation of the Seville Strategy | | | |
| (a) Servicing of the World Network of Biosphere Reserves | 187,791 | 187,759 | 100.0 |
| (b) Promoting regional and sub-regional networks of biosphere reserves | 281,244 | 284,663 | 101.2 |
| (c) Promoting the biosphere reserve concept and integrated approaches to ecosystems management | 175,737 | 175,395 | 99.8 |
| Total, Main line of action | 644,772 | 647,817 | 100.5 |
| 3. Promoting biological diversity | | | |
| (a) Basic research and monitoring of biological diversity | 207,589 | 208,019 | 100.2 |
| (b) Human dimension of natural resource use | 170,755 | 168,140 | 98.5 |
| (c) Support to regional and inter-regional collaborative research | 99,956 | 99,709 | 99.8 |
| Total, Main line of action | 478,300 | 475,868 | 99.5 |
| 4. Capacity-building in ecological sciences | | | |
| Regional post-graduate school integrated management of tropical forests | 64,513 | 64,460 | 99.9 |
| UNESCO-Cousteau Ecotechnics Programme and UNESCO Chairs | 165,705 | 165,698 | 100.0 |
| Special project : 'Young scientists' involvement in the MAB programme' | 108,900 | 101,861 | 93.5 |
| Communication and information exchange | 165,480 | 153,583 | 92.8 |
| Publication "Nature and Resources" | 142,493 | 139,426 | 97.8 |
| Total, Main line of action | 647,091 | 625,028 | 96.6 |
| Total, Subprogramme II.4.3 | 2,213,441 | 2,172,269 | 98.1 |
| II.4.4 Hydrology and water resources development in a vulnerable environment | | | |
| 1. Building capacities in water resources management | | | |
| (a) Capacity building in water resources management | 394,025 | 394,306 | 100.1 |
| (b) Post graduate courses | 143,617 | 143,616 | 100.0 |
| (c) Computer-aided learning and virtual university | 24,749 | 24,749 | 100.0 |
| (d) Public awareness | 69,860 | 71,173 | 101.9 |
| Total, Main line of action | 632,251 | 633,844 | 100.3 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 2. Management of groundwater resources in vulnerable environments | | | |
| (a) Climate impact on hydrology | 543,160 | 544,179 | 100.2 |
| (b) Ecohydrology | 137,700 | 137,331 | 99.7 |
| (c) Groundwater resources at risk | 262,214 | 262,172 | 100.0 |
| (d) Water management in coastal/small islands | 47,116 | 47,114 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 990,190 | 990,796 | 100.1 |
| 3. Water resources development in arid and semi-arid areas | | | |
| (a) Global strategy for water crisis | 270,753 | 271,599 | 100.3 |
| (b) Integrated water resources management in arid/semi-arid areas | 227,201 | 226,936 | 99.9 |
| (c) Wadi hydrology | 68,300 | 68,300 | 100.0 |
| (d) Humid tropics hydrology | 179,883 | 181,709 | 101.0 |
| (e) Integrated water resources management in urban areas | 102,684 | 102,202 | 99.5 |
| Total, Main line of action | 848,821 | 850,746 | 100.2 |
| 4. Managing conflicts in the use of water resources | | | |
| (a) Development of conflict management methodologies | 185,182 | 184,881 | 99.8 |
| (b) Water and civilization | 51,823 | 51,894 | 100.1 |
| (c) Comprehensive environmental risk and impact assessment | 26,735 | 26,626 | 99.6 |
| Special project : 'Women and water resource supply and use in sub-Saharan Africa' | 77,250 | 74,155 | 96.0 |
| Total, Main line of action | 340,990 | 337,556 | 99.0 |
| Total, Subprogramme II.4.4 | 2,812,252 | 2,812,942 | 100.0 |
| Project on Environment and development in coastal regions and in small islands | | | |
| 1. Consolidating pilot project activities | | | |
| (a) Sustainable development in continental coastal regions | 353,522 | 354,829 | 100.4 |
| (b) Sustainable development in small island developing states | 187,758 | 187,273 | 99.7 |
| Total, Main line of action | 541,280 | 542,102 | 100.2 |
| 2. Education and training for integrated coastal management | | | |
| Capacity building in integrated coastal and small island management | 170,196 | 169,690 | 99.7 |
| Total, Main line of action | 170,196 | 169,690 | 99.7 |
| 3. Wise practices for sustainable management of coastal zones and small islands | | | |
| Global initiative to generate and disseminate preliminary 'wise practices' | 370,312 | 365,876 | 98.8 |
| Total, Main line of action | 370,312 | 365,876 | 98.8 |
| Total, Project | 1,081,788 | 1,077,668 | 99.6 |
| II.4.5 UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) | | | |
| 1. Reducing scientific uncertainties about oceans and coastal areas | | | |
| (a) Ocean sciences | 580,270 | 579,779 | 99.9 |
| (b) Ocean services | 575,539 | 574,309 | 99.8 |
| Total, Main line of action | 1,155,809 | 1,154,088 | 99.9 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 2. IOC regional programmes | | | |
| (a) IOC regional Programme Co-operation | 399,152 | 395,908 | 99.2 |
| (b) Training, Education and Mutual Assistance (TEMA) | 490,734 | 489,794 | 99.8 |
| Total, Main line of action | 889,886 | 885,702 | 99.5 |
| 3. Building world-wide awareness of the importance of the ocean | | | |
| (a) Raising awareness of the importance of the ocean | 325,792 | 326,217 | 100.1 |
| (b) Co-operation, co-ordination and policy development | 303,663 | 304,205 | 100.2 |
| (c) Evaluation of IOC development, operation structure and statutes | 57,866 | 57,866 | 100.0 |
| (d) Educational material for the Year of Oceans | - | - | - |
| Total, Main line of action | 687,321 | 688,288 | 100.1 |
| 4. Coastal zone management in Africa: a Pan-African Conference | | | |
| Sustainable Integrated Coastal Zone Management in Africa | 169,950 | 169,845 | 99.9 |
| Total, Main line of action | 169,950 | 169,845 | 99.9 |
| Total, Subprogramme II.4.5 | 2,902,966 | 2,897,923 | 99.8 |
| Co-operation for development | 925,648 | 933,183 | 100.8 |
| Total, Programme II.4 | 11,995,598 | 11,952,682 | 99.6 |
| II.5 Social and human sciences and social development | | | |
| To encourage the application of the findings of social sciences research to improve the formulation of social development policies and strengthen the capacity of local communities to deal with social and environmental problems. | | | |
| To strengthen young people's capacity to participate more actively in the fight against poverty and exclusion and in the promotion of development and democratic governance at the local, national and international levels. | | | |
| II.5.1 Social transformations and development | | | |
| 1. MOST Programme: consolidating existing projects and networks | | | |
| (a) Steering and promoting MOST | 267,221 | 264,317 | 98.9 |
| (b) Evaluation of MOST | 53,119 | 53,119 | 100.0 |
| (c) MOST strategies to cope with global processes | 197,117 | 194,537 | 98.7 |
| (d) Migration and development | 127,434 | 101,262 | 79.5 |
| (e) Research and action plan for urban development | 213,904 | 206,147 | 96.4 |
| (f) Urban development and revitalization of inner cities | 59,330 | 59,351 | 100.0 |
| The societal impact of migrations in the Asia-Pacific region | 283,989 | 311,326 | 109.6 |
| Total, Main line of action | 1,202,114 | 1,190,059 | 99.0 |
| 2. The MOST Programme's clearing house | 283,482 | 283,451 | 100.0 |
| 3. The social and human sciences in support of the fight against poverty | 383,409 | 368,773 | 96.2 |
| 4. Combating exclusion | 323,724 | 313,972 | 97.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Project on Cities: Management of social transformations and the environment | | | |
| - Consolidating ongoing pilot projects | 256,624 | 253,290 | 98.7 |
| - Expertise, extension and technical cooperation | 26,940 | 26,852 | 99.7 |
| Total, Project | 283,564 | 280,142 | 98.8 |
| Total, Subprogramme II.5.1 | 2,476,293 | 2,436,397 | 98.4 |
| II.5.2 Youth and social development | | | |
| 1. 'Rounding the Cape' | | | |
| (a) 'Rounding the Cape' | 239,032 | 236,858 | 99.1 |
| (b) Evaluation | 28,687 | 28,685 | 100.0 |
| Special project : 'Youth leadership for a culture of peace in the Pacific' | 150,000 | 150,207 | 100.1 |
| Special project : 'The role of youth in promoting better perception of the "Other"' | 58,996 | 58,953 | 99.9 |
| Total, Main line of action | 476,715 | 474,703 | 99.6 |
| 2. Promoting youth information exchange | | | |
| Strengthening of INFOYOUTH networks | 98,811 | 96,470 | 97.6 |
| Total, Main line of action | 98,811 | 96,470 | 97.6 |
| 3. Contribution to the implementation of the World | | | |
| Programme of Action for Youth to the Year 2000 and Beyond | | | |
| (a) Support local initiatives for the implementation of the World | | | |
| Programme of Action for Youth to the Year 2000 and Beyond | 234,607 | 234,980 | 100.2 |
| (b) Youth, tolerance and solidarity | 229,247 | 197,822 | 86.3 |
| (c) Youth and voluntary work | 16,940 | 16,930 | 99.9 |
| (d) "Planet-Society" project | 65,059 | 65,673 | 100.9 |
| Total, Main line of action | 545,853 | 515,405 | 94.4 |
| 4. Sport for all | 428,653 | 432,649 | 100.9 |
| Total, Subprogramme II.5.2 | 1,550,032 | 1,519,227 | 98.0 |
| Total, Programme II.5 | 4,026,325 | 3,955,624 | 98.2 |
| Co-operation for development | 285,775 | 281,796 | 98.6 |
| Intersectoral activities (Sector: SC) | 583,850 | 579,913 | 99.3 |
| Fellowships (Sector: SC) | 230,800 | 230,774 | 100.0 |
| Promotional and informative activities (Sector: SC) | 573,461 | 517,428 | 90.2 |
| Intersectoral activities (Sector: SHS) | 634,320 | 475,835 | 75.0 |
| Fellowships (Sector: SHS) | 86,800 | 82,393 | 94.9 |
| Promotional and informative activities (Sector: SHS) | 171,400 | 167,987 | 98.0 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities (Sector: SC) | 25,058,807 | 24,921,909 | 99.5 |
| Planned activities (Sector: SHS) | 9,402,205 | 9,032,114 | 96.1 |
| Staff costs (Sector: SC) | 35,713,220 | 34,279,919 | 96.0 |
| Staff costs (Sector: SHS) | 13,827,580 | 14,633,762 | 105.8 |
| Indirect programme costs (Sector: SC) | 4,509,474 | 4,644,975 | 103.0 |
| Indirect programme costs (Sector: SHS) | 846,425 | 891,358 | 105.3 |
| Subtotal, MAJOR PROGRAMME II (SC) | 65,281,501 | 63,846,803 | 97.8 |
| Subtotal, MAJOR PROGRAMME II (SHS) | 24,076,210 | 24,557,234 | 102.0 |
| End-of-biennium adjustment (SC) | (1,434,698) | | |
| End-of-biennium adjustment (SHS) | 481,024 | | |
| TOTAL, MAJOR PROGRAMME II | 88,404,037 | 88,404,037 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| III Cultural development: the heritage and creativity | | | |
| III.1 Preservation and enhancement of the cultural and natural heritage | | | |
| To promote an international approach to the preservation and enhancement of the cultural and natural heritage, reconciling the imperatives of conservation and the requirements of development; to that end, to strengthen endogenous capacities and the participation of local communities in rehabilitation efforts. | | | |
| III.1.1 Safeguard and revitalization of the tangible and intangible heritage | | | |
| 1. Fostering preventive action | | | |
| (a) Ratification and implementation of standards | 1,088,362 | 1,055,127 | 96.9 |
| (b) Creation and dissemination of technical information to prevent disaster | 66,691 | 66,877 | 100.3 |
| (c) Protection of languages and cultural expressions in danger | 179,624 | 187,526 | 104.4 |
| Total, Main line of action | 1,334,677 | 1,309,530 | 98.1 |
| 2. Combating illicit traffic of cultural property | | | |
| (a) Training | 138,486 | 138,142 | 99.8 |
| (b) Legislation | 47,475 | 47,475 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 185,961 | 185,617 | 99.8 |
| 3. Integrating heritage management into national development plans | | | |
| (a) Training of specialists | 321,115 | 301,230 | 93.8 |
| (b) Strengthening the museum management programme | 641,135 | 646,519 | 100.8 |
| (c) Tribute to Aimé Césaire | 16,753 | 16,687 | 99.6 |
| Special project : 'Museum outreach programmes in West Africa' | 70,000 | 70,000 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 1,049,003 | 1,034,436 | 98.6 |
| 4. Revitalizing the tangible and the intangible heritage | | | |
| (a) Revitalizing the historic centres of cities | 145,801 | 113,624 | 77.9 |
| (b) Transmitting the intangible heritage | 275,803 | 274,888 | 99.7 |
| (c) Integrated community development and cultural site preservation | 40,760 | 35,782 | 87.8 |
| (d) Culture and environment | 64,713 | 64,712 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 527,077 | 489,006 | 92.8 |
| 5. Fostering cultural tourism as a factor of sustainable development | | | |
| | 121,022 | 118,782 | 98.1 |
| 6. Raising awareness of the values enshrined in the heritage | | | |
| (a) Stimulate support to the international community and solicitate public awareness | 267,117 | 252,366 | 94.5 |
| (b) Mobilization of human resources | 121,946 | 122,754 | 100.7 |
| Total, Main line of action | 389,063 | 375,120 | 96.4 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 7. Emergency and restoration operations - International safeguard campaigns | | | |
| (a) Emergency actions and special projects | 297,485 | 289,052 | 97.2 |
| (b) Technical assistance | 180,673 | 187,531 | 103.8 |
| (c) International safeguarding campaigns | 237,585 | 229,787 | 96.7 |
| (d) Assistance to implementation of ISC | 37,000 | 37,000 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 752,743 | 743,370 | 98.8 |
| Co-operation for development | 123,826 | 124,006 | 100.1 |
| Total, Subprogramme III.1.1 | 4,483,372 | 4,379,867 | 97.7 |
| III.1.2 Promotion of the Convention for the Protection of World Cultural and Natural Heritage | | | |
| 1. Ensuring that the World Heritage List is more representative | | | |
| (a) Implementation of the Convention: Statutory meeting | 269,181 | 276,960 | 102.9 |
| (b) Implementation of the Convention: Co-ordination | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| (c) Implementation of the Convention: Secretariat | 262,436 | 258,264 | 98.4 |
| (d) Establishment of the text of the World Heritage List: Preparatory assistance | 15,235 | 15,234 | 100.0 |
| (e) Establishment of the World Heritage List: Global strategy | 40,847 | 55,707 | 136.4 |
| (f) Establishment of the World Heritage List: Consultative services and evaluation | 2,235 | 2,235 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 599,934 | 618,400 | 103.1 |
| 2. Developing national capacities for the protection of sites | | | |
| (a) Technical co-operation | 29,860 | 29,860 | 100.0 |
| (b) Assistance in training | 16,478 | 16,477 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 46,338 | 46,337 | 100.0 |
| 3. Monitoring the state of conservation of world heritage properties | | | |
| (a) Reactive monitoring: rapid response to reported threats to World Heritage properties | 43,021 | 44,520 | 103.5 |
| (b) Periodic reporting: Establishment of procedure for the application of Article 29 of the World Heritage Convention | 32,159 | 32,157 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 75,180 | 76,677 | 102.0 |
| 4. Information and awareness-raising activities | | | |
| (a) Documentation | 17,376 | 17,494 | 100.7 |
| (b) Information | 13,477 | 13,459 | 99.9 |
| Special project: 'Young People's Participation in World Heritage Preservation and Promotion' | 94,694 | 94,694 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 125,547 | 125,647 | 100.1 |
| Total, Subprogramme III.1.2 | 846,999 | 867,061 | 102.4 |
| Total, Programme III.1 | 5,330,371 | 5,246,928 | 98.4 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| III.2 Promotion of living cultures | | | |
| To promote creativity by enhancing expressions of popular culture, fostering artistic information and training networks, and contributing to the shaping of an environment conducive to the creation, dissemination and protection of works, in particular through the promotion of endogenous cultural industries, involving creative activities protected by copyright. | | | |
| III.2.1 Creativity and copyright | | | |
| 1. Fostering a better understanding of the interaction between culture and development | | | |
| (a) Intergovernmental Conference on Cultural Policies for Development | 435,529 | 431,475 | 99.1 |
| (b) Follow-up of the Intergovernmental Conference on Cultural Policies for Development | 189,880 | 191,518 | 100.9 |
| (c) Further promotion of our creative diversity | 218,427 | 238,566 | 109.2 |
| (d) Fostering a better understanding of the interaction between cultural development | 45,497 | 42,996 | 94.5 |
| (e) Sud-Sud network for the training of cultural animators | 13,398 | 13,369 | 99.8 |
| (f) Preparation and publication of the 1998 World Culture Report | 74,170 | 64,765 | 87.3 |
| Evaluation for the World Decade for Cultural Development | 6,500 | 6,500 | 100.0 |
| UNESCO Dialogo 1998 | 24,000 | 22,999 | 95.8 |
| Special project : 'African Itinerant College for culture and development' | 105,600 | 105,600 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 1,113,001 | 1,117,788 | 100.4 |
| 2. Artistic education | | | |
| (a) Encouraging art education | 68,793 | 68,768 | 100.0 |
| (b) Promoting multicultural art education | 17,100 | 17,100 | 100.0 |
| (c) Equipment for art education in deprived urban areas | 48,534 | 48,534 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 134,427 | 134,402 | 100.0 |
| 3. Enhancing traditional and popular cultures | | | |
| (a) Support to NGOs | 492,993 | 491,319 | 99.7 |
| (b) Promotion of creativity of young people and women | 338,080 | 394,247 | 116.6 |
| Special project: 'Popular creativity in deprived areas' | 26,900 | 24,900 | 92.6 |
| Total, Main line of action | 857,973 | 910,466 | 106.1 |
| 4. Encouraging the development of crafts | | | |
| (a) Training and promotion of craftworkers | 117,799 | 122,115 | 103.7 |
| (b) Promotion of crafts of quality | 120,622 | 123,173 | 102.1 |
| (c) Development of crafts | 10,500 | 10,500 | 100.0 |
| Special project: 'Training craftswomen in southern Africa' | 24,800 | 21,808 | 87.9 |
| Total, Main line of action | 273,721 | 277,596 | 101.4 |
| 5. The status of the artist | | | |
| (a) Creation of a European observatory on funding for culture | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| (b) Publication and studies on the status of artist | 32,300 | 30,166 | 93.4 |
| Total, Main line of action | 42,300 | 40,166 | 95.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 6. Protection of copyright and neighbouring rights | | | |
| (a) Administrative support to the Conventions | 103,794 | 103,633 | 99.8 |
| (b) Improvement of the teaching at university | 92,095 | 91,642 | 99.5 |
| (c) Study on protection of copyright in the information society | 23,043 | 23,043 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 218,932 | 218,318 | 99.7 |
| Co-operation for development | 42,359 | 42,349 | 100.0 |
| Evaluation | 43,492 | 43,491 | 100.0 |
| Total, Subprogramme III.2.1 | 2,726,205 | 2,784,576 | 102.1 |
| III.2.2 Books and cultural industries | | | |
| 1. Strengthening local capacities in the book and other cultural industries | | | |
| (a) National policy and regional strategies for developing books and multimedia industries | 411,361 | 410,904 | 99.9 |
| (b) National policy and regional strategies for developing music and arts | 121,845 | 121,841 | 100.0 |
| (c) National policy and regional strategies for developing cinema and audiovisual | 257,340 | 254,449 | 98.9 |
| Total, Main line of action | 790,546 | 787,194 | 99.6 |
| 2. Promoting reading and other cultural practices | | | |
| (a) UNESCO Prize for children's and young people's literature in the service of tolerance | 102,979 | 101,728 | 98.8 |
| (b) Promoting cultural events | 52,698 | 52,000 | 98.7 |
| (c) Promoting cinema and audiovisual | 108,695 | 108,184 | 99.5 |
| (d) Promoting reading | 443,219 | 448,168 | 101.1 |
| Total, Main line of action | 707,591 | 710,080 | 100.4 |
| 3. Collection of Representative Works, Index Translationum | | | |
| (a) UNESCO Collection of Representative Works | 125,873 | 125,852 | 100.0 |
| (b) Index Translationum | 154,999 | 154,999 | 100.0 |
| (c) Cinema Foundation of the Caribbean | 32,600 | 32,600 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 313,472 | 313,451 | 100.0 |
| 4. Culture and cyberspace | | | |
| Cyberlaw - INFO/ETHICS | 39,480 | 39,479 | 100.0 |
| Special project: 'UNESCO Cyber-Readers' Club' | 65,005 | 65,525 | 100.8 |
| Special project: 'Women on the Net' | 41,727 | 41,727 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 146,212 | 146,731 | 100.4 |
| Co-operation for development | 55,415 | 48,263 | 87.1 |
| Intersectoral activities | 1,298,099 | 1,292,715 | 99.6 |
| Total, Subprogramme III.2.2 | 3,311,335 | 3,298,434 | 99.6 |
| Total, Programme III.2 | 6,037,540 | 6,083,010 | 100.8 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Fellowships | 108,200 | 107,200 | 99.1 |
| Promotional and informative activities | 328,252 | 393,749 | 120.0 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities | 11,804,363 | 11,830,887 | 100.2 |
| Staff Costs | 27,829,500 | 29,484,167 | 105.9 |
| Indirect costs | 3,799,033 | 4,516,805 | 118.9 |
| Subtotal, MAJOR PROGRAMME III | 43,432,896 | 45,831,859 | 105.5 |
| End-of-biennium adjustment | 2,398,963 | | |
| TOTAL, MAJOR PROGRAMME III | 45,831,859 | 45,831,859 | 100.0 |
| IV Communication, Information and Informatics | | | |
| IV.1 Free flow of information | | | |
| To encourage the free flow of ideas and image and a wider and better balanced dissemination of all forms of information contributing to the advancement of societies, without any obstacle to freedom of expression, both through the traditional media and through the new electronic media. | | | |
| IV.1.1 Media and freedom of expression | | | |
| 1. Freedom of expression and freedom of the press | | | |
| (a) Celebration of World Press Freedom Day and World Press Freedom Prize | 781,597 | 802,528 | 102.7 |
| (b) 50th Anniversary of the Universal Declaration of Human Rights | 170,216 | 170,099 | 99.9 |
| (c) Support to the International Freedom of Expression Network (IFEX) and NGOs | 66,657 | 72,648 | 109.0 |
| Total, Main line of action | 1,018,470 | 1,045,275 | 102.6 |
| 2. Promoting independent and pluralistic media | | | |
| (a) Support to professional organizations in the fields of ethics, media legislation and action in case of violations of press freedom | 256,939 | 255,734 | 99.5 |
| (b) UNESCO Chairs in freedom expression | 38,662 | 38,579 | 99.8 |
| (c) Assistance to independent media in Angola | 70,000 | 85,607 | 122.3 |
| Total, Main line of action | 365,601 | 379,920 | 103.9 |
| 3. The educational and cultural mission of public service broadcasting; violence on the screen | | | |
| (a) Cultural dimensions of public service broadcasting | 132,595 | 130,689 | 98.6 |
| (b) Youth and the Net | 244,596 | 244,708 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 377,191 | 375,397 | 99.5 |
| 4. Women in the media | | | |
| Women in the Net | 109,349 | 110,744 | 101.3 |
| Total, Main line of action | 109,349 | 110,744 | 101.3 |
| Total, Subprogramme IV.1.1 | 1,870,611 | 1,911,336 | 102.2 |
| IV.1.2 Access to information and new technologies | | | |
| 1. Memory of the World Programme | | | |
| Implementation of the memory of the World Programme | 425,618 | 439,250 | 103.2 |
| Total, Main line of action | 425,618 | 439,250 | 103.2 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 2. Facilitating access to information in the public domain | | | |
| (a) Content of and access to information in the public domain | 361,968 | 354,968 | 98.1 |
| (b) Strategies and techniques for digitizing information | 115,262 | 115,154 | 99.9 |
| Total, Main line of action | 477,230 | 470,122 | 98.5 |
| 3. Policies for the development of information technologies | | | |
| Application of policies on information and informatics | 418,515 | 416,321 | 99.5 |
| Total, Main line of action | 418,515 | 416,321 | 99.5 |
| 4. 'On-line governance' | | | |
| Developing telematics and information networks for on-line governance | 253,926 | 255,701 | 100.7 |
| Total, Main line of action | 253,926 | 255,701 | 100.7 |
| Project on Ethical and sociocultural challenges of the new information society | | | |
| New technologies: legal, ethical and societal issues | | | |
| Ethical and sociocultural challenge (INFOETHICS) | 151,413 | 176,084 | 116.3 |
| Total, Main line of action | 151,413 | 176,084 | 116.3 |
| Cultural and educational aspects of the information society | | | |
| (a) World Information and Communication Report | 215,222 | 222,691 | 103.5 |
| (b) Meetings of the Advisory Group | 92,550 | 93,987 | 101.6 |
| Total, Main line of action | 307,772 | 316,678 | 102.9 |
| Total, Project | 459,185 | 492,762 | 107.3 |
| Total, Subprogramme IV.1.2 | 2,034,474 | 2,074,156 | 102.0 |
| Total, Programme IV.1 | 3,905,085 | 3,985,492 | 102.1 |
| IV.2 Capacity-building in communication, information and informatics | | | |
| To help Member States, particularly the developing countries and disadvantaged communities worldwide to strengthen their capacities in communication, information and informatics. | | | |
| IV.2.1 Development of communication | | | |
| 1. Assistance to projects for the development of communication | | | |
| (a) IPDC meetings | 807,390 | 817,851 | 101.3 |
| (b) Support for projects in the field | 150,429 | 151,900 | 101.0 |
| Total, Main line of action | 957,819 | 969,751 | 101.2 |
| 2. Training communication professionals | | | |
| (a) Regional Programme for Emergency Education and the Culture of Peace Funding | 180,000 | 193,246 | 107.4 |
| Special project: 'Improving communication training in Africa' | 20,711 | 20,703 | 100.0 |
| Network of UNESCO Chairs in Communication (ORBICOM) | 51,234 | 50,606 | 98.8 |
| (b) Support to communication training | 601,831 | 568,588 | 94.5 |
| Total, Main line of action | 853,776 | 833,143 | 97.6 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 3. Community media | | | |
| Special project: 'Women speaking to women' | 364,966 | 378,870 | 103.8 |
| (a) Community radio and support to community media | 267,551 | 266,409 | 99.6 |
| (b) Combining traditional and new communication technologies for community media programmes | 53,440 | 52,740 | 98.7 |
| (c) Advocacy and awareness raising | 72,530 | 70,872 | 97.7 |
| Total, Main line of action | 758,487 | 768,891 | 101.4 |
| 4. Developing local audiovisual productions | | | |
| (a) Support to local audio-visual productions | 402,868 | 407,507 | 101.2 |
| (b) Co-operation with broadcasting organizations for co-productions for the 3rd millennium | 194,311 | 193,798 | 99.7 |
| (c) Screens without frontiers | 36,734 | 36,729 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 633,913 | 638,034 | 100.7 |
| Co-operation for development | 157,464 | 157,633 | 100.1 |
| Total, Subprogramme IV.2.1 | 3,361,459 | 3,367,452 | 100.2 |
| IV.2.2 Development of libraries, archives & information services | | | |
| 1. Development of library and information services | | | |
| (a) Development of libraries | 551,955 | 576,501 | 104.4 |
| (b) Development of information services | 232,790 | 234,322 | 100.7 |
| Total, Main line of action | 784,745 | 810,823 | 103.3 |
| 2. Restoration of major world libraries | | | |
| (a) Development and modernization of major world libraries | 55,561 | 34,360 | 61.8 |
| (b) Revival of the Alexandria Library | 30,554 | 30,555 | 100.1 |
| Total, Main line of action | 86,115 | 64,915 | 75.4 |
| 3. Upgrading of archival services | | | |
| (a) Modernization of archival infrastructures and improved archival preservation | 258,049 | 241,769 | 93.7 |
| (b) Strengthening of archival services and interregional professional co-operation | 267,400 | 266,461 | 99.6 |
| Special project: 'Video libraries for young people in Africa' | 60,621 | 60,533 | 99.9 |
| Total, Main line of action | 586,070 | 568,763 | 97.0 |
| Total, Subprogramme IV.2.2 | 1,456,930 | 1,444,531 | 99.1 |
| IV.2.3 Development of informatics and telematics applications | | | |
| 1. Expanding access to global information flows | | | |
| Increased access to global information through the use of information technologies | 221,831 | 221,824 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 221,831 | 221,824 | 100.0 |
| 2. Electronic networks for increased co-operation in science, education and culture | | | |
| Development of regional information network for increased co-operation in the field of education, science and culture | 363,670 | 360,854 | 99.2 |
| Total, Main line of action | 363,670 | 360,854 | 99.2 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 3. Virtual learning communities and virtual laboratory applications | | | |
| (a) Development and distribution of the CDS/ISIS/IDAMS system | 158,393 | 157,390 | 99.4 |
| (b) Support for virtual learning | 571,445 | 548,128 | 95.9 |
| Total, Main line of action | 729,838 | 705,518 | 96.7 |
| 4. Training of computer specialists, trainers and users | | | |
| Development of informatics training and training materials | 405,670 | 402,822 | 99.3 |
| Special project: 'Computer-based educational materials for teaching information in Africa' | 15,877 | 14,908 | 93.9 |
| Total, Main line of action | 421,547 | 417,730 | 99.1 |
| Intersectoral activities | 820,666 | 820,873 | 100.0 |
| Co-operation for development | 168,500 | 169,210 | 100.4 |
| Total, Subprogramme IV.2.3 | 2,726,052 | 2,696,009 | 98.9 |
| Total, Programme IV.2 | 7,544,441 | 7,507,992 | 99.5 |
| Promotional and informative activities | 774,615 | 774,477 | 100.0 |
| Fellowships | 115,700 | 114,936 | 99.3 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities | 12,339,841 | 12,382,897 | 100.3 |
| Staff Costs | 16,915,130 | 17,463,433 | 103.2 |
| Indirect costs | 1,356,611 | 1,636,871 | 120.7 |
| Subtotal, MAJOR PROGRAMME IV | 30,611,582 | 31,483,201 | 102.8 |
| End-of-biennium adjustment | 871,619 | | |
| TOTAL, MAJOR PROGRAMME IV | 31,483,201 | 31,483,201 | 100.0 |
| Transdisciplinary projects and transverse activities | | | |
| Educating for a sustainable future | | | |
| To strengthen Member States' capacities to reorient education at all levels towards education for a sustainable future and to promote public awareness and training as well as inter-agency co-operation and joint action in this regard. | | | |
| 1. Integrated follow-up of United Nations conferences | | | |
| (a) Integrated follow-up of United Nations conferences | 151,750 | 162,924 | 107.4 |
| (b) Follow-up of the International Conference on Population and Development (ICDP) | 42,800 | 32,077 | 74.9 |
| Total, Main line of action | 194,550 | 195,001 | 100.2 |
| 2. Elaborating the concept and key messages of education for a sustainable future | | | |
| (a) Refine the concept and key messages for regions and priority topics of education for sustainable development | 107,640 | 107,188 | 99.6 |
| (b) Enhance public understanding about sustainability | 146,404 | 127,195 | 86.9 |
| (c) UNESCO/OAS co-operation arrangement concerning sustainable development | 125,000 | 125,000 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 379,044 | 359,383 | 94.8 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|------------------|------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 3. Developing national educational policies and action plans | | | |
| (a) Reorienting education to support sustainability | 181,090 | 178,982 | 98.8 |
| (b) International project to promote reorienting of teacher training towards sustainability | 35,000 | 35,000 | 100.0 |
| (c) Follow-up to regional and inter-regional agreements | 50,000 | 50,000 | 100.0 |
| (d) Empowerment of rural women for sustainable development | 23,299 | 23,299 | 100.0 |
| Total, Main line of action | 289,389 | 287,281 | 99.3 |
| 4. Training and capacity-building at the municipality and community level | | | |
| (a) Training and capacity-building at the municipality and community level | 422,623 | 424,608 | 100.5 |
| (b) Innovative demonstration projects on education for sustainability | 293,387 | 315,892 | 107.7 |
| Total, Main line of action | 716,010 | 740,500 | 103.4 |
| Administrative costs and intersectoral activities | 303,581 | 304,076 | 100.2 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities | 1,882,574 | 1,886,241 | 100.2 |
| Staff Costs | 2,737,040 | 2,140,751 | 78.2 |
| Subtotal, EPD | 4,619,614 | 4,026,992 | 87.2 |
| End-of-biennium adjustment | (592,622) | | |
| TOTAL, EPD | 4,026,992 | 4,026,992 | 100.0 |
| Towards a culture of peace | | | |
| Unit 1: Culture of peace: raising awareness & building partnerships | | | |
| To promote better understanding and recognition of the principles, norms and conditions which are conducive to a culture of peace; to enhance information sharing and partnerships between countries, institutions and groups engaged in initiatives for a culture of peace. | | | |
| 1. Encouraging research on key themes for the development of a culture of peace | 731,894 | 744,642 | 101.7 |
| 2. Raising awareness against intolerance, discrimination, racism and violence | 151,555 | 151,174 | 99.7 |
| 3. Better understanding of democratic principles & processes | 778,272 | 741,708 | 95.3 |
| 4. Mobilizing new partners for a culture of peace | 862,626 | 855,936 | 99.2 |
| 5. Organizing information exchange on culture of peace activities | 230,168 | 217,188 | 94.4 |
| Total, Unit 1 | 2,754,515 | 2,710,648 | 98.4 |
| Unit 2: Educating for a culture of peace | | | |
| To intensify the development of a comprehensive system of education and training for peace, human rights and democracy, international understanding and tolerance, embracing all levels of education, both formal and non-formal. | | | |
| 1. National education plans for peace, human rights, democracy, international understanding & tolerance | 575,055 | 574,460 | 99.9 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 2. Linguistic diversity & plurilingualism in education | 151,771 | 151,672 | 99.9 |
| 3. Developing innovations in school curricula and educational contents and methods | 104,359 | 92,307 | 88.5 |
| 4. Educational materials and training aids | 209,850 | 189,401 | 90.3 |
| 5. Training for a culture of peace | 649,284 | 524,439 | 80.8 |
| Special project: 'Women and a culture of peace in Africa' | 76,608 | 71,608 | 93.5 |
| 6. Associated Schools System | 897,116 | 882,137 | 98.3 |
| 7. Celebration of the 50th anniversary of the Universal Declaration of Human Rights | 687,759 | 679,050 | 98.7 |
| Total, Unit 2 | 3,351,802 | 3,165,074 | 94.4 |
| Unit 3: Culture of peace in action | | | |
| To contribute, through national, subregional, regional and interregional programmes and projects, to the creation of conditions conducive to reconciliation, intercultural understanding and long-term peace-building. | | | |
| 1. National culture of peace programmes | 344,126 | 358,733 | 104.2 |
| 2. Continuum between relief operations and post-conflict reconstruction: the role of education | 1,081,514 | 1,091,344 | 100.9 |
| 3. Providing assistance to independent media before, during and after conflicts | 308,681 | 300,268 | 97.3 |
| 4. Facilitating intercultural and intercommunity dialogue: regional and subregional projects | 419,871 | 453,337 | 108.0 |
| 5. Action in favour of autochthonous peoples | 213,000 | 213,000 | 100.0 |
| 6. Routes of dialogue between cultures and civilizations | 279,659 | 277,447 | 99.2 |
| Total, Unit 3 | 2,646,851 | 2,694,129 | 101.8 |
| Intesectoral activities | 589,971 | 577,831 | 97.9 |
| Indirect costs | 150,000 | 161,602 | 107.7 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities | 9,343,139 | 9,147,682 | 97.9 |
| Indirect costs | 150,000 | 161,602 | 107.7 |
| Staff Costs | 9,340,100 | 10,286,999 | 110.1 |
| Subtotal, CPP | 18,833,239 | 19,596,283 | 104.1 |
| End-of-biennium adjustment | 763,044 | | |
| TOTAL, CPP | 19,596,283 | 19,596,283 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|-------------|-------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Transverse activities | | | |
| Statistical programmes and services | | | |
| To improve & expand international statistical information & indicators in UNESCO's fields of competence, with a view to increasing their quality & policy-relevance. | | | |
| 1. Development of common definitions and standards | 83,556 | 83,556 | 100.0 |
| 2. Collection, dissemination and analysis of statistical information | 558,316 | 558,315 | 100.0 |
| 3. Development of new data and indicators | 143,242 | 143,242 | 100.0 |
| 4. Strengthening national statistical capacities | 133,591 | 136,246 | 102.0 |
| Special project: 'Strengthening National Education Statistical Information Systems (NESIS) in Sub-Saharan Africa' (financed through extrabudgetary resources) | | | |
| Administrative costs | 47,655 | 47,758 | 100.2 |
| 3. Transfer to UNESCO Institute of Statistics | 583,140 | 583,140 | 100.0 |
| Recapitulation | | | |
| Planned activities | 1,549,500 | 1,552,257 | 100.2 |
| Staff Costs | 5,044,200 | 5,039,175 | 99.9 |
| Subtotal, ST | 6,593,700 | 6,591,432 | 100.0 |
| End-of-biennium adjustment | (2,268) | | |
| Total, ST | 6,591,432 | 6,591,432 | 100.0 |
| Fellowships and equipment services | | | |
| 1. Fellowships services | 1,105,674 | 1,088,166 | 98.4 |
| 2. Equipment services | 94,692 | 84,190 | 88.9 |
| 3. Reports services | 12,034 | 6,726 | 55.9 |
| Recapitulation | | | |
| Staff Costs | 3,599,800 | 3,086,218 | 85.7 |
| Other Costs | 1,212,400 | 1,179,083 | 97.3 |
| Subtotal, PSD | 4,812,200 | 4,265,301 | 88.6 |
| End-of-biennium adjustment | (546,899) | | |
| Total, PSD | 4,265,301 | 4,265,301 | 100.0 |
| Priority Africa Department | | | |
| Staff Costs | 4,399,400 | 3,108,468 | 70.7 |
| Other Costs | 519,300 | 477,940 | 92.0 |
| Subtotal, DPA | 4,918,700 | 3,586,408 | 72.9 |
| End-of-biennium adjustment | (1,332,292) | | |
| Total, DPA | 3,586,408 | 3,586,408 | 100.0 |
| Other priority groups and specific clusters of countries | | | |
| Staff Costs | 2,715,000 | 3,206,975 | 118.1 |
| Other Costs | 686,765 | 699,858 | 101.9 |
| Subtotal, CLU | 3,401,765 | 3,906,833 | |
| End-of-biennium adjustment | 505,068 | | |
| Total, CLU | 3,906,833 | 3,906,833 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|--------------------|--------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Participation Programme | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| End-of-biennium adjustment | (249,176) | | |
| Total, Participation Programme | 27,063,824 | 27,028,802 | 99.9 |
| TRANSVERSE ACTIVITIES | | | |
| Participation Programme | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Planned activities | 3,967,965 | 3,909,138 | 98.5 |
| Staff Costs | 15,758,400 | 14,440,836 | 91.6 |
| End-of-biennium adjustment | (1,625,567) | | |
| Total | 45,413,798 | 45,378,776 | 99.9 |
| Recapitulation Part II.A | | | |
| Planned activities | 113,507,077 | 112,353,342 | 99.0 |
| Staff Costs | 182,456,520 | 184,281,475 | 101.0 |
| Indirect programme costs | 18,423,114 | 20,268,639 | 110.0 |
| Participation Programme | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| End-of-biennium adjustment | 2,267,569 | | |
| TOTAL, II.A | 343,967,280 | 343,932,258 | 100.0 |
| B. Information and Dissemination Services | | | |
| 1. Clearing House | | | |
| A. Clearing House services | 358,700 | 359,814 | 100.3 |
| B. Anticipation and Future-Oriented Studies | 733,341 | 764,055 | 104.2 |
| C. Library services | 331,959 | 331,959 | 100.0 |
| D. Archives and micrography services | 69,800 | 69,367 | 99.4 |
| E. Other costs | 99,770 | 94,267 | 94.5 |
| Total Activities | 1,593,570 | 1,619,462 | 101.6 |
| Staff Costs | 4,836,870 | 4,592,046 | 94.9 |
| Subtotal, CLH | 6,430,440 | 6,211,508 | 96.6 |
| End-of-biennium adjustment | (218,932) | | |
| Total, CLH | 6,211,508 | 6,211,508 | 100.0 |
| 2. UNESCO Publishing Office | | | |
| Staff Costs | 4,168,360 | 4,139,355 | 99.3 |
| Other Costs | 793,920 | 792,840 | 99.9 |
| Subtotal, UPO | 4,962,280 | 4,932,195 | 99.4 |
| End-of-biennium adjustment | (30,085) | | |
| Total, UPO | 4,932,195 | 4,932,195 | 100.0 |
| 3. Office of Monthly Periodicals | | | |
| Staff Costs | 3,239,070 | 2,326,774 | 71.8 |
| Other Costs | 2,028,560 | 2,025,666 | 99.9 |
| Subtotal, OPM | 5,267,630 | 4,352,440 | 82.6 |
| End-of-biennium adjustment | (915,190) | | |
| Total, OPM | 4,352,440 | 4,352,440 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|--------------------|--------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 4. Office of Public Information | | | |
| A. Office of Director | 455,208 | 452,606 | 99.4 |
| B. Press division | 765,497 | 764,110 | 99.8 |
| C. Audiovisual division | 569,806 | 674,833 | 118.4 |
| D. Documentation centre | 16,909 | 15,990 | 94.6 |
| E. Regional information activities | 311,042 | 325,914 | 104.8 |
| F. Operating costs of regional offices | 82,900 | 78,022 | 94.1 |
| G. Other expenses | 298,078 | 269,203 | 90.3 |
| Total Activities | 2,499,440 | 2,580,678 | 103.3 |
| Staff Costs | 5,360,070 | 5,786,781 | 108.0 |
| Subtotal, OPI | 7,859,510 | | |
| End-of-biennium adjustment | 507,949 | | |
| Total, OPI | 8,367,459 | 8,367,459 | 100.0 |
| Recapitulation Part II.B | | | |
| Staff costs | 17,604,370 | 16,844,956 | 95.7 |
| Other costs | 6,915,490 | 7,018,646 | 101.5 |
| End-of-biennium adjustment | (656,258) | | |
| TOTAL, II.B | 23,863,602 | 23,863,602 | 100.0 |
| TOTAL, PART II | | | |
| Planned activities | 120,422,567 | 119,371,988 | 99.1 |
| Personnel costs | 200,060,890 | 201,126,431 | 100.5 |
| Indirect programme costs | 18,423,114 | 20,268,639 | 110.0 |
| Participation Programme | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| End-of-biennium adjustment | 1,611,311 | | |
| TOTAL, PART II | 367,830,882 | 367,795,860 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Part III - Support for Programme Execution | | | |
| 1. Bureau for External Relations | | | |
| A. Relations with Member States | 446,859 | 446,607 | 99.9 |
| B. Co-operation with National Commissions and with UNESCO Clubs, Centres and Associations | 1,726,454 | 1,695,293 | 98.2 |
| C. Relations and co-operation with international organizations | 277,604 | 277,400 | 99.9 |
| D. Relations with established offices away from Headquarters and decentralization | 660,687 | 659,845 | 99.9 |
| E. Operations of the Office of the Assistant Director-General | 620,830 | 653,825 | 105.3 |
| F. Partnerships for the Twenty-first Century | 151,848 | 151,122 | 99.5 |
| G. Relations with UNESCO honorary goodwill ambassadors | 49,200 | 48,870 | 99.3 |
| Total Activities | 3,933,482 | 3,932,962 | 100.0 |
| Staff costs | 16,643,160 | 18,804,810 | 113.0 |
| Total, BRX | 20,576,642 | 22,737,772 | 110.5 |
| 2. Bureau for Relations with Extrabudgetary Funding Sources | | | |
| Staff Costs | 3,163,100 | 2,881,896 | 91.1 |
| Other Costs | 921,040 | 899,408 | 97.7 |
| Total, BER | 4,084,140 | 3,781,304 | 92.6 |
| 3. Bureau of Conferences, Languages and Documents | | | |
| Staff Costs | 27,930,800 | 25,922,796 | 92.8 |
| Other Costs | 3,791,438 | 3,724,713 | 98.2 |
| Total, CLD | 31,722,238 | 29,647,509 | 93.5 |
| TOTAL, PART III | | | |
| Staff Costs | 47,737,060 | 47,609,502 | 99.7 |
| Other Costs | 8,645,960 | 8,557,083 | 99.0 |
| Subtotal, PART III | 56,383,020 | 56,166,585 | 99.6 |
| End-of-biennium adjustment | (216,435) | | |
| TOTAL, PART III | 56,166,585 | 56,166,585 | 100.0 |
| Part IV - Management and Administrative Services | | | |
| 1. Office of the ADG/MA | | | |
| Staff Costs | 1,295,100 | 1,679,841 | 129.7 |
| Other Costs | 46,300 | 41,138 | 88.9 |
| Total, ADG/MA | 1,341,400 | 1,720,979 | 128.3 |
| 2. Bureau of the Comptroller | | | |
| Staff Costs | 7,120,000 | 6,789,586 | 95.4 |
| Other Costs | 1,110,200 | 1,130,789 | 101.9 |
| Total, BOC | 8,230,200 | 7,920,375 | 96.2 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|--|-------------------|-------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| 3. Bureau of Personnel | | | |
| Staff Costs | 11,926,730 | 11,929,815 | 100.0 |
| Young probationers | 1,271,534 | 1,271,084 | 100.0 |
| Other Costs | 1,192,456 | 1,152,872 | 96.7 |
| Total, PER | 14,390,720 | 14,353,771 | 99.7 |
| 4. Bureau of Documentation, Informatics Services and Telecommunications | | | |
| Staff Costs | 5,711,030 | 5,509,781 | 96.5 |
| Other Costs | 5,916,170 | 6,212,077 | 105.0 |
| Total, DIT | 11,627,200 | 11,721,858 | 100.8 |
| 5. Bureau for Support and Services | | | |
| Staff Costs | 9,867,800 | 8,987,981 | 91.1 |
| A. General Service Division | 72,400 | 69,704 | 96.3 |
| B. Medical Services | 139,600 | 129,109 | 92.5 |
| C. Public Relations and Cultural Events | 237,300 | 229,593 | 96.8 |
| D. Staff Pension Division | 138,000 | 137,981 | 100.0 |
| E. Medical Benefits Fund for associate participants | 4,191,600 | 4,041,417 | 96.4 |
| Total, Other Costs | 4,778,900 | 4,607,804 | 96.4 |
| Total, GES | 14,646,700 | 13,595,785 | 92.8 |
| TOTAL, PART IV | | | |
| Staff Costs | 35,920,660 | 34,897,004 | 97.2 |
| Other Costs | 14,315,560 | 14,415,764 | 100.7 |
| Subtotal, PART IV | 50,236,220 | 49,312,768 | 98.2 |
| End-of-biennium adjustment | (923,452) | | |
| TOTAL, PART IV | 49,312,768 | 49,312,768 | 100.0 |
| Part V - Maintenance and Security | | | |
| Staff Costs | 14,975,060 | 14,513,242 | 96.9 |
| Other costs: | | | |
| A. Supplies and materials | 1,484,900 | 1,452,303 | 97.8 |
| B. Furniture and equipment | 408,400 | 403,863 | 98.9 |
| C. Communications and freight | 3,082,500 | 2,803,490 | 90.9 |
| D. Rental and maintenance of premises | 10,777,100 | 10,713,324 | 99.4 |
| E. Temporary assistance and overtime for safety and security | 172,800 | 174,034 | 100.7 |
| F. Maintenance of furniture and equipment | 286,800 | 282,749 | 98.6 |
| G. Public relations and cultural events | 67,100 | 63,847 | 95.2 |
| H. Conservation of buildings | 3,385,540 | 3,115,066 | 92.0 |
| Total, Other Costs | 19,665,140 | 19,008,676 | 96.7 |
| Subtotal, PART V | 34,640,200 | 33,521,918 | 96.8 |
| End-of-biennium adjustment | (1,118,282) | | |
| TOTAL, PART V | 33,521,918 | 33,521,918 | 100.0 |

DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

| APPROPRIATION LINE | ALLOCATION | EXPENDITURE | EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION |
|---|--------------------|--------------------|--|
| | \$ | \$ | % |
| Part VI - Capital Expenditure | | | |
| A. Renovation and refurbishing of Headquarters premises | 1,667,800 | 1,619,686 | 97.1 |
| B. Less amount to be paid by Permanent Delegations | (185,000) | (180,387) | 97.5 |
| C. Amortization of IBE | 275,900 | 275,864 | 100.0 |
| Total, Other Costs | 1,758,700 | 1,715,163 | 97.5 |
| End-of-biennium adjustment | (43,537) | | |
| TOTAL, PART VI | 1,715,163 | 1,715,163 | 100.0 |
| TOTAL, PARTS I-VI | | | |
| Staff costs | 320,743,680 | 320,243,537 | 99.8 |
| Planned activities | 181,962,267 | 180,866,061 | 99.4 |
| Indirect programme costs | 18,423,114 | 20,268,639 | 110.0 |
| Participation Programme | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| End-of-biennium adjustment | 0 | | |
| TOTAL, PARTS I-VI | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |
| Part VII - Anticipated cost increases | - | - | - |
| TOTAL, PARTS I - VII | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |

TABLE DES MATIERES

| | Page |
|--|--------------|
| I - PRESENTATION DU PROGRAMME ET BUDGET POUR 1998-1999 | |
| Figure 1 - Evolution du budget ordinaire de l'UNESCO de 1979 à 1999 | 1 |
| Figure 2 - Budget ordinaire approuvé par titre/secteur | 1 |
| Figure 3 - Ventilation du budget total entre les dépenses de personnel et les activités | 2 |
| Figure 4 - Ventilation du budget ordinaire entre les dépenses de personnel et les activités | 2 |
| II - EXECUTION DU PROGRAMME ORDINAIRE | |
| Tableau 1 - Etat des contributions au 31 décembre 1999 : | |
| A. Situation comparée des années 2000, 1998 et 1996 | 3 |
| B. Etat des contributions au 29 février 2000 | 4-8 |
| C. Situation de trésorerie de l'Organisation à la fin de chaque mois de la période décembre 1998 à décembre 1999 | 9 |
| Tableau 2 - Exécution du programme ordinaire par article budgétaire (Titres I à VI du budget) | 10 |
| Tableau 3 - Exécution du programme par catégorie de dépenses (Titres I à VI du budget) | 11 |
| Tableau 4 - Exécution du programme par secteur (Titres I à VI du budget) | 12 |
| Tableau 5 - Décentralisation | 13 |
| Tableau 6 - Programme de Participation | 14-15 |
| Tableau 7 - Effectifs et dépenses de personnel | 16 |
| III - PRESENTATION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES | |
| Figure 5 - Programmes opérationnels extrabudgétaires pour 1998-1999 (29 C/5 Approuvé) ventilés par source de fonds et Grand Programme | 17 |
| Figure 6 - Programmes opérationnels extrabudgétaires - dépenses et crédits | 17 |
| IV - EXECUTION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES | |
| Tableau 8 - Exécution des programmes extrabudgétaires par source de fonds | 18 |
| Tableau 9 - Exécution des programmes extrabudgétaires par région | 19 |
| Tableau 10 - Exécution des programmes extrabudgétaires par secteur | 20 |
| Annexe - Rapport détaillé sur l'exécution du Budget ordinaire au 31 décembre 1999 | 21-48 |

I - PRESENTATION DU PROGRAMME ET BUDGET POUR 1998-1999

FIGURE 1

EVOLUTION DU BUDGET ORDINAIRE
DE L'UNESCO DE 1979 A 1999

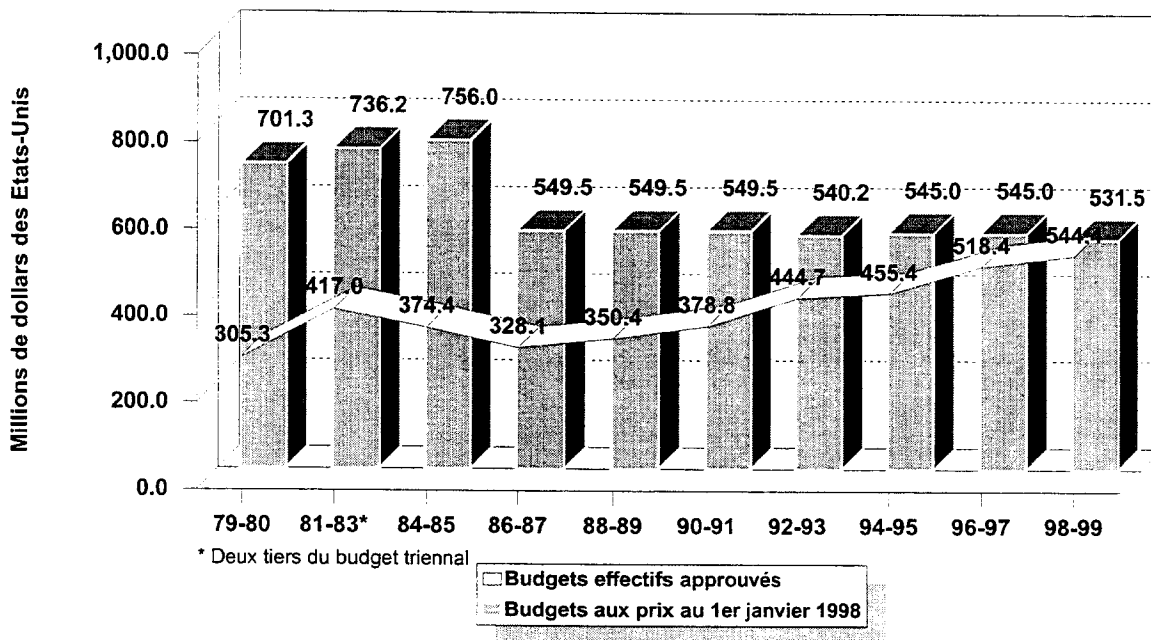
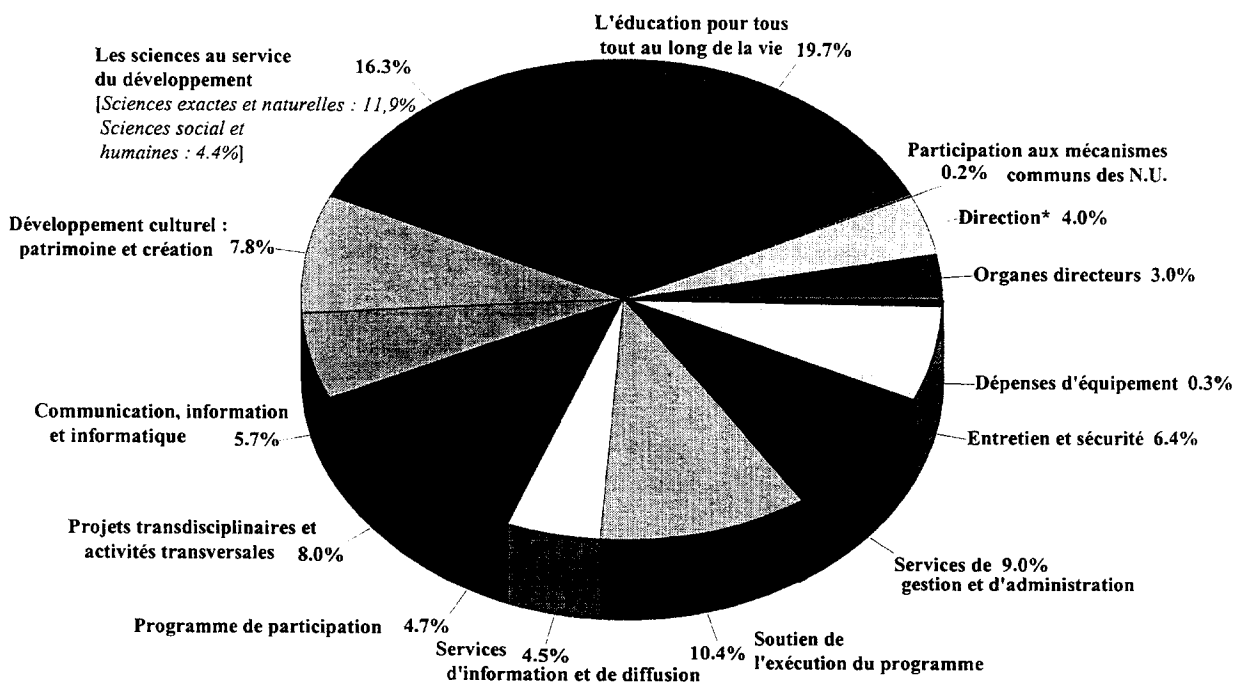


FIGURE 2

BUDGET ORDINAIRE APPROUVE
PAR TITRE/SECTEUR



* c'est-à-dire : la Direction générale et les Services de la Direction générale (Bureau de l'ADG/DRG ; Cabinet du Directeur général ; Office de la coordination de la gestion et des réformes ; Inspection générale ; Bureau du Médiateur ; Office des normes internationales et des affaires juridiques ; Bureau d'études, de programmation et d'évaluation ; Bureau du budget)

NOTE : POUR DES RAISONS TECHNIQUES, LES SECTIONS I, II, III ET IV ET L'ANNEXE ONT ETE REPRODUITES EN ANGLAIS ET EN FRANCAIS SEULEMENT

FIGURE 3 VENTILATION DU BUDGET TOTAL
ENTRE LES DEPENSES DE PERSONNEL ET LES ACTIVITES

(Programme ordinaire* et programmes extrabudgétaires)

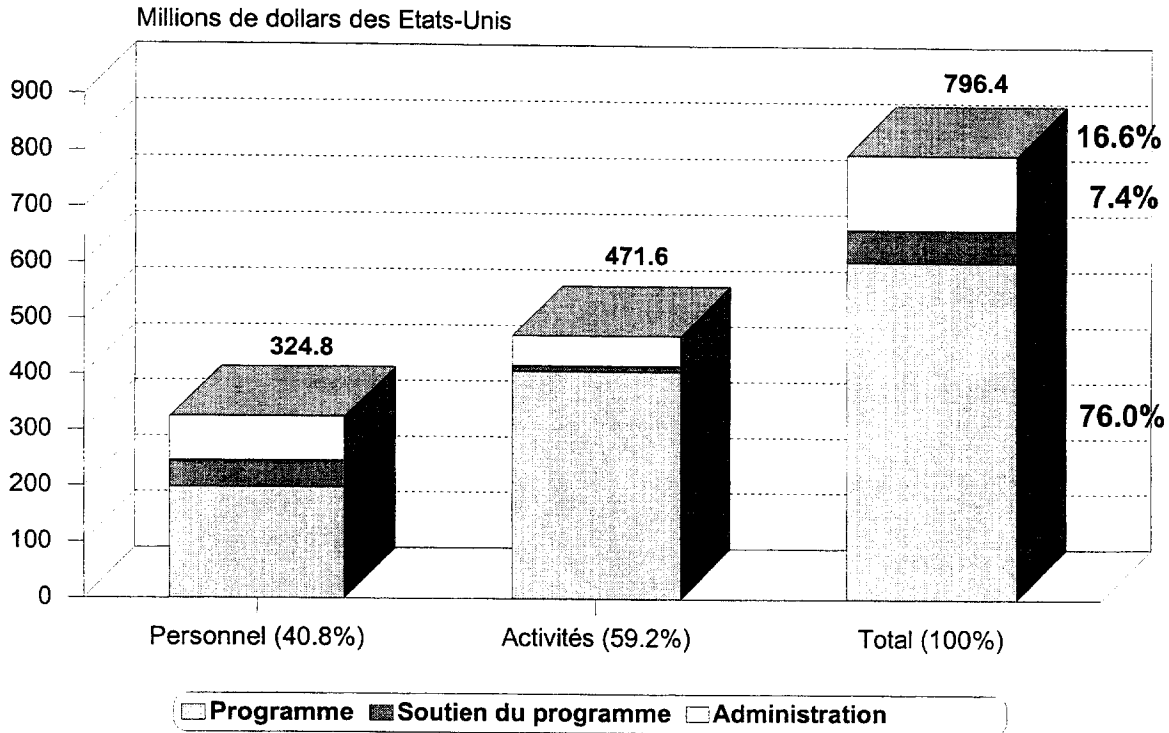
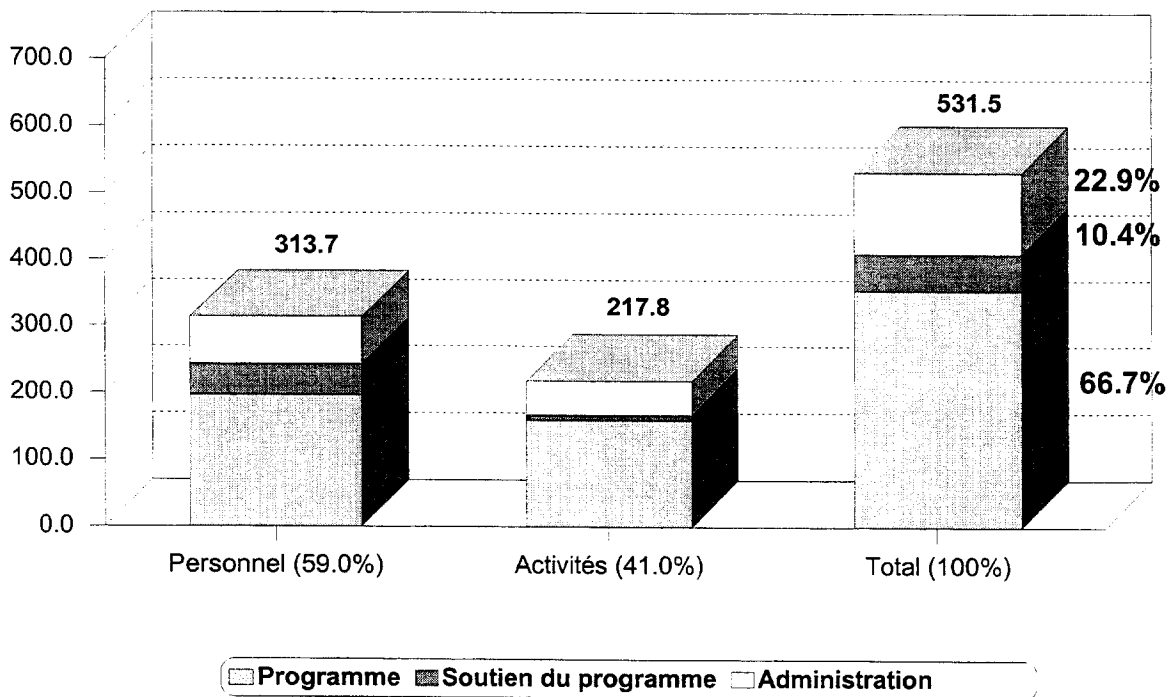


FIGURE 4 VENTILATION DU BUDGET ORDINAIRE *
ENTRE LES DEPENSES DE PERSONNEL ET LES ACTIVITES

Millions de dollars des Etats-Unis



* Titres I - VI

II - EXECUTION DU PROGRAMME ORDINAIRE

TABLEAU 1

ETAT DES CONTRIBUTIONS AU 29 FEVRIER 2000

A. SITUATION COMPAREE DES ANNEES 2000, 1998 et 1996

| | Contributions dues (voir notes (a) et (b)) | Total dû en pourcentage des contributions mises en recouvrement pour la seconde année de l'exercice |
|---|---|--|
| | \$ | % |
| Etat au 29 février 2000 | | |
| ▫ Contributions pour 2000 | 200,689,366 | 73.73 |
| ▫ Contributions pour des années antérieures | 46,528,175 | 17.09 |
| ▫ Annuités pour 2000 et des années antérieures à payer au titre de plans de paiement | 8,213,149 | 3.02 |
| ▫ Versements annuels différés à des années ultérieures | 26,788,838 | 9.84 |
| Total dû au 29 février 2000 (c) | 282,219,528 | 103.68 |
| Etat au 28 février 1998 | | |
| ▫ Contributions pour 1998 | 200,927,817 | 74.10 |
| ▫ Contributions pour des années antérieures | 84,516,645 | 31.17 |
| ▫ Annuités pour 1998 et des années antérieures à payer au titre de plans de paiement | 5,571,190 | 2.05 |
| ▫ Versements annuels différés à des années ultérieures | 12,246,105 | 4.52 |
| Total dû au 28 février 1998 (c) | 303,261,757 | 111.84 |
| Etat au 29 février 1996 | | |
| ▫ Contributions pour 1996 | 209,809,503 | 81.22 |
| ▫ Contributions pour des années antérieures | 101,024,671 | 39.11 |
| ▫ Annuités pour 1996 et des années antérieures à payer au titre de plans de paiement | 3,357,787 | 1.30 |
| ▫ Versements annuels différés à des années ultérieures | 7,473,488 | 2.89 |
| Total dû au 29 février 1996 (c) | 321,665,449 | 124.52 |

Notes :

- (a) Pour plus de détails sur les montants dus au 29 février 2000, se reporter à la Section B.
- (b) Les contributions dues en euros pour 2000 et en francs français pour 1998 et 1996 sont converties en dollars au taux de change constant de 0.869 euro ou 5.70 francs français pour un dollar des Etats-Unis.
- (c) Y compris les Membres associés.

NOTE : POUR DES RAISONS TECHNIQUES, LA SECTION B A ETE REPRODUITE EN ANGLAIS SEULEMENT.

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus | | | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|-----------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------|-------------------|----------------------|
| | | 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| | | | | | | | | | |
| Afghanistan | 0.004 | 244,575 | 10,887 | - | 100,742 | 143,833 | 10,887 | 255,462 | Oct. 1991 |
| Albania | 0.004 | 87 | 10,887 | - | 87 | - | 10,887 | 10,974 | July 1999 |
| Algeria | 0.116 | - | 315,733 | 9,964 | - | - | 305,769 | 305,769 | Sep. 1999 |
| Andorra | 0.005 | - | 13,609 | - | - | - | 13,609 | 13,609 | Apr. 1999 |
| Angola | 0.014 | - | 38,106 | 3,718 | - | - | 34,388 | 34,388 | Oct. 1999 |
| Antigua and Barbuda | 0.003 | 385,649 | 8,166 | - | 232,539 | 153,110 | 8,166 | 393,815 | Oct. 1987 |
| Argentina | 1.492 | 3,877,808 | 4,060,980 | - | 3,877,808 | - | 4,060,980 | 7,938,788 | Oct. 1999 |
| Armenia | 0.008 | 990,698 | 21,775 | 1,750 | 532,528 | 456,420 | 21,775 | 1,010,723 | Oct. 1999 |
| Australia | 2.006 | - | 5,460,004 | - | - | - | 5,460,004 | 5,460,004 | Sep. 1999 |
| Austria | 1.275 | - | 3,470,341 | - | - | - | 3,470,341 | 3,470,341 | Sep. 1999 |
| Azerbaijan | 0.015 | 942,446 | 40,828 | 3,500 | 292,823 | 646,123 | 40,828 | 979,774 | Nov. 1999 |
| Bahamas | 0.020 | - | 54,437 | 54,437 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Bahrain | 0.023 | - | 62,601 | - | - | - | 62,601 | 62,601 | Mar. 1999 |
| Bangladesh | 0.014 | 35,318 | 38,106 | - | 35,318 | - | 38,106 | 73,424 | Mar. 1999 |
| Barbados | 0.011 | - | 29,940 | 490 | - | - | 29,450 | 29,450 | May 1999 |
| Belarus | 0.077 | 1,091,347 | 209,581 | 8,250 | 225,212 | 857,885 | 209,581 | 1,292,678 | Sep. 1999 |
| Belgium | 1.494 | - | 4,066,423 | - | - | - | 4,066,423 | 4,066,423 | Apr. 1999 |
| Belize | 0.001 | - | 2,722 | 1,411 | - | - | 1,311 | 1,311 | Jan. 1997 |
| Benin | 0.003 | - | 8,166 | 6,947 | - | - | 1,219 | 1,219 | May 1997 |
| Bhutan | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Oct. 1999 |
| Bolivia | 0.009 | 51,515 | 24,497 | - | 51,515 | - | 24,497 | 76,012 | Sep. 1999 |
| Bosnia and Herzegovina | 0.007 | 37,740 | 19,052 | - | - | 37,740 | 19,052 | 56,792 | Sep. 1999 |
| Botswana | 0.014 | - | 38,106 | 38,106 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Brazil | 1.990 | 10,736,892 | 5,416,454 | - | 10,736,892 | - | 5,416,454 | 16,153,346 | Oct. 1999 |
| Bulgaria | 0.015 | - | 40,828 | 2,705 | - | - | 38,123 | 38,123 | July 1999 |
| Burkina Faso | 0.003 | 14,422 | 8,166 | - | 14,422 | - | 8,166 | 22,588 | Oct. 1999 |
| Burundi | 0.001 | 67,908 | 2,722 | - | 67,908 | - | 2,722 | 70,630 | July 1999 |
| Cambodia | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Oct. 1999 |
| Cameroon | 0.018 | 82,589 | 48,993 | - | 82,589 | - | 48,993 | 131,582 | Apr. 1999 |
| Canada | 3.697 | - | 10,062,629 | 10,062,629 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Cape Verde | 0.003 | - | 8,166 | 111 | - | - | 8,055 | 8,055 | Oct. 1999 |
| Central African Republic | 0.001 | 212,395 | 2,722 | - | 85,819 | 126,576 | 2,722 | 215,117 | Oct. 1997 |
| Chad | 0.001 | 63,339 | 2,722 | - | - | 63,339 | 2,722 | 66,061 | Oct. 1999 |
| Chile | 0.184 | 191,737 | 500,818 | 177,750 | 13,987 | - | 500,818 | 514,805 | Jan. 2000 |
| China | 1.346 | - | 3,663,591 | - | - | - | 3,663,591 | 3,663,591 | Sep. 1999 |
| Colombia | 0.148 | - | 402,832 | 57,902 | - | - | 344,930 | 344,930 | Dec. 1999 |
| Comoros | 0.001 | 82,820 | 2,722 | - | - | 82,820 | 2,722 | 85,542 | Nov. 1999 |
| Congo | 0.004 | 45,837 | 10,887 | - | 45,837 | - | 10,887 | 56,724 | Oct. 1999 |
| Cook Islands | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Oct. 1999 |
| Costa Rica | 0.022 | 23,184 | 59,880 | - | - | 23,184 | 59,880 | 83,064 | Oct. 1999 |
| Côte d'Ivoire | 0.012 | - | 32,662 | - | - | - | 32,662 | 32,662 | Mar. 1999 |
| Croatia | 0.041 | 330,783 | 111,595 | 1,750 | 329,033 | - | 111,595 | 440,628 | Oct. 1999 |
| Cuba | 0.033 | - | 89,820 | 541 | - | - | 89,279 | 89,279 | May 1999 |
| Cyprus | 0.046 | - | 125,204 | 125,204 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Czech Republic | 0.145 | - | 394,666 | 4,601 | - | - | 390,065 | 390,065 | May 1999 |
| Dem. People's Rep. of Korea | 0.020 | 365,537 | 54,437 | 1,250 | 131,815 | 232,472 | 54,437 | 418,724 | Oct. 1999 |
| Dem. Republic of the Congo | 0.009 | 126,518 | 24,497 | - | 126,518 | - | 24,497 | 151,015 | Nov. 1995 |
| Denmark | 0.936 | - | 2,547,639 | 2,547,639 | - | - | - | - | Feb. 2000 |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|------------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| Djibouti | 0.001 | 7,811 | 2,722 | - | - | 7,811 | 2,722 | 10,533 | Oct. 1999 |
| Dominica | 0.001 | - | 2,722 | 23 | - | - | 2,699 | 2,699 | Sep. 1999 |
| Dominican Republic | 0.020 | 219,723 | 54,437 | - | 110,763 | 108,960 | 54,437 | 274,160 | Oct. 1999 |
| Ecuador | 0.027 | 102,600 | 73,489 | - | 102,600 | - | 73,489 | 176,089 | Oct. 1999 |
| Egypt | 0.088 | - | 239,522 | 239,522 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| El Salvador | 0.016 | 2,583 | 43,549 | 2,583 | - | - | 43,549 | 43,549 | Dec. 1999 |
| Equatorial Guinea | 0.001 | 208,990 | 2,722 | - | 81,595 | 127,395 | 2,722 | 211,712 | Oct. 1997 |
| Erilrea | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | July 1997 |
| Estonia | 0.016 | 157,708 | 43,549 | 1,000 | - | 156,708 | 43,549 | 200,257 | Apr. 1999 |
| Ethiopia | 0.008 | - | 21,775 | - | - | - | 21,775 | 21,775 | May 1999 |
| Fiji | 0.005 | - | 13,609 | - | - | - | 13,609 | 13,609 | Apr. 1999 |
| Finland | 0.735 | - | 2,000,550 | 2,000,550 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| France | 8.855 | - | 24,101,860 | - | - | - | 24,101,860 | 24,101,860 | Mar. 1999 |
| Gabon | 0.020 | 68,694 | 54,437 | - | 68,694 | - | 54,437 | 123,131 | Aug. 1999 |
| Gambia | 0.001 | 168,082 | 2,722 | - | 5,422 | 162,660 | 2,722 | 170,804 | Oct. 1997 |
| Georgia | 0.009 | 506,831 | 24,497 | 4,000 | - | 502,831 | 24,497 | 527,328 | May 1999 |
| Germany | 13.336 | - | 36,298,408 | 18,121,299 | - | - | 18,177,109 | 18,177,109 | Jan. 2000 |
| Ghana | 0.009 | - | 24,497 | - | - | - | 24,497 | 24,497 | Aug. 1999 |
| Greece | 0.475 | - | 1,292,872 | - | - | - | 1,292,872 | 1,292,872 | Apr. 1999 |
| Grenada | 0.001 | 25,000 | 2,722 | - | - | 25,000 | 2,722 | 27,722 | Dec. 1999 |
| Guatemala | 0.024 | 95,324 | 65,324 | - | 95,324 | - | 65,324 | 160,648 | May 1999 |
| Guinea | 0.004 | 92,583 | 10,887 | - | 21,690 | 70,893 | 10,887 | 103,470 | Nov. 1999 |
| Guinea-Bissau | 0.001 | 58,380 | 2,722 | - | - | 58,380 | 2,722 | 61,102 | Feb. 1996 |
| Guyana | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Aug. 1999 |
| Haiti | 0.003 | 13,274 | 8,166 | 4,764 | 8,510 | - | 8,166 | 16,676 | Feb. 2000 |
| Honduras | 0.004 | - | 10,887 | - | - | - | 10,887 | 10,887 | Aug. 1999 |
| Hungary | 0.162 | - | 440,937 | - | - | - | 440,937 | 440,937 | Jan. 1999 |
| Iceland | 0.043 | - | 117,038 | 117,038 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| India | 0.405 | - | 1,102,344 | 3,136 | - | - | 1,099,208 | 1,099,208 | Sep. 1999 |
| Indonesia | 0.254 | 301,459 | 691,346 | - | 301,459 | - | 691,346 | 992,805 | May 1999 |
| Iran, Islamic Republic of | 0.218 | 704,020 | 593,359 | 10,000 | - | 694,020 | 593,359 | 1,287,379 | Sep. 1999 |
| Iraq | 0.043 | 4,048,137 | 117,038 | 4,250 | 4,043,887 | - | 117,038 | 4,160,925 | Mar. 1993 |
| Ireland | 0.303 | - | 824,716 | 824,716 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Israel | 0.474 | - | 1,290,150 | - | - | - | 1,290,150 | 1,290,150 | Sep. 1999 |
| Italy | 7.357 | 19,716,838 | 20,024,549 | 17,950,969 | 1,765,869 | - | 20,024,549 | 21,790,418 | Feb. 2000 |
| Jamaica | 0.008 | - | 21,775 | - | - | - | 21,775 | 21,775 | Feb. 1999 |
| Japan | 25.000 | - | 68,045,907 | - | - | - | 68,045,907 | 68,045,907 | July 1999 |
| Jordan | 0.008 | - | 21,775 | - | - | - | 21,775 | 21,775 | Sep. 1999 |
| Kazakhstan | 0.065 | 200,342 | 176,918 | 5,750 | - | 194,592 | 176,918 | 371,510 | Aug. 1999 |
| Kenya | 0.009 | - | 24,497 | 11,070 | - | - | 13,427 | 13,427 | May 1999 |
| Kiribati | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Sep. 1999 |
| Kuwait | 0.173 | - | 470,878 | 1,624 | - | - | 469,254 | 469,254 | June 1999 |
| Kyrgyzstan | 0.008 | 148,235 | 21,775 | 750 | - | 147,485 | 21,775 | 169,260 | no payment mad |
| Lao People's Democratic Rep. | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | May 1999 |
| Latvia | 0.023 | 244,877 | 62,601 | 2,250 | - | 242,627 | 62,601 | 305,228 | Dec. 1999 |
| Lebanon | 0.022 | - | 59,880 | - | - | - | 59,880 | 59,880 | Oct. 1999 |
| Lesotho | 0.003 | - | 8,166 | 8,166 | - | - | - | - | Apr. 1997 |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------|-------------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| | | | | | | | | | |
| Liberia | 0.003 | 50,781 | 8,166 | - | - | 50,781 | 8,166 | 58,947 | Nov. 1999 |
| Libyan Arab Jamahiriya | 0.168 | 680,207 | 457,268 | 2,250 | 677,957 | - | 457,268 | 1,135,225 | Oct. 1999 |
| Lithuania | 0.020 | 238,596 | 54,437 | 2,250 | 236,346 | - | 54,437 | 290,783 | Oct. 1999 |
| Luxembourg | 0.092 | - | 250,409 | 107,112 | - | - | 143,297 | 143,297 | Feb. 2000 |
| Madagascar | 0.004 | 20,396 | 10,887 | - | 20,396 | - | 10,887 | 31,283 | Oct. 1999 |
| Malawi | 0.003 | 16,268 | 8,166 | - | 16,268 | - | 8,166 | 24,434 | Sep. 1999 |
| Malaysia | 0.248 | 526,704 | 675,015 | - | 526,704 | - | 675,015 | 1,201,719 | Nov. 1999 |
| Maldives | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Feb. 1997 |
| Mali | 0.003 | 24,969 | 8,166 | - | 19,110 | 5,859 | 8,166 | 33,135 | Nov. 1999 |
| Malta | 0.019 | - | 51,715 | - | - | - | 51,715 | 51,715 | Feb. 1999 |
| Marshall Islands | 0.001 | 3,212 | 2,722 | - | 3,212 | - | 2,722 | 5,934 | Oct. 1999 |
| Mauritania | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Oct. 1999 |
| Mauritius | 0.012 | - | 32,662 | 32,662 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Mexico | 1.346 | 924,637 | 3,663,591 | 878,834 | 45,803 | - | 3,663,591 | 3,709,394 | Feb. 2000 |
| Micronesia | 0.001 | 550 | 2,722 | - | 550 | - | 2,722 | 3,272 | Mar. 1999 |
| Monaco | 0.005 | - | 13,609 | 13,609 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Mongolia | 0.003 | 11,645 | 8,166 | 4,514 | 7,131 | - | 8,166 | 15,297 | Jan. 2000 |
| Morocco | 0.056 | - | 152,423 | - | - | - | 152,423 | 152,423 | Apr. 1999 |
| Mozambique | 0.001 | - | 2,722 | 974 | - | - | 1,748 | 1,748 | June 1999 |
| Myanmar | 0.011 | 23,155 | 29,939 | - | 23,155 | - | 29,939 | 53,094 | Oct. 1999 |
| Namibia | 0.009 | - | 24,497 | - | - | - | 24,497 | 24,497 | Feb. 1999 |
| Nauru | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Oct. 1999 |
| Nepal | 0.005 | - | 13,609 | 9,342 | - | - | 4,267 | 4,267 | Jan. 1998 |
| Netherlands | 2.208 | - | 6,009,814 | 6,009,814 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| New Zealand | 0.299 | - | 813,829 | - | - | - | 813,829 | 813,829 | July 1999 |
| Nicaragua | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1999 |
| Niger | 0.003 | 42,334 | 8,166 | - | - | 42,334 | 8,166 | 50,500 | Oct. 1997 |
| Nigeria | 0.043 | - | 117,038 | 16,195 | - | - | 100,843 | 100,843 | Feb. 1999 |
| Niue | 0.001 | 3,131 | 2,722 | - | 3,131 | - | 2,722 | 5,853 | Jan. 1999 |
| Norway | 0.825 | - | 2,245,515 | 2,245,515 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Oman | 0.069 | - | 187,806 | - | - | - | 187,806 | 187,806 | July 1999 |
| Pakistan | 0.080 | - | 217,747 | 47,179 | - | - | 170,568 | 170,568 | Oct. 1999 |
| Palau | 0.001 | 766 | 2,722 | - | 766 | - | 2,722 | 3,488 | Oct. 1999 |
| Panama | 0.018 | 93,153 | 48,993 | - | 93,153 | - | 48,993 | 142,146 | Sep. 1999 |
| Papua New Guinea | 0.009 | 12,611 | 24,497 | 3,987 | 8,624 | - | 24,497 | 33,121 | Feb. 2000 |
| Paraguay | 0.019 | 190,340 | 51,715 | 17,009 | 97,046 | 76,285 | 51,715 | 225,046 | Jan. 2000 |
| Peru | 0.134 | 925,037 | 364,726 | - | 648,010 | 277,027 | 364,726 | 1,289,763 | May 1999 |
| Philippines | 0.110 | - | 299,402 | - | - | - | 299,402 | 299,402 | May 1999 |
| Poland | 0.265 | 712,406 | 721,287 | 3,000 | 709,406 | - | 721,287 | 1,430,693 | Oct. 1999 |
| Portugal | 0.583 | - | 1,586,831 | - | - | - | 1,586,831 | 1,586,831 | June 1999 |
| Qatar | 0.045 | 121,380 | 122,483 | 56,039 | 65,341 | - | 122,483 | 187,824 | Feb. 2000 |
| Republic of Korea | 1.361 | - | 3,704,419 | - | - | - | 3,704,419 | 3,704,419 | Dec. 1999 |
| Republic of Moldova | 0.014 | 356,529 | 38,106 | 2,500 | - | 354,029 | 38,106 | 392,135 | Nov. 1997 |
| Romania | 0.076 | - | 206,860 | 3,789 | - | - | 203,071 | 203,071 | Nov. 1999 |
| Russian Federation | 1.457 | 9,844,964 | 3,965,714 | 133,500 | 9,711,464 | - | 3,965,714 | 13,677,178 | Dec. 1999 |
| Rwanda | 0.001 | 23,619 | 2,722 | - | 23,619 | - | 2,722 | 26,341 | Nov. 1999 |
| Saint Kitts and Nevis | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Mar. 1997 |
| Saint Lucia | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1997 |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment |
|-------------------------------|-----------------|---|------------------------------------|--|----------------------------|--|----------------------|--------------------|----------------------|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | |
| St Vincent and the Grenadines | 0.001 | 5,422 | 2,722 | - | 5,422 | - | 2,722 | 8,144 | Oct. 1999 |
| Samoa | 0.001 | - | 2,722 | 249 | - | - | 2,473 | 2,473 | Nov. 1999 |
| San Marino | 0.003 | - | 8,166 | - | - | - | 8,166 | 8,166 | June 1999 |
| Sao Tome and Principe | 0.001 | 125,708 | 2,722 | - | 5,422 | 120,286 | 2,722 | 128,430 | Oct. 1997 |
| Saudi Arabia | 0.760 | - | 2,068,596 | 541 | - | - | 2,068,055 | 2,068,055 | Apr. 1999 |
| Senegal | 0.008 | 668 | 21,775 | - | 668 | - | 21,775 | 22,443 | Dec. 1999 |
| Seychelles | 0.003 | 25,481 | 8,166 | - | 16,268 | 9,213 | 8,166 | 33,647 | Sep. 1999 |
| Sierra Leone | 0.001 | 96,937 | 2,722 | - | 96,937 | - | 2,722 | 99,659 | June 1993 |
| Slovakia | 0.047 | - | 127,925 | 127,925 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| Slovenia | 0.083 | 225,311 | 225,912 | - | 225,311 | - | 225,912 | 451,223 | Dec. 1999 |
| Solomon Islands | 0.001 | - | 2,722 | - | - | - | 2,722 | 2,722 | Dec. 1999 |
| Somalia | 0.001 | 324,986 | 2,722 | - | 324,986 | - | 2,722 | 327,708 | Dec. 1989 |
| South Africa | 0.495 | - | 1,347,309 | 1,347,309 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Spain | 3.506 | - | 9,542,758 | - | - | - | 9,542,758 | 9,542,758 | Apr. 1999 |
| Sri Lanka | 0.016 | - | 43,549 | - | - | - | 43,549 | 43,549 | June 1999 |
| Sudan | 0.009 | 102,601 | 24,497 | - | 57,375 | 45,226 | 24,497 | 127,098 | Nov. 1999 |
| Suriname | 0.005 | 27,114 | 13,609 | - | 27,114 | - | 13,609 | 40,723 | Oct. 1999 |
| Swaziland | 0.003 | 121 | 8,166 | 3,613 | - | - | 4,674 | 4,674 | Feb. 2000 |
| Sweden | 1.460 | - | 3,973,881 | 3,973,881 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Switzerland | 1.644 | - | 4,474,699 | 4,474,699 | - | - | - | - | Jan. 2000 |
| Syrian Arab Republic | 0.087 | - | 236,800 | - | - | - | 236,800 | 236,800 | Aug. 1999 |
| Tajikistan | 0.005 | 492,716 | 13,609 | 500 | 492,216 | - | 13,609 | 505,825 | Sep. 1998 |
| Thailand | 0.230 | 158,905 | 626,022 | - | 158,905 | - | 626,022 | 784,927 | June 1999 |
| The form.Yug.Rep.of Macedonia | 0.005 | - | 13,609 | 5,821 | - | - | 7,788 | 7,788 | Feb. 2000 |
| Togo | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1999 |
| Tonga | 0.001 | - | 2,722 | 397 | - | - | 2,325 | 2,325 | Feb. 1999 |
| Trinidad and Tobago | 0.022 | - | 59,880 | 59,880 | - | - | - | - | June 1999 |
| Tunisia | 0.038 | 159,510 | 103,430 | - | 159,510 | - | 103,430 | 262,940 | Aug. 1999 |
| Turkey | 0.595 | 226,024 | 1,619,493 | - | 226,024 | - | 1,619,493 | 1,845,517 | Nov. 1999 |
| Turkmenistan | 0.008 | 230,545 | 21,775 | 750 | - | 229,795 | 21,775 | 251,570 | Sep. 1996 |
| Tuvalu | 0.001 | - | 2,722 | 2,722 | - | - | - | - | Oct. 1999 |
| Uganda | 0.005 | - | 13,609 | 3,641 | - | - | 9,968 | 9,968 | Aug. 1999 |
| Ukraine | 0.257 | 1,716,200 | 699,512 | 36,750 | - | 1,679,450 | 699,512 | 2,378,962 | Oct. 1999 |
| United Arab Emirates | 0.241 | - | 655,963 | - | - | - | 655,963 | 655,963 | May 1999 |
| United Kingdom | 6.889 | - | 18,750,730 | 18,750,730 | - | - | - | - | Feb. 2000 |
| United Republic of Tanzania | 0.004 | - | 10,887 | 768 | - | - | 10,119 | 10,119 | July 1999 |
| Uruguay | 0.065 | 90,535 | 176,918 | - | 90,535 | - | 176,918 | 267,453 | July 1999 |
| Uzbekistan | 0.034 | 125,155 | 92,542 | 4,000 | 121,155 | - | 92,542 | 213,697 | Oct. 1998 |
| Vanuatu | 0.001 | 78,422 | 2,722 | - | 78,422 | - | 2,722 | 81,144 | Nov. 1997 |
| Venezuela | 0.217 | 1,477,679 | 590,638 | 4,750 | 1,472,929 | - | 590,638 | 2,063,567 | Oct. 1999 |
| Viet Nam | 0.009 | - | 24,497 | - | - | - | 24,497 | 24,497 | Mar. 1999 |
| Yemen | 0.014 | 70,494 | 38,106 | - | 70,494 | - | 38,106 | 108,600 | Oct. 1999 |
| Yugoslavia | 0.035 | 6,355,405 | 95,264 | 2,750 | 6,352,655 | - | 95,264 | 6,447,919 | Oct. 1991 |
| Zambia | 0.003 | - | 8,166 | 1,007 | - | - | 7,159 | 7,159 | Nov. 1999 |
| Zimbabwe | 0.012 | 578 | 32,662 | - | 578 | - | 32,662 | 33,240 | Dec. 1999 |
| TOTAL MEMBER STATES | 100.000 | 74,072,808 | 272,183,626 | 90,833,204 | 46,525,589 | 8,213,149 | 200,684,492 | 255,423,230 | |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

| Member States | Rate for 2000 % | Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$ | Contributions assessed for 2000 \$ | Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$ | UNPAID CONTRIBUTIONS | | | | Date of last payment | |
|--|-----------------|---|------------------------------------|--|----------------------------|--|----------------------|--------------------|----------------------|--|
| | | | | | Prior financial periods \$ | Annual instalments for 2000 and prior years \$ | 2000 * assessment \$ | TOTAL DUE \$ | | |
| Associate Members | | | | | | | | | | |
| Aruba | .0006 | 17,897 | 1,634 | 19,531 | - | - | - | - | Feb. 2000 | |
| British Virgin Islands | .0006 | - | 1,634 | 28 | - | - | 1,606 | 1,606 | Oct. 1999 | |
| Macao | .0006 | - | 1,634 | - | - | - | 1,634 | 1,634 | Jan. 1999 | |
| Netherlands Antilles | .0006 | 2,586 | 1,634 | - | 2,586 | - | 1,634 | 4,220 | June 1999 | |
| TOTAL ASSOCIATE MEMBERS | | 20,483 | 6,536 | 19,559 | 2,586 | - | 4,874 | 7,460 | | |
| TOTAL ALL CONTRIBUTORS | | 74,093,291 | 272,190,162 | 90,852,763 | 46,528,175 | 8,213,149 | 200,689,366 | 255,430,690 | | |
| Add: | | | | | | | | | | |
| Instalments on payments plans deferred to future years | | | | | | | | | 26,788,838 | |
| | | | | | | | | TOTAL DUE | 282,219,528 | |

*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**C. SITUATION DE TRESORERIE DE L'ORGANISATION A LA FIN DE CHAQUE MOIS
DE LA PERIODE DECEMBRE 1998 A DECEMBRE 1999**

(en milliers de dollars des Etats-Unis)

| Année/Mois | Déficit de trésorerie du budget ordinaire | Solde disponible au Fonds de roulement | Montants empruntés, après utilisation du Fonds de roulement | | | |
|-------------|---|--|---|-------------------|-------------------|-----------------|
| | | | Emprunts sur compte courant représentés par les chèques non présentés | Emprunts internes | Emprunts externes | TOTAL |
| 1998 | | | | | | |
| Décembre | (63,394) | 24,990 | - | 32,404 | 6,000 | (38,404) |
| 1999 | | | | | | |
| Janvier | (44,244) | 24,805 | - | 19,439 | - | (19,439) |
| Février | (48,134) | 24,806 | - | 23,328 | - | (23,328) |
| Mars | (14,841) | 24,840 | - | - | - | 9,999 |
| Avril | (21,848) | 24,840 | - | - | - | 2,992 |
| Mai | (39,188) | 24,855 | - | 14,333 | - | (14,333) |
| Juin | (35,769) | 24,855 | - | 10,914 | - | (10,914) |
| Juillet | (5,331) | 24,862 | - | - | - | 19,531 |
| Août | (22,663) | 24,862 | - | - | - | 2,199 |
| Septembre | (24,997) | 24,954 | - | 43 | - | (43) |
| Octobre | (38,668) | 24,956 | - | 13,712 | - | (13,712) |
| Novembre | (56,309) | 24,956 | 66 | 31,287 | - | (31,353) |
| Décembre | (74,660) | 24,956 | 4,215 | 30,389 | 15,100 | (49,704) |

TABLEAU 2

EXECUTION DU PROGRAMME ORDINAIRE PAR ARTICLE BUDGETAIRE

(Titres I à VI du budget)

| Article budgétaire | 29 C/5 | Crédits ouverts* | Exécution au 31 décembre 1999 | |
|---|--------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------|
| | Approuvé | | \$ | % |
| TITRE I - POLITIQUE GENERALE ET DIRECTION | | | | |
| I.A - Organes directeurs | | | | |
| 1. Conférence générale | 7,596,800 | 7,731,100 | 8,136,436 | 105.2 |
| 2. Conseil exécutif | 8,403,000 | 8,552,000 | 8,251,430 | 96.5 |
| I.B - Direction | | | | |
| 3. Direction générale | 1,728,200 | 1,769,040 | 1,844,432 | 104.3 |
| 4. Services de la Direction générale (c'est-à-dire : Bureau de l'ADG/DRG ; Cabinet du Directeur général ; Office de la coordination de la gestion et des réformes ; Inspection générale ; Bureau du Médiateur ; Office des normes internationales et des affaires juridiques ; Bureau d'études, de programmation et d'évaluation ; Bureau du budget) | 19,462,700 | 19,949,510 | 20,096,721 | 100.7 |
| I.C - Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies | | | | |
| | 1,170,700 | 1,202,700 | 1,565,726 | 130.2 |
| Total, Titre I | 38,361,400 | 39,204,350 | 39,894,745 | 101.8 |
| TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME | | | | |
| II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES | | | | |
| I. L'éducation pour tous tout au long de la vie | 104,697,150 | 107,805,304 | 109,211,110 | 101.3 |
| II. Les sciences au service du développement : | | | | |
| . Sciences exactes et naturelles | 63,070,900 | 65,281,501 | 63,846,803 | 97.8 |
| . Sciences sociales et humaines | 23,675,000 | 24,076,210 | 24,557,234 | 102.0 |
| III. Développement culturel : patrimoine et création | 41,577,000 | 43,432,896 | 45,831,859 | 105.5 |
| IV. Communication, information et informatique | 30,002,100 | 30,611,582 | 31,483,201 | 102.8 |
| Projets transdisciplinaires et activités transversales | | | | |
| . Projets transdisciplinaires : | | | | |
| - Eduquer pour un avenir viable | 4,546,600 | 4,619,614 | 4,026,992 | 87.2 |
| - Vers une culture de la paix | 18,400,800 | 18,833,239 | 19,596,283 | 104.1 |
| . Activités transversales : | | | | |
| - Programmes et services statistiques | 6,522,700 | 6,593,700 | 6,591,432 | 100.0 |
| - Service des bourses et de l'équipement | 4,753,400 | 4,812,200 | 4,265,301 | 88.6 |
| - Département Priorité Afrique | 4,813,800 | 4,918,700 | 3,586,408 | 72.9 |
| - Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays | 3,369,600 | 3,401,765 | 3,906,833 | 114.8 |
| Programme de participation | 24,830,000 | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Total partiel, Titre II.A | 330,259,050 | 341,699,711 | 343,932,258 | 100.7 |
| II. B - SERVICES D'INFORMATION ET DE DIFFUSION | | | | |
| 1. Centre d'échange d'information | 6,316,700 | 6,430,440 | 6,211,508 | 96.6 |
| 2. Editions UNESCO | 4,971,700 | 4,962,280 | 4,932,195 | 99.4 |
| 3. Office des périodiques mensuels | 3,693,100 | 5,267,630 | 4,352,440 | 82.6 |
| 4. Information du public | 9,113,000 | 7,859,510 | 8,367,459 | 106.5 |
| Total partiel, Titre II.B | 24,094,500 | 24,519,860 | 23,863,602 | 97.3 |
| Total, Titre II | 354,353,550 | 366,219,571 | 367,795,860 | 100.4 |
| TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME | 55,283,200 | 56,383,020 | 56,166,585 | 99.6 |
| TITRE IV - SERVICES DE GESTION ET D'ADMINISTRATION | 47,896,200 | 50,236,220 | 49,312,768 | 98.2 |
| TITRE V - ENTRETIEN ET SECURITE | 33,863,400 | 34,640,200 | 33,521,918 | 96.8 |
| TITRE VI - DEPENSES D'EQUIPEMENT | 1,711,900 | 1,758,700 | 1,715,163 | 97.5 |
| Total, Titres I - VI | 531,469,650 | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |

* 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

TABLEAU 3

EXECUTION DU PROGRAMME PAR CATEGORIE DE DEPENSES

(Titres I - VI du budget)

| Catégorie de dépenses | 29 C/5 Approuvé | Crédits ouverts* | Dépenses vis-à-vis des crédits ouverts | |
|---|--------------------|---------------------|--|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| TRAITEMENTS ET AUTRES SERVICES DE PERSONNEL | | | | |
| - Personnel au Siège | 245,948,750 | 251,491,780 | 252,072,737 | 100.2 |
| - Personnel hors Siège | 67,709,900 | 69,251,900 | 68,170,800 | 98.4 |
| Assistance temporaire | 12,489,100 | 12,915,100 | 17,381,799 | 134.6 |
| Services d'interprétation | 2,665,700 | 2,684,382 | 4,084,759 | 152.2 |
| Consultants auprès des Etats membres | 2,518,800 | 2,568,093 | 3,856,339 | 150.2 |
| Consultants auprès du Secrétariat | 1,826,100 | 1,877,785 | 2,797,667 | 149.0 |
| Autres services de personnel | 1,490,300 | 1,492,350 | 2,906,622 | 194.8 |
| VOYAGES EN MISSION OFFICIELLE | | | | |
| - Voyages des délégués | 7,653,800 | 7,876,424 | 9,019,940 | 114.5 |
| - Voyages du personnel en mission officielle | 6,009,800 | 5,305,651 | 8,114,072 | 152.9 |
| - Voyages des représentants des Etats membres du Conseil exécutif | 2,853,700 | 2,853,700 | 2,146,593 | 75.2 |
| SERVICES CONTRACTUELS | | | | |
| - Contrats d'édition | 3,019,000 | 3,097,234 | 2,921,262 | 94.3 |
| - Contributions à des coéditions | 2,378,600 | 2,452,210 | 1,482,345 | 60.4 |
| - Organisation de séminaires et réunions | 8,462,300 | 8,480,012 | 6,298,320 | 74.3 |
| - Autres services contractuels | 31,882,100 | 32,826,332 | 26,131,267 | 79.6 |
| DEPENSES GENERALES DE FONCTIONNEMENT | | | | |
| | 27,241,800 | 27,951,055 | 26,746,369 | 95.7 |
| FOURNITURES DIVERSES | | | | |
| | 8,404,900 | 8,587,070 | 7,307,425 | 85.1 |
| ACQUISITION DE MOBILIER ET DE MATERIEL | | | | |
| | 5,838,500 | 6,019,189 | 6,835,061 | 113.6 |
| ALLOCATIONS FINANCIERES | | | | |
| | 19,747,500 | 20,053,000 | 14,337,689 | 71.5 |
| CONTRATS AVEC DES ONGs (accords-cadres) | | | | |
| | 3,973,400 | 3,973,400 | 2,671,667 | 67.2 |
| AUTRES CONTRIBUTIONS | | | | |
| | 19,849,300 | 20,652,713 | 25,832,888 | 125.1 |
| PROGRAMME DE PARTICIPATION | | | | |
| | 24,830,000 | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| AUTRES DEPENSES | | | | |
| | 10,921,700 | 12,319,500 | 9,993,977 | 81.1 |
| COUTS INDIRECTS DE PROGRAMME | | | | |
| | 13,754,600 | 16,400,181 | 20,268,639 | 123.6 |
| TOTAL, TITRES I - VI | 531,469,650 | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |

* 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

TABLEAU 4

EXECUTION DU PROGRAMME PAR SECTEUR

(Titres I - VI du budget)

(à l'exclusion des dépenses de personnel et du Programme de participation)

| Titre/Secteur/Unité | 29 C/5 Approuvé | Crédits ouverts* | Exécution au 31 décembre 1999 | |
|--|--------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| TITRE I - POLITIQUE GENERALE ET DIRECTION | 16,858,300 | 17,154,340 | 17,797,387 | 103.7 |
| TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME | | | | |
| II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES | | | | |
| I. L'éducation pour tous tout au long de la vie | 45,520,600 | 47,469,754 | 47,659,502 | 100.4 |
| II. Les sciences au service du développement : | | | | |
| . Sciences exactes et naturelles | 28,088,800 | 29,568,281 | 29,566,884 | 100.0 |
| . Sciences sociales et humaines | 10,164,600 | 10,248,630 | 9,923,472 | 96.8 |
| III. Développement culturel : patrimoine et création | 14,274,700 | 15,603,396 | 16,347,692 | 104.8 |
| IV. Communication, information et informatique | 13,461,000 | 13,696,452 | 14,019,768 | 102.4 |
| Projets transdisciplinaires et activités transversales | | | | |
| . Projets transdisciplinaires : | | | | |
| - Eduquer pour un avenir viable | 1,896,400 | 1,882,574 | 1,886,241 | 100.2 |
| - Vers une culture de la paix | 9,259,100 | 9,493,139 | 9,309,284 | 98.1 |
| . Activités transversales : | | | | |
| - Programmes et services statistiques | 1,597,700 | 1,549,500 | 1,552,257 | 100.2 |
| - Service des bourses et de l'équipement | 1,232,100 | 1,212,400 | 1,179,083 | 97.3 |
| - Département Priorité Afrique | 519,300 | 519,300 | 477,940 | 92.0 |
| - Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays | 716,100 | 686,765 | 699,858 | 101.9 |
| Total partiel, Titre II.A | 126,730,400 | 131,930,191 | 132,621,981 | 100.5 |
| II. B - SERVICES D'INFORMATION ET DE DIFFUSION | | | | |
| 1. Centre d'échange d'information | 1,593,700 | 1,593,570 | 1,619,462 | 101.6 |
| 2. Editions UNESCO | 900,900 | 793,920 | 792,840 | 99.9 |
| 3. Office des périodiques mensuels | 1,445,400 | 2,028,560 | 2,025,666 | 99.9 |
| 4. Information du public | 2,960,800 | 2,499,440 | 2,580,678 | 103.3 |
| Total partiel, Titre II.B | 6,900,800 | 6,915,490 | 7,018,646 | 101.5 |
| Total, Titre II | 133,631,200 | 138,845,681 | 139,640,627 | 100.6 |
| TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME | 8,684,800 | 8,645,960 | 8,557,083 | 99.0 |
| TITRE IV - SERVICES DE GESTION ET D'ADMINISTRATION | 12,940,200 | 14,315,560 | 14,415,764 | 100.7 |
| TITRE V - ENTRETIEN ET SECURITE | 19,186,600 | 19,665,140 | 19,008,676 | 96.7 |
| TITRE VI - DEPENSES D'EQUIPEMENT | 1,711,900 | 1,758,700 | 1,715,163 | 97.5 |
| Total, Titres I - VI | 193,013,000 | 200,385,381 | 201,134,700 | 100.4 |

* 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

TABLEAU 5

DECENTRALISATION(1)

(Montants prévus des dépenses hors Siège)

| Secteur/Unité | 29 C/5 Approuvé | Crédits ouverts (2) | Exécution au 31 août 1999 | |
|--|--------------------|------------------------|---------------------------------|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | % |
| TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME | | | | |
| II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES | | | | |
| Education | 52,504,300 | 57,840,484 | 58,449,351 | 101.1 |
| Sciences exactes et naturelles | 27,318,600 | 26,755,815 | 25,269,661 | 94.4 |
| Sciences sociales et humaines | 5,926,100 | 3,048,015 | 3,074,688 | 100.9 |
| Culture | 16,808,700 | 15,310,954 | 17,168,468 | 112.1 |
| Communication, information et informatique | 10,782,100 | 10,297,219 | 10,672,349 | 103.6 |
| Projets transdisciplinaires et activités transversales | | | | |
| . Projets transdisciplinaires : | | | | |
| . Eduquer pour un avenir viable | 1,693,900 | 1,207,585 | 1,164,123 | 96.4 |
| . Vers une culture de la paix | 3,278,700 | 3,922,131 | 4,191,795 | 106.9 |
| . Activités transversales : | | | | |
| . Programmes et services statistiques | 427,000 | 427,000 | 430,674 | 100.9 |
| . Service des bourses et de l'équipement | 83,400 | 84,800 | 69,610 | 82.1 |
| . Département Priorité Afrique | 236,700 | 241,000 | - | |
| . Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays | 293,900 | 379,675 | 923,398 | 243.2 |
| Programme de participation | 24,830,000 | 24,830,000 | 17,016,434 | 68.5 |
| Total partiel, Titre II.A | 144,183,400 | 144,344,678 | 138,430,551 | 95.9 |
| II. B - SERVICES D'INFORMATION ET DE DIFFUSION | | | | |
| Editions UNESCO | 35,400 | 35,700 | 43,115 | 120.8 |
| Information du public | 1,111,500 | 1,183,705 | 1,080,872 | 91.3 |
| Total partiel, Titre II.B | 1,146,900 | 1,219,405 | 1,123,987 | 92.2 |
| Total, Titre II | 145,330,300 | 145,564,083 | 139,554,538 | 95.9 |
| TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME | | | | |
| Bureau des relations extérieures | 3,718,500 | 3,768,502 | 4,000,528 | 106.2 |
| Bureau des relations avec les sources de financement extrabudgétaires | 62,728 | 292,000 | 288,936 | 99.0 |
| Bureau des conférences, des langues et des documents | | 32,000 | 49,093 | 153.4 |
| Total, Titre III | 3,781,228 | 4,092,502 | 4,338,557 | 106.0 |
| Total, Titres II et III | 149,111,528 | 149,656,585 | 143,893,095 | 96.1 |

(1) Y compris les coûts directs et indirects de programme et les dépenses de personnel hors Siège.

(2) 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

TABLEAU 6
PROGRAMME DE PARTICIPATION

A. ARTICLES BUDGETAIRES

| Article budgétaire | Crédits ouverts | Exécution au 31 décembre 1999 | |
|--|--------------------|-------------------------------------|-------------|
| | \$ | \$ | % |
| TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME | | | |
| II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES | | | |
| I. L'éducation pour tous tout au long de la vie | 8,416,968 | 8,371,709 | 99.5 |
| II. Les sciences au service du développement : | | | |
| . Secteur des sciences exactes et naturelles | 3,378,887 | 3,354,593 | 99.3 |
| . Secteur des sciences sociales et humaines | 3,482,580 | 3,378,634 | 97.0 |
| III. Développement culturel : patrimoine et création | 5,551,455 | 5,483,164 | 98.8 |
| IV. Communication, information et informatique | 3,093,330 | 3,069,216 | 99.2 |
| Projets transdisciplinaires et activités transversales : | | | |
| Projets transdisciplinaires : | | | |
| Eduquer pour un avenir viable | 146,344 | 126,344 | 86.3 |
| Vers une culture de la paix | 1,472,650 | 1,481,213 | 100.6 |
| Activités transversales : | | | |
| Département Priorité Afrique | 8,200 | 8,200 | 100.0 |
| Total, Titre II.A | 25,550,414 | 25,273,073 | 98.9 |
| TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME | 1,762,586 | 1,755,729 | 99.6 |
| TOTAL | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |

PROGRAMME DE PARTICIPATION

B. NATURE DES DEPENSES

| Nature des dépenses | Autorisations d'engagements de dépenses | Exécution au 31 décembre 1999 | |
|---|---|-------------------------------------|-------------|
| | \$ | \$ | % |
| A. CONTRIBUTIONS FINANCIERES | | | |
| ■ Conférences, réunions | 5,877,110 | 5,891,660 | 100.2 |
| ■ Séminaires ou cours de formation | 3,115,750 | 3,154,197 | 101.2 |
| ■ Fournitures et matériel | 5,235,130 | 5,389,003 | 102.9 |
| ■ Bourses, allocations d'études | 441,000 | 419,997 | 95.2 |
| ■ Consultants | 896,005 | 908,005 | 101.3 |
| ■ Publications, traductions, reproduction | 1,626,405 | 1,627,405 | 100.1 |
| ■ Allocations à des ONG | 1,843,000 | 1,890,590 | 102.6 |
| ■ Autres formes de participation financière non-spécifiées ci-dessus | 1,892,600 | 1,996,250 | 105.5 |
| B. ASSISTANCE MATERIELLE ET/OU TECHNIQUE DIRECTEMENT FOURNIE PAR L'UNESCO | | | |
| ■ Conférences, réunions | 1,026,000 | 1,048,509 | 102.2 |
| ■ Séminaires ou cours de formation | 764,400 | 676,575 | 88.5 |
| ■ Fournitures et matériel | 1,032,800 | 627,794 | 60.8 |
| ■ Bourses | 151,600 | 149,979 | 98.9 |
| ■ Consultants | 192,700 | 168,800 | 87.6 |
| ■ Publications, traductions, reproduction | 80,500 | 98,999 | 123.0 |
| ■ Assistance matérielle et/ou technique fournie à des ONG | 993,000 | 966,124 | 97.3 |
| ■ Autres formes d'assistance matérielle et/ou technique directement fournie par l'UNESCO | 2,145,000 | 2,014,915 | 93.9 |
| TOTAL | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |

TABLEAU 7
EFFECTIFS ET DEPENSES DE PERSONNEL

A. Ventilation mensuelle des postes budgétairement vacants pendant la période janvier 1998 - décembre 1999

| ANNEE/MOIS | NOMBRE DE POSTES PERMANENTS POUR 1998-1999 INDIQUES DANS LE 29 C/5 APPROUVE | | POSTES VACANTS | | | VARIATIONS PAR RAPPORT AU CHIFFRE A ATTEINDRE POUR PARVENIR A UN TAUX D'ABATTEMENT POUR DELAIS DE RECRUTEMENT DE 3% (66 POSTES) |
|----------------|---|-------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------|--|
| | Nombre total de postes | Postes pourvus | Cadre organique | Cadre de service et de bureau | Total | |
| 1998 | | | | | | |
| Janvier | 2,188 | 2,116 | 20 | 52 | 72 | 6 |
| Février | 2,188 | 2,125 | 15 | 48 | 63 | (3) |
| Mars | 2,188 | 2,127 | 15 | 46 | 61 | (5) |
| Avril | 2,188 | 2,139 | 8 | 41 | 49 | (17) |
| Mai | 2,188 | 2,134 | 10 | 44 | 54 | (12) |
| Juin | 2,188 | 2,148 | 4 | 36 | 40 | (26) |
| Juillet | 2,188 | 2,162 | (10) | 36 | 26 | (40) |
| Août | 2,188 | 2,163 | (13) | 38 | 25 | (41) |
| Septembre | 2,188 | 2,149 | (9) | 48 | 39 | (27) |
| Octobre | 2,188 | 2,145 | (6) | 49 | 43 | (23) |
| Novembre | 2,188 | 2,141 | (4) | 51 | 47 | (19) |
| Décembre | 2,188 | 2,140 | (3) | 51 | 48 | (18) |
| 1999 | | | | | | |
| Janvier | 2,188 | 2,117 | 3 | 68 | 71 | 5 |
| Février | 2,188 | 2,113 | 7 | 68 | 75 | 9 |
| Mars | 2,188 | 2,109 | 9 | 70 | 79 | 13 |
| Avril | 2,188 | 2,106 | 13 | 69 | 82 | 16 |
| Mai | 2,188 | 2,102 | 16 | 70 | 86 | 20 |
| Juin | 2,188 | 2,098 | 19 | 71 | 90 | 24 |
| Juillet | 2,188 | 2,094 | 18 | 76 | 94 | 28 |
| Août | 2,188 | 2,092 | 19 | 77 | 96 | 30 |
| Septembre | 2,188 | 2,087 | 13 | 88 | 101 | 35 |
| Octobre | 2,188 | 2,082 | 13 | 93 | 106 | 40 |
| Novembre | 2,188 | 2,082 | 12 | 94 | 106 | 40 |
| Décembre | 2,188 | 2,079 | 15 | 94 | 109 | 43 |
| MOYENNE | 2,188 | 2,119 | 7.7 | 61.6 | 69.3 | 3.3 |

B. Etat cumulé des dépenses de personnel au 31 décembre 1999

| | Crédits \$ | Dépenses \$ | % |
|--------------|--------------------|--------------------|-------------|
| SIEGE | 251,491,780 | 252,072,737 | 100.2 |
| HORS SIEGE | 69,251,900 | 68,170,800 | 98.4 |
| TOTAL | 320,743,680 | 320,243,537 | 99.8 |

III - PRESENTATION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES

FIGURE 5

Programmes opérationnels extrabudgétaires pour 1998-1999 (29 C/5 Approuvé) ventilés par source de fonds et Grand Programme

(Chiffres en millions de dollars des Etats-Unis
Total: 250 Millions de dollars)

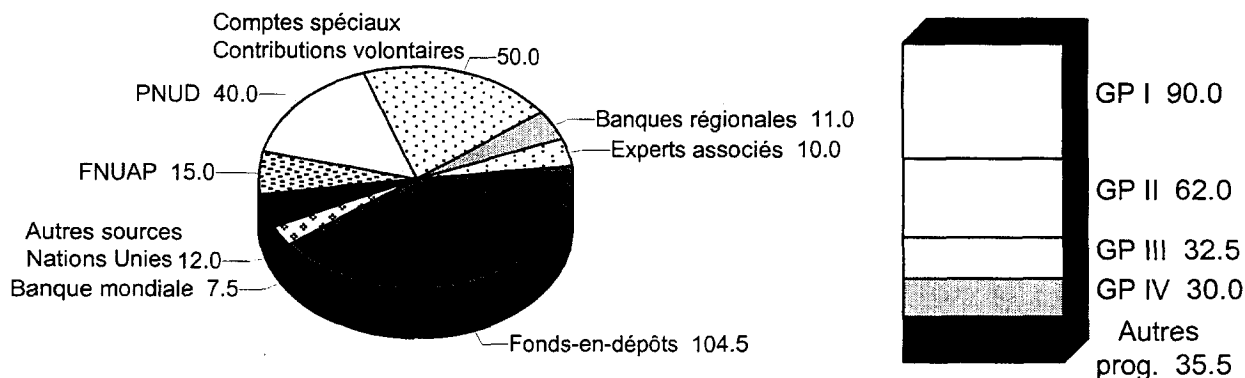


FIGURE 6

Programmes opérationnels extrabudgétaires Dépenses et allocations

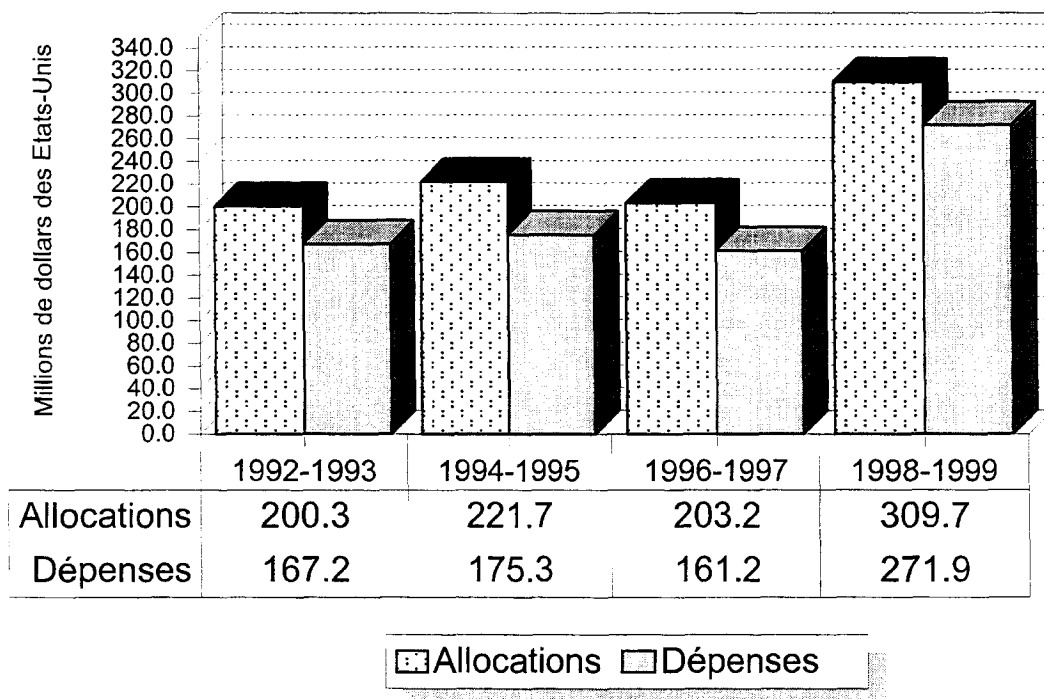


TABLEAU 8

EXECUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGETAIRES

PAR SOURCE DE FONDS

| SOURCES DE FONDS | 1998-1999 | | | 1996-1997 | | |
|--|------------------------|------------------------|-------------|------------------------|------------------------|-------------|
| | Allocations | Dépenses | Taux | Allocations | Dépenses | Taux |
| | 1er jan. 98-31 déc. 99 | 1er jan. 98-31 déc. 99 | d'exécution | 1er jan. 96-31 déc. 97 | 1er jan. 96-31 déc. 97 | d'exécution |
| | \$M | \$M | % | \$M | \$M | % |
| SOURCES DES NATIONS UNIES | | | | | | |
| → PNUD | 27.1 | 20.5 | 76 | 31.5 | 22.9 | 73 |
| → FNUAP | 12.5 | 11.0 | 88 | 15.2 | 12.9 | 85 |
| → Autres | 41.8 | 32.7 | 78 | 9.6 | 8.6 | 90 |
| AUTRES PROGRAMMES | | | | | | |
| → Banque mondiale | 2.5 | 2.1 | 84 | 3.1 | 2.8 | 90 |
| → Banques régionales et fonds régionaux | 8.1 | 5.9 | 73 | 8.8 | 6.1 | 69 |
| → Fonds-en-dépôt | 153.2 | 144.3 | 94 | 75.0 | 61.0 | 81 |
| → Experts associés, comptes spéciaux et contributions volontaires | 64.5 | 55.4 | 86 | 60.0 | 46.9 | 78 |
| TOTAL | 309.7 | 271.9 | 88 | 203.2 | 161.2 | 79 |

IV - EXECUTION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES

TABLEAU 9

EXECUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGETAIRES PAR REGION

1er janvier 1998 au 31 décembre 1999

(en millions de dollars des Etats-Unis)

| SOURCES DE FONDS | TOTAL | AFRIQUE | AMERIQUE LATINE ET CARAIBES | ASIE ET PACIFIQUE | ETATS ARABES | EUROPE | PROJETS INTER-REGIONAUX ET MONDIAUX |
|--|--------------|-------------|-----------------------------|-------------------|--------------|-------------|-------------------------------------|
| SOURCES NATIONS UNIES | | | | | | | |
| → PNUD | 20.5 | 7.9 | 1.1 | 5.7 | 5.1 | 0.6 | 0.1 |
| → FNUAP | 11.0 | 1.8 | 1.1 | 2.8 | - | 0.3 | 5.0 |
| → Autres sources Nations Unies | 32.7 | 1.0 | 0.5 | 1.1 | 24.4 | 0.2 | 5.5 |
| Total partiel, Sources Nations Unies | 64.2 | 10.7 | 2.7 | 9.6 | 29.5 | 1.1 | 10.6 |
| AUTRES PROGRAMMES | | | | | | | |
| → Banque mondiale (Assistance technique) | 2.1 | 0.5 | 0.3 | - | 0.1 | - | 1.2 |
| → Banques et fonds régionaux de développement | 5.9 | 4.2 | 0.9 | 0.7 | 0.1 | - | - |
| → Fonds constitués au profit du donateur Fonds constitués par voie de don | 144.3 | 12.0 | 94.1 | 14.7 | 8.7 | 6.4 | 8.4 |
| → Experts associés, contributions volontaires comptes spéciaux | 55.4 | 5.3 | 3.3 | 4.8 | 2.6 | 2.6 | 36.8 |
| Total partiel, Autres programmes | 207.7 | 22.0 | 98.6 | 20.2 | 11.5 | 9.0 | 46.4 |
| TOTAL | 271.9 | 32.7 | 101.3 | 29.8 | 41.0 | 10.1 | 57.0 |

TABLEAU 10

EXECUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGETAIRES

PAR SECTEUR

| SECTEUR | 1998-1999 | | | 1996-1997 | | |
|--------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| | Allocations 1er jan. 98-31 déc. 99 | Dépenses 1er jan. 98-31 déc. 99 | Taux d'exécution | Allocations 1er jan. 96-31 déc. 97 | Dépenses 1er jan. 96-31 déc. 97 | Taux d'exécution |
| | \$M | \$M | % | \$M | \$M | % |
| → ED | 140.5 | 119.5 | 85 | 82.8 | 67.4 | 81 |
| → SC | 35.4 | 32.1 | 91 | 25.3 | 20.3 | 80 |
| → SHS | 40.4 | 37.8 | 94 | 7.1 | 4.6 | 65 |
| → CLT | 24.5 | 23.7 | 97 | 25.8 | 22.1 | 86 |
| → CII | 24.9 | 19.0 | 76 | 21.7 | 14.0 | 65 |
| → Autres | 44.0 | 39.8 | 90 | 40.5 | 32.8 | 81 |
| TOTAL | 309.7 | 271.9 | 88 | 203.2 | 161.2 | 79 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Titre I - Politique générale et Direction | | | |
| A. Organes directeurs | | | |
| 1. Conférence générale | | | |
| Dépenses de personnel | 621,360 | 584,471 | 94.1 |
| . Services linguistiques et de documentation | 5,888,805 | 6,395,294 | 108.6 |
| . Vérification extérieure des comptes | 577,800 | 577,800 | 100.0 |
| . Autres dépenses | 643,135 | 578,871 | 90.0 |
| Total, Activités | 7,109,740 | 7,551,965 | 106.2 |
| Sous-total, Conférence générale | 7,731,100 | 8,136,436 | 105.2 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 405,336 | | |
| Total, Conférence générale | 8,136,436 | 8,136,436 | 100.0 |
| 2. Conseil exécutif | | | |
| Dépenses de personnel | 1,096,460 | 1,093,766 | 99.8 |
| . Services linguistiques et de documentation | 4,120,100 | 4,056,958 | 98.5 |
| . Voyages des membres du Conseil | 2,334,047 | 2,149,847 | 92.1 |
| . Autres dépenses | 1,001,393 | 950,859 | 95.0 |
| Total, Activités | 7,455,540 | 7,157,664 | 96.0 |
| Sous-total, Conseil exécutif | 8,552,000 | 8,251,430 | 96.5 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (300,570) | | |
| Total, Conseil exécutif | 8,251,430 | 8,251,430 | 100.0 |
| Organes directeurs | | | |
| Dépenses de personnel | 1,717,820 | 1,678,237 | 97.7 |
| Autres dépenses | 14,565,280 | 14,709,629 | 101.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 104,766 | | |
| Total, Organes directeurs | 16,387,866 | 16,387,866 | 100.0 |
| B. Direction | | | |
| 3. Direction générale | | | |
| Dépenses de personnel | 1,273,040 | 1,293,451 | 101.6 |
| Autres dépenses | 496,000 | 550,981 | 111.1 |
| Sous-total, Direction générale | 1,769,040 | 1,844,432 | 104.3 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 75,392 | | |
| Total, Direction générale | 3,613,472 | 1,844,432 | 51.0 |
| 4. Services de la Direction générale : | | | |
| A. Bureau de l'ADG/DRG | | | |
| Dépenses de personnel | 740,100 | 1,059,051 | 143.1 |
| Autres dépenses | 34,700 | 34,700 | 100.0 |
| Total, Bureau de l'ADG/DRG | 774,800 | 1,093,751 | 141.2 |
| B. Cabinet du Directeur général | | | |
| Dépenses de personnel | 5,881,250 | 6,142,346 | 104.4 |
| Autres dépenses | 241,919 | 356,971 | 147.6 |
| Total, Cabinet du Directeur général | 6,123,169 | 6,499,317 | 106.1 |

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| C. Office de la coordination de la gestion et des réformes | | | |
| Dépenses de personnel | 760,200 | 892,729 | 117.4 |
| Autres dépenses | 33,200 | 29,249 | 88.1 |
| Total, MCR | 793,400 | 921,978 | 116.2 |
| D. Inspection générale | | | |
| Dépenses de personnel | 2,236,100 | 1,616,993 | 72.3 |
| Autres dépenses | 51,900 | 52,116 | 100.4 |
| Total, IOM | 2,288,000 | 1,669,109 | 73.0 |
| E. Bureau du Médiateur | | | |
| Dépenses de personnel | 119,000 | 133,660 | 112.3 |
| Autres dépenses | 17,700 | 17,700 | 100.0 |
| Total, MED | 136,700 | 151,360 | 110.7 |
| F. Office des normes internationales et des affaires juridiques | | | |
| Dépenses de personnel | 1,715,300 | 1,772,123 | 103.3 |
| Autres dépenses | 199,643 | 173,677 | 87.0 |
| Total, LA | 1,914,943 | 1,945,800 | 101.6 |
| G. Bureau d'études, de programmation et d'évaluation | | | |
| - Bureau du Directeur | | | |
| Autres dépenses | 17,300 | 17,658 | 102.1 |
| - Division des études et de la programmation | | | |
| Dépenses de personnel | 2,185,500 | 2,289,677 | 104.8 |
| Autres dépenses | 76,300 | 76,324 | 100.0 |
| Total, BPE | 2,279,100 | 2,383,659 | 104.6 |
| - Unité centrale d'évaluation du programme | | | |
| Dépenses de personnel | 1,405,600 | 1,223,203 | 87.0 |
| Autres dépenses | 171,500 | 166,848 | 97.3 |
| Total, CEU | 1,577,100 | 1,390,051 | 88.1 |
| H. Bureau du budget | | | |
| Dépenses de personnel | 4,016,100 | 3,995,888 | 99.5 |
| Autres dépenses | 46,198 | 45,808 | 99.2 |
| Total, BB | 4,062,298 | 4,041,696 | 99.5 |
| Récapitulation | | | |
| Dépenses de personnel | 19,059,150 | 19,125,670 | 100.3 |
| Autres dépenses | 890,360 | 971,051 | 109.1 |
| Soustrait, Services de la Direction générale | 19,949,510 | 20,096,721 | 100.7 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 147,211 | | |
| Total, Services de la Direction générale | 20,096,721 | 20,096,721 | 100.0 |
| Direction | | | |
| Dépenses de personnel | 20,332,190 | 20,419,121 | 100.4 |
| Autres dépenses | 1,386,360 | 1,522,032 | 109.8 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 222,603 | | |
| Total, I.B | 21,941,153 | 21,941,153 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| C. Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies | | | |
| CAC | 16,200 | 16,200 | 100.0 |
| CCQPO | 36,240 | 36,237 | 100.0 |
| Mesures de sécurité prises par les Nations Unies | 64,100 | 99,240 | 154.8 |
| Sécurité des fonctionnaires hors Siège | 81,960 | 51,299 | 62.6 |
| CCSI | 64,500 | 64,500 | 100.0 |
| CCI | 338,500 | 410,854 | 121.4 |
| CFPI, CCQA et OIT | 601,200 | 887,396 | 147.6 |
| Total, Activités | 1,202,700 | 1,565,726 | 130.2 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 363,026 | | |
| Total, I.C | 1,565,726 | 1,565,726 | 100.0 |
| TOTAL, TITRE I | | | |
| Dépenses de personnel | 22,050,010 | 22,097,358 | 100.2 |
| Autres dépenses | 17,154,340 | 17,797,387 | 103.7 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 690,395 | | |
| TOTAL, TITRE I | 39,894,745 | 39,894,745 | 100.0 |
| Titre II - Exécution du programme | | | |
| A. Grands programmes, projets transdisciplinaires et activités transversales | | | |
| I L'éducation pour tous tout au long de la vie | | | |
| I.1 L'éducation de base pour tous | | | |
| Elargir l'accès à l'éducation de base dans la perspective de l'éducation pour tous tout au long de la vie et en renouveler les contenus, méthodes et processus pour l'adapter aux exigences du développement de l'individu et de la société | | | |
| 1 - Développement des systèmes d'enseignement primaire | | | |
| (a) Développement des capacités concernant le personnel enseignant des écoles primaires | 2,422,792 | 2,384,448 | 98.4 |
| (b) Programmes d'études et matériels d'apprentissage pour une scolarité efficace | 1,000,378 | 1,005,722 | 100.5 |
| (c) L'éducation de base pour lutter contre la pauvreté | 100,829 | 100,245 | 99.4 |
| (d) Renforcement de l'environnement pédagogique de l'éducation de base | 187,980 | 187,961 | 100.0 |
| (e) Services d'experts pour l'éducation sur le sida | 108,000 | 108,000 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 3,819,979 | 3,786,376 | 99.1 |
| 2 - Promouvoir l'éducation de la petite enfance | | | |
| (a) Formation de personnel spécialisé dans l'éducation de la petite enfance, éducation parentale et familiale | 652,400 | 662,235 | 101.5 |
| (b) Information, documentation et constitution de réseaux | 295,931 | 290,950 | 98.3 |
| Total, Axe d'action | 948,331 | 953,185 | 100.5 |
| 3 - Alphabétisation, postalphabétisation et éducation de base des adultes | | | |
| (a) Stratégies pour l'alphabétisation et l'éducation non formelle | 329,864 | 338,508 | 102.6 |
| (b) Renforcement des capacités dans le domaine de l'alphabétisation et de l'éducation non formelle | 441,403 | 442,556 | 100.3 |
| (c) Sensibilisation, mobilisation et partenariat en vue d'instaurer un monde alphabète | 494,975 | 492,607 | 99.5 |
| Total, Axe d'action | 1,266,242 | 1,273,671 | 100.6 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 4 - "Atteindre les exclus", une priorité pour faire de l'éducation pour tous une réalité | | | |
| (a) Promotion de l'"éducation intégratrice" | 540,260 | 451,138 | 83.5 |
| (b) Appui éducatif aux groupes exclus (notamment aux enfants de la rue et aux enfants qui travaillent) | 402,574 | 402,696 | 100.0 |
| (c) Appui au programme éducatif à l'intention des réfugiés | 690,700 | 647,760 | 93.8 |
| Projet spécial : "Amélioration des possibilités d'apprentissage offertes aux jeunes marginalisés" | 827,335 | 832,632 | 100.6 |
| Total, Axe d'action | 2,460,869 | 2,334,226 | 94.9 |
| 5 - L'éducation communautaire dans la perspective de l'éducation pour tous, en particulier des jeunes filles et des femmes | | | |
| Projet spécial : "Promotion de l'éducation des jeunes filles et des femmes en Afrique" | 458,195 | 458,536 | 100.1 |
| Total, Axe d'action | 429,772 | 433,616 | 100.9 |
| | 887,967 | 892,152 | 100.5 |
| 6 - Forum international consultatif sur l'éducation pour tous | | | |
| (a) Evaluation 2000 de l'éducation pour tous | 104,800 | 103,782 | 99.0 |
| (b) Mobilisation en faveur de l'éducation pour tous et coopération avec les partenaires intéressés | 138,988 | 138,986 | 100.0 |
| (c) L'éducation pour tous en Afrique | 405,838 | 406,891 | 100.3 |
| Total, Axe d'action | 649,626 | 649,659 | 100.0 |
| 7 - Mobiliser l'engagement politique et public en faveur de l'éducation de base | | | |
| Poursuite de l'initiative des neuf pays à forte population | 1,101,126 | 1,104,922 | 100.3 |
| Total, Axe d'action | 1,101,126 | 1,104,922 | 100.3 |
| Coopération pour le développement | 671,392 | 666,153 | 99.2 |
| TOTAL, Programme I.1 | 11,805,532 | 11,660,344 | 98.8 |
| I.2 Réforme de l'enseignement dans la perspective de l'éducation tout au long de la vie | | | |
| Renouveler, diversifier et développer les systèmes, programmes et processus éducatifs dans la perspective de l'éducation tout au long de la vie pour leur permettre de mieux s'adapter aux transformations sociales et aux défis du XXIe siècle | | | |
| I.2.1 Stratégies éducatives pour le XXIe siècle | | | |
| 1 - Promouvoir des systèmes éducatifs à la mesure des enjeux du XXIe siècle | | | |
| (a) Suivi de la Commission internationale sur l'éducation pour le vingt-et-unième siècle | 517,800 | 518,641 | 100.2 |
| (b) Rapport mondial sur l'éducation | 380,607 | 382,285 | 100.4 |
| (c) Appuyer le dialogue et le partenariat en matière de politique éducative au niveau régional | 225,730 | 225,716 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 1,124,137 | 1,126,642 | 100.2 |
| 2 - Des services d'information et de documentation favorisant la rénovation des systèmes éducatifs | | | |
| Fourniture de services d'information et de documentation sur les problèmes de l'éducation | 345,840 | 359,224 | 103.9 |
| Total, Axe d'action | 345,840 | 359,224 | 103.9 |
| 3 - "Apprendre sans frontières" : lever les obstacles à l'éducation | 504,225 | 505,822 | 100.3 |
| 4 - Education des adultes et éducation permanente : reconnaître les qualifications acquises hors des systèmes formels | 206,500 | 206,275 | 99.9 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 5 - Assistance technique pour la rénovation des systèmes éducatifs | | | |
| (a) Services en amont et réseau régional d'experts pour un soutien technique aux Etats membres | 279,367 | 281,680 | 100.8 |
| (b) Partenariats pour effectuer des analyses concernant le secteur de l'éducation et élaborer des politiques | 149,546 | 149,545 | 100.0 |
| (c) Equipements et matériels éducatifs | 254,234 | 249,737 | 98.2 |
| Projet spécial : "Réforme des politiques de l'éducation dans les PMA" | 109,550 | 109,487 | 99.9 |
| Total, Axe d'action | 792,697 | 790,449 | 99.7 |
| Coopération pour le développement | 137,881 | 135,369 | 98.2 |
| Total, Sous-programme I.2.1 | 3,111,280 | 3,123,781 | 100.4 |
| I.2.2 Rénovation de l'enseignement secondaire général et professionnel | | | |
| 1 - Rénovation de l'enseignement secondaire : structures, contenus et réseaux | | | |
| Rénovation de l'enseignement secondaire | 976,399 | 963,632 | 98.7 |
| Total, Axe d'action | 976,399 | 963,632 | 98.7 |
| 2 - Enseignement scientifique et technologique | | | |
| (a) Réformer et vulgariser l'enseignement scientifique et technologique | 160,468 | 163,116 | 101.7 |
| (b) Renforcement des capacités et formation de spécialistes de l'élaboration de programmes et de formateurs d'enseignants en ce domaine | 316,475 | 313,266 | 99.0 |
| Total, Axe d'action | 476,943 | 476,382 | 99.9 |
| 3 - Education préventive contre l'abus des drogues et le sida | | | |
| (a) Plans d'action nationaux et élaboration de matériels didactiques pour l'éducation préventive | 186,712 | 187,452 | 100.4 |
| (b) Constitution de réseaux et programme culturel pour la jeunesse | 33,850 | 28,754 | 84.9 |
| (c) Sensibiliser les femmes à la prévention de l'abus des drogues et du sida | 167,450 | 166,229 | 99.3 |
| (d) Programme ONUSIDA | 40,000 | 43,322 | 108.3 |
| Total, Axe d'action | 428,012 | 425,757 | 99.5 |
| 4 - Formation des enseignants et amélioration de leur condition | 166,142 | 164,112 | 98.8 |
| 5 - Projet international pour l'enseignement technique et professionnel (UNEVOC) | | | |
| (a) Deuxième Congrès international sur l'enseignement technique et professionnel | 541,497 | 541,921 | 100.1 |
| (b) Renforcer les réseaux UNEVOC | 328,100 | 324,249 | 98.8 |
| Projet spécial : "Formation scientifique, technique et professionnelle des jeunes filles en Afrique" | 271,213 | 284,148 | 104.8 |
| Total, Axe d'action | 1,140,810 | 1,150,318 | 100.8 |
| Coopération pour le développement | 183,020 | 181,576 | 99.2 |
| Total, Sous-programme I.2.2 | 3,371,326 | 3,361,777 | 99.7 |
| I.2.3 Enseignement supérieur et développement | | | |
| 1 - Le rôle et les fonctions de l'enseignement supérieur | | | |
| Réflexion sur les politiques et la rénovation de l'enseignement supérieur | 1,486,731 | 1,494,793 | 100.5 |
| Total, Axe d'action | 1,486,731 | 1,494,793 | 100.5 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|--------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 2 - Programme UNITWIN/chaires UNESCO | | | |
| (a) Coopération avec les ONG | 251,496 | 251,047 | 99.8 |
| (b) Réseaux interdisciplinaires et interuniversitaires | 402,523 | 401,515 | 99.7 |
| (c) Chaires et réseaux UNESCO dans le domaine de l'enseignement supérieur | 709,361 | 689,367 | 97.2 |
| (d) Suivi et évaluation extérieure d'UNITWIN | 33,560 | 33,474 | 99.7 |
| Conférence mondiale sur l'enseignement supérieur | 1,222,177 | 1,190,347 | 97.4 |
| Total, Axe d'action | 2,619,117 | 2,565,750 | 98.0 |
| 3 - Promotion de la mobilité académique | | | |
| (a) Mobilité académique et reconnaissance des études | 139,500 | 139,123 | 99.7 |
| (b) Conditions du personnel enseignant de l'enseignement supérieur | 35,201 | 35,103 | 99.7 |
| Projet spécial : "Les femmes, l'enseignement supérieur et le développement" | 115,616 | 115,616 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 290,317 | 289,842 | 99.8 |
| Coopération pour le développement | 153,437 | 152,508 | 99.4 |
| Total, Sous-programme 1.2.3 | 4,549,602 | 4,502,893 | 99.0 |
| TOTAL, Programme 1.2 | 11,032,208 | 10,988,451 | 99.6 |
| Bourses | 354,660 | 331,758 | 93.5 |
| Activités de promotion et d'information | 924,584 | 920,511 | 99.6 |
| Activités intersectorielles | 1,444,299 | 1,202,995 | 83.3 |
| Bureau international d'éducation de l'UNESCO | 5,762,800 | 5,762,302 | 100.0 |
| Institut international de planification de l'éducation de l'UNESCO | 5,822,400 | 5,822,400 | 100.0 |
| Institut de l'UNESCO pour l'éducation | 1,679,900 | 1,677,819 | 99.9 |
| Institut de l'UNESCO pour l'application des technologies de l'information à l'éducation | 881,800 | 875,894 | 99.3 |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues | 39,708,183 | 39,242,474 | 98.8 |
| Dépenses de personnel | 60,335,550 | 61,551,608 | 102.0 |
| Coûts indirects de programme | 7,761,571 | 8,417,028 | 108.4 |
| Sous-total, GRAND PROGRAMME I | 107,805,304 | 109,211,110 | 101.3 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 1,405,806 | | |
| TOTAL, GRAND PROGRAMME I | 109,211,110 | 109,211,110 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| II Les sciences au services du développement | | | |
| II.1 Progrès, transfert et partage des connaissances dans le domaine des sciences exactes et naturelles | | | |
| Renforcer les capacités nationales d'enseignement et de recherche en sciences fondamentales et appliquées, au niveau universitaire, et intensifier la coopération régionale et internationale à cet égard ; favoriser le développement des technologies respectueuses de l'environnement ainsi que l'utilisation des sources d'énergies renouvelables, en particulier de l'énergie solaire | | | |
| 1 - Améliorer l'enseignement universitaire en sciences fondamentales et en sciences de l'ingénieur | | | |
| (a) Promotion de l'innovation dans l'enseignement universitaire en sciences | 312,738 | 312,585 | 100.0 |
| (b) Enseignement universitaire en sciences : projets régionaux | 439,257 | 439,157 | 100.0 |
| (c) Renforcer la coopération parmi les Etats membres pour mettre à jour l'enseignement en sciences de l'ingénieur et promouvoir une technologie pour le développement durable | 339,020 | 339,011 | 100.0 |
| (d) Promotion de l'enseignement en sciences de l'ingénieur et d'une technologie respectueuse de l'environnement grâce à l'élaboration de matériels didactiques et à la création de chaires UNESCO | 158,780 | 159,075 | 100.2 |
| Total, Axe d'action | 1,249,795 | 1,249,828 | 100.0 |
| 2 - Renforcer les capacités nationales de recherche en mathématiques, physique et chimie | | | |
| (a) Promouvoir la coopération dans la recherche et la formation en mathématiques | 341,594 | 336,461 | 98.5 |
| (b) Promouvoir la coopération dans la recherche et la formation en physique | 1,699,618 | 1,678,718 | 98.8 |
| (c) Promouvoir la coopération dans la recherche et la formation en chimie | 479,621 | 474,422 | 98.9 |
| Total, Axe d'action | 2,520,833 | 2,489,601 | 98.8 |
| 3 - Renforcer les capacités de recherche dans le domaine des sciences biologiques et des biotechnologies | | | |
| (a) Coopération avec les ONG | 664,098 | 621,971 | 93.7 |
| (b) Génome humain et bio-informatique | 145,825 | 145,824 | 100.0 |
| (c) Biologie moléculaire et cellulaire (MCBN/ONUSIDA) | 818,452 | 825,355 | 100.8 |
| (d) Biotechnologie, BAC et MIRCEN | 1,081,715 | 1,081,825 | 100.0 |
| Projet spécial : "Les biotechnologies au service du développement de l'Afrique" | 73,000 | 70,500 | 96.6 |
| Total, Axe d'action | 2,783,090 | 2,745,475 | 98.6 |
| 4 - Partage de l'information et partenariats interdisciplinaires | | | |
| (a) Grands projets relevant de l'accord-cadre UNESCO/CIUS | 943,000 | 943,000 | 100.0 |
| (b) Programmes interdisciplinaires lancés conjointement par plusieurs partenaires | 659,766 | 661,461 | 100.3 |
| (c) Prix scientifiques | 48,071 | 48,867 | 101.7 |
| (d) Evaluation du CIUS | - | - | - |
| (e) Information scientifique | 276,082 | 276,020 | 100.0 |
| Projet spécial : "Les femmes, la science et la technologie" | 273,649 | 272,608 | 99.6 |
| Total, Axe d'action | 2,200,568 | 2,201,956 | 100.1 |
| 5 - La science au service de la paix et du développement : vers une stratégie mondiale | | | |
| (a) Préparation de la Conférence mondiale sur la science | 1,073,834 | 1,078,132 | 100.4 |
| (b) Promotion de stratégies régionales dans les domaines scientifiques et technologiques | 167,775 | 167,774 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 1,241,609 | 1,245,906 | 100.3 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 6 - Partenariat entre l'université, l'industrie et les sciences (UNISPAR) | | | |
| (a) Programme UNISPAR - Nouvelle initiative pour définir et élaborer un programme de gestion de la maintenance des matériels techniques | 418,224 | 417,812 | 99.9 |
| (b) Programme UNISPAR - Promouvoir une "Culture de la maintenance" | 35,272 | 35,248 | 99.9 |
| Total, Axe d'action | 453,496 | 453,060 | 99.9 |
| 7 - Education et formation relatives aux énergies renouvelables | | | |
| Elaborer et mettre en oeuvre le Programme mondial d'éducation et de formation relatives aux énergies renouvelables et mettre en place un système international d'information et de communication sur les énergies renouvelables | 552,754 | 556,052 | 100.6 |
| Total, Axe d'action | 552,754 | 556,052 | 100.6 |
| 8 - Encourager l'utilisation accrue des énergies renouvelables pour améliorer les conditions de vie | | | |
| (a) Promotion de l'utilisation des énergies renouvelables pour lutter contre la pauvreté et améliorer les conditions de vie | 394,132 | 411,510 | 104.4 |
| (b) Contribuer aux projets mondiaux et régionaux du Programme solaire mondial (1996-2005) pour lutter contre la pauvreté et améliorer les conditions de vie | 278,821 | 287,724 | 103.2 |
| Total, Axe d'action | 672,953 | 699,234 | 103.9 |
| TOTAL, Programme II.1 | 11,675,098 | 11,641,112 | 99.7 |
| II.2 Progrès, transfert et partage des connaissances en sciences sociales et humaines | | | |
| Renforcer les capacités nationales de recherche et de formation en sciences sociales et humaines et intensifier la coopération régionale et internationale dans l'enseignement supérieur et la recherche ainsi qu'en matière de collecte et de diffusion d'information et de documentation | | | |
| 1 - Améliorer la recherche et l'enseignement universitaires | | | |
| (a) Programme UNITWIN/chaires UNESCO sur le développement durable et les disciplines de sciences sociales, et chaires MOST | 293,132 | 290,978 | 99.3 |
| (b) Conférence mondiale sur l'enseignement supérieur, partenariats avec des ONG, coopération et échange d'information interinstitutions | 57,783 | 57,636 | 99.7 |
| Total, Axe d'action | 350,915 | 348,614 | 99.3 |
| 2 - Renforcer les capacités de recherche et de formulation de politiques | | | |
| Renforcement des capacités de recherche et de formulation de politiques | 220,674 | 217,074 | 98.4 |
| Total, Axe d'action | 220,674 | 217,074 | 98.4 |
| 3 - Collaboration avec les organisations non gouvernementales | | | |
| (a) Accord-cadre conclu avec les ONG | 750,000 | 749,998 | 100.0 |
| (b) Coopération avec les ONG spécialisées, l'AIU, l'IFLA... | 108,900 | 83,414 | 76.6 |
| (c) Coopération avec la Fondation Houphouët-Boigny pour la recherche de la paix | 156,000 | 153,334 | 98.3 |
| Total, Axe d'action | 1,014,900 | 986,746 | 97.2 |
| 4 - Transfert et partage de l'information relevant des sciences sociales et humaines | | | |
| (a) Coopération avec les ONG (information et documentation) et le Centre de documentation des sciences sociales et humaines | 203,063 | 201,609 | 99.3 |
| (b) Revue internationale des sciences sociales, Rapport mondial sur les sciences sociales et contribution à la Conférence mondiale sur la science | 661,994 | 634,258 | 95.8 |
| Total, Axe d'action | 865,057 | 835,867 | 96.6 |
| TOTAL, Programme II.2 | 2,451,546 | 2,388,301 | 97.4 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| II.3 Philosophie et éthique | | | |
| Stimuler la réflexion internationale sur les incidences éthiques des transformations que connaissent les sociétés contemporaines, notamment celles qui sont liées au progrès scientifique et technique ; encourager l'éducation philosophique comme moyen de promotion des valeurs humaines et civiques | | | |
| 1 - Promouvoir le rôle de la réflexion philosophique dans l'analyse des problèmes contemporains et de leurs incidences éthiques | | | |
| (a) Assurer le rôle de la réflexion philosophique dans l'analyse des problèmes contemporains | 260,682 | 194,878 | 74.8 |
| (b) Renforcer la coopération internationale entre philosophes et entre milieux intellectuels | 593,798 | 593,797 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 854,480 | 788,675 | 92.3 |
| 2 - Education philosophique | | | |
| (a) Promouvoir l'éducation philosophique en tant qu'instrument d'apprentissage de la démocratie | 179,508 | 178,306 | 99.3 |
| (b) Développement de l'éducation philosophique | 50,683 | 49,433 | 97.5 |
| (c) Analyse conceptuelle de l'oeuvre accomplie par l'UNESCO | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| (d) Appui aux rencontres philosophiques | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 250,191 | 247,739 | 99.0 |
| 3 - Comité international de bioéthique | | | |
| (a) Comité international de bioéthique et suivi de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme | 112,191 | 112,021 | 99.8 |
| (b) Réunions du Comité international de bioéthique | 124,894 | 124,894 | 100.0 |
| (c) Soutien aux Etats membres en vue de la création de comités nationaux d'éthique | 119,809 | 119,335 | 99.6 |
| (d) Education à la bioéthique | 60,900 | 60,900 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 417,794 | 417,150 | 99.8 |
| Commission mondiale d'éthique des connaissances scientifiques et des technologies | 223,574 | 226,614 | 101.4 |
| TOTAL, Programme II.3 | 1,746,039 | 1,680,178 | 96.2 |
| II.4 Sciences de l'environnement et développement durable | | | |
| Promouvoir le développement des capacités endogènes en sciences de l'environnement et travailler à l'avancement, au transfert et au partage des connaissances scientifiques aux fins d'un développement socio-économique intégrant la protection de l'environnement, conformément à l'Action 21 et aux conventions, aux conférences mondiales et régionales et aux plans d'action en rapport avec la CNUED, y compris les conclusions du "Sommet Planète Terre +5" (juin 1997) | | | |
| II.4.1 Coordination et promotion de la coopération interdisciplinaire et interinstitutions | | | |
| 1 - Promouvoir la coopération entre les programmes scientifiques intergouvernementaux | | | |
| (a) Promouvoir la coopération interdisciplinaire | 106,717 | 106,561 | 99.9 |
| (b) Activités interdisciplinaires relatives à la prévention des catastrophes naturelles | 20,300 | 20,294 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 127,017 | 126,855 | 99.9 |
| 2 - Instaurer des partenariats interinstitutions | | | |
| (a) Participation au forum intergouvernemental et interinstitutions sur le suivi de la CNUED | 49,287 | 49,287 | 100.0 |
| (b) Participation au programme commun interinstitutions portant sur des questions en rapport avec les changements planétaires | 85,084 | 88,676 | 104.2 |
| Total, Axe d'action | 134,371 | 137,963 | 102.7 |
| Total, Sous-programme II.4.1 | 261,388 | 264,818 | 101.3 |

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| II.4.2 Sciences de la terre, gestion du système terrestre et risques naturels | | | |
| 1 - Renforcer les capacités dans le domaine des sciences de la terre | | | |
| (a) Programme international des corrélations géologiques (PICG) | 550,948 | 551,335 | 100.1 |
| (b) Réseau de géosites et de géoparcs | 55,325 | 55,318 | 100.0 |
| (c) Soutien aux cours de formation universitaire supérieure et à l'accroissement des ressources humaines des pays en développement dans le domaine des géosciences | 229,392 | 229,339 | 100.0 |
| (d) Soutien à l'établissement et à la publication de cartes géologiques, métamorphiques et minéralogiques | 25,250 | 24,732 | 97.9 |
| Total, Axe d'action | 860,915 | 860,724 | 100.0 |
| 2 - Moderniser le traitement et la surveillance des géodonnées | | | |
| (a) Technologie de l'information géologique pour la gestion des ressources minérales et la surveillance continue de l'environnement | 82,191 | 82,380 | 100.2 |
| (b) Télédétection et Système d'information géographique (SIG) en tant qu'instrument du processus de prise de décisions | 283,029 | 282,203 | 99.7 |
| Projet spécial : "Modernisation du traitement des géodonnées" | 66,474 | 66,476 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 431,694 | 431,059 | 99.9 |
| 3 - Réduire la vulnérabilité aux catastrophes naturelles | | | |
| (a) Projets communs de surveillance des catastrophes naturelles, système d'alerte avancée et d'atténuation des risques | 305,359 | 301,949 | 98.9 |
| (b) Etudes des effets des catastrophes naturelles et assistance technique | 74,441 | 74,441 | 100.0 |
| (c) Projet RELEMR | 125,706 | 125,706 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 505,506 | 502,096 | 99.3 |
| Total, Sous-programme II.4.2 | 1,798,115 | 1,793,879 | 99.8 |
| II.4.3 Les sciences de l'environnement et le programme sur L'homme et la biosphère (MAB) | | | |
| 1. Lutter contre la désertification | | | |
| (a) Assurer le fonctionnement des réunions statutaires du programme MAB | 70,957 | 70,957 | 100.0 |
| (b) Promotion de la coopération régionale et de la participation nationale au programme MAB | 145,162 | 144,706 | 99.7 |
| (c) Contribution aux conventions sur la diversité biologique et sur la désertification, ainsi qu'au suivi de la CNUED | 91,009 | 91,743 | 100.8 |
| Projet spécial : "Gestion des terres arides et semi-arides en Afrique" | 136,150 | 116,150 | 85.3 |
| Total, Axe d'action | 443,278 | 423,556 | 95.6 |
| 2. Mettre en oeuvre la Stratégie de Séville | | | |
| (a) Assurer le fonctionnement du Réseau mondial de réserves de biosphère | 187,791 | 187,759 | 100.0 |
| (b) Promouvoir les réseaux régionaux et sous-régionaux de réserves de biosphère | 281,244 | 284,663 | 101.2 |
| (c) Promouvoir le concept de réserve de biosphère et les approches intégrées de la gestion des écosystèmes | 175,737 | 175,395 | 99.8 |
| Total, Axe d'action | 644,772 | 647,817 | 100.5 |
| 3. Promouvoir la diversité biologique | | | |
| (a) Recherche fondamentale et surveillance continue de la diversité biologique | 207,589 | 208,019 | 100.2 |
| (b) Dimension humaine de l'utilisation des ressources naturelles | 170,755 | 168,140 | 98.5 |
| (c) Soutien à la recherche régionale et interrégionale menée en collaboration | 99,956 | 99,709 | 99.8 |
| Total, Axe d'action | 478,300 | 475,868 | 99.5 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 4. Renforcer les capacités dans le domaine des sciences écologiques | | | |
| Etablissements universitaires supérieurs régionaux : gestion intégrée de la forêt tropicale | 64,513 | 64,460 | 99.9 |
| Programme UNESCO-Cousteau d'écotechnie et chaires UNESCO | 165,705 | 165,698 | 100.0 |
| Projet spécial : "Participation de jeunes scientifiques au programme MAB" | 108,900 | 101,861 | 93.5 |
| Communication et échange d'information | 165,480 | 153,583 | 92.8 |
| Publication de Nature et ressources | 142,493 | 139,426 | 97.8 |
| Total, Axe d'action | 647,091 | 625,028 | 96.6 |
| Total, Sous-programme II.4.3 | 2,213,441 | 2,172,269 | 98.1 |
| II.4.4 Hydrologie et mise en valeur des ressources en eau dans un environnement vulnérable | | | |
| 1. Renforcer les capacités de gestion des ressources en eau | | | |
| (a) Renforcement des capacités de gestion des ressources en eau | 394,025 | 394,306 | 100.1 |
| (b) Cours d'études supérieures | 143,617 | 143,616 | 100.0 |
| (c) Apprentissage assisté par ordinateur et université virtuelle | 24,749 | 24,749 | 100.0 |
| (d) Sensibilisation du public | 69,860 | 71,173 | 101.9 |
| Total, Axe d'action | 632,251 | 633,844 | 100.3 |
| 2. Gestion des ressources en eaux souterraines dans les environnements vulnérables | | | |
| (a) Impact du climat sur l'hydrologie | 543,160 | 544,179 | 100.2 |
| (b) Ecohydrologie | 137,700 | 137,331 | 99.7 |
| (c) Menaces pesant sur les ressources en eaux souterraines | 262,214 | 262,172 | 100.0 |
| (d) Gestion de l'eau dans les régions côtières/les petites îles | 47,116 | 47,114 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 990,190 | 990,796 | 100.1 |
| 3. Mise en valeur des ressources en eau dans les zones arides et semi-arides | | | |
| (a) Stratégie mondiale pour affronter la crise des ressources en eau | 270,753 | 271,599 | 100.3 |
| (b) Gestion intégrée des ressources en eau dans les zones arides et semi-arides | 227,201 | 226,936 | 99.9 |
| (c) Hydrologie des oueds | 68,300 | 68,300 | 100.0 |
| (d) Hydrologie des zones tropicales humides | 179,883 | 181,709 | 101.0 |
| (e) Gestion intégrée des ressources en eau dans les zones urbaines | 102,684 | 102,202 | 99.5 |
| Total, Axe d'action | 848,821 | 850,746 | 100.2 |
| 4. Gestion des conflits relatifs à l'utilisation des ressources en eau | | | |
| (a) Mise au point de méthodes de gestion des conflits | 185,182 | 184,881 | 99.8 |
| (b) L'eau et la civilisation | 51,823 | 51,894 | 100.1 |
| (c) Evaluation globale des risques et impacts écologiques | 26,735 | 26,626 | 99.6 |
| Projet spécial : "Les femmes, l'approvisionnement en eau et l'utilisation des ressources en eau dans l'Afrique subsaharienne" | 77,250 | 74,155 | 96.0 |
| Total, Axe d'action | 340,990 | 337,556 | 99.0 |
| Total, Sous-programme II.4.4 | 2,812,252 | 2,812,942 | 100.0 |
| Projet relatif à l'environnement et au développement dans les régions côtières et les petites îles | | | |
| 1. Renforcer les activités des projets pilotes | | | |
| (a) Développement durable des régions côtières continentales | 353,522 | 354,829 | 100.4 |
| (b) Développement durable des petits Etats insulaires en développement | 187,758 | 187,273 | 99.7 |
| Total, Axe d'action | 541,280 | 542,102 | 100.2 |

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 2. Enseignement et formation ayant trait à la gestion intégrée des zones côtières | | | |
| Renforcement des capacités en matière de gestion intégrée des zones côtières et des petites îles | 170,196 | 169,690 | 99.7 |
| Total, Axe d'action | 170,196 | 169,690 | 99.7 |
| 3. Pratiques éclairées pour une gestion viable des zones côtières et des petites îles | | | |
| Initiative mondiale en vue de définir et de diffuser des "pratiques éclairées" provisoires | 370,312 | 365,876 | 98.8 |
| Total, Axe d'action | 370,312 | 365,876 | 98.8 |
| Total, Projet | 1,081,788 | 1,077,668 | 99.6 |
| II.4.5 Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO | | | |
| 1. Réduire les incertitudes scientifiques ayant trait aux océans et aux zones côtières | | | |
| (a) Océanologie | 580,270 | 579,779 | 99.9 |
| (b) Services océaniques | 575,539 | 574,309 | 99.8 |
| Total, Axe d'action | 1,155,809 | 1,154,088 | 99.9 |
| 2. Programmes régionaux de la COI | | | |
| (a) Coopération avec les programmes régionaux de la COI | 399,152 | 395,908 | 99.2 |
| (b) TEMA | 490,734 | 489,794 | 99.8 |
| Total, Axe d'action | 889,886 | 885,702 | 99.5 |
| 3. Renforcer la sensibilisation mondiale à l'importance de l'océan | | | |
| (a) Sensibiliser le public à l'importance des océans | 325,792 | 326,217 | 100.1 |
| (b) Coopération, coordination et définition des politiques | 303,663 | 304,205 | 100.2 |
| (c) Evaluation du développement, du fonctionnement, de la structure et des statuts de la COI | 57,866 | 57,866 | 100.0 |
| (d) Matériels éducatifs pour l'Année de l'océan | - | - | - |
| Total, Axe d'action | 687,321 | 688,288 | 100.1 |
| 4. Gestion des zones côtières en Afrique : une Conférence panafricaine | | | |
| Gestion des zones côtières en Afrique | 169,950 | 169,845 | 99.9 |
| Total, Axe d'action | 169,950 | 169,845 | 99.9 |
| Total, Sous-programme II.4.5 | 2,902,966 | 2,897,923 | 99.8 |
| Coopération pour le développement | 925,648 | 933,183 | 100.8 |
| TOTAL, Programme II.4 | 11,995,598 | 11,952,682 | 99.6 |
| II.5 Sciences sociales et humaines et développement social | | | |
| Encourager l'application des résultats de la recherche en sciences sociales afin d'améliorer la formulation des politiques de développement social et de renforcer l'aptitude des collectivités locales à faire face aux problèmes sociaux et environnementaux | | | |
| Mettre les jeunes mieux à même de participer plus activement à la lutte contre la pauvreté et l'exclusion ainsi qu'à la promotion du développement et de la gouvernance démocratique aux niveaux local, national et international | | | |
| II.5.1 Transformations sociales et développement | | | |
| 1. Programme MOST : consolidation des projets et réseaux existants | | | |
| (a) Conduire et promouvoir le programme MOST | 267,221 | 264,317 | 98.9 |
| (b) Evaluation de MOST | 53,119 | 53,119 | 100.0 |
| (c) Stratégies MOST face aux processus mondiaux | 197,117 | 194,537 | 98.7 |
| (d) Migration et développement | 127,434 | 101,262 | 79.5 |
| (e) Plan de recherche et d'action pour le développement urbain | 213,904 | 206,147 | 96.4 |
| (f) Développement urbain et revitalisation des centres-villes | 59,330 | 59,351 | 100.0 |
| L'impact sociétal des migrations dans la région Asie-Pacifique | 283,989 | 311,326 | 109.6 |
| Total, Axe d'action | 1,202,114 | 1,190,059 | 99.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 2. Centre d'échange d'information du programme MOST | 283,482 | 283,451 | 100.0 |
| 3. Les sciences sociales et humaines à l'appui de la lutte contre la pauvreté | 383,409 | 368,773 | 96.2 |
| 4. Combattre l'exclusion | 323,724 | 313,972 | 97.0 |
| Projet sur "Les villes : gestion des transformations sociales et de l'environnement" | | | |
| - Consolidation des projets pilotes en cours | 256,624 | 253,290 | 98.7 |
| - Expertise, diffusion et coopération technique | 26,940 | 26,852 | 99.7 |
| Total, Projet | 283,564 | 280,142 | 98.8 |
| Total, Sous-programme II.5.1 | 2,476,293 | 2,436,397 | 98.4 |
| II.5.2 Jeunesse et développement social | | | |
| 1. "Franchir le cap" | | | |
| (a) "Franchir le cap" | 239,032 | 236,858 | 99.1 |
| (b) Evaluation | 28,687 | 28,685 | 100.0 |
| Projet spécial : "Formation des jeunes animateurs pour une culture de paix dans le Pacifique" | 150,000 | 150,207 | 100.1 |
| Projet spécial : "Le rôle de la jeunesse dans la promotion d'une meilleure perception de l'Autre" | 58,996 | 58,953 | 99.9 |
| Total, Axe d'action | 476,715 | 474,703 | 99.6 |
| 2. Promouvoir l'échange d'information sur la jeunesse | | | |
| Consolidation des réseaux INFOJEUNESSE | 98,811 | 96,470 | 97.6 |
| Total, Axe d'action | 98,811 | 96,470 | 97.6 |
| 3. Contribution à la mise en oeuvre du Programme d'action mondial pour la jeunesse à l'horizon 2000 et au-delà | | | |
| (a) Appui aux initiatives locales pour la mise en oeuvre du Programme d'action mondial pour la jeunesse | 234,607 | 234,980 | 100.2 |
| (b) Jeunesse, tolérance et solidarité | 229,247 | 197,522 | 86.3 |
| (c) Jeunesse et volontariat | 16,940 | 16,930 | 99.9 |
| (d) "Société Planète" | 65,059 | 65,673 | 100.9 |
| Total, Axe d'action | 545,853 | 515,405 | 94.4 |
| 4. Le sport pour tous | 428,653 | 432,649 | 100.9 |
| Total, Sous-programme II.5.2 | 1,550,032 | 1,519,227 | 98.0 |
| TOTAL, Programme II.5 | 4,026,325 | 3,955,624 | 98.2 |
| Coopération pour le développement | 285,775 | 281,796 | 98.6 |
| Activités intersectorielles (Secteur : SC) | 583,850 | 579,913 | 99.3 |
| Bourses (Secteur : SC) | 230,800 | 230,774 | 100.0 |
| Activités de promotion et d'information (Secteur : SC) | 573,461 | 517,428 | 90.2 |
| Activités intersectorielles (Secteur : SHS) | 634,320 | 475,835 | 75.0 |
| Bourses (Secteur : SHS) | 86,800 | 82,393 | 94.9 |
| Activités de promotion et d'information (Secteur : SHS) | 171,400 | 167,987 | 98.0 |

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues (Secteur : SC) | 25,058,807 | 24,921,909 | 99.5 |
| Activités prévues (Secteur : SHS) | 9,402,205 | 9,032,114 | 96.1 |
| Dépenses de personnel (Secteur : SC) | 35,713,220 | 34,279,919 | 96.0 |
| Dépenses de personnel (Secteur : SHS) | 13,827,580 | 14,633,762 | 105.8 |
| Coûts indirects de programme (Secteur : SC) | 4,509,474 | 4,644,975 | 103.0 |
| Coûts indirects de programme (Secteur : SHS) | 846,425 | 891,358 | 105.3 |
| Sous-total, GRAND PROGRAMME II (SC) | 65,281,501 | 63,846,803 | 97.8 |
| Sous-total, GRAND PROGRAMME II (SHS) | 24,076,210 | 24,557,234 | 102.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium (SC) | (1,434,698) | | |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium (SHS) | 481,024 | | |
| TOTAL, GRAND PROGRAMME II | 88,404,037 | 88,404,037 | 100.0 |
| III Développement culturel : patrimoine et création | | | |
| III.1 Préservation et mise en valeur du patrimoine culturel et naturel | | | |
| Promouvoir une approche intégrée de la préservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel, qui concilie les impératifs de la conservation et les exigences du développement ; renforcer à cet effet les capacités endogènes et la participation des communautés locales aux efforts de revitalisation | | | |
| III.1.1 Sauvegarde et revitalisation du patrimoine matériel et immatériel | | | |
| 1. Encourager l'action préventive | | | |
| (a) Ratification et application de normes | 1,088,362 | 1,055,127 | 96.9 |
| (b) Diffusion d'informations techniques pour prévenir les catastrophes | 66,691 | 66,877 | 100.3 |
| (c) Protection des langues et des formes d'expression culturelle menacées | 179,624 | 187,526 | 104.4 |
| Total, Axe d'action | 1,334,677 | 1,309,530 | 98.1 |
| 2. Lutter contre le trafic illicite des biens culturels | | | |
| (a) Formation | 138,486 | 138,142 | 99.8 |
| (b) Législation | 47,475 | 47,475 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 185,961 | 185,617 | 99.8 |
| 3. Intégrer la gestion du patrimoine mondial aux plans nationaux de développement | | | |
| (a) Formation de spécialistes | 321,115 | 301,230 | 93.8 |
| (b) Renforcement du programme de gestion des musées | 641,135 | 646,519 | 100.8 |
| (c) Hommage à Aimé Césaire | 16,753 | 16,687 | 99.6 |
| Projet spécial : "Programmes d'éducation populaire dans les musées en Afrique de l'Ouest" | 70,000 | 70,000 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 1,049,003 | 1,034,436 | 98.6 |
| 4. Revitaliser le patrimoine matériel et immatériel | | | |
| (a) Revitalisation des centres historiques des villes | 145,801 | 113,624 | 77.9 |
| (b) Transmission du patrimoine immatériel | 275,803 | 274,888 | 99.7 |
| (c) Intégration du développement communautaire et de la préservation des sites culturels | 40,760 | 35,782 | 87.8 |
| (d) Culture et environnement | 64,713 | 64,712 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 527,077 | 489,006 | 92.8 |
| 5. Favoriser le tourisme culturel en tant que facteur d'un développement durable | | | |
| | 121,022 | 118,782 | 98.1 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 6. Sensibiliser aux valeurs inscrites dans le patrimoine | | | |
| (a) Rechercher le soutien de la communauté internationale et faire appel à la conscience du public | 267,117 | 252,366 | 94.5 |
| (b) Mobilisation des ressources humaines | 121,946 | 122,754 | 100.7 |
| Total, Axe d'action | 389,063 | 375,120 | 96.4 |
| 7. Opérations de sauvegarde d'urgence et de restauration - Campagnes internationales de sauvegarde | | | |
| (a) Actions de sauvegarde d'urgence et projets spéciaux | 297,485 | 289,052 | 97.2 |
| (b) Assistance technique | 180,673 | 187,531 | 103.8 |
| (c) Campagnes internationales de sauvegarde | 237,585 | 229,787 | 96.7 |
| (d) Assistance au lancement des campagnes | 37,000 | 37,000 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 752,743 | 743,370 | 98.8 |
| Coopération pour le développement | 123,826 | 124,006 | 100.1 |
| Total, Sous-programme III.1.1 | 4,483,372 | 4,379,867 | 97.7 |
| III.1.2 Promotion de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel | | | |
| 1. Améliorer la représentativité de la Liste du patrimoine mondial | | | |
| (a) Application de la Convention : réunion statutaire | 269,181 | 276,960 | 102.9 |
| (b) Application de la Convention : coordination | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| (c) Application de la Convention : secrétariat | 262,436 | 258,264 | 98.4 |
| (d) Etablissement de la Liste du patrimoine mondial : assistance préparatoire | 15,235 | 15,234 | 100.0 |
| (e) Etablissement de la Liste du patrimoine mondial : stratégie globale | 40,847 | 55,707 | 136.4 |
| (f) Etablissement de la Liste du patrimoine mondial : services consultatifs et évaluation | 2,235 | 2,235 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 599,934 | 618,400 | 103.1 |
| 2. Renforcer les capacités nationales nécessaires à la protection des sites | | | |
| (a) Coopération technique | 29,860 | 29,860 | 100.0 |
| (b) Aide à la formation | 16,478 | 16,477 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 46,338 | 46,337 | 100.0 |
| 3. Surveiller l'état de conservation des biens du patrimoine mondial | | | |
| (a) Suivi réactif : réactions rapides aux menaces signalées pesant sur les biens du patrimoine mondial | 43,021 | 44,520 | 103.5 |
| (b) Etablissement de rapports périodiques : mise au point de procédures pour l'application de l'article 29 de la Convention concernant le patrimoine mondial | 32,159 | 32,157 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 75,180 | 76,677 | 102.0 |
| 4. Activités d'information et de sensibilisation | | | |
| (a) Documentation | 17,376 | 17,494 | 100.7 |
| (b) Information | 13,477 | 13,459 | 99.9 |
| Projet spécial : "Participation des jeunes à la préservation et à la promotion du patrimoine mondial" | 94,694 | 94,694 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 125,547 | 125,647 | 100.1 |
| Total, Sous-programme III.1.2 | 846,999 | 867,061 | 102.4 |
| TOTAL, Programme III.1 | 5,330,371 | 5,246,928 | 98.4 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| III.2 Promotion des cultures vivantes | | | |
| . Promouvoir la créativité, en valorisant les expressions culturelles populaires, en appuyant les réseaux d'information et de formation artistique, et en contribuant à l'établissement d'un environnement favorable à la création, à la diffusion et à la promotion d'industries culturelles endogènes fondées sur la créativité protégée par le droit d'auteur | | | |
| III.2.1 Créativité et droit d'auteur | | | |
| 1. Mieux prendre en compte les interactions entre culture et développement | | | |
| (a) Conférence intergouvernementale sur les politiques culturelles au service du développement | 435,529 | 431,475 | 99.1 |
| (b) Suivi de la Conférence intergouvernementale sur les politiques culturelles au service du développement | 189,880 | 191,518 | 100.9 |
| (c) Mieux promouvoir "Notre diversité créatrice" | 218,427 | 238,566 | 109.2 |
| (d) Mieux prendre en compte les interactions entre culture et développement | 45,497 | 42,996 | 94.5 |
| (e) Réseau Sud-Sud pour la formation d'animateurs culturels | 13,398 | 13,369 | 99.8 |
| (f) Etablissement et publication du Rapport mondial sur la culture (1998) | 74,170 | 64,765 | 87.3 |
| Evaluation de la Décennie mondiale du développement culturel | 6,500 | 6,500 | 100.0 |
| Dialogo (UNESCO), 1998 | 24,000 | 22,999 | 95.8 |
| Projet spécial : "Collège itinérant africain sur la culture et le développement" | 105,600 | 105,600 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 1,113,001 | 1,117,788 | 100.4 |
| 2. L'éducation artistique | | | |
| (a) Encourager l'éducation artistique | 68,793 | 68,768 | 100.0 |
| (b) Promouvoir l'éducation artistique multiculturelle | 17,100 | 17,100 | 100.0 |
| (c) Matériels pour l'éducation artistique dans les milieux urbains défavorisés | 48,534 | 48,534 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 134,427 | 134,402 | 100.0 |
| 3. Valoriser les cultures traditionnelles et populaires | | | |
| (a) Soutien aux ONG | 492,993 | 491,319 | 99.7 |
| (b) Promotion de la créativité des jeunes et des femmes | 338,080 | 394,247 | 116.6 |
| Projet spécial : "Créativité populaire dans les milieux défavorisés" | 26,900 | 24,900 | 92.6 |
| Total, Axe d'action | 857,973 | 910,466 | 106.1 |
| 4. Favoriser le développement de l'artisanat | | | |
| (a) Formation et promotion des artisans et des femmes artisans | 117,799 | 122,115 | 103.7 |
| (b) Promotion de l'artisanat de qualité | 120,622 | 123,173 | 102.1 |
| (c) Développement de l'artisanat | 10,500 | 10,500 | 100.0 |
| Projet spécial : "Formation de femmes artisans en Afrique australe" | 24,800 | 21,808 | 87.9 |
| Total, Axe d'action | 273,721 | 277,596 | 101.4 |
| 5. La condition de l'artiste | | | |
| (a) Création d'un observatoire européen sur le financement de la culture | 10,000 | 10,000 | 100.0 |
| (b) Publication et études sur la condition de l'artiste | 32,300 | 30,166 | 93.4 |
| Total, Axe d'action | 42,300 | 40,166 | 95.0 |
| 6. Protection du droit d'auteur et des droits voisins | | | |
| (a) Soutien administratif aux conventions | 103,794 | 103,633 | 99.8 |
| (b) Amélioration de l'enseignement à l'université | 92,095 | 91,642 | 99.5 |
| (c) Etude sur la protection du droit d'auteur dans la société de l'information | 23,043 | 23,043 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 218,932 | 218,318 | 99.7 |
| Coopération pour le développement | 42,359 | 42,349 | 100.0 |
| Evaluation | 43,492 | 43,491 | 100.0 |
| Total, Sous-programme III.2.1 | 2,726,205 | 2,784,576 | 102.1 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| III.2.2 Livres et industries culturelles | | | |
| 1. Renforcer les capacités locales de production et de diffusion du livre et des autres industries culturelles | | | |
| (a) Politiques nationales et stratégies régionales pour la promotion du livre et le développement des industries multimédia | 411,361 | 410,904 | 99.9 |
| (b) Politiques nationales et stratégies régionales pour le développement de la musique et des arts | 121,845 | 121,841 | 100.0 |
| (c) Politiques nationales et stratégies régionales pour le développement du cinéma et de l'audiovisuel | 257,340 | 254,449 | 98.9 |
| Total, Axe d'action | 790,546 | 787,194 | 99.6 |
| 2. Encourager la lecture et les autres pratiques culturelles | | | |
| (a) Prix UNESCO de littérature pour enfants et adolescents au service de la tolérance | 102,979 | 101,728 | 98.8 |
| (b) Encourager les manifestations culturelles | 52,698 | 52,000 | 98.7 |
| (c) Promouvoir le cinéma et l'audiovisuel | 108,695 | 108,184 | 99.5 |
| (d) Promouvoir la lecture | 443,219 | 448,168 | 101.1 |
| Total, Axe d'action | 707,591 | 710,080 | 100.4 |
| 3. Collection des oeuvres représentatives - Index translationum | | | |
| (a) Collection UNESCO des oeuvres représentatives | 125,873 | 125,852 | 100.0 |
| (b) Index translationum | 154,999 | 154,999 | 100.0 |
| (c) Fondation pour le cinéma dans les Caraïbes | 32,600 | 32,600 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 313,472 | 313,451 | 100.0 |
| 4. Culture et cyberspace | | | |
| Cyberdroit - INFOETHIQUE | 39,480 | 39,479 | 100.0 |
| Projet spécial : "Club UNESCO de cyberlecteurs" | 65,005 | 65,525 | 100.8 |
| Projet spécial : "Utilisatrices du Net" | 41,727 | 41,727 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 146,212 | 146,731 | 100.4 |
| Coopération pour le développement | 55,415 | 48,263 | 87.1 |
| Activités intersectorielles | 1,298,099 | 1,292,715 | 99.6 |
| Total, Sous-programme III.2.2 | 3,311,335 | 3,298,434 | 99.6 |
| TOTAL, Programme III.2 | 6,037,540 | 6,083,010 | 100.8 |
| Bourses | | | |
| Activités de promotion et d'information | 108,200 | 107,200 | 99.1 |
| | 328,252 | 393,749 | 120.0 |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues | 11,804,363 | 11,830,887 | 100.2 |
| Dépenses de personnel | 27,829,500 | 29,484,167 | 105.9 |
| Coûts indirects de programme | 3,799,033 | 4,516,805 | 118.9 |
| Sous-total, GRAND PROGRAMME III | 43,432,896 | 45,831,859 | 105.5 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 2,398,963 | | |
| TOTAL, GRAND PROGRAMME III | 45,831,859 | 45,831,859 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| IV Communication, information et informatique | | | |
| IV.1 Libre circulation de l'information | | | |
| Encourager la libre circulation des idées par le mot et par l'image et une diffusion plus large et mieux équilibrée de toutes les formes d'information contribuant au progrès des sociétés, sans aucune entrave à la liberté d'expression, par le truchement des médias traditionnels comme des nouveaux médias électroniques | | | |
| IV.1.1 Médias et liberté d'expression | | | |
| 1. Liberté d'expression et liberté de la presse | | | |
| (a) Célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse et Prix mondial de la liberté de la presse | 781,597 | 802,528 | 102.7 |
| (b) Cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme | 170,216 | 170,099 | 99.9 |
| (c) Soutien à l'IFEX et aux ONG | 66,657 | 72,648 | 109.0 |
| Total, Axe d'action | 1,018,470 | 1,045,275 | 102.6 |
| 2. Promouvoir le pluralisme et l'indépendance des médias | | | |
| (a) Soutien aux organisations professionnelles s'agissant de l'éthique, de la législation sur les médias et des mesures prises en cas de violations de la liberté de la presse | 256,939 | 255,734 | 99.5 |
| (b) Chaires UNESCO en liberté d'expression | 38,662 | 38,579 | 99.8 |
| (c) Assistance aux médias indépendants en Angola | 70,000 | 85,607 | 122.3 |
| Total, Axe d'action | 365,601 | 379,920 | 103.9 |
| 3. La mission éducative et culturelle des médias de service public ; la violence à l'écran | | | |
| (a) Dimensions culturelles des médias de service public | 132,595 | 130,689 | 98.6 |
| (b) Les jeunes et le Net | 244,596 | 244,708 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 377,191 | 375,397 | 99.5 |
| 4. Femmes et médias | | | |
| Les femmes et le Net | 109,349 | 110,744 | 101.3 |
| Total, Axe d'action | 109,349 | 110,744 | 101.3 |
| Total, Sous-programme IV.1.1 | 1,870,611 | 1,911,336 | 102.2 |
| IV.1.2 Accès à l'information et aux nouvelles technologies | | | |
| 1. Programme Mémoire du monde | | | |
| Mise en oeuvre du programme Mémoire du monde | 425,618 | 439,250 | 103.2 |
| Total, Axe d'action | 425,618 | 439,250 | 103.2 |
| 2. Faciliter l'accès à l'information relevant du domaine public | | | |
| (a) Contenu de l'information et accès à l'information relevant du domaine public | 361,968 | 354,968 | 98.1 |
| (b) Stratégies et techniques pour numériser l'information | 115,262 | 115,154 | 99.9 |
| Total, Axe d'action | 477,230 | 470,122 | 98.5 |
| 3. Politiques de développement des technologies de l'information | | | |
| Application des politiques en matière d'information et d'informatique | 418,515 | 416,321 | 99.5 |
| Total, Axe d'action | 418,515 | 416,321 | 99.5 |
| 4. La "gouvernance en ligne" | | | |
| Mise en place de réseaux télématiques et informatiques pour la "gouvernance en ligne" | 253,926 | 255,701 | 100.7 |
| Total, Axe d'action | 253,926 | 255,701 | 100.7 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Projet sur les défis éthiques et socioculturels de la nouvelle société de l'information | | | |
| Technologies nouvelles : aspects juridiques, éthiques et sociaux | | | |
| Défis éthiques et socioculturels (INFOETHIQUE) | 151,413 | 176,084 | 116.3 |
| Total, Axe d'action | 151,413 | 176,084 | 116.3 |
| Aspects culturels et éducatifs de la société de l'information | | | |
| (a) Rapport mondial sur l'information et la communication | 215,222 | 222,691 | 103.5 |
| (b) Réunions du groupe consultatif | 92,550 | 93,987 | 101.6 |
| Total, Axe d'action | 307,772 | 316,678 | 102.9 |
| TOTAL, Projet | 459,185 | 492,762 | 107.3 |
| Total, Sous-programme IV.1.2 | 2,034,474 | 2,074,156 | 102.0 |
| TOTAL, Programme IV.1 | 3,905,085 | 3,985,492 | 102.1 |
| IV.2 Développement des capacités en matière de communication, d'information et d'informatique | | | |
| Aider les Etats membres, notamment les pays en développement et les communautés défavorisées à travers le monde à renforcer leurs capacités en matière de communication, d'information et d'informatique | | | |
| IV.2.1 Développement de la communication | | | |
| 1. Soutien à des projets de développement de la communication | | | |
| (a) Bureau du Conseil intergouvernemental du PIDC et réunions d'experts | 807,390 | 817,851 | 101.3 |
| (b) Soutien aux projets dans ce domaine | 150,429 | 151,900 | 101.0 |
| Total, Axe d'action | 957,819 | 969,751 | 101.2 |
| 2. Formation des professionnels de la communication | | | |
| (a) Financement du Programme régional de l'UNESCO pour l'éducation d'urgence et la culture de la paix | 180,000 | 193,246 | 107.4 |
| Projet spécial : "Amélioration de la formation en matière de communication en Afrique" | 20,711 | 20,703 | 100.0 |
| Réseau des chaires UNESCO en communication (ORBICOM) | 51,234 | 50,606 | 98.8 |
| (b) Soutien à la formation en matière de communication | 601,831 | 568,588 | 94.5 |
| Total, Axe d'action | 853,776 | 833,143 | 97.6 |
| 3. Médias communautaires | | | |
| Projet spécial : "Des femmes parlent aux femmes" | 364,966 | 378,870 | 103.8 |
| (a) Radios communautaires et soutien aux médias communautaires | 267,551 | 266,409 | 99.6 |
| (b) Associer technologies traditionnelles et technologies nouvelles pour les émissions des radios communautaires | 53,440 | 52,740 | 98.7 |
| (c) Promotion et sensibilisation | 72,530 | 70,872 | 97.7 |
| Total, Axe d'action | 758,487 | 768,891 | 101.4 |
| 4. Développement des productions audiovisuelles locales | | | |
| (a) Soutien aux productions audiovisuelles locales | 402,868 | 407,507 | 101.2 |
| (b) Coopération avec des organisations de radio et télédiffusion pour des coproductions à l'horizon du troisième millénaire | 194,311 | 193,798 | 99.7 |
| (c) Ecrans sans frontières | 36,734 | 36,729 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 633,913 | 638,034 | 100.7 |
| Coopération pour le développement | 157,464 | 157,633 | 100.1 |
| Total, Sous-programme IV.2.1 | 3,361,459 | 3,367,452 | 100.2 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| IV.2.2 Développement des bibliothèques, des archives et des services d'information | | | |
| 1. Développement des services de bibliothèque et d'information | | | |
| (a) Développement des bibliothèques | 551,955 | 576,501 | 104.4 |
| (b) Développement des services d'information | 232,790 | 234,322 | 100.7 |
| Total, Axe d'action | 784,745 | 810,823 | 103.3 |
| 2. Restauration de grandes bibliothèques du monde | | | |
| (a) Développement et modernisation de grandes bibliothèques du monde | 55,561 | 34,360 | 61.8 |
| (b) Renaissance de la Bibliothèque d'Alexandrie | 30,554 | 30,585 | 100.1 |
| Total, Axe d'action | 86,115 | 64,945 | 75.4 |
| 3. Améliorer la qualité des services d'archives | | | |
| (a) Modernisation des infrastructures et amélioration de la conservation des archives | 258,049 | 241,769 | 93.7 |
| (b) Renforcement des services d'archives et coopération professionnelle interrégionale | 267,400 | 266,461 | 99.6 |
| Projet spécial : "Vidéothèques pour les jeunes en Afrique" | 60,621 | 60,533 | 99.9 |
| Total, Axe d'action | 586,070 | 568,763 | 97.0 |
| Total, Sous-programme IV.2.2 | 1,456,930 | 1,444,531 | 99.1 |
| IV.2.3 Développement de l'informatique et des applications de la télématique | | | |
| 1. Elargir l'accès aux flux d'informations planétaires | | | |
| Accès élargi aux informations planétaires par le biais des technologies de l'information | 221,831 | 221,824 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 221,831 | 221,824 | 100.0 |
| 2. Des réseaux électroniques pour intensifier la coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture | | | |
| Mise en place de réseaux informatiques régionaux pour intensifier la coopération dans le domaine de l'éducation, de la science et de la culture | 363,670 | 360,854 | 99.2 |
| Total, Axe d'action | 363,670 | 360,854 | 99.2 |
| 3. Communautés virtuelles d'apprentissage et laboratoires virtuels | | | |
| (a) Développement et diffusion des logiciels CDS/ISIS/IDAMS | 158,393 | 157,390 | 99.4 |
| (b) Soutien à l'apprentissage virtuel | 571,445 | 548,128 | 95.9 |
| Total, Axe d'action | 729,838 | 705,518 | 96.7 |
| 4. Formation de spécialistes, de formateurs et d'utilisateurs de l'informatique | | | |
| Développement de la formation à l'informatique et mise au point de matériels didactiques | 405,670 | 402,822 | 99.3 |
| Projet spécial : "Matériels didactiques informatisés pour l'enseignement de l'informatique en Afrique" | 15,877 | 14,908 | 93.9 |
| Total, Axe d'action | 421,547 | 417,730 | 99.1 |
| Activités intersectorielles | 820,666 | 820,873 | 100.0 |
| Coopération pour le développement | 168,500 | 169,210 | 100.4 |
| Total, Sous-programme IV.2.3 | 2,726,052 | 2,696,009 | 98.9 |
| TOTAL, Programme IV.2 | 7,544,441 | 7,507,992 | 99.5 |
| Activités de promotion et d'information | 774,615 | 774,477 | 100.0 |
| Bourses | 115,700 | 114,936 | 99.3 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues | 12,339,841 | 12,382,897 | 100.3 |
| Dépenses de personnel | 16,915,130 | 17,463,433 | 103.2 |
| Coûts indirects de programme | 1,356,611 | 1,636,871 | 120.7 |
| Sous-total, GRAND PROGRAMME IV | 30,611,582 | 31,483,201 | 102.8 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 871,619 | | |
| TOTAL, GRAND PROGRAMME IV | 31,483,201 | 31,483,201 | 100.0 |
| Projets transdisciplinaires et activités transversales | | | |
| Eduquer pour un avenir viable | | | |
| Renforcer les capacités des Etats membres pour qu'ils puissent réorienter l'éducation à tous les niveaux dans le sens d'une éducation pour un avenir viable ; encourager les activités de sensibilisation du public et de formation ainsi que la coopération interinstitutions et une action conjointe dans ce cadre | | | |
| 1. Suivi intégré des conférences des Nations Unies | | | |
| (a) Suivi intégré des conférences des Nations Unies | | | |
| (b) Suivi de l'ICPD | 151,750 | 162,924 | 107.4 |
| Total, Axe d'action | 42,800 | 32,077 | 74.9 |
| | 194,550 | 195,001 | 100.2 |
| 2. Elaborer le concept et les messages clés de l'éducation pour un avenir viable | | | |
| (a) Affiner le concept et les messages clés pour les régions et les thèmes prioritaires de l'éducation pour un développement durable | 107,640 | 107,188 | 99.6 |
| (b) Améliorer la compréhension que le public a de la durabilité | 146,404 | 127,195 | 86.9 |
| (c) Dispositif de coopération entre l'UNESCO et l'OEA concernant le développement durable | 125,000 | 125,000 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 379,044 | 359,383 | 94.8 |
| 3. Mettre au point des politiques et plans d'action nationaux en matière d'éducation | | | |
| (a) Réorienter l'enseignement en faveur du développement durable | 181,090 | 178,982 | 98.8 |
| (b) Projet international visant à réorienter la formation des enseignants dans un sens favorable à la durabilité | 35,000 | 35,000 | 100.0 |
| (c) Suivi des accords régionaux et interrégionaux | 50,000 | 50,000 | 100.0 |
| (d) Autonomisation des femmes des zones rurales dans la perspective du développement durable | 23,299 | 23,299 | 100.0 |
| Total, Axe d'action | 289,389 | 287,281 | 99.3 |
| 4. Formation et développement des capacités aux niveaux municipal et communautaire | | | |
| (a) Formation et développement des capacités aux niveaux municipal et communautaire | 422,623 | 424,608 | 100.5 |
| (b) Projets de démonstration novateurs dans le domaine de l'éducation pour le développement durable | 293,387 | 315,892 | 107.7 |
| Total, Axe d'action | 716,010 | 740,500 | 103.4 |
| Coûts administratifs et activités intersectorielles | 303,581 | 304,076 | 100.2 |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues | 1,882,574 | 1,886,241 | 100.2 |
| Dépenses de personnel | 2,737,040 | 2,140,751 | 78.2 |
| Sous-total, EPD | 4,619,614 | 4,026,992 | 87.2 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (592,622) | | |
| TOTAL, EPD | 4,026,992 | 4,026,992 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Vers une culture de la paix | | | |
| Unité 1 : Culture de la paix : susciter l'adhésion et forger des partenariats | | | |
| Promouvoir la compréhension et la reconnaissance des principes, normes et conditions susceptibles de favoriser une culture de la paix ; renforcer le partage de l'information et les partenariats entre pays, institutions et groupes participant à des initiatives en faveur d'une culture de la paix | | | |
| 1. Encourager la recherche sur des thèmes clés pour le développement d'une culture de la paix | 731,894 | 744,642 | 101.7 |
| 2. Intensifier la sensibilisation contre l'intolérance, la discrimination, le racisme et la violence | 151,555 | 151,174 | 99.7 |
| 3. Mieux connaître les principes et processus démocratiques | 778,272 | 741,708 | 95.3 |
| 4. Mobiliser de nouveaux partenaires en faveur d'une culture de la paix | 862,626 | 855,936 | 99.2 |
| 5. Organiser l'échange d'information sur les activités relatives à la culture de la paix | 230,168 | 217,188 | 94.4 |
| Total, Unité 1 | 2,754,515 | 2,710,648 | 98.4 |
| Unité 2 : Eduquer pour une culture de la paix | | | |
| Intensifier la mise en place d'un système global d'éducation et de formation pour la paix, les droits de l'homme et la démocratie, la compréhension internationale et la tolérance, embrassant tous les niveaux de l'éducation - à la fois formelle et non formelle | | | |
| 1. Plans nationaux d'éducation pour la paix, les droits de l'homme, la démocratie, la compréhension internationale et la tolérance | 575,055 | 574,460 | 99.9 |
| 2. Diversité linguistique et plurilinguisme en éducation | 151,771 | 151,672 | 99.9 |
| 3. Favoriser l'innovation en matière de programmes scolaires ainsi que de contenus et de méthodes pédagogiques | 104,359 | 92,307 | 88.5 |
| 4. Matériels didactiques et auxiliaires de formation | 209,850 | 189,401 | 90.3 |
| 5. Formation pour une culture de la paix | 649,284 | 524,439 | 80.8 |
| Projet spécial : "Femmes et culture de la paix en Afrique" | 76,608 | 71,608 | 93.5 |
| 6. Système des écoles associées | 897,116 | 882,137 | 98.3 |
| 7. Célébration du cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme | 687,759 | 679,050 | 98.7 |
| Total, Unité 2 | 3,351,802 | 3,165,074 | 94.4 |
| Unité 3 : La culture de la paix en action | | | |
| Contribuer, par des programmes et projets nationaux, sous-régionaux, régionaux et interrégionaux, à la création de conditions propices à la réconciliation, à la compréhension interculturelle et à l'édification d'une paix durable | | | |
| 1. Programmes nationaux pour une culture de la paix | 344,126 | 358,733 | 104.2 |
| 2. Continuité entre les opérations de secours et la reconstruction à l'issue des conflits : le rôle de l'éducation | 1,081,514 | 1,091,344 | 100.9 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 3. Fournir une assistance aux médias indépendants avant, pendant et après les conflits | 308,681 | 300,268 | 97.3 |
| 4. Faciliter le dialogue interculturel et interethnique : projets régionaux et sous-régionaux | 419,871 | 453,337 | 108.0 |
| 5. Action en faveur des populations autochtones | 213,000 | 213,000 | 100.0 |
| 6. Les routes du dialogue entre cultures et civilisations | 279,659 | 277,447 | 99.2 |
| Total, Unité 3 | 2,646,851 | 2,694,129 | 101.8 |
| Activités intersectorielles | 589,971 | 577,831 | 97.9 |
| Coûts indirects de programme | 150,000 | 161,602 | 107.7 |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues | 9,343,139 | 9,147,682 | 97.9 |
| Coûts indirects | 150,000 | 161,602 | 107.7 |
| Dépenses de personnel | 9,340,100 | 10,286,999 | 110.1 |
| Sous-total, CPP | 18,833,239 | 19,596,283 | 104.1 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 763,044 | | |
| TOTAL, CPP | 19,596,283 | 19,596,283 | 100.0 |
| Activités transversales | | | |
| Programmes et services statistiques | | | |
| Améliorer et développer l'information et les indicateurs statistiques internationaux dans les domaines de compétence de l'UNESCO, en vue d'en accroître la qualité et la pertinence comme outils de décision | | | |
| 1. Mise au point de définitions et de normes communes | 83,556 | 83,556 | 100.0 |
| 2. Collecte, diffusion et analyse de l'information statistique | 558,316 | 558,315 | 100.0 |
| 3. Mise au point de nouvelles données et de nouveaux indicateurs | 143,242 | 143,242 | 100.0 |
| 4. Renforcement des capacités statistiques nationales | 133,591 | 136,246 | 102.0 |
| Fonds transférés au nouvel Institut de l'UNESCO pour les statistiques | 583,140 | 583,140 | 100.0 |
| Projet spécial : "Renforcement des systèmes nationaux d'information statistique relatifs à l'éducation (SISED) en Afrique subsaharienne (financé par des ressources extrabudgétaires)" | | | |
| Coûts administratifs | 47,655 | 47,758 | 100.2 |
| Récapitulation | | | |
| Activités prévues | 1,549,500 | 1,552,257 | 100.2 |
| Dépenses de personnel | 5,044,200 | 5,039,175 | 99.9 |
| Sous-total, ST | 6,593,700 | 6,591,432 | 100.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (2,268) | | |
| Total, ST | 6,591,432 | 6,591,432 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|--------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Services des bourses et de l'équipement | | | |
| 1. Services de bourses | | | |
| 2. Services de l'équipement | 1,105,674 | 1,088,166 | 98.4 |
| 3. Services des rapports | 94,692 | 84,190 | 88.9 |
| | 12,034 | 6,726 | 55.9 |
| Récapitulation | | | |
| Dépenses de personnel | 3,599,800 | 3,086,218 | 85.7 |
| Autres dépenses | 1,212,400 | 1,179,083 | 97.3 |
| Sous-total, PSD | 4,812,200 | 4,265,301 | 88.6 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (546,899) | | |
| Total, PSD | 4,265,301 | 4,265,301 | 100.0 |
| Département Priorité Afrique | | | |
| Dépenses de personnel | 4,399,400 | 3,108,468 | 70.7 |
| Autres dépenses | 519,300 | 477,940 | 92.0 |
| Sous-total, DPA | 4,918,700 | 3,586,408 | 72.9 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (1,332,292) | | |
| Total, DPA | 3,586,408 | 3,586,408 | 100.0 |
| Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays | | | |
| Dépenses de personnel | 2,715,000 | 3,206,975 | 118.1 |
| Autres dépenses | 686,765 | 699,858 | 101.9 |
| Sous-total, CLU | 3,401,765 | 3,906,833 | |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 505,068 | | |
| Total, CLU | 3,906,833 | 3,906,833 | 100.0 |
| Programme de participation | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (249,176) | | |
| Total, PPE | 27,063,824 | 27,028,802 | 99.9 |
| TOTAL, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES | | | |
| Programme de participation | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Activités prévues | 3,967,965 | 3,909,138 | 98.5 |
| Dépenses de personnel | 15,758,400 | 14,440,836 | 91.6 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (1,625,567) | | |
| TOTAL | 45,413,798 | 45,378,776 | 99.9 |
| Récapitulation, Titre II.A | | | |
| Activités prévues | 113,507,077 | 112,353,342 | 99.0 |
| Dépenses de personnel | 182,456,520 | 184,281,475 | 101.0 |
| Coûts indirects de programme | 18,423,114 | 20,268,639 | 110.0 |
| Programme de participation | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 2,267,569 | | |
| TOTAL, II.A | 343,967,280 | 343,932,258 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| B. Services d'information et de diffusion | | | |
| 1. Centre d'échange d'information | | | |
| A. Services d'échange d'information | 358,700 | 359,814 | 100.3 |
| B. Anticipation et études prospectives | 733,341 | 764,055 | 104.2 |
| C. Bibliothèque et archives | 331,959 | 331,959 | 100.0 |
| D. Financement du PDRI | 69,800 | 69,367 | 99.4 |
| E. Autres dépenses | 99,770 | 94,267 | 94.5 |
| Total, Activités | 1,593,570 | 1,619,462 | 101.6 |
| Dépenses de personnel | 4,836,870 | 4,592,046 | 94.9 |
| Sous-total, CLH | 6,430,440 | 6,211,508 | 96.6 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (218,932) | | |
| Total, CLH | 6,211,508 | 6,211,508 | 100.0 |
| 2. Office des Editions de l'UNESCO | | | |
| Dépenses de personnel | 4,168,360 | 4,139,355 | 99.3 |
| Autres dépenses | 793,920 | 792,840 | 99.9 |
| Sous-total, UPO | 4,962,280 | 4,932,195 | 99.4 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (30,085) | | |
| Total, UPO | 4,932,195 | 4,932,195 | 100.0 |
| 3. Office des périodiques mensuels | | | |
| Dépenses de personnel | 3,239,070 | 2,326,774 | 71.8 |
| Autres dépenses | 2,028,560 | 2,025,666 | 99.9 |
| Sous-total, OPM | 5,267,630 | 4,352,440 | 82.6 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (915,190) | | |
| Total, OPM | 4,352,440 | 4,352,440 | 100.0 |
| 4. Office de l'information du public | | | |
| A. Bureau du Directeur | 455,208 | 452,696 | 99.4 |
| B. Division de la presse | 765,497 | 764,110 | 99.8 |
| C. Division de l'audiovisuel | 569,806 | 674,833 | 118.4 |
| D. Centre de documentation | 16,909 | 15,990 | 94.6 |
| E. Activités régionales d'information | 311,042 | 325,914 | 104.8 |
| F. Dépenses de fonctionnement des Bureaux régionaux | 82,900 | 78,022 | 94.1 |
| G. Autres dépenses | 298,078 | 269,203 | 90.3 |
| Total, Activités | 2,499,440 | 2,580,678 | 103.3 |
| Dépenses de personnel | 5,360,070 | 5,786,781 | 108.0 |
| Sous-total, OPI | 7,859,510 | | |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 507,949 | | |
| Total, OPI | 8,367,459 | 8,367,459 | 100.0 |
| Récapitulation, Titre II.B | | | |
| Dépenses de personnel | 17,604,370 | 16,844,956 | 95.7 |
| Autres dépenses | 6,915,490 | 7,018,646 | 101.5 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (656,258) | | |
| TOTAL, II.B | 23,863,602 | 23,863,602 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|--------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| Total, Titre II | | | |
| Activités prévues | 120,422,567 | 119,371,988 | 99.1 |
| Dépenses de personnel | 200,060,890 | 201,126,431 | 100.5 |
| Coûts indirects de programme | 18,423,114 | 20,268,639 | 110.0 |
| Programme de participation | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | 1,611,311 | | |
| TOTAL, TITRE II | 367,830,882 | 367,795,860 | 100.0 |
| TITRE III - Soutien de l'exécution du programme | | | |
| 1. Bureau des relations extérieures | | | |
| A. Relations avec les Etats membres | 446,859 | 446,607 | 99.9 |
| B. Coopération avec les commissions nationales et avec les associations, centres et clubs UNESCO | 1,726,454 | 1,695,293 | 98.2 |
| C. Relations et coopération avec les organisations internationales | 277,604 | 277,400 | 99.9 |
| D. Relations avec les unités permanentes hors Siège et décentralisation | 660,687 | 659,845 | 99.9 |
| E. Fonctionnement de la Sous-Direction générale | 620,830 | 653,825 | 105.3 |
| F. Partenariats pour le XXIe siècle | 151,848 | 151,122 | 99.5 |
| G. Relations avec les ambassadeurs de bonne volonté de l'UNESCO | 49,200 | 48,870 | 99.3 |
| Total, Activités | 3,933,482 | 3,932,962 | 100.0 |
| Dépenses de personnel | 16,643,160 | 18,804,810 | 113.0 |
| Total, BRX | 20,576,642 | 22,737,772 | 110.5 |
| 2. Bureau des relations avec les sources de financement extrabudgétaires | | | |
| Dépenses de personnel | 3,163,100 | 2,881,896 | 91.1 |
| Autres dépenses | 921,040 | 899,408 | 97.7 |
| Total, BER | 4,084,140 | 3,781,304 | 92.6 |
| 3. Bureau des conférences, des langues et documents | | | |
| Dépenses de personnel | 27,930,800 | 25,922,796 | 92.8 |
| Autres dépenses | 3,791,438 | 3,724,713 | 98.2 |
| Total, CLD | 31,722,238 | 29,647,509 | 93.5 |
| Total, Titre III | | | |
| Dépenses de personnel | 47,737,060 | 47,609,502 | 99.7 |
| Autres dépenses | 8,645,960 | 8,557,083 | 99.0 |
| Sous-total, TITRE III | 56,383,020 | 56,166,585 | 99.6 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (216,435) | | |
| TOTAL, TITRE III | 56,166,585 | 56,166,585 | 100.0 |
| Titre IV - Services de gestion et d'administration | | | |
| 1. Bureau de l'ADG/MA | | | |
| Dépenses de personnel | 1,295,100 | 1,679,841 | 129.7 |
| Autres dépenses | 46,300 | 41,138 | 88.9 |
| Total, ADG/MA | 1,341,400 | 1,720,979 | 128.3 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|--|-------------------|---------------------|---|
| | \$ | \$ | |
| 2. Bureau du Contrôleur financier | | | |
| Dépenses de personnel | 7,120,000 | 6,789,586 | 95.4 |
| Autres dépenses | 1,110,200 | 1,130,789 | 101.9 |
| Total, BOC | 8,230,200 | 7,920,375 | 96.2 |
| 3. Bureau du personnel | | | |
| Dépenses de personnel | 11,926,730 | 11,929,815 | 100.0 |
| Jeunes stagiaires | 1,271,534 | 1,271,084 | 100.0 |
| Autres dépenses | 1,192,456 | 1,152,872 | 96.7 |
| Total, PER | 14,390,720 | 14,353,771 | 99.7 |
| 4. Bureau de documentation, des services informatiques et des télécommunications | | | |
| Dépenses de personnel | 5,711,030 | 5,509,781 | 96.5 |
| Autres dépenses | 5,916,170 | 6,212,077 | 105.0 |
| Total, DIT | 11,627,200 | 11,721,858 | 100.8 |
| 5. Bureau du soutien et des services | | | |
| Dépenses de personnel | 9,867,800 | 8,987,981 | 91.1 |
| A. Division des services généraux | 72,400 | 69,704 | 96.3 |
| B. Service médical | 139,600 | 129,109 | 92.5 |
| C. Division des manifestations culturelles et des relations publiques | 237,300 | 229,593 | 96.8 |
| D. Division des pensions et des assurances du personnel | 138,000 | 137,981 | 100.0 |
| E. Caisse d'assurance-maladie pour les participants associés | 4,191,600 | 4,041,417 | 96.4 |
| Total, Autres dépenses | 4,778,900 | 4,607,804 | 96.4 |
| Total, GES | 14,646,700 | 13,595,785 | 92.8 |
| Total, Titre IV | | | |
| Dépenses de personnel | 35,920,660 | 34,897,004 | 97.2 |
| Autres dépenses | 14,315,560 | 14,415,764 | 100.7 |
| Sous-total, TITRE IV | 50,236,220 | 49,312,768 | 98.2 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (923,452) | | |
| TOTAL, TITRE IV | 49,312,768 | 49,312,768 | 100.0 |
| Titre V - Entretien et sécurité | | | |
| Dépenses de personnel | 14,975,060 | 14,513,242 | 96.9 |
| Autres dépenses : | | | |
| A. Fournitures diverses | 1,484,900 | 1,452,303 | 97.8 |
| B. Mobilier et matériel | 408,400 | 403,863 | 98.9 |
| C. Communications et fret | 3,082,500 | 2,803,490 | 90.9 |
| D. Loyer et entretien des immeubles | 10,777,100 | 10,713,324 | 99.4 |
| E. Assistance temporaire et heures supplémentaires du service de la sûreté et de la sécurité | 172,800 | 174,034 | 100.7 |
| F. Entretien du mobilier et du matériel | 286,800 | 282,749 | 98.6 |
| G. Relations publiques et manifestations culturelles | 67,100 | 63,847 | 95.2 |
| H. Conservation des bâtiments | 3,385,540 | 3,115,066 | 92.0 |
| Total, Autres dépenses | 19,665,140 | 19,008,676 | 96.7 |
| Sous-total, TITRE V | 34,640,200 | 33,521,918 | 96.8 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (1,118,282) | | |
| TOTAL, TITRE V | 33,521,918 | 33,521,918 | 100.0 |

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

| ARTICLE BUDGETAIRE | FONDS ALLOUES | DEPENSES AUTORISEES | DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES |
|---|--------------------|---------------------|---|
| Titre VI - Dépenses d'équipement | \$ | \$ | |
| A. Rénovation et remise en état des locaux du Siège | 1,667,800 | 1,619,686 | 97.1 |
| B. A déduire : le montant à percevoir des délégations permanentes | (185,000) | (180,387) | 97.5 |
| C. Amortissement du coût de la construction des locaux du BIE | 275,900 | 275,864 | 100.0 |
| Total, Autres dépenses | 1,758,700 | 1,715,163 | 97.5 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | (43,537) | | |
| TOTAL, TITRE VI | 1,715,163 | 1,715,163 | 100.0 |
| Total, Titres I-VI | | | |
| Dépenses de personnel | 320,743,680 | 320,243,537 | 99.8 |
| Activités prévues | 181,962,267 | 180,866,061 | 99.4 |
| Coûts indirects de programme | 18,423,114 | 20,268,639 | 110.0 |
| Programme de participation | 27,313,000 | 27,028,802 | 99.0 |
| Ajustement budgétaire de fin de biennium | | | |
| TOTAL, TITRES I-VI | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |
| Titre VII - Augmentations prévisibles des coûts | | | |
| TOTAL, TITRES I-VII | 548,442,061 | 548,407,039 | 100.0 |

Сто пятьдесят девятая сессия

159 EX/4 Add.
Париж, 11 мая 2000 г.
Оригинал: английский/
французский

Пункт 3.1.1 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА О ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ,
УТВЕРЖДЕННОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ**

ДОБАВЛЕНИЕ

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ содержит информацию об основных мероприятиях, связанных с выполнением программы и проведенных в течение нынешнего двухлетнего периода.

КРУПНЫЕ ПРОГРАММЫ, ТРАНСДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ПРОЕКТЫ И МЕРОПРИЯТИЯ

ОБРАЗОВАНИЕ

1. *Всемирный доклад по образованию, 2000 г.*, на тему "Право на образование: на пути к образованию для всех на протяжении всей жизни", был распространен на Всемирном форуме по образованию в Дакаре 26-28 апреля. В настоящее время он имеется на английском и французском языках. Ожидается, что доклад будет издан на испанском языке в июне/июле, а на других официальных языках - в конце этого года. Этот доклад является пятым в издаваемой Организацией один раз в два года серии докладов. Его тема особенно уместна в связи с Международным годом культуры мира. Как отмечается в докладе, образование рассматривается во Всеобщей декларации прав человека как право само по себе и как средство содействия обеспечению мира и уважения прав человека и основных свобод в целом. В докладе приводится исчерпывающий обзор обязательств в отношении осуществления права на образование, которые последовательно принимались международным сообществом за последние полвека, а также содержится всесторонний, но при этом сжатый анализ прогресса, достигнутого в этой области в различных регионах мира. Подробная информация о результатах Всемирного форума по образованию в Дакаре приводится в документе 159 EX/41, который будет рассмотрен в рамках пункта 3.2.3 предварительной повестки дня.

2. В соответствии с принятой в Кельне Декларацией об образовании на протяжении всей жизни, которая стала результатом встречи в верхах "восьмерки" в июле 1999 г., в Токио состоялось **совещание министров образования "восьмерки"** (1-3 апреля 2000 г.). ЮНЕСКО и ОЭСР было предложено принять в нем участие в качестве наблюдателей, и они представили на этом совещании, на котором выступил с речью Генеральный директор ЮНЕСКО, совместный информационный документ. На совещании "восьмерки" был подтвержден быстро растущий консенсус в отношении ведущей роли образования на протяжении всей жизни в деле успешного перехода обществ из промышленного века в век знаний, а также в отношении других вопросов, представляющих большой интерес для ЮНЕСКО. Была конкретно признана и одобрена роль Организации в деле устранения разрыва между богатыми и развивающимися странами. Вслед за этим совещанием секретарь по вопросам образования США г-н Уильям Райли выступил с речью по теме международного образования, в которой он заявил, что "Соединенные Штаты должны стать гораздо более активным членом международного сообщества, вновь став активным членом ЮНЕСКО. ЮНЕСКО является наиболее широким всемирным форумом для деятельности, направленной на то, чтобы образование для всех стало реальностью. Соединенным Штатам следует занять свое место на этом форуме. Я настоятельно призываю членом Конгресса выделить средства, необходимые для того, чтобы сделать это возможным".

НАУКА

3. Два основных документа, утвержденных **Всемирной конференцией по науке (ВКН)**, а именно *Декларация о науке и использовании научных знаний* и *Повестка дня в области науки - рамки действий*, были опубликованы в окончательном виде в форме небольшой брошюры на английском, испанском и французском языках и в настоящее время широко распространяются среди государств-членов. Были приняты меры с

целью опубликования и распространения этих документов на арабском, китайском и русском языках через соответствующие национальные комиссии. По инициативе Национальной комиссии Португалии было выпущено издание этой брошюры на португальском языке. В конце июня ожидается публикация материалов Всемирной конференции на английском языке. Полный текст будет также иметься на Web-сайте Всемирной конференции. В качестве ответа на прозвучавший на Всемирной конференции по науке призыв о списании задолженности в области науки Отдел по политике и оперативным мероприятиям в области науки подготовил руководство для ведения переговоров относительно уменьшения задолженности в области науки и техники. В этом руководстве излагается практический поэтапный подход, показывающий, каким образом следует включать компонент науки в переговоры, касающиеся уменьшения задолженности. Во исполнение рекомендации ВКН относительно укрепления союза между современными техническими науками и холистическим здравым смыслом и традиционными знаниями Сектор естественных наук в сотрудничестве с Сектором культуры организовал международное совещание по науке и религии (Париж, 12-13 апреля 2000 г.), в котором приняли участие 60 ученых, мыслителей и философов из стран Европы, Латинской Америки, Африки и Соединенных Штатов. В настоящее время проводятся консультации с целью создания механизма для обеспечения соответствующей деятельности по итогам Всемирной конференции в сотрудничестве с широким кругом партнеров и на основе активного использования электронных средств коммуникации.

4. ЮНЕСКО в качестве одного из основных спонсоров и организатора проекта "Перспективы мировых водных ресурсов" приняла активное участие во **втором Всемирном форуме по водным ресурсам** (Гаага, Нидерланды, 17-22 марта 2000 г.), созванного с тем, чтобы найти новые ответы на проблемы, которые ставит существующее в мире положение в области водных ресурсов. Этот форум, в котором приняли участие 4 500 представителей, включал проведение свыше 80 заседаний, ознаменовавших собой завершение 18-месячного процесса консультаций в рамках проекта "Перспективы мировых водных ресурсов". В последние два дня работы открытый форум был увязан с Конференцией министров, на которой были представлены более 120 стран. ЮНЕСКО организовала заседания по перебросу водных ресурсов между бассейнами, водным ресурсам и этике, бассейну Аральского моря, водным ресурсам и коренным народам, водным ресурсам и религии, образованию и подготовке кадров в области водных ресурсов, а также внесла свой вклад в организацию заседаний по темам "Водные ресурсы и пространство", "Ученые, занимающиеся водными ресурсами, и знания", "Спрос со стороны населения диктует необходимость реформы управления водными ресурсами", "Вода в реках" или приняла в них участие, представив основные доклады.

5. Результаты Конференции министров кратко излагаются в *Декларации*, которая способствует укреплению системы Организации Объединенных Наций, конкретно возлагая на нее задачу осуществления ключевых компонентов последующих мероприятий в связи с проектом "**Перспективы мировых водных ресурсов**". Первыми среди них будут развертывание Всемирной программы по оценке водных ресурсов и подготовка двухгодичного Всемирного доклада по освоению водных ресурсов. Основная цель этой Программы заключается в определении и анализе положения дел с глобальными пресноводными ресурсами - их количества, качества и использования, организационных, социально-экономических и экологических условий, связанных с управлением этими ресурсами, а также существующих проблем и

возникающих опасностей. Генеральный директор ЮНЕСКО объявил, что ЮНЕСКО обеспечит секретариатское обслуживание этой общесистемной инициативы Организации Объединенных Наций, и с правительством Нидерландов была подписана памятная записка с целью создания имеющего глобальные полномочия **Института ЮНЕСКО по образованию в области водных ресурсов** на базе существующего Международного института инфраструктуры, гидравлики и экологического инжиниринга (ИГЕ) в Делфте, Нидерланды. Предусматривается, что этот Институт будет выполнять функции секретариата для проектов по созданию потенциала, осуществляемых всеми учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными и национальными учреждениями-донорами.

6. Был достигнут значительный прогресс в осуществлении проекта **СЕСАМЕ** (Синхротронное излучение для экспериментальной науки и прикладного применения на Ближнем Востоке), направленного на создание на Ближнем Востоке международного центра передового опыта, в котором источник синхротронного излучения будет использоваться в качестве центрального механизма для проведения научных исследований и подготовки кадров с целью содействия развитию научного сотрудничества и укреплению мира в регионе. ЮНЕСКО выполняет функции общего координатора в процессе консультаций с участием ученых и представителей правительств 11 стран Ближнего Востока и Средиземноморского региона. На совещании, состоявшемся 10-11 апреля 2000 г. в ЦЕРНе (Женева), было рекомендовано разместить учреждения СЕСАМЕ в Иордании; ожидается, что на совещании Временного совета СЕСАМЕ в Аммане 21-22 июня эта рекомендация будет одобрена. В настоящее время предпринимаются более активные усилия, с тем чтобы предложить арабским странам, которые пока еще не участвуют в проекте СЕСАМЕ, присоединиться к нему.

7. В рамках подготовки Международного форума по **социальному развитию**, который предусматривается провести в ЮНЕСКО в ноябре 2000 г., в Штаб-квартире 14 апреля было организовано совещание на тему "Ответственное участие: новая задача для предприятий", в котором приняли участие 250 руководителей предприятий и руководящих сотрудников мультинациональных корпораций. Это совещание позволило открыть новые перспективы сотрудничества и партнерства между частным сектором и ЮНЕСКО в области солидарного развития и борьбы с нищетой. Результаты являются весьма обнадеживающими, и уже начата последующая деятельность.

8. Генеральный директор выразил удовлетворение в связи с недавними заявлениями г-на Билла Клинтона, президента Соединенных Штатов Америки, г-на Тони Блера, премьер-министра Соединенного Королевства, и г-на Жака Ширака, президента Французской Республики, в отношении генома человека, в которых провозглашаются те же принципы, что и во Всеобщей декларации о **геноме человека и правах человека**. Кроме того, 21 апреля он направил г-ну Иосиро Мори, премьер-министру Японии, письмо, в котором он настоятельно просит, чтобы на совещании "восьмерки", которое состоится в Токио в июле этого года, была принята декларация, подтверждающая принцип, в соответствии с которым данные, получаемые в результате секвенирования генома человека, должны свободно предоставляться в распоряжение мирового научного сообщества и использоваться на благо всего человечества.

КУЛЬТУРА

9. В рамках **глобальной стратегии**, принятой **Комитетом всемирного наследия** в 1994 г., в течение первых месяцев 2000 г. были проведены различные мероприятия. В их число входили, в частности, следующие: совещание по глобальной стратегии для Восточной и Юго-Восточной Азии (состоявшееся 21-26 февраля 2000 г. в Токио и на острове Йакусима, являющимся объектом всемирного наследия), организатором которого в Японии выступило Агентство по окружающей среде и на котором для стран Юго-Восточной и Восточной Азии были определены кандидатуры новых потенциальных объектов, включая кластерные и трансграничные районы; начало осуществления - на основе помощи со стороны Фонда Организации Объединенных Наций - проекта "Объекты всемирного наследия, связанные с биологическим разнообразием: заполнение серьезных лакун и содействие многообъектным подходам к новым кандидатурам", задачей которого, в частности, является осуществление глобального обзора прибрежных, морских и малых островных охраняемых районов в целях повышения репрезентативности объектов всемирного наследия в этих экосистемах; опытно-показательный проект по разработке по крайней мере одной кластерной и одной трансграничной кандидатуры из охраняемых районов тропических лесов в странах АСЕАН; международное совещание по теме "Горное дело и биологическое разнообразие" (Лондон, Соединенное Королевство, 13-15 марта 2000 г.), по итогам которого ведется разработка пяти целевых исследований, посвященных вопросам проведения горных работ на объектах всемирного наследия, с целью их представления предстоящему совещанию по вопросам горного дела и всемирного наследия (МСОП, сентябрь 2000 г.).

10. Были также проведены следующие мероприятия: технический учебно-практический семинар в рамках Конвенции о всемирном наследии по теме "Оценка природного наследия прибрежных и морских районов Африки" (20-23 марта 2000 г., Мапуто, Мозамбик), организованный в рамках деятельности по итогам Всеафриканского конгресса по устойчивому комплексному управлению прибрежными районами (Мозамбик, 1998 г.), где был определен ряд объектов, которые будут представлены Комитету всемирного наследия для рассмотрения на предмет включения в предварительный список; региональное совещание экспертов по вопросам природного наследия в Карибском бассейне (Парамарибо, Суринам, 18-20 февраля 2000 г.), задачей которого было повышение репрезентативности объектов национального наследия в регионе; совещание по теме "Культурные ландшафты: концепция и воплощение в жизнь" (Катания, Италия, 8-11 марта 2000 г.), на котором были приняты рекомендации, касающиеся охраны культурных ландшафтов в регионе Средиземноморья; международное совещание экспертов по вопросам пересмотра оперативных руководящих принципов осуществления Конвенции о всемирном наследии (Кентербери, Англия, 10-14 апреля 2000 г.).

КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ

11. В рамках проведения **Всемирного дня свободы печати (3 мая)** среди представителей печати, национальных комиссий и профессиональных организаций было распространено 7 000 подборок материалов для печати, содержащих совместное послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Генерального директора ЮНЕСКО. В этот День, 3 мая 2000 г., состоялось крупное мероприятие, организованное ЮНЕСКО в Женеве в сотрудничестве с Федеральным департаментом

иностранных дел Швейцарии и Национальной комиссией Швейцарии по делам ЮНЕСКО. 4 и 5 мая ЮНЕСКО и Федеральный департамент иностранных дел Швейцарии провели в сотрудничестве с профессиональными ассоциациями средств информации "круглый стол" на тему "Средства информации в конфликтных и постконфликтных районах: как бороться с пропагандой войны и ненависти, не подрывая вместе с тем свободы печати и редакционной независимости местных средств информации. Роль и обязанности межправительственных организаций". Это мероприятие ознаменовало собой первую встречу высокого уровня между НПО, работающими в области средств информации, и межправительственными организациями, занимающимися вопросами средств информации в конфликтных ситуациях.

12. По рекомендации международного жюри, заседание которого состоялось в Париже 17 марта, **Всемирная премия за свободу печати ЮНЕСКО/Гильермо Кано за 2000 г.** была присуждена сирийскому журналисту Низару Наюфу, который в настоящее время содержится в заключении. В его отсутствие 3 мая в Женеве Генеральный директор вручил эту премию г-ну Тимоти Болдингу, директору Всемирной ассоциации журналов и газет. Помимо этого, в рамках Всемирного дня свободы печати по всему миру состоялись различные мероприятия: телевизионные и радиопередачи, совещания, "круглые столы", семинары и т.д., проведенные профессиональными организациями средств информации или национальными комиссиями в сотрудничестве с подразделениями вне Штаб-квартиры. В ходе Конференции, организованной 3-5 февраля 2000 г. в Аммане Международным институтом печати при поддержке со стороны ЮНЕСКО вновь было подтверждено важное значение Декларации, принятой в Сане. В этом совещании приняли участие около 100 арабских журналистов, обратившихся к государствам этого региона с призывом о воплощении в жизнь принципов, содержащихся в Декларации.

13. В связи с проведением **Международного женского дня** (8 марта) Генеральный директор ЮНЕСКО обратился к мировым средствам информации с призывом к тому, чтобы руководство выпусками новостей взяли на себя журналистки. ЮНЕСКО предприняла эту инициативу в соответствии с обязательством, взятым на состоявшемся в Торонто симпозиуме на тему "Доступ женщин к процессам художественного самовыражения и принятия решений" (1995 г.) и на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 1995 г.); это обязательство заключается в том, чтобы содействовать освещению женской проблематики в средствах информации и отстаивать равные профессиональные возможности для женщин. Инициатива под названием "Женщины готовят новости" получила поддержку со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который в своем послании призвал к тому, чтобы журналистки освещали все вопросы "столь же энергично, как мужчины, и чтобы их было не меньше, чем журналистов". В общей сложности свыше 1 000 печатных, вещательных и работающих через Интернет организаций средств информации из 50 стран и от 6 000 до 8 000 журналисток приняли участие в этом мероприятии, символизирующем то, что обеспечение **равноправного доступа и всестороннего участия женщин в процессах принятия решений и управления** в области средств информации имеет важнейшее значение для этой индустрии, демократизации и расширения свободы выражения мнений.

14. ЮНЕСКО разделяет положения *Манифеста в поддержку учебного и культурного телевидения*, который был разработан Международной ассоциацией учебно-просветительских телекомпаний (АИТЕД) и представление которого состоялось в Штаб-квартире Организации в Париже. В числе тех, кто одними из

первых подписал этот Манифест, были президент Французской Республики г-н Жак Ширак, далай-лама, г-н Бутрос Бутрос-Гали, Генеральный секретарь Международной организации франкофонии, г-да Мстислав Ростропович, Э. Визель, Питер Брук, Клод Шаброль, Микис Теодоракис. В Манифесте содержится призыв повышать роль телевидения в деле образования в поддержку мира и социального единства, а также в деле развития культурного многообразия, образования для всех и распространения научных знаний.

15. ЮНЕСКО приняла активное участие во **Второй конференции по глобальным знаниям** по теме "Создание обществ, основывающихся на знаниях - доступ, расширение возможностей, управление", которая состоялась в Куала-Лумпуре, Малайзия, в марте 2000 г. Около 700 участников Конференции, представлявших межправительственные и неправительственные организации, национальные агентства развития и частные корпорации, приняли план действий, некоторые пункты которого, а именно вопросы использования общинного радио, свобода печати, образование, средства информации и доступ к содержанию информации, касаются ЮНЕСКО. Последняя, на которую возложена важная роль в этих областях, будет обеспечивать дальнейшее укрепление партнерских связей с ПРООН, МСЭ, Всемирным банком, международными агентствами развития, частным сектором и другими заинтересованными сторонами в целях разработки совместных проектов. В рамках семинара Межамериканского банка развития (МБР) на тему "Америка-XXI: информационные технологии на службе эффективного, равноправного и устойчивого развития", состоявшегося в Новом Орлеане в марте 2000 г., ЮНЕСКО приняла участие в тематическом пленарном заседании на тему "Создание человеческого капитала: обучение в условиях экономики, основывающейся на знаниях". Это совещание позволило придать более высокий уровень наглядности позиции и деятельности ЮНЕСКО в этой области и одновременно содействовала укреплению процесса развития сотрудничества между ЮНЕСКО и МБР.

16. Заседания высокого уровня в рамках ЭКОСОС за 2000 г. (5-7 июля) будут посвящены теме "Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационных технологий в условиях глобальной экономики, основывающейся на знаниях". Этому совещанию будут предшествовать обсуждения в рамках групп, проведение региональных совещаний и организация выставки. В знак признания специальных знаний ЮНЕСКО ей было предложено организовать работу группы по теме "**Всеобщий доступ к информации и информатике в интересах человеческого развития**" (что является одной из ключевых выявленных областей), которая соберется пройдет в Нью-Йорке 10 мая 2000 г. Группа рассмотрит такие вопросы, как "право на доступ к информации", национальные и международные стратегии, а также политика разработки информационных ресурсов в качестве глобального общественного блага. В том что касается ЮНЕСКО, разработка этих стратегий и политики преследует, в частности, следующие задачи: развитие активной электронной сферы, относящейся к общественному достоянию; обеспечение справедливого использования электронной информации; обеспечение расширения возможностей и участие общин наряду с учреждениями общественных служб в информационном обществе; содействие производству и распространению содержания, актуального в отношении человеческого развития и одновременно обеспечивающего свободу выражения мнений и защиту человеческого достоинства.

17. Для содействия производству и совместному производству аудиовизуальных материалов в развивающихся странах ЮНЕСКО совместно с Международным

публичным телевидением (ИНПУТ) организовала первый латиноамериканский учебно-практический семинар ЮНЕСКО/ИНПУТ для телепродюсеров, который состоялся в Панаме в январе 2000 г. В нем приняли участие около 60 специалистов, представляющих телевидение Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Панамы, Соединенных Штатов, Уругвая и Чили. Участники пришли к выводу о настоятельной необходимости организации такого рода форума для обсуждения и анализа содержания телепрограмм и просили предусмотреть его проведение на ежегодной основе. В целях дальнейшей активизации перехода от государственного вещания к **вещанию в качестве общественной службы** ЮНЕСКО обеспечила поддержку Радио Франс Интернасьонал (RFI) в области организации конференции латиноамериканских национальных радиовещательных компаний, которая состоялась в Штаб-квартире ЮНЕСКО в марте 2000 г. Конференция собрала около 100 участников из 19 стран Латинской Америки, которые приняли Парижскую декларацию, подчеркивающую необходимость создания сетей, объединяющих радиостанции, представляющих общественные службы этого региона.

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ЮНЕСКО

18. Одна из главных задач Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) в ходе отчетного периода заключалась в подготовке **оценочного статистического документа по Году образования для всех (2000 г.)**, который содержит обзор основных показателей ОДВ, наряду с таблицами и статистическими графиками по образованию применительно к 11 регионам ОДВ. В нем излагаются материалы, охватывающие проводившуюся в течение десятилетия деятельность в области образования в шести ключевых областях: спрос на образование, программы для детей младшего возраста, начальное образование, финансирование образования, преподаватели и грамотность. В нем также содержатся основные материалы, касающиеся значения качества, адекватности и своевременности данных в отношении состояния образования в наши дни, а также материалы, которые могут быть использованы в качестве основы для разработки разумной политики на будущее. Эта публикация является важным вкладом СИЮ в "Оценку ОДВ 2000 г - наиболее углубленную оценку базового образования, которая когда-либо предпринималась в глобальных масштабах. Эта публикация базируется на данных, содержащихся в 167 докладах по странам. Этот документ был направлен на английском и французском языках участниками Всемирного форума по образованию в Дакаре.

19. В дополнение к вышеуказанному в феврале 2000 г. была завершена обновленная оценка положения дел в области грамотности и перспектив на будущее, и ее результаты были сообщены для информации всем соответствующим государствам-членам. Эти результаты были использованы для оценки прогресса в области достижения целей образования для всех, а также в качестве рабочих материалов крупных международных конференций, состоявшихся в 1990 г. Эти материалы были также предоставлены в распоряжение ПРООН, Всемирного банка, ВОЗ и других международных организаций с целью их публикации во всемирных докладах этих организаций. СИЮ содействовал также подготовке плана действий в рамках Десятилетия распространения грамотности Организации Объединенных Наций, в частности в области мониторинга и оценки.

ПРОГНОЗИРОВАНИЕ И ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

20. 12-е заседание в рамках цикла "*Беседы XXI века*", которое состоялось в Штаб-квартире 18 апреля 2000 г., касалось темы "Душевные заболевания в XXI веке:

перспективы и профилактика". Эти беседы, на инаугурации которых присутствовал Генеральный директор, который по этому случаю напомнил, что "призвание ЮНЕСКО заключается в том, чтобы быть учреждением, обеспечивающим прогнозирование", позволили трем видным деятелям, а именно: Джулии Кристевой, специалисту по психоанализу и писательнице, Дениз Бомбардье, журналистке и эссеисту, а также Адальберто Баррето, психиатру и этнологу, - обсудить вопрос о "душевных заболеваниях", их эволюции в преддверии XXI века и профилактике в этой области. В этом заседании приняли участие более 800 человек, и оно широко освещалось в средствах информации. 13-е заседание "*Бесед XXI века*" состоялось 5 мая 2000 г. в Штаб-квартире и было посвящено теме "Каково будущее Вселенной?"; в нем приняли участие три известных астрофизика Трин Хуан-Тхуан, Андре Браик и Николая Прантзос.

21. Первая антология "*Бесед XXI века*" и "*Диалогов XXI века*" будет опубликована на французском языке в виде совместного издания в содружестве с издательством Сёй 19 мая 2000 г. Эта работа с предисловием, написанным Генеральным директором, названа "*Ключи к XXI веку*", и в ней собраны материалы, представленные более чем 80 экспертами и видными деятелями по примерно 30 ключевым вопросам, касающимся будущего каждого из нас.